

50 W 11/12

SOCIOLOGIE ROMÂNEASCĂ

PERIODICE

II

127

Director: D. GUSTI



ANUL II, Nr. 11-12



NOEMVRIE - DECEMBRIE, 1937

INSTITUTUL SOCIAL ROMÂN - SECȚIA SOCIOLOGICĂ

C U P R I N S U L

S T U D I I :

<i>H. H. Stahl</i> : SATUL ROMÂNESC. O DISCUȚIE DE FILOSOFIA ȘI SOCIOLOGIA CULTURII.....	489—502
MERIȘOR, UN SAT DE „MOMÂRLANI“ DE PE PRAGUL PORȚII SUD-ESTICE A ȚĂRII HÂTEGULUI de <i>Ion Vintilescu</i>	502—507
CETELE DE SECERĂTOARE DIN CUHEA-MARAMUREȘ de <i>Florea Florescu</i>	507—511
SEMNIFICAȚIA ALEGERILOR DIN DECEMBRIE 1937 ÎN EVOLUȚIA POLITICĂ A NEAMULUI ROMÂNESC de <i>C. Enescu</i>	512—526

C R O N I C A :

O ENCICLOPEDIÉ ROMÂNESCĂ PENTRU STREINĂTATE de <i>Emanoil Bucuța</i>	527—529
DOUĂ CENTRE REGIONALE DE ORGANIZARE ROMÂNESCĂ ȘI DE DOCUMENTARE: INSTITUTELE SOCIALE DIN BANAT ȘI BASARABIA de <i>Anton Golopenția</i>	529—532
ȚĂCEREA ÎN PRIVINȚA ROMÂNILOR DE PESTE HOTARE de <i>Florea Florescu</i>	532—534

D O C U M E N T E :

CETELE DE COLINDĂTORI <i>Ana Vultureanu</i> : LA LUPTĂTORI-ILFOV.....	535—537
<i>Ion F. Nicolae</i> : LA OTEȘTI-OLT, ÎN IARNA 1935/36.....	537—543
<i>Valeria C. Stănculescu</i> : LA DIȚEȘTI-PRAHOVA.....	543—545
<i>Elena Nicolaev</i> : LA VĂLENI-MUSCEL	545—546
ANUL NOU AL UNEI FAMILII DIN BURGHEZIA RURALĂ de <i>Lucia Chirulescu</i>	546—547
PARCELAREA PROPRIETĂȚII AGRICOLE ÎN ȚARA OLTULUI de <i>Al. Bărbat</i>	547—548
VIAȚA UNUI ȚĂRAN DIN BANAT. POVESTEA LUI MOȘ PELEA DIN FIBIȘ de <i>Ecaterina Botez</i>	548—555
UNGURENII DELA VAIDEENI-VALCEA <i>Cornelia M. Ionescu</i>	555—559

R E C E N Z I I :

METODOLOGIA ȘTIINȚELOR SOCIALE: <i>Mihuț</i> : Probleme de poporație românească (D. C. Georgescu).....	560—562
REALITATEA ROMÂNESCĂ: <i>Neicu</i> : Câteva idei pentru o nouă politică maritimă (D. Dogaru); <i>Tufescu</i> : Dealul Mare Hârlău (H. H. Stahl); <i>Mureșianu</i> : Originea Ciangăilor din Săcelele Brașovului (Fl. Florescu); <i>Neagu</i> : Monografia satului Țintești din jud. Buzău (H. H. Stahl); <i>Șotropa</i> : Introducere și bibliografie la istoria dreptului român (H. H. Stahl); <i>Helmuth Klocke</i> : Deutsches und madjarisches Dorf in Ungarn (Satul german și cel maghiar în Ungaria), 1936 (Golopenția)	562—569

Î N S E M N Ă R I :

MARGINALII LA CUPRINSUL NUMĂRULUI DE FAȚĂ: Studiile despre cetele de colindatori (H. H. St.); 2. Pentru o psihologie diferențială a Românului; 3. Satul de „momârlani”; 4. Așezările de Ungureni din Sudul Carpaților	570—571
FAPTE, VEȘTI, PUBLICAȚII: 1. Congresul internațional de Sociologie din 1939; 2. Cercetarea monografică dela Copanca a Inst. Social Român din Basarabia; 3. Din activitatea Seminarului de Sociologie din București; 5. Un apel al d-lui Mărgineanu; 6. Din cuprinsul numărului viitor	572—576

C O P E R T A :

Bănățean din Almăj (Rudăria-Caraș). Clișeu *Dode*, Fundația Regală „Principele Carol“.

SOCIOLOGIE ROMÂNEASCĂ

DIRECTOR: D. GUSTI

ANUL II, Nr. 11 - 12

NOEMVRIE - DECEMVRIE 1937

S A T U L R O M Â N E S C

O DISCUȚIE DE FILOSOFIA ȘI SOCIOLOGIA CULTURII

1. *Sociologia și filosofia satului românesc.* Privind istoria noastră, putem vedea, după un răstimp de aproape totală despărțire a culturii cărturărești de realitățile autohtone, de dragul unei cât mai rapide „asimilări“ a „culturii occidentale“, născându-se, rând pe rând, vestitorii unui alt fel de a înțelege sensul culturii românești. Aceștia au căutat să lege din nou firul rupt dintre izvoarele populare ale creației, așa cum ele se pot găsi în satele noastre, și cultura literii tipărite.

Mai ales Profesorul *Nicolae Iorga* a deschis cele mai însemnate părți în acest domeniu. Apariția sa, cu totul singuratecă și menită a rămâne nerepetată, era efectul unei vaste experiențe personale, care se străduise și izbutise să strângă într-o aceeaș minte și un acelaș suflet, întreaga cunoștință despre neamul românesc, sub toate miile de înfățișări pe care acesta le îmbrăcase, în trecut și în prezent, cu ajutorul tuturor disciplinelor științifice: istorie în primul rând; dar și cunoaștere nemijlocită a călătorului geograf, sociolog, folklorist și estetic, răstălmăcitor în duh filosofic și de mesianism etic și național. La această vastă „experiență Iorga“, descoperitoare și arătătoare pentru prima oară a ce este și ce ar putea să fie neamul românesc, siliți suntem să ne întoarcem, fie că o vrem fie că nu o vrem, de ne place ori de nu.

Școala pe care a creat-o, Sămănătorul, a păstrat însă numai o parte din învățătura lui. Difuzându-se în curent de opinie publică, ea a dus la o viziune a satului care avea mai mult un colorit literar, suferind de păcatul unui lirism convențional, în care realitățile erau înlocuite printr-o serie de clișee laudative: satul românesc era esențial bun, nobil, idilic, plin de Rodici surăzătoare, de moși sfătoși și înțelepți și de flăcăi triști ca ciudatul cioban al Mioriței.

Tipurile literare sămănătoriste au ajuns astfel să tragă între gândirea noastră cultă și realitățile populare, o perdea de prejudecăți și convenții, care stânjeneau mersul normal, spre adâncire, al viziunii noastre despre sat. Curentul de apropiere colectivă de fenomenul popular, care dusesse la primirea unanimă și pripită a celor dintâi aproximații făcute pe calea ghicirii realității, deci însăși succesul celor dintâi intenții, pusesese un stăvilar și o piedecă la creșterea lor ulterioară.

O nouă urnire, aceea a grupării din jurul revistei *Gândirea*, muta problema de pe tărâmul literar de până atunci, pe un altul, fără îndoială cu mult mai grav, care era al teologiei: fenomenul românesc, era acum socotit un fenomen esențial ortodox, implicând vaste atitudini metafizice.

Lucian Blaga însă, pornit din jurul aceleiași „Gândiri“, strămută din nou problema de data aceasta pe tărâmul filosofiei. Cel puțin aparent, nimic din amintirile „Sămănătorului“ și nimic dintr’ale „Gândirii“, nu se găsesc în Blaga: filosofia culturii, pe care d-sa o construiește, se mișcă exclusiv pe abstracțiuni, realitățile nefiind decât un punct de plecare pentru găsirea a ceea ce, nefiind vădit în fapte și gânduri exprimate, este presupus totuși ca genează a lor. O întreagă teorie a stilurilor culturale, dublată de o teorie psihologică, se construiește astfel, ca o continuare desigur, dar și ca o adâncire a unei mișcări de filosofia culturii ale cărei origini sunt germane. Ca aplicație și exemplificare a acestei teorii generale a culturii pe care o clădește d-l Blaga, fenomenul românesc apare și el destul de des, deși nu întotdeauna perfect izolat de ceea ce d-sa numește „fenomenul balcanic“.

Însă vigoarea exprimării poetice a d-lui Blaga, faptul că d-sa a găsit o serie întreagă de formule extrem de sugestive cu privire la satul românesc „sat idee“, trăind într’un „spațiu mioritic“ și mai ales centrarea întregii lui gândiri asupra satului, făcută cu prilejul discursului de recepție la Academie, fac ca întreaga sa operă să fie de aci înainte legată de problema fenomenului românesc.

Iar afirmarea că din satul românesc, „purătorul matricei stilistice“ românești, „centrul ei generator, binecuvântat și rodnic ca stratul mumelor“, va putea ieși o „cultură majoră“ românească, constituie mai mult decât o viziune metafizică: este aici un ecou, mai bine zis o răstălmăcire originală, a unei vechi credințe mesianice, de curat caracter lorga: cultura românească, adică păstrătoare a tot ce este adevărat românesc, are în ea putința ridicării la cele mai înalte trepte ale gândirii și simțirii omenești.

Este deci în acest Elogiu al satului românesc, „unanimul nostru înaintaș fără de nume“, un adevărat manifest social, care îndeamnă la nădejde și la luptă. Ca atare, menit a bucura adânc pe toți aceia cări, întemeiați pe aceeași credință, se luptă pentru același scop.

Printre aceștia ne socotim și noi, grupa cercetătorilor, cărora ne place a ne numi „școala sociologică dela București“. De lungi ani de zile, și înarmați, pe cât putem mai bine, cu armele științei, ne trăim o bună parte din viața noastră la sate. Am strâns astfel o experiență despre satul românesc, experiență de care am dori să se țină seamă și propunem metode de lucru pe care le-am voi primite de toată lumea.

Iată de ce socotim că o discuție, în scopul unei confruntări de metode cu filosofii aplecați asupra satului românesc, este binevenită și poate duce la o adâncire a problemei noastre comune.

Dar pentru mai multa claritate a întregii discuții, pe care de aci înainte vom purta-o, plecând deseori de la lucrările d-lui Blaga, dar, încă mai des, abătându-ne de la ele, socotesc că este necesar să fixăm de la început cadrul discuției și pozițiile noastre.

D-l Lucian Blaga nu face sociologie. Cu alte cuvinte, d-sa nu caută să dea o descriere completă a fenomenelor sociale, analizându-le în același timp geneza. Ci, hotărît, își mărginește străduințele la lămurirea unei probleme de filosofie a culturii: problema stilului.

D-sa afirmă că nu există un „vid stilistic“, adică vreo faptă de a oamenilor, fie individuală, fie colectivă, care să nu poarte pecetea unui stil. Acest stil este efectul unor procese subconștiente. Iar analiza abisală a subconștientului îl duce la crearea unor adevărate „categorii“ ale subconștientului.

A purta deci cu d-sa o discuție de sociologie, ar putea să pară abuziv, căci este abuz schimbarea terenului de discuție, din ținutul abisal al categoriilor stilistice ales de d-sa, în ținutul înfăptuirilor concrete de care ține seama sociologia.

Și cu toate acestea o discuție sociologică a teoriilor d-lui Blaga se poate face, legitim, pentru că deși d-l Blaga se mărginește a construi un capitol de psihologie și o teorie a filosofiei stilului, d-sa are totuși – măcar implicată, dacă nu afirmată răspicat și o *sociologie proprie*.

Sociologia modernă afirmă că orișice fapt al vieții sociale are un anumit fel de a fi din pricina unei serii întregi de factori: lume fizică înconjurătoare; porunci adânci ale biologicului; îndemnuri, conștiințe și subconștiințe, ale psihicului; armonizarea autonomă a diverselor fragmente sociale, care se determină reciproc, fie după legile coexistenței, fie după cele ale succesiunii în timp. Dimpotrivă, D-l Blaga găsește că fenomenul social are o singură lege: *stilul*, care izvorăște dintr-o singură serie de factori: cei abisali. Sociologia pe care d-sa o face este deci o sociologie psihologică, o *sociologie parțială*, care adică nu ține seama decât de o anume parte din totalul factorilor care condiționează viața socială? Sau virtuțile explicării prin „*stil*“ și prin „*abis*“ sunt mărginite?

Această discuție a sociologiei d-lui Blaga, suntem în drept a o face.

Dar discuția sociologiei d-lui Blaga suntem nu numai în drept, ci și datori să o facem, pentru că, în vremea de astăzi, suntem porniți pe o sistematică cercetare științifică a conținutului fenomenal și istoric, al culturii populare românești. De abea am depășit pragul cumpănitei ignoranțe, și iată că în calea noastră se ridică o neprevăzută piedică, pe care ne-o pun formulele ispititoare ale filosofilor culturii: cititorii cei grăbiți cari nu au răgazul să înțeleagă, în adevăr, sensul și bătaia unei teorii a stilului, sunt, în momentul de față, dispuși să creadă că orișice cercetare a fenomenului românesc e de prisos: d-l Blaga ne-a dat cheia problemei: Matricea stilistică, ne explică stilul oricărei creații românești. Ca atare ne scutește de studiul mecanismului însuși de ivire și dăinuire a creațiilor românești. Șantierul nostru de lucru, ar fi deci, de aci înainte, nu țara românească, ci opera d-lui Blaga.

Socotesc că nici d-lui Blaga nu poate să-i vie la îndemână afirmațiile prea entuziaștilor săi elevi, care văd peste tot, exclusiv „matrici stilistice“, „mioritisme“ și „sofianisme“, și pentru care calificativul de „pătrunzător“ este înlocuit cu cel de „abisal“, iar ideea de „românesc“ prin aceea de „mioritic“.

Pe noi, cercetători științifici la teren, această *deprindere de negândire* sistematică, pe temeiul faptului că d-l Blaga a gândit odată, această punere în dispensă a cercetării științifice, și pentru alte domenii decât ale filosofiei culturii, ne încurcă și în potrivea ei vom lupta.

În sfârșit, ceea ce ne va conduce permanent în timpul discuției va fi credința că întreaga cultură românească populară are un înțeles și o valoare nu numai prin stilul ei; ci, dincolo de stil, prin însăși conținutul ei. Acest conținut este supus legii de viață a *obștiei pe temei de tradiție difuză*. Trecerea culturii de la o generație la alta, se face prin contact, prin participare la viața de obștie, de la conștient la conștient. Chiar dacă am recunoaște, în subconștient, prezența unei matrice stilistice, sămbure permanent și neschimbat, cultura populară românească nu o putem vedea țâșnind mereu proaspătă din abisul mătcii, căci ea se și încheagă „la suprafață“ prin tradiție, prin dăinuire neîntreruptă, din veac în veac. Legile acestei dăinuiri contagioase, vom căuta a le lămurii.

Fapta nu va fi lipsită de însemnătate, pentru că viitoarea ridicare, spre culme, a culturii românești, noi nu o vedem făcută prin păstrarea acelei „mătcii stilistice“ inalterate, și cu schimbarea doar a „vârstei adoptive“ din „minoră în majoră“, cum afirmă d-l Blaga și cum mărturisim de la început, că nici măcar nu înțelegem teoretic, necum să putem realiza practic; ci prin neîntrerupta noastră întoarcere și rămânere în obștia românească, prin primirea întregii zestre conștiente a tradiției neamului și prin ducerea ei, odată cu viața noastră, spre mai departe.

Din punctul acesta de vedere, pur practic, pe care îl subliniem în acest moment, dacă o „matcă“ există pentru cultura noastră românească, apoi mai curând o vedem noi, nu în „subconștientul“ acela pe care îl creează sau îl descoperă d-l Blaga; ci în viața de obștie a neamului, așa cum se află încă păstrată până astăzi, în deplină curăție, la sate.

Dar, în sfârșit, vom vedea noi lucrurile acestea, ceva mai îndeaproape, în timpul plimbărilor noastre agale, de jurîmprejurul fenomenului românesc, spre care pornim acum.

2. *Nevoia și putințele cercetării satului românesc.* Chiar dacă cineva dorește să facă o cercetare a stilului unei culturi și numai a stilului, încă este dator să cunoască în amănunte și conținutul culturii aceleia. Stilul, e ca o scară a cântării, ca un glas. Dar pe acelaș glas, al optulea să spunem, cât de nesfârșite melodii nu se pot cânta ! Desigur, cântăreții cei a multor cântece cunoscători, au făurit și o teorie a cântării, astfel că astăzi, din psaltichia lor, putem învăța ce înseamnă glasul al optulea chiar dacă în viața noastră n'am auzit și nici n'am putea cânta vre-odată cântec pe acest glas.

Numai că o teorie a stilului românesc, nu se află. Ci abea acum cată să o facem. Ca atare ne trebuiesc cunoscătorii de amănunt ai culturii noastre. Și cu cât vor fi mai de amănunt, cu atât vor avea sorți să izbândească și în sborul lor îndrăzneț spre teorie. Deocamdată, teoria lor ni se pare foarte sărmană : sunt așa de puține faptele pe care avem a le teoretiza, încât e chiar de mirare că ne roade viermele filosofic, sau mai bine zis, e de mirare că s'a născut acest vierme neadormit în pământul viu al culturii noastre. Desigur că cei ce-l au, îl vor fi adus de undeva : în satul nostru nu l-au putut afla. Și atunci este firesc ca să-i dea hrană și din materialul românesc : hrană puțină însă, pe măsura cunoștințelor noastre reduse despre fenomenul românesc,

Ací ar fi de adus aminte filosofilor, o vorbă a lui Kant : aceia cu povestea pasării căreia poate i se pare că mai ușor ar putea zbura dacă nu s'ar izbi de piedica aerului. Nu li se pare oare și lor, truda acumulării de informații despre fapte românești, ca o greutate ? Pe când mai curând ar trebui să le pară bine de această acumulare, să caute a o spori prin cercetări proprii, până la dimensiunile unei vaste arhive colective a întregii cărturării românești, pentru ca pe temeiul acestor fapte, avântul filosofic să se poată înălța mai temeinic ?

În tot cazul, măcar un minimum de cunoaștere a satului trebuie să aibe acela care vorbește despre sat.

Dar atunci, această cunoaștere nu ar trebui să fie și ea întemeiată științific ? Sau o putem înlocui printr'o metodă mai rapidă și mai directă ?

De multă vreme, problema se dezbată și în tabăra oamenilor de știință. Foarte mulți, din nenorocire prea mulți, din aceia cari sunt cercetători neserioși, superficiali, leneși și temerari, afirmă cu tărie că au o cunoaștere perfectă a fenomenului românesc, prin faptul că aparțin acestui fenomen. Lupta împotriva lor era și așa destul de grea. Iată că o complică d-l Lucian Blaga, care, în foarte frumosul său discurs de recepție la Academie, le dă apă la moară, afirmând că izvorul cunoașterii sale despre sat este trăirea copilăriei lui acolo. Evident, d-l Blaga adâncește afirmația, prin vedenia unei asemănări esențiale între „copilărie” și „sat”, între stil „minor” și stil „popular”, dar faptul rămâne fapt : d-l Blaga știe satele românești, pentru că a copilărit într'unul din ele.

Ba mai mult decât atât, s'ar părea că d-l Blaga afirmă acest lucru cu o nuanță polemică în glas : ca un atac la adresa cercetărilor celorlalte. D-sa ia un ton de laudă și de bucurie atunci când spune că „voi vorbi prin urmare despre satul românesc, nu ca un specialist care și-a potrivit în prealabil metodele în laborator și pornește pe urmă să examineze pe dinafară un fenomen. Voi vorbi despre satul românesc din amintire trăită și făcând oarecum parte din fenomen”. Și multe alte mici asemenea înțepături la adresa metodei științifice, cu care d-sa ar trebui totuși să fie bun prieten.

Ca atare să vedem, în realitate, ce mijloc de informație este această *trăire la sat* ? Și oare nu cumva d-l Blaga se află în păcat atunci când, cu tot prestigiul talentului său, proclamă bună o metodă rea ?

Fără îndoială că trăirea este un mijloc de cunoaștere esențială a vieții omenești. În sânul monografiilor sociologice, ea a fost întrebuințată de câte ori a fost cu putință. Era însă vorba aci, de o trăire voită, căutată, obținută experimental, ca o complinire a observației exterioare printr'o înțelegere intuitivă, întemeiată pe faptul că omul cercetător e de aceiași esență cu oamenii cercetați.

Însă *trăirea spontană*, necontrolată prin toate celelalte mijloace ale științei, poate să fie sursa unor grave erori. Căci într'adevăr, a trăi viața unei societăți, înseamnă a-i

fi părtaş nu numai printr'o serie de gesturi, ci și printr'o serie de gânduri. Aceste gânduri, trăite spontan, nu urmăresc însă critic adevărul, ci tind numai la o cât mai bună integrare a individului în societate, chiar cu prețul unei depărtări dela adevăr. Rădăcina socială a gândurilor obștești le pune o pecete care nu este aceea a obiectivității. Dimpotrivă : deseori, răstălmăcirea iluzorie este procesul lor de naștere.

Dar gândirea spontană a oamenilor despre societatea în care trăiesc, are nu numai un caracter *iluzoriu*, ci și unul de *nestatornicie*. Societatea omenească este alcătuită dintr'o închegare a foarte multor unități și categorii sociale, individul având puțința să treacă în timpul vieții lui, prin mai multe poziții sociale și deci să-și schimbe rând pe rând viziunile sale parțiale despre societate, pe măsura schimbării punctelor de unde privește.

Unele din aceste schimbări de optică, sunt fatale : de pildă cele prilejuite de vârstă.

Fenomenul biologic și psihologic al vârstei, poate să aibe resfrângeri mai mari sau mai mici în sânul organizării sociale. Astfel, în orșice societate omenească există o tendință de grupare a oamenilor pe vârste și pe sexe. În unele societăți însă, vârsta și sexul sunt folosite și ca principiu de structurare socială, ceea ce are cu totul altă importanță decât simpla simpatie pe cercuri.

Satul românesc este un exemplu de asemenea societate omenească în care categoriile de sex și vârstă joacă un rol structural.

Să analizăm acest lucru, pentru dublul motiv că este extrem de interesant și puțin cunoscut și, în al doilea rând, pentru că, dacă într'adevăr este așa, metoda de cunoaștere prin trăirea copilăriei în sat, se adevărește înșelătoare.

Satul românesc are un caracter de străvechime : întreg felul lui de a fi, organizarea lui lăuntrică, în gesturi imemorale și gânduri colective cari însoțesc aceste gesturi, este nepulverizată pe unități individuale autonome, ci dimpotrivă puternic închegată în sistem de *obștie cu tradiții difuze*. Deaceia, pe deasupra oamenilor, cari vremelnice îl alcătuiesc, satul, ca atare, are o ființă socială vie, care singură, în totalitatea sa, cuprinde înțelesul ultim al vieții sale, precum și tehnica ducătoare la scopurile ei. Dacă ni se îngăduie, să începem, pentru a face înțelesă această lege a firii satului românesc, prin analiza sumară a unui fapt din viața satului : să luăm de pildă moartea sătenilor.

La oraș, moartea e un fenomen social familial : adică numai rudele directe ale mortului au datoria de a priveghea la corecta lui înmormântare. Străinii au numai datorii de relații sociale față de rudele supraviețuitoare : cum de pildă exprimarea condoleanțelor. Sau datorii de cinstire a meritelor sociale ale mortului.

La sat, dimpotrivă, satul întreg este virtual implicat în însăși actul morții. Primejdia pe care orșice moarte o aduce după sine pentru cei rămași în viață, primejdia ca, din anume pricini, mortul „să se facă“, adică să ajungă strigoi, mobilizează întreaga obștie a viilor. În mormântarea, vastul ritual păgân menit să omoare desăvârșit mortul, făcându-l să nu se mai întoarcă, cuprinde de aceea satul întreg. Această participare a satului întreg își are regulile sale. Zadarnic ai căuta vreun informator care să-ți spună, rând pe rând, toate cele care se cuvin atunci făcute : nimeni nu este depozitarul secretului întreg. Ci fiecare știe ce are el de făcut : în jurul mortului, vin, când trebuie, actorii dramei rituale a înmormântării, de fac gesturile cari se cuvin : rudele ceva, femeile deosebit de bărbați, copiii de maturi, dușmanii de prieteni, săracii de bogați, bocitoarele altceva decât cântătoarele zorilor, flăcăii cari duc bradul, altceva decât ciopliitorii sicriului ș. a. m. d., într'un șir extrem de lung, adevărată procesiune de îndeplinitori a unor părți dintr'un ritual, care în întregul lui se naște abea atunci, din nou, din gesturile unanime ale obștiei viilor, lucrând sub spaima morții, după tipicuri venite din fundul veacurilor.

La fel se petrec lucrurile cu toate laturile de viață ale satului. La fel se petrece cu însăși viața satului.

Și aci, s'ar părea că este o lege neformulată, difuză, împrăștiată în mii de amănunte și de roluri, care totuși este stăpână asupra oamenilor, așa cum este drama asupra actorilor. Purtau pe vremuri, bătrânii satului, peceti tăiate în mai multe fragmente și

actele nu erau bine întocmite decât atunci când bucățile de pecete, toate, se adunau laolaltă într'una singură, semn al voinței unice și difuze a satului, întreagă doar în sinteza obșteii.

Dar împărțirea aceasta a rosturilor toate, din sat și economice și religioase și magice și juridice, are drept temei tocmai *vârsta și sexul*.

Astfel copiii, își au, în viața satului, viața lor, cu totul deosebită de a celor mari; folosul lor magic și slujba lor de descântători: copiii și exclusiv copiii sunt în cădere a face paparudele și scaloianul, când e secetă; a spune rugăciuni la căpătâiul celor ce trudesce prea mult în agonie; ei fac focurile Sânmiedrului primăvara; ei merg cu steaua de Crăciun etc. Copiii au și rost economic deosebit, în sat: ei sunt cei care au în grijă aproape exclusiv anume detalii din economia sătească: paza vitelor de pildă.

Mai mult decât atâta, copiii, ei în de ei, alcătuiesc și o unitate socială deosebită de a satului: au folklorul lor complet original: straniile numărători și jocuri de copii, cari nu se aseamănă câtuși de puțin cu folklorul altora; au viața lor juridică deosebită; căpeteniile lor; legile lor de primire și excludere din cercul copiilor, legi cât se poate de rigide și de un formalism acut; au locurile lor de întâlnire și locuri de surghiun.

La fel adolescența: primirea unui flăcău în ceata flăcăilor, precum și primirea unei fete în horă, se face cu anume acte rituale. *Vârsta* aci, nu mai însemnează o simplă etapă a unei dezvoltări biologice și psihice, ci și trecerea dintr'o organizație socială în alta. Din nou vom avea aci un alt folclor, o altă psihologie colectivă, alt rost în viața culturală și economică a satului, altă organizare internă a grupei sociale.

La fel în maturitate și mai ales, la fel la vârsta bătrâneții, care pentru femei este deosebit de importantă, deoarece bătrânelor le revine sarcina cea mare, spre folosul satului întreg, a îndeplinirii celor în legătură cu grijirea morților.

Fiecare vârstă deci, își are, la sat, organizarea sa, integrată unei vaste diviziuni sociale a satului întreg.

Ceeace este demn de remarcat, este faptul că trecerile de la o categorie socială la alta, se fac prin părăsire. A schimba o categorie socială, înseamnă a schimba cu desăvârșire misiunea ta în sat, rostul tău în viață, psihologia ta, întreg folklorul tău, viața ta economică, relațiile tale sociale, adică întreaga ta viață, individuală și socială.

Nimic, sau mai nimic, nu trece dintr'o vârstă în cealaltă; ci, cultura fiecărei categorii rămâne pe loc: ca firul de pai, ritmic săltat, pe valurile unei ape stătătoare.

Cu alte cuvinte, trăirea spontană a vieții unei singure categorii de vârstă, nu poate da seama decât de lumea și de viziunea acelei categorii de vârstă și numai atâta timp cât rămâi în acea categorie de vârstă. Părăsirea satului, întocmai ca și trecerea ta în alte categorii sociale, înseamnă părăsirea ta însuși. Rând pe rând ți-e dat așa dar să trăiești o frântură din sat; nici odată însă satul întreg, lată de ce, satul întreg neavând om să-l cuprindă, e menit să rămână pururi mut, cu șapte peceți de asupra. Trăiești deci nu satul, ci numai acea parte din viața satului care ți se cuvine și pe care ți-o îngăduie satul.

Nu vrem să spunem prin aceasta că experiența de viață căpătată în copilăria petrecută într'un sat, nu este folositoare mai târziu pentru mai ușoara înțelegere a satului el însuși, căci fără îndoială o aceeași viață adâncă frământă satul întreg, în toate măduarele lui. Ci numai că mărginirea satului întreg la vârsta copilăriei, afirmarea că „satul își găsește suprema lui înflorire în sufletul copilului“, ni se pare a fi o sărăcire a realității.

Să ni se îngăduie să atragem luarea aminte asupra unui alt fapt de temei, deși s'ar putea să pară la prima vedere o glumă răutăcioasă: satul cel vechiu are, dacă e vorba să-i găsim o afinitate cu o clasă de vârstă oarecare, mai multe legături cu babele decât cu copiii.

Acest sat românesc, piere. O știm. Dar se poate întâmpla ca el să nu piară uniform, ci să sufere unele întârzieri în anume categorii sociale. Astfel s'ar putea ca, de pildă, copiii să fie păstrători, prin firea lor și prin funcțiunea lor socială, a unor lucruri vechi. Aceasta este de fapt și realitatea: este chiar ciudat să vezi amintirile grave ale unor stări sociale trecute, păstrate cu sfințenie în jocurile copilărești. Cine nu își amintește de arși-

cele copilăriei în care apar, cu rosturile lor vechi, armașii, ceașii, vornicul și ceilalți? Sau cine nu recunoaște în anume jocuri dela țară, imitația vechii organizări sătești? De pildă în jocul lupului care vine de fură oaia de la stâna satului, dă lupta cu baciul și ciobanii, face paguba pe care apoi o apreciază vornicii satului? Și câte altele! Mai mult decât atât, în basmele copilăriei (e drept că observația e valabilă și pentru basmele maturității) pe tărâmul celălalt, eroii întâlnesc sate de oameni și pe acestea le descriu ca pe niște arhaice sate românești. Memoria socială își are socotelile ei și e un pasionant spectacol, prea puțin cercetat, acesta, al chipului în care anume lucruri se țin minte iar altele nu, veșnic divers, de la categorie socială la categorie socială.

Dar dacă copiii sunt păstrători de amintiri despre satul cel vechiu, categoria socială a babelor analfabete înseamnă ceva mai mult: ele fac efectiv parte din satul cel vechiu. Categoria babelor e un fragment rămas intact dintr'o lume pierită. Grupa aceasta a femeilor, de anume vârstă, neștiutoare de carte și neumblate, este deci într'adevăr esențial legată de satul vechiu. Poate că lucrul devine mai limpede dacă spunem că aceste bătrâne au și grija creșterii copiilor cărora le trec întreaga lor zestre de cultură. Aceștia o vor păstra atâta timp cât vor sta sub necurmata lor priveghere. Apoi, urmând ca ei să crească la altă cultură, odată cu deprinderea lor de lângă clasa de vârstă păstrătoare de tradiție și trecerea în alte clase, vor fi momiți de cultura școlii, armatei și a orașului și își vor uita satul și copilăria, adică învățătura mamei.

Oare nu avea dreptate să spuie Creangă, care și el își petrecuse, o cât de frumoasă copilărie la sat, că mama lui era maica tuturor minunilor?

„Și mama, care era vestită pentru năzdrăvăniile sale, îmi zicea cu zâmbet uneori, când începea a se ivi soarele dintre nori după o ploaie îndelungată: „ieși copile cu părul bălan afară și râde la soare, doar s'o îndrepta vremea“. Și vremea se îndrepta după răsul meu . . .

Știa, vezi bine, soarele cu cine are de a face, căci eram feciorul mamei, care și ea cu adevărat că știa a face multe și mari minunății: alunga nourii cei negri depe de asupra satului nostru și abătea grindina în alte părți, înfigând toporul în pământ afară dinaintea ușii; închea apa numai cu două picioare de vacă, de se încrucea lumea de mirare, bătea pământul sau peretele sau vre un lemn, de care mă păleam la cap, la mână sau la picior, zicând: „Na, na!“ și îndată îmi trecea durerea.

Când vuia în sobă tăciunele aprins, care se zice că face vânt și vreme rea, sau când țiuia tăciunele despre care se zicea că te vorbește cineva de rău: mama îl muștra acolo, în vatra focului, și-l buchisa cu cleștele, să se mai potolească dușmanul. Și mai mult decât atâta: o leacă de nu-i venea mamei la socoteală căutătura mea, îndată pregătea, cu degetele îmbălate, puțină tină din colbul adunat pe ospasul încălțării, ori mai în grabă lua funigine dela gura sobei, zicând: „cum nu se dioache călcâiul sau gura sobei, așa să nu se dioache copilașul!“ Și-mi făcea apoi câte un benghiu în frunte, ca să nu-și prăpădească odorul! . . . Și altele multe încă făcea.

Așa era mama în vremea copilăriei mele, plină de minunății, pe cât mi-aduc aminte. Și-mi aduc bine aminte, căci brațele ei m'au legănat când îi sugeam țâța cea dulce și mă alintam la sânu-i, gângurind și uitându-mă în ochii ei cu drag! Și sânge din sângele ei și carne din carnea ei am împrumutat. Și a vorbi, dela dansa am învățat, iar înțelepciunea de la Dumnezeu, când vine vremea de a pricepe omul ce-i bine și ce-i rău“.

Această creștere a copiilor pe lângă maica tuturor minunilor din satele românești, îi face pe copiii dela țară să aibe afinități esențiale cu satul românesc. Dacă țărani adevărați au fost părinții noștri, ne învrednicim cu o asemenea „Maică a minunilor“ a noastră. Dacă nu, creștem cel puțin pe lângă alți copii care au avut parte de lumea minunilor, și mai furăm, pe ici pe colo, câte o învățătură la școala babelor din sat.

Lucrul acesta îl știe foarte bine și d-l Blaga. Căci din cele câteva exemple pe care le dă, din amintire, asupra felului atât de poetic, de miraculos, de basm adevărat în

care se judecă în satul românesc, sunt câteva din lumea copiilor, dar este și unul luat din lumea babelor:

„Mănat de fobiile și nostalgiile boalei, un câine turbat venit de aiurea, intrase în sat mușcând pe uliți și prin ogrăzi copiii întâlniți. Faptul a luat numai decăt, nu numai în sufletul meu de copil, ci în tot satul, o înfățișare apocaliptică, stârnind o panică de sfârșit de veac. Niște babe spălau rana unui copil mușcat, la o fântână și par'că mai aud și astăzi pe o babă zicând: „vezi căței în rană ?“

Nu, nu m'am înșelat: baba vorbea despre niște mici căței văzuți în rana copilului. Am asistat la nașterea unui mit al turbării...“

Iată deci o pildă foarte clară a școlii pe care o fac babele cu copii. Și această școală, se cade să o cinstim cum se cuvine. D-l Blaga pare a fi însă de altă părere: povestea cu baba scornitoare de mituri, sub ochii înspăimântați ai copiilor, nu i se pare esențială. De aceea, spre marea noastră părere de rău, d-sa a omis acest pasaj al discursului său de recepție, în retipărirea pe care i-o face în volumul „Geneza metaforei și sensul culturii“.

Socotesc însă că ar fi mai bine, pentru acei care vor să înțeleagă viața mitologică a satului celui din vechiu, să mai treacă stăruitor pe la școala babelor din sate, la școala satului însuși. Și pe acest sat să-l căutăm sistematic, nu numai în satul copilăriei noastre ci în toate satele țării, pentru motivul pe care îl arată așa de limpede însuși d-l. Blaga : fiecare sat în parte, este o lume aparte, ceace aduce o nesfârșită „varietate de aspecte în cadrul unuia și aceluiași stil, vast răspândit pe câte o țară întreagă, varietate pe care o ilustrează așa de minunat diversele „țări românești“.

Lucrul acesta se poate face însă numai cu părăsirea credinței în dreptul tău de a vorbi despre satul românesc „din amintire trăită, și făcând oarecum parte din fenomen“: ci, pe temeiul acestei fericite experiențe, urmează să pleci pe drumul mai puțin plăcut al „specialistului care și-a potrivit în prealabil metodele în laborator și pornește pe urmă să examineze pe dinafară fenomenul“.

Dovadă că este așa, stă în faptul că d-l Blaga știe, în teorie, foarte bine că „cele mai copleșitoare fenomene ne scapă, ne sunt inezisabile, din moment ce suntem integrați în ele“ (I 9, I 13, I 17¹), iar în practică folosește el însuși de îndată ce este vorba să întemeieze o viziune filosofică a sa despre satul românesc, mijloacele curente de informație, cari sunt și la îndemâna orăruia alt cercetător, așa după cum vom vedea.

De altfel era și cu neputință să nu fie așa, căci cu nici un chip d-l Lucian Blaga, pătrunzătoare minte cu puternică disciplină critică, nu putea să cadă în greșeala ridiculă a atâtor din folkloriștii noștri, cari socotesc că se pot dispensa de „studii“, pe temeiul afirmației „*le folklore, c'est moi!*“ ceea ce face ca folklorul satului să se dea modest de o parte, la ivirea „*folklorului în persoană*“, adică a folkloristului care știe totul, căci nu de geaba s'a născut la țară și neam de neamul lui a fost tot folklor român și iar folklor român.

Dar se cuvine acum, odată ce am lămurit valoarea de cunoaștere a unei culturi populare prin participare la ea, să lărgim problema și să ne întrebăm care sunt temeiurile cari ne fac să credem că orișice cunoaștere fragmentară a vieții populare românești este o cunoaștere falsă ?

După cum am văzut, fugar, viața în sistem de obștie nu poate fi cuprinsă întreagă de un părtaș al ei, căci taina satului nu e *împărtășită* nimănui exclusiv, ci se află *împărtășită* difuz tuturor ; e *întreagă*, numai a tuturor. Și adăogăm : cine părăsește obștia, uită și bruma de înțeles ce i se dase ca parte a lui.

Va trebui deci să apucăm calea cealaltă, față de care filosofii n'au prea mare stimă, calea cercetării științifice.

¹) Vom însemna de aci înainte, spre simplificare, prin I II, și III, volumele din Trilogia Culturii : I, va fi „Orizont și stil“ ; II, Spațiul mioritic ; III, Geneza metaforei și sensul culturii. Cifrele arabe vor indica paginile unde urmează a se căuta pasajele pe care ne întemeiem sau din care cităm.

Dar și pe această cale pornind, putem greși, dacă vom fi lipsiți de înțelegerea necesară. Avem la îndemână două metode : una bună, alta rea.

Cea rea consistă în a sta, în așteptare, la oraș ca să-ți vie de-a-gata frînturi de sat. Aceste frînturi pot fi : culegerile de folklor, muzică și literatură, colecțiile etnografice, obiectele de artă sau folos zilnic și cîteodată, cîte un țaran, doi. Trimitem eventual strângători de asemenea material ciopîrțit și ne adunăm cu încetul un vast material, clasat pe fișe. Il analizăm, cu judecată rece sau căzuți în transă, după îndemnurile noastre temperamentele sau școala la care am crescut și formulăm o „viziune” despre sat.

Metoda este justificată, doar în unele cazuri, cînd de pildă vrem să reconstituim fie cât de vag, civilizații apuse sau prea îndepărtate. Dar ea este rezultatul unei stări de mizerie informativă. Dacă puține lucruri ne-au rămas de pe urma unei civilizații apuse, cată să ne mulțumim cu acest puțin.

Metoda rămîne totuș o metodă de mizerie și ea devine deadreptul rea, greșală de neiertat, cînd obiectul nostru de studiu este un fenomen viu, aflat în preajma noastră.

Cu atît mai mult, cînd acest fenomen este o „viață de obștie”. Literatura populară românească, arta lui, psihologia lui, metafizica lui sunt *fapte de trăire*. Kant a scris opera lui oarecum singuratec, ca un efort individual tălmăcit pentru înțelegerea savantă a altor singurateci. Dar arta populară, metafizica și teologia populară sunt fenomene obștești : adică se petrec în văzul și auzul lumii spre folosul lumii, amestecate în viața de toate zilele, ca o reluare veșnic împropătată și cu alți actori ai unor vechi teme. Cuvîntul, gîndul, nu au valoare de sine stătătoare care să poată fi „pusă în carte”, ori „colecționată”, ci sunt în funcțiune de o serie întreagă de atitudini, de gesturi, de comportări, de rosturi adânci în viața obștiei. Și această obștie, nu este haotică și omogenă, ci dimpotrivă organizată, structurată, din elemente diverse. Obștia reprezintă o viață socială atotcuprinzătoare, care nu uită pe nimeni dintre ai săi și nu îngăduie ca ceva sau cineva să-i fie străin.

Deaceea un vers popular, luat ca atare, izolat, e totdeauna schilod. Desigur poartă pecetea frumosului, așa cum mierea n'are decît calitatea de substanță dulce dacă nu știm, sau nu ne aducem amînte ce rost are mierea pentru albină și pentru obștia roiului.

Un vers popular e în realitatea satului scăldat într'o vastă lume anterioară. Cine îl ascultă, la sat, are mintea și sufletul plin de toată tradiția populară a temelor, a metricii și a figurilor de stil tradiționale. Poate deci gusta, el însuși fiind la nevoie actor, subtilele parafraze și aluzii la alte teme. Are ființa plină de nevoia aspră a gesturilor pe cari le chiamă anume împrejurări. Știe cine are drept la anume cîntece și cine nu ; pe care le ascultă deadreptul, întotdeauna *cîntate*, iar nu în simpla lor fosilă verbală, cum apar în colecțiile tipărite ; și le aude în public. E întotdeauna ceva din optica teatrului, a spectacolului, în arta populară.

Vom vedea, la timp potrivit, cum de pildă necunoașterea acestui fapt, a indus sistematic în eroare pe toți cei cari s'au trudit să analizeze, literar, metafizic sau abisal, Miorița, de pildă.

În scurt : fiecare fragment izolat din viața satului are o valoare și un sens intrinsec. Acelaș fragment împlîndu-se ca fapt de viață în sânul obștiei natale, are altă valoare și alt sens.

După cari valori și cari sensuri ne vom duce ?

Evident, va trebui să plecăm la fața locului și acolo, în sat, participînd la viața de obștie, să începem a merge, după metoda cea bună la școala satului.

Știind că satul are o taină, pe care nu o desvăluie nimănui întreagă, deși o încre- dințează în parte fiecăruia, va trebui să căutăm a găsi fragmentele împrăștiate și să le adunăm laolaltă într'o sinteză, așa cum ar face un dirijor de orchestră, cetind partiturile tutulor instrumentelor cari participă la simfonie.

Mai exact, va trebui să trecem pe lângă fiecare instrument în parte și să-i furăm, în timp ce cîntă melodia sa.

La sfârșit va trebui să știm ce face și ce crede fiecare actor în parte, — fie grupă mai mare sau mai mică, fie singuratec, — tot așa de bine ca și vasta organizare de ansamblu a obștiei întregi.

Această cunoaștere se face nu numai, din exterior, la suprafață, ci prin contact nemijlocit, prin trăire în grup și înțelegere simpatetică. Legile grupului social sunt din fire contagioase : ele se trec de la om la om. Și dacă, tu cercetător, orășean crescut în altă lume, nu vei putea fi transformat sau mai bine zis format desăvârșit, de grupul social studiat, cu multă dragoste și răbdare, tot vei învăța deosebit de mult și de adânc. Și măcar un rol precis în obștie, vei avea deplin : acela de oaspe drag, de prieten și uneori de frate de cruce. Obștia ți se va deschide atunci și o vei putea străbate dealungul și dealatul, până în miez și până la hotare.

Dar poziția ta de cutreierător prin obștie îți îngăduie să vezi ceea ce nimeni altul nu poate vedea. Și spiritul critic, metoda cercetării științifice, te vor face să vezi mai adânc încă, geneza obștiei, legile morfologice, felurile de a fi și destinul ei.

Să ne se îngăduie să expunem din nou, pentru a nu știu cîta oară, schema noastră de lucru. Ne va fi de folos pentru mai buna înțelegere a ceea ce urmează :

1. Studiem, fragment cu fragment și pe întregul satului manifestările *spirituale* : înfățișarea, în gesturi, cuvinte și gânduri, a atitudinilor omului față de Dumnezeu, natură, oameni și el însuș, fie că sunt metafizice, religioase, magice sau pozitiviste ; viața lui artistică ; limba lui.

2. Studiem manifestările *economice*, truda lui spre folosirea naturii ca izvor de hrană; tehnica și organizarea economică.

3. Studiem manifestările *juridice* ; legile bunei conviețuiri între oameni, bună cuviință, morală și drept.

4. Studiem manifestările *administrativ-politice*, adică truda oamenilor spre bună înțelegere și gospodărire a obștiei.

5. Studiem structurile *sociale*, adică formele abstracte, felul în care obștia este fragmentată și în care fragmentele sociale se adună într'o singură obștie.

Toate aceste laturi ale vieții omenești în societate sunt laolaltă legate, legătura în ea însăși fiind creatoare și formatoare. Nimic străin nu este tolerat în obștie, ci toate trebuie să se supună legii obștiei. Coexistența atrage după sine o armonizare a celor coexistente, un proces de „socializare“ a fragmentelor.

Aflăm astfel ceea ce nimeni nu știe în sat : legile vieții de obștie, în vasta lor perspectivă de sus, aflăm rostul fiecărui fragment în obștie și funcțiunea lui socială.

Sunt aci legi de pură morfologie socială, de structurare, care se îmbină cu o adâncă viață psihologică a oamenilor trăitori în obștie.

Geneza obștiei începe a ni se lămuri atunci : studiul cadrului psihologic ne deschide largi perspective, cari se întregesc printr'o nouă viziune, care de data aceasta nu mai e statică, lege a coexistențelor armonioase, ci istorică, dialectică, lege a devenirii și a dăinuirii în timp.

Pentru a desăvârși studiul genezei obștiei, căutăm a vedea și înrîurirea mediului fizic adică a cadrului cosmologic și a celui biologic, nesociale desigur, dar având și ele greutatea lor.

Iată un plan de lucru, cam îndrăzneț, vast și greu de urmărit în practică. Însă nici nu pretinde nimeni că ar fi treabă ușoară, cunoașterea satului românesc.

Dar la acest plan ținem, fiindcă el ne învață să nu ne pripim în judecățile noastre și să nu ni se pară că am făcut mare ispravă, definitivă, de câteori câteva fragmente dispărate din viața socială, pot fi îmbinate surprinzător, nemaivăzut și nemaiauzit. Ne învață să nu credem a găsi adevăruri ultime, în fragmente, să ne ferim de „cheile de aur“ cu care am putea deschide taine și să fim siguri că explicațiile simple sunt de fapt simpliste.

De aceea, mai puțin grăbiți decât alții, întârziem în prudență științifică și în neîncetată cercetare. Dacă cineva afirmă a fi găsit o „cheie de aur“, suntem datori a o supune verificării prin fapte. Unii găsesc în rassă explicația finală a satului românesc : îi judecăm la „cadrul biologic“. Alții, văd origina lui în istorie : „cadrul istoric“ e gata să primească și această ipoteză etc.

Dl. Blaga de pildă afirmă a fi găsit „cheia de aur“ în „matricea stilistică“ românească, matrice stilistică al cărui sediu e în subconștient. Să fie sigur d. Blaga că vom căuta de aci înainte să verificăm teoria d-sale, ca pe o ipoteză parțială a cadrului psihologic.

În tot cazul, noi vom continua a socoti toate aceste teorii drept ipoteze parțiale de lucru. Ipoteze, pentru că pe baza lor urmează abia să facem observații care să verifice sau nu raționamentele noastre experimentale întemeiate pe aceste ipoteze. Parțiale, pentru că adevărul va sta tot în totalitatea manifestărilor și cadrelor, așa cum am arătat.

Încă o lămurire care trebuie dată, privește alegerea fenomenelor de observat și fixarea numărului de observații ce trebuiesc făcute.

Cercetătorii cari pornesc la analiza satului românesc pe temeiul unei ipoteze de lucru parțiale, au tendința de a cutreiera rapid întreg cuprinsul țării pe o singură zonă a ei. Astfel, dacă ai credința că textul scris, mormântul grafic al literaturii populare, e singur dătător de seamă și că analiza literară e singura metodă de cunoștere, vei strânge texte, izolându-le de melodiile cari le întovărășesc și prilejurile în cari ele apar ca fapte de viață. Deasemeni, dacă ești estet și crezi că ținuturile, costumele, ouăle încondeiate sau altele de acest fel sunt dătătoare de seamă, vei alerga după ele. Sau dacă crezi că psihologia este singură revelatorie, alergi prin toată țara cu teste de psihotehnică. Iar dacă psihologia ta e abisală, alergi după „stiluri“ cari să-ți trădeze adâncurile subconștientului.

Și așa mai departe. Metoda e ușoară și o poți face și plăcută : poți alerga cu automobilul, stând câte puțin în fiecare sat și luând de-acolo probe din filonul pe care îl presupui a fi de aur. Mai mult încă : se poate să ai norocul ca doamne bine intenționate să-ți pue la dispoziție colecții de păpuși îmbrăcate țărănește, pe județe, covoare, icoane, și altele. Sunt chiar societăți anume unde toate aceste caricaturi ale țărăniei sunt cultivate și duse la o supremă înflorire, prin „joc și cântec“.

Dacă pornești însă cu credința că niciun fragment nu dă seamă pentru tot, ci doar totalul cuprinde în sine deslegarea sa, toate căile acestea, sumare și plăcute, îți sunt închise.

Totalul, faptul viu întreg, este satul el însuși, obștia, în care toate fragmentele își au rostul lor. Aceasta înseamnă că va trebui să colindăm țara, ca sociologi : nu pe zone, ci din cuib în cuib, din sat în sat, din obște în obște, ca peste tot să prindem legea totalului de-acolo.

În fața noastră se deschide un câmp de cercetare nesfârșit, căci fiecare obște în parte, este o individualitate de sine stătătoare. Aci intervine o greutate : câteva asemenea „monografii sociologice“ se vor face în cea mai mare amănunțime pentru a găsi legile de închegare în obște. Dacă însă am dori să facem monografia sociologică deplină a fiecărei obști omenești în parte, ar fi cu neputință. Ele transformându-se neîncetat, ne-ar aștepta o adevărată muncă de Sisif.

Dar știința nu pretinde asemenea abuzuri de cercetare a cazurilor concrete. Pentru a învăța anatomia, nu e nevoie să disecăm toate cadavrele și pentru a face clasificări zoologice, nu e nevoie să fi trecut în inspecție toate ființele vii de pe lume. Este de ajuns să iei de fiecare gen al unei spețe câte un exemplar. Epuizarea completă a faptelor nu înseamnă nimic altceva decât stabilirea unui inventar complet al tuturor spețelor și genurilor. Ca în Corabia lui Noe, în Arca științei pătrunde câte un exemplar de fiecare fel : tot ce se repetă, rămâne afară. În sociologie noi pretindem însă ca Noe să facă și o statistică a masei celorlalte ființe, pe care nu le urcăm pe arcă, la analiză științifică, ci le lăsăm să piară în potopul uitării. Această pretenție suplimentară o avem fiindcă în viața socială cantitatea faptelor sociale de același fel este importantă. Pe temeiul

acestui inventar general al tuturor faptelor, vom putea proceda la clasificări pe spețe și genuri, ca în orice știință. Iar pe temeiul aprecierilor cantitative vom putea analiza mai bine valoarea funcțională a fiecărui element în parte.

Nu avem deci pretenția să epuizăm realitatea în sensul literal al cuvântului, ci tindem numai la o epuizare metodologică a sa.

Susținem însă cu înverșunată tărie că atâta timp cât nu avem inventarul general al tuturor tipurilor din grupul de fenomene care ne interesează și cât nu știm valoarea numerică a fiecărui tip în parte, orice discuție poartă în vânt și este deșertăciunea deșertăciunilor.

Și acumă întrebăm și cerem să ni se răspundă cinstit : unde sunt inventarele metodice ale faptelor de viață românească, pe temeiul cărora să putem judeca deplin ? Nu numai că nu le avem, dar poate că nici nu bănuim necesitatea lor. Aceasta pentru că, din lipsa unei informații suficiente, ni se pare că fenomenul românesc este unic, univoc, statornic și incremenit și de aceea îl socotim ca pe un bloc nediferențiat „monolitic“.

De aceea ni se pare că orice probă întâmplătoare, luată din el, dă seama despre tot, cum ar da seama un pumn de grâu luat dintr'un sac, pentru întreg vagonul standardizat în vederea exportului. Vorbim cu ușurință despre „firea românului“, „satul românesc“, „metafizica și psihologia românului“, „stilul românesc“, „nunta la români“, „moartea la români“, ca și când ar fi vorba de lucruri simple pe care le-am putea afla în satul copilăriei noastre.

Este aci o supraprețuire a valorii noastre, o trufie intelectuală, dublată de o neprețuire a satului, de o sărăcire temerară a fenomenului românesc.

În realitate fenomenul românesc este minunat de divers, de multiplu nuanțat, de schimbător, de veșnic gata la noi scorniri originale, puternice și răscolitoare. Iar legea satului este tocmai această uimitoare putere de creație, această făsnire de viață în veșnic inedite variații în jurul temelor tradiționale, ca un fir de apă vie pe un scoc îmbătrânit de veacuri. Aceasta este o lege care se face simțită în forme de viață socială, în normele de drept, în arta, filosofia și credința satului, adică în tot ce este părtaș la viața de mare frăgezime și spontaneitate a obștei. Nu numai „câte bordeie atâtea obicei“, dar tot atâtea splendide rezolvări ale vieții, câte obștii românești există.

Le știe cineva ? Desfidem să afirme că da, acela care nu a dus un traiu colindător din sat în sat, pe toată larga țară românească ; și chiar pe acesta îl desfidem să spue că știe mai mult decât a colindat.

Așa dar, modești, oamenii de știință sunt datori să facă față de România întreagă, ceea ce am arătat că trebuie să facem față de obștia satească : studiul atent, mădular cu mădular al părților disjuncte ale neamului. Abia atunci munca filosofilor va putea să fie și ea făcută cu temei.

Suntem datori să facem însă și oamenilor de știință socială, o critică : nu am dat, până acum, la iveală prea mult „material“ informativ, filosofilor.

De aceia recunoaștem că este justificată și atitudinea acelora cari, neavând aplecări decît spre filosofare, refuză să facă ei înșiși cercetări științifice : acești filosofi n'au la îndemînă alt material, decât pe acela pe care li-l dau oamenii de știință ; lipsa lor de informare este în bună parte din vina cercetătorilor.

Dar trebuie să ținem seama, și unii și alții, de împrejurările de fapt de la noi : am lucrat până acumă mai mult la strîngere de material și nu atît la publicarea lui sistematică. Am lucrat fără niciun fel de amănare și fără de răgaz : sub ochii noștri întristați, tânjește astăzi, într'o lungă agonie, sau moare neasemuit de repede, tot ceea ce alcătuia pe vremuri frumusețea vieții țărănești. Putem vorbi, din nefericire, cu tânguiri sentimentale, despre frumosul nostru sat românesc . . . de acum zece ani de zile, astăzi pierit ! Atît de mari și de repezi sunt schimbările ! Sate pe care le-ai cunoscut cu oameni exclusiv îmbrăcați în frumoase haine țărănești, sunt astăzi pestrițe, cu îmbrăcăminte pe amestecate, corcire între ceea ce fusese și moda nouă a cazonilor, lăutarilor, mecanicilor și mitoca-

nilor de proteică înfățișare. Sate în care ai mai văzut cu ochii tăi vechile forme juridice, cum de pildă cele ale devălmășiei purtând asupra însăși vetrei satului, intrate astăzi, prin împărțire, pe făgașul banalului.

Și apoi, moartea informatorilor! Cui nu i-a murit un bătrîn sau o bătrînă, depozitari a cine știe ce fragment de comoară de tradiții, înainte ca întreaga anchetă să fi fost sfârșită, cine nu și-a făcut amare imputări pentru neglijența sau lenea care l-au îndemnat într-o clipă de oboseală, să lase pe altă dată interogarea pe care acuma nu mai are cui o face, acela nu poate înțelege adevărata psihoză de care e cuprins cercetătorul și cum ajunge el să se socotească răspunzător de alcătuirea proceselor-verbale științifice, constatatoare a morții nesfârșite a țărâniei românești.

. Iată de ce noi culegem fără de niciun fel de amânare.

Și culegem și fără de răgaz, pentrucă, deopotrivă de puternică cu cea dintâi impresie, care te face să asculți cuvintele folclorului, rostite viu, cântate autentic sau trăite intens, cu evlavie și atenția cu care asculți cele din urmă cuvinte ale cui trage să moară, ți se mai ivește în timpul culegerii o altă impresie, aparent contrazicătoare cu cea dintâi, dar care te îndeamnă spre același lucru:

Atât timp cât trăește, viața folclorului este atât de bogată, atât de infinit variată, mai ales atunci cînd te urmărește nu numai o preocupare filologică și estetică, ci una socială care cere lămurită întreaga viață a obștilor omenești, în ce au ele și tainic și vădit, încât ți se pare că nu este numai vorba de o înflorire a folclorului, ci de o adevărată explozie a lui. Ar trebui să culegi tot, absolut tot, căci nimic, într-o regiune bine păstrată, nu se arată a fi fără de valoare. Această culegere a totului te ispitește. O încerci chiar. Zadarnic însă, pentrucă materialul se împospătează mereu, prin permanentă creare. Asisti fermecat la ivirea temelor noi, a formelor noi de viață, variantelor, abaterilor, normale sau teratologice, uneori banale, alteori strălucitoare de licărirea geniului, într-o nesfârșită horă de fapte și de oameni, cari te uluesc pur și simplu. Pentru ca de îndată apoi să ți se întărească psihoza culegerii necurmăte și plăcerea îngrămădirii faptelor în dosare, pe care știi bine totuși, că niciodată singur, în lumea asta albă, nu vei avea timpul material să le prelucrezi și să le publici cum se cuvine.

Trăim în mijlocul unei Românie necunoscute. Afirmația ar putea părea exagerată, însă sunt sigur că îmi va da dreptate oricine om care a luat contact direct cu terenul, în calitate de cercetător științific. Avem desigur un întreg trecut în privința cercetării, avem și o serie de publicații, ajunse clasice. Cu toate acestea munca adevărată de cercetare abia de acum trebuie să înceapă și ne putem aștepta de aci înainte, în fiecare moment, la aflarea unor lucruri senzaționale despre faptul acesta comun și banal care este viața obștească de la noi. Vom avea prilejul să revenim asupra acestei stări de fapt și să deplîngem, încontinuu, mizera, rușinos de mizera informație despre satul românesc pe care o avem.

Dar după cum am spus, cei cari prin structura lor spirituală se simt îndemnați spre judecarea abstractă a fenomenelor, de cîtăva vreme dau semne de nerăbdare. S'ar părea că așteptarea li se pare prea îndelungată și nu vor să amîne amestecul lor pînă în momentul cînd toate cercetările vor fi terminate, iar toate rezultatele sistematic înfățișate publicului. De aceea, oricît de sumară informație științifică ar avea și mai ales întemeindu-se pe experiența nemijlocită și nesistematică pe care o au din traiul lor în societatea românească, acești filosofi își exercită facultatea lor de intuire și de meșteșugită clădire a gândului.

Faptul este îmbucurător dacă ținem seama că aceste sinteze prealabile cunoașterii complete a fenomenelor, au un rol pentru însăși dezvoltarea unei științe. Viziunea filosofică se bucură de un deosebit prestigiu. Astfel că apariția unui sistem de filosofie a culturii românești, este menită să dea un nou avînt cercetărilor. Controversele pe cari le iscă, supărările pe cari le provoacă, entuziasmul liric pe care-l deslănțue pentru problemă, sunt toate prilejuri de lămurire și de intensificare a curentelor de cercetare științifică.

Nu putem fi deci decît recunoscători acelor cari, chiar prin enunțarea unei teorii greșite, ajută la cunoașterea adevărată. Ca să cităm un filosof, deseori folosit de filosofii culturii românești, pe Nietzsche; „prin trîmbița minciunii poate suna adevărul“. Deși acest serviciu pe care-l fac filosofii oamenilor de știință este ca un cuțit cu două tăișuri: dacă, pe deoparte, stîrnesc interesul public, cu ajutorul unor formule extrem de sugestive, de altă parte, pun în circulație concluziuni pripite cari prin însăși succesul lor pot împiedeca ulterioara elaborare a unor concluziuni mai puternic întemeiate.

(Urmează)

H. H. STAHL

MERIȘOR, UN SAT DE „MOMÂRLANI“ DE PE PRAGUL PORȚII SUD-ESTICE A ȚĂRII HAȚEGULUI¹⁾

A încerca să dai imaginea vie a unui sat, trebuie să recunoști că nu e o întreprindere lesnicioasă. Satul e un tot atît de variat în elementele ce-l compun, prezentând atâtea fețe și aspecte care se topesc într'un întreg dintre cele mai bine închegate, încât dela început te simți dezarmat în fața unei asemenea încercări. Nu e vorba să înșiri fapte câte îți vin în minte, ci să știi să le alegi și să le prezinți organic pe cele mai originale, mai semnificative și mai reprezentative.

Dându-ne seama ce înseamnă o încercare de felul acesta și de cîtă înarmare teoretică și informativă este nevoie, ne stăpânește gîndul că rezultatul nu poate fi decît parțial. Căci spre a pătrunde toate adîncurile satului trebuie să te topești în mediul lui de vieață timp mai îndelung, păstrînd atent ochiul și urechea la cele ce se petrec în jur.

Pornind spre Apus din bazinul Petroșanilor, dealungul jghiabului ce pare o prelungire a șanțului Jiului Transilvan, după o goană a trenului de 15 km, ajungi tocmai acolo sus unde își împart apele afluenții Jiului și ai Streiului. Până aici pârâul Băniței, afluentul Jiului Transilvan, linia ferată și șoseaua națională, erau tovarăși.

De acum se despart: pârâul Băniței își are începuturile aci, șoseaua națională se depărtează spre N. în înguste cotituri, iar linia ferată se ascunde sub pămînt tocmai aci la cumpăna apelor ca să iasă la lumină după 600 m, când prin multe și largi serpentine, străpungînd boturi de dealuri, alunecă la vale în partea cealaltă. Pe pragul acesta e fixat satul Merișor. Spunem că e așezat pe curmătura aceasta pentru simplificarea situației sale în spațiu, căci în realitate satul e împrăștiat pe coaste și înrămurat pe văile câtorva pârâe. Dar pârâele acestea se întîlnesc concentric, în mijlocul satului formînd o singură curgere de apă care parcă ar vrea să umple bazinul acesta larg dacă nu ar suge-o spre Apus cheile prăpăstioase, săpate în calcar. Șoseaua națională coboară, intrînd în sat, ca la ieșire să urce din nou, dându-ne astfel în profil înfățișarea gropii largi săpată în trunchiul pragului. În felul acesta își are înțeles clar și deplin expresia întrebuițată că satul e fixat pe pragul porții de S-Est a Țării Hațegului.

¹⁾ Din lucrările campaniei 1937 a Echipei Regale 53, Merișor-Hunedoara

Ca întărire a acestei afirmații poate fi amintită existența unei vechi cetăți deasupra pereților verticali ai cheilor și care ca și cetatea Balii de pe același drum, în apropierea Petroșanilor, păzea odinioară trecerea spre Hațeg.

Și dacă ne gândim că la Cetatea Balii, dar mai ales în regiunea Merișorului, sunt locurile cele mai înguste și mai greu de străbătut ale culoarului Petroșani - Țara Hațegului atunci e pe deplin justificată afirmația că satul nostru zace tocmai pe pragul porții de S-Est a cetății dăcice zidită de natură.

Privind o hartă topografică a ținutului sau călătorind cu trenul dela Petroșani până dincolo în lunca Streiului, observi o deosebire isbitoare în modul de grupare al așezărilor omenești.²⁾ În bazinul Petroșanilor, în luncile celor două Jiuri ca și în acea a Streiului gospodăriile sunt numeroase îndesite unele în altele și parcă se înghesuie mereu pe spațiile înguste și bune de muncă. Cu totul altfel se petrec lucrurile în ulucul dintre Petroșani și lunca Streiului. Aci pământul e mult mai vitreg cu omul. Ii pune la îndemână spații largi dar de slabă calitate: coaste umbrite și împădurite, de multe ori smârcoase și acoperite de tufărișuri. Cum era firesc așezările omenești au căutat să se fixeze pe cele mai prielnice. Acestea fiind rare iar omul urmărind libertatea manifestărilor sale și având ocupații multiple, gospodăriile s'au risipit departe pe coastele dealurilor, mai ales pe cele din fața soarelui.

Examinând însă regiunea în ansamblu distingi grupări pe case, grupări care păstrează caracterul de risipire. De aceea dela cotul Jiului (Petroșani) și până la cotul Streiului (Baru Mare), pe o distanță de peste 20 km, nu întâlnești decât trei sate (Bănița, Merișor și Crivadia) dar și acestea foarte mici. Nota predominantă a așezărilor omenești de aici e *risipirea* cu tendință spre grupare în pâlcuri, încât dacă vei călători pe această distanță niciodată nu poți ști când ai ieșit dintr'un sat și când ai intrat în altul.

Cercetând cu deamănuntul modul de grupare al așezărilor în satul de care ne ocupăm ajungem la o schițare mult mai clară a felului cum sunt ele distribuite în regiunea în care e fixat. În puține locuri se poate vedea ca aici cât de hotărâtoare au fost condițiile geofizice pentru structura și forma satului.

Dinspre N. se apropie cele din urmă ramuri ale munților Sebeșului. Cu forme puțin regulate, caracteristice calcarului, sporadic acoperite de tufărișuri de alun și mărăcinișuri aceste ramificații de munte au o înfățișare dintre cele mai mohorâte și sărăcicioase, neputând fi folosite decât ca pășune.

Dela Vest se îndreaptă mai îndrăzneț și impunător și în același timp cu mare bogăție de viață cele mai îndepărtate culmi ale Retezatului.

Între aceste două fronturi, ce parcă sunt gata să se ciocnească și între ramificațiile lor se deschid cuvete și văcele ospitaliere. Aci a răsărit și trăiește satul Merișor. Ori de unde îl privești, fie de pe înălțimile dela N. fie de pe cele dela S. înfățișarea e aceeași: gospodăria răslețe care îți par că fug unele de altele, așezate în spații largi și împrejmuite cu gard. Acolo săteanul își are toate ale lui: grădină de pomi, pământ de arătură, fâneță, grădina de zarzavaturi, grajdul pentru vite și toate dependențele necesare unei gospodării.

E o înfățișare clară de risipire, dar o risipire pâlcuită în bazine înguste și pe văile pâraielor oferindu-ți imaginea unei ramuri cu muguri multipli. Numărăm 7 pâlcuri de acestea distanțate între ele la depărtări de 1 până la 5 km. Deci e clar că pâlcuirea a hotărât-o pământul, iar risipirea gospodăriilor din fiecare pâlc a fost dictată de psihologia omului care își manifestă dorința de a trăi în larg, liber și fără să aibă atingere cu vecinul.

Citești pe fața săteanului, când stai cu el de vorbă, dacă nu-ți-o mărturisește direct, dorința lui de spațiu larg.

²⁾ Pentru lămuriri generale am consultat: V. Mihăilescu: O hartă a principalelor tipuri de așezări extr. Buletinul S. R. R. Geog. 1927. L'évol. de l'habitat rural dans les collines de la Valachie Extr. Bulet. S. R. R. de Geog. 1936. Trebuesc recunoscute trei tipuri de sat în Bulet. S. S. R. de Geog. 1926. pag. 106. I. Conea: Geografia satului românesc în Sociologie Românească N. 2-3; 1937.

Din înălțimile dela Apus pornește către N. pâraul Rachita ³⁾, iar dela N. E. coboară pâraul Cheea. La confluența lor e fixat cătunul Merișor cu 29 case, pe care-l putem socoti trunchiul din care au lăstărit celelalte grupuri (fig 1).

La izvorul pâraului Răchita într'un cadru patriarhal e așezat cătunul cu același nume înconjurat de păduri de fag cu dese luminișuri. Acesta are 23 de case.

Începuturile unui pâriș dinspre SE, afluent al Răchitei, ascund un alt nucleu de așezări omeneste. E cătunul Rusești cu 18 case. Dealungul pâraului Cheea sunt alte două grupări, Șipot la Vest, având 11 case și Cheea la Est, cu 27 case. La Nord de acestea, urcând la 800 m printre înălțimile calcaroase, s'au fixat alte două pâlcuri de case: Poenari la Est, având un număr de 8 case și Isvorăni la Vest, numai cu 2 case. Acestea două cu siguranță sunt cele mai tinere pentru următoarele motive: ocupă cel mai neproductiv pământ din hotar, au numărul cel mai redus de gospodari și constituiesc după spusa locuitorilor cele mai târzii instalări permanente.

Acesta este distribuirea satului în spațiu, expusă sumar. Cu vremea, așezări răzlețe au ocupat și punctele ospitaliere dintre grupările de care am vorbit.

Pe urzeala primitivă se țese o pânză mai deasă, astăzi. Coastele mult înclinate au rămas împădurite, dar pe zi ce trece, pădurile se retrag, iar spațiul liber e destinat fânețelor. Arborii bătrâni și cu ramuri puține servesc de poduri pentru clădit fânul (pățul cum se numește în partea locului, figura 2 înfățișează un astfel de pățl).

Cuprinzându-l într'o singură privire, satul se desfășoară în spațiu sub forma unei alternanțe continue de pâlcuri de așezări și de pădure rarită. Îți vine să crezi că a răsărit în ochiurile pădurii, pe care acum caută s'o răpună cu totul.

Din cele arătate până aici e ușor de înțeles că doi au fost factorii care au hotărât structura și forma satului.

Mediul geografic a determinat risipirea gospodăriilor în pâlcuri bine individualizate și distincte unul de altul. Numai spațiile largi și puțin înclinate puteau oferi așezărilor vetre temeinice. Coastele repezi și umbrite, văile înguste și ridicăturile stâncoase au atras distanțarea între cătunele componente ale Merișorului.

Psihologia și ocupațiile diferite ale săteanului au avut un efect asemănător, hotărând risipirea în sânul fiecărui cătun. Deci un caracter pronunțat de risipire pâlcuită motivată de două condiții diferite: condiția geografică și cea umană (psihologică și economică).

Cu creșterea populației se observă însă un fenomen, general pentru așezările risipite: satul evoluează către altă formă de grupare, tipul de sat răsirat. Până acum largimea spațiului a îngăduit risipirea; astăzi mai ales în cătunele Merișor, Șipot și Cheea se simte lipsa de spațiu. Casele se înghesue, spațiul se îngustă și aspectul de risipire dispare. Timpul va face ca dintr'un tip cu totul risipit să pășească spre un tip accentuat răsirat. Ca și în alte sate de felul acesta, grupările deși se ating sau se contopesc într'un tot numele lor proprii amintesc stadiul dela început. Așa se petrec lucrurile aici: Șipotul și Merișorul se întrepătrund, dar memoria poporului le păstrează distincte și deosebite prin întrebuințarea de fiecare clipă a numelui lor.

Nu ne stau la îndemână documente care să dovedească vechimea satului dar fără îndoială aspectul său risipit, arhaismul formelor de viață ne fac să credem că ori e un cuib de veche viață românească, ori populația de aici se va fi retras mai târziu din părțile mai joase continuând firul vieții din trecut. După cum spun și bătrânii e mai probabil ca populația să fi luat în stăpânire mult mai târziu acest colț de pământ, despădurindu-l și întemeiând vetre de gospodărie.

Numărul locuitorilor, cum e și de așteptat dela un sat de munte, abia se ridică la 600 grupați în 117 familii. Merișorenii au fața blondă, cum e în general populația carpatică autohtonă. Dar nu un tip blond pronunțat ca acela pe care-l întâlnim în Carpații Răsăriteni

³⁾ Ca un element de geogr. fizica notăm un iminent fenomen de capture. Un pârau dinspre Crivadia e gata să canalizeze apele Răchitei pe albia sa, Răchita adâncindu-si încet albia din cauza pragului calcaros din V. satului. (fig. 1).

și podișul Ardealului, ci mai închis, apropiindu-se de cel predominant în Oltenia (fig. 3, 4, 5, 6). Diferență de clasă nu există și nici bătrânii nu pomenesc că ar fi existat vreodată. Toți sunt „o apă și un pământ”. Își dau seama însă că sunt cei mai înapoiți dintre locuitorii ținutului și nu ascund calificativul peiorativ „momârlan” (care trăește singuratec la munte) pe care li-l adresează săteni din părțile mai bogate ale Țării Hațegului.

În adevăr păstrează multe din formele cele mai arhaice de viață. Merișoreanul trăește mai mult retras în mijlocul averii lui, muncind de dimineața până seara, interesându-se puțin de ceea ce se petrece în jur. Desigur e urmarea structurii risipite a satului și a ocupațiilor care mai mult depărtează decât asociază. Păstoria și creșterea cornutelor mari îl silesc să stea neconținut departe de sat. Înălțimea regiunii e și nerodnicia pământului îl face să samene numai porumb și cartofi. Dar de multe ori porumbul nu se poate coace din cauza brumei timpurii, așa că toată nădejdea e cartoful, singura plantă sigur productivă. Munca cea mai grea și mai delicată este strângerea fânului căci de multe ori ploile zădărnicesc lucrul aducând pagube însemnate. Dacă se întâmplă să fie vara ploioasă, cum a fost aceasta (1937) sătenii nu termină cu fânul nici la începutul lui Octombrie. Au fost ani când o parte din fâneață a rămas necosită din cauza ploilor. Când începe coasa săptămâni întregi săteanul rămâne la muncă, iar satul e aproape pustiu. De dimineața și până seara pe întrecute cosesc, strâng și clădesc. E cea mai obișnuită muncă a omului de munte. Însăși felul muncii lor îi silește să se vadă rar. Dumineca dimineața vin câțiva la biserică, ca după slujbă să apuce care încotro.

Izolarea a ajuns pentru ei o deprindere intrată în fire. Abia cu venirea toamnei coboară vitele către sat și deci se apropie și oamenii. Întovărășiți la muncă, pe împrumut, cum se obișnuiește în alte părți, nu-i vezi niciodată: Fiecare lucrează numai cu ai casei sau mai aduce lucrători cu bani de aiurea. E interesant că până acum doi ani nici politica nu-i ademenea și până în 1936 nu s’au făcut alegeri de primar, niciodată. În virtutea unei vechi tradiții satul hotăra prin unanimitate pe cel ce merita să fie gospodarul satului. Au fost primari care au condus satul câte 10-15 ani neîntrerupt și cu mândrie, spun bătrânii că mergeau treburile mai bine pe atunci. Chiar astăzi sunt foarte rezervați față de frământările politice. Înclinarea spre izolare, cu toată circulația puternică de aici, a păstrat neștirbit fondul arhaic al obiceiurilor, limbii și portului.

Tineretul abia acum începe să importe produsele de lux ale orașului. Bărbații și femeile înaintați în vârstă și chiar mai tineri nu se gândesc să părăsească ce au apucat dela părinți. Seamănă cânepă cât le poate ajunge timp de un an pentru toată familia. Cămăși de bumbac nu îmbracă decât la sărbători sau nici atunci. Prin port formele trecutului trăesc din plin. Bătrânii poartă și acum plete. Ceoarecii strâmți, uneori și largi, pieptarul purtat și în timpul verii și haina de cea mai simplă croială și formă pledează pentru aceeași afirmație. Haina nu are guler, în schimb mânecile ajung până la genuchi. Croiala aceasta e veche de tot și e proprie cojoacelor ciobănești. Tot așa femeile prin pieptănătura specială și acoperirea capului cu peschir alb, amintesc vremuri de mult apuse (fig. 4, 5, 6).

O dovadă a arhaismului este și modul de alimentare; foarte sumar și puțin substanțial. Există familii destul de înstărite, cu până la 100 oi, câte 10 vite mari și peste 60 de jugăre de pământ, care se hrănesc neasemuit de rudimentar. Brânză abia dacă vinde unul sau doi; căci e de așa calitate încât nu e căutată pe piață. Fabrică un fel de brânză frământată nu felii, și o sărează așa de tare încât numai ei o pot folosi. Își dau seama de lucrul acesta și o mărturisesc singuri, totuși nu pot ieși din obișnuința care-i înlanțue.

Poate ca o deprindere din alte vremi, când satul abia se întemeia merișoreni obișnuiesc și astăzi să întrebuințeze apă din pârâu, deși sunt izvoare cu apă cum îi lacrima. Nimeni nu se gândește să zidească o fântână, cu toate că îndesirea satului a schimbat mult situația de altă dată. Bolile aparatului digestiv sunt aproape endemice și totuși nimeni nu caută leacul ultim. Și pe această cale se evidențiază lipsa spiritului de tovărășie, de colaborare pentru binele tuturor. Înțeleg folosul și rostul fiecărui lucru dar pe lângă lipsa de colaborare îi mai stăpânește și o evidență nepăsare, de aceea nu pot trece la fapte.

În ceea ce privește locuința observăm următoarele fapte de un caracter mai general. Casele vechi reprezintă tipul general autohton al casei românești de munte și dealuri. Nu se observă nicio influență a tehnicii sau a tipului săsesc. Construită din bârne cu acoperișul înalt de șindrilă și cu strașina mult slobozită, acoperind pereții, casa de aici e de o simplitate impresionantă. În timpul din urmă datorită fabricilor de cărămidă și țiglă din apropiere (Bănița și Baia Mare) și a împuținării lemnului, sătenii au început să construiască locuințele din cărămidă, tot după planul vechi cu sală în față și cu una sau două camere alăturate de tindă.

Originalitatea vieții merișorenilor se manifestă și în distracțiile lor. Ei nu cunosc și nici nu întrebuințează la petreceri alt obiect de cântat decât fluerul. Lăutari sau altfel de cântăreți nu întâlnești aici, căci aproape toți sătenii știu „să zică din fluer“. Un lucru însă e curios. Aici hora nu înaintează în mersul ei general spre dreapta, cum pare a fi natural, ci spre stânga (fig. 8). În felul lor sunt jucători neîntrecuți și usturători prin strigături.

Originalitatea satului o constituie pe lângă altele și inexistența unui cimitir pentru toate cătunele. Fiecare familie își îngroapă morții în grădina cu pomi, ca peste câțiva ani să crească peste morminte. Cultul și amintirea morților sunt șterse aproape cu totul. Nu întâlnești acel stimulent și acea întrecere dintre urmași pentru îngrijirea mormintelor și pomenirea celor dispăruți, atât de obișnuite în satele cu cimitir. E adevărat că pentru unele cătune ar fi foarte greu dacă nu imposibil pe timp de iarnă transportul dela un cătun la altul. Însă o manifestare de acest fel nu se vede nici în cătunele cu șosele bune. Minoritarii dela începutul așezării lor aici au ales un loc de cimitir lângă biserică, unde au îngropat înaintașii. Românii însă niciodată nu le-a trecut prin minte gândul de a îngropa toți morții într'un cimitir al satului. Tendința spre izolare este evidentă și pe această cale. Oricare familie prin înaintași și-a înfipt adânc rădăcinile în bucata de pământ pe care trăește.

Dacă moravurile și formele arhaice de viață nu au fost știrbite și transformate, nu tot așa s'au petrecut lucrurile în alte laturi ale vieții satului. Mai întâi locuitorii, deși puțini la număr, nu sunt toți de origine română. Încă dela mijlocul secolului trecut, pe când se construia calea ferată, s'au stabilit câțiva meșteșugari străini, mai ales Italieni. Chiar astăzi singurii meseriași sunt numai minoritarii. Românii au rămas tot crescători de vite și muncitori ai pământului. Iată situația populației pe grupe de naționalități:

Români (1)	Italieni (2)	Unguri (3)	Germani (4)	Cehoslovaci (5)
542	16	26	1	1

Relațiile dintre minoritari și Români sunt cu totul reduse. Trăiesc în același colț de pământ dar felul de viață al celor dintâi e cu totul diferit de al celor de al doilea. Minoritarii au împrumutat mult din apucăturile și moravurile orașului, păstrând strânse legături cu el.

E important de notat că legături de căsătorie între Români și minoritari nu se contractează. Un Italian se căsătorește cu o Unguroaică dar cu o Româncă nu. Explicația stă în diferența izbitoare între ocupațiile și felul lor de viață. Din acest punct de vedere e o adevărată prăpastie între cele două grupuri etnice. Niciunul dintre minoritari nu are vite și pământ de muncă în afară de locul cu casa. Majoritatea sunt în serviciul căilor ferate, pensionari sau meșteșugari. Îngrămădirea lor în centrul satului (căt. Merișor), unde-și înghesuiesc casele unele în altele, se datorește ocupației și deprinderii lor citadine.

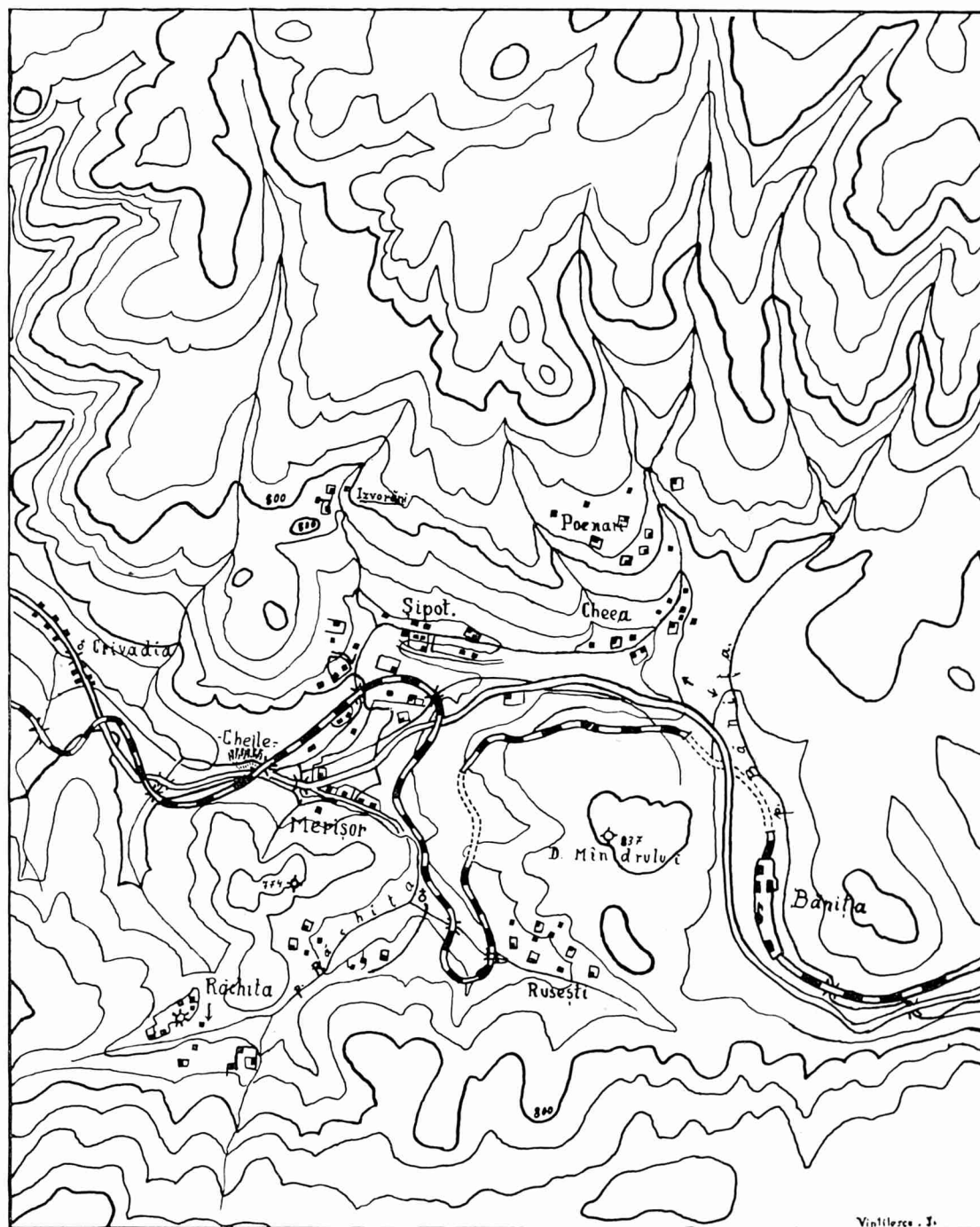


Fig. 1. — Hartă arătând așezarea cătunelor, ce compun satul Merișor.

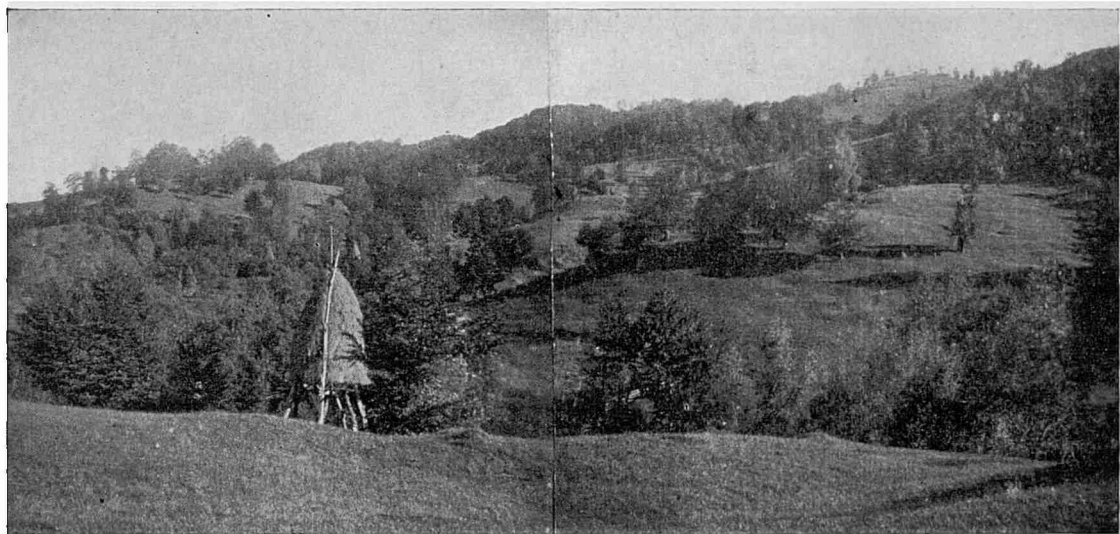


Fig. 2. — Fotografia reprezintă un peisagiu de pădure cu poene (Răchita) în planul din față e suprafața netedă de poieni după coasă. În mijlocul ei e un pățul cu fân. În planul din fund se vede pădurea rărită cu totul, iar în copaci clii de fân pentru iarnă.



Fig. 3. — Un grup de copii din comuna Merișor. De observat îmbrăcămintea: băieții au haine lungi cu mâneci lungi, cămașa scurtă încinsă cu chimir; în portul fetelor e mai multă influență de oraș.



Fig. 4. — Un grup de tineri din Merișor. Important e faptul că păstrează portul neîmprumutând nimic dela oraș. Fața blondă, bătând în oacheș, e predominantă.

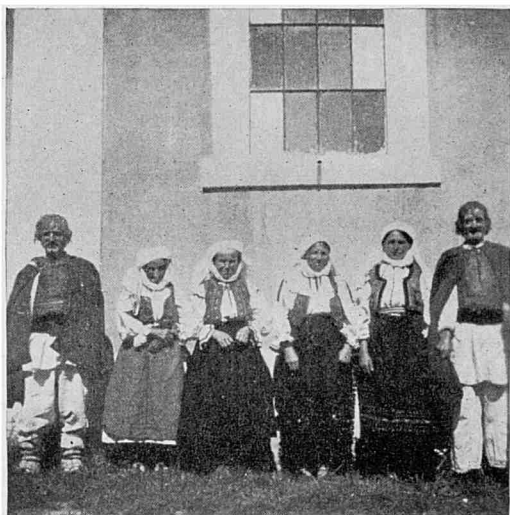


Fig. 5. — Un grup de bătrâni din Merișor. Bărbații poartă plete și haină lungă atârănând de umeri. E caracteristică pieptenătura femeilor. Pieptarul e nelișit în costumul bărbaților și al femeilor.

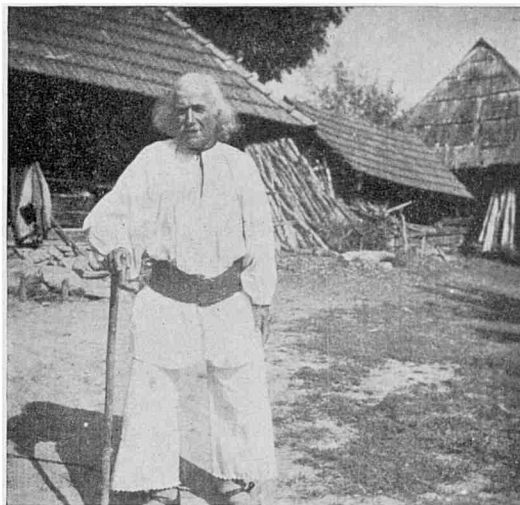


Fig. 6. — Bătrân din comuna Merișor. De observat pletele și simplitatea îmbrăcămînții. În fund se văd depindețele casei.

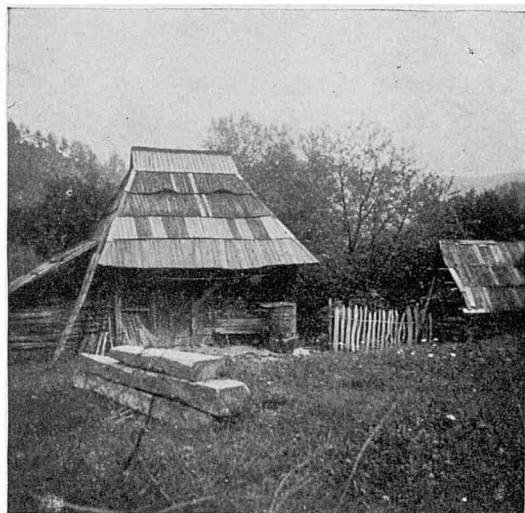


Fig. 7. — Casă veche, locuită, din Merișor. Sunt evidente aspectele arhaice pe care le prezintă: acoperiș înalt cu strașină mult slobozită, acoperind pereții.

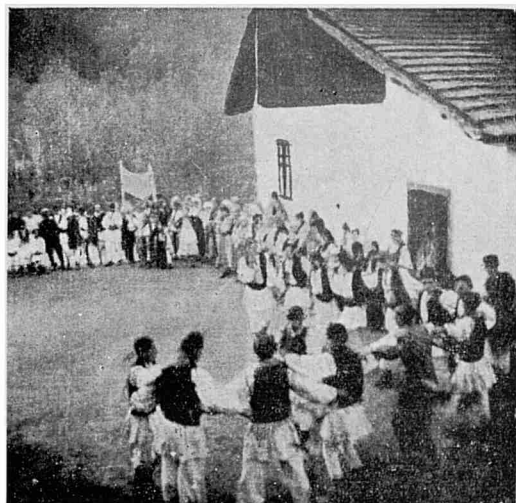


Fig. 8. — Tineretul la horă în Merișor. Hora înaintează spre stânga. Tânărul cântăreț, din fluer conduce el însuși hora.

La Merișor, ca și înalte regiuni retrase ale țării, dela războiu s'au întins mult bolile sociale cu predominanță sifilisul, care macină populația. Sănătatea robustă de altă dată e simțitor slăbită, iar prolificitatea, mai ales din cauza sifilisului, a scăzut mult. Nu-ți vine să crezi că într'un sat, așa de patriarhal în alcătuirea vieții lui, să găsești un impunător număr de familii fără copii. Iată rezultatul trist, pe care îl prezintă o clasificare a familiilor după numărul copiilor:

Fam. fără copii (1)	Fam. cu 1 copil (2)	Fam. cu 2 copii (3)	Fam. cu 3 copii (4)	Fam. cu 4 copii (5)	Fam. cu 5 copii (6)	Fam. cu 6 copii (7)	Fam. cu 7 copii (8)	Fam. cu 8 copii (9)	Fam. cu 9 copii (10)	Total (11)
24	21	18	17	12	10	4	3	2	2	113

Ceea ce se petrece în mare pe întinsul țării vedem în mic la Merișor. Cătunele cu familiile cele mai avute din sat au cel mai mic număr de copii. Aici sunt cele mai numeroase familii sterile. Cazul cătunelor: Răchita, Șipot și Rusești e prea cunoscut pentru merișoreni. Cătunele Cheea și Poenari, așezate pe cel mai puțin roditor pământ din hotarul satului, au numărul cel mai mare de copii. Faptul îl recunosc și ei căci de multe ori, glumind, locuitorii din cele două tabere se ironizează când e vorba de urmași. În schimb obiceiurile trecutului și vechea alcătuire sătească stăpânesc încă strâns pe săteni. Flagelul divorțurilor și al proceselor de altă natură e aproape necunoscut la Merișor. Respectul proprietății, persoanei și onoarei vecinului sunt păstrate cu sfințenie, dintr'o deprindere moștenită. Bunăvoința, ospitalitatea și prietenia caracteristice Românului le întâlnești și aici dar parcă ascunse sub timiditatea săteanului.

Merișoreanul se simte umilit și disprețuit dacă intrând în casa lui nu te poate ospăta cu nimic sau nu primești ce-ți oferă el. În desfășurarea vieții lui izolate săteanul de aici nu s'a gândit niciodată să părăsească satul căutând alt mijloc de trai sau să dea copiii la meșteșuguri în oraș.

Nu-i de mirare că acest sat prin așezat pe două artere de circulație nu a fost sguduit de influența orașului. Viața lui a rămas departe de ele pentru că accidentele de teren nu au îngăduit instalări mai largi pentru stațiunea drumului de fier și nici investiții de altă natură. Cât privește trecutul mai îndepărtat, legătura ce se făcea pe aici între cele două regiuni, Oltenia de nord și Țara Hațegului, a făcut să se uniformizeze viața și să se păstreze pe același plan arhaic. Iar granița artificială maghiară a izolat și mai mult colțul acesta de țară la marginea unui stat cu totul neorganic.

Poate de acum înainte, cu deschiderea liniei ferate pe valea Jiului, întreaga regiune și deci și satul Merișor să intre într'o sferă mai largă de viață. Dar va mai trebui mult până ce merișoreanul să fie smuls din ale lui și împins spre alte orizonturi.

ION VINTILESCU

C E T E L E D E S E C E R Ă T O A R E D I N C U H E A - M A R A M U R E Ș ¹⁾

Pentru Maramureș opinia publică își arată neconținut îngrijorarea. De fapt stările sociale din această regiune sunt de un aspect și cu o evoluție de așa natură, încât această îngrijorare este pe deplin justificată.

Dacă s'a scris mult și despre Maramureș — unde norocul a făcut să se ducă mai

¹⁾ Din lucrările campaniei 1935 a Echipei Regale studențești Cuhea.

buni și mai tenaci cercetători ca în alte regiuni — au rămas totuși nerelevante multe din manifestările specifice ale vieții sociale de acolo, singure menite — după cunoașterea lor integrală — a contura tabloul mișcător de probleme ce se pun pentru această regiune.

În cele ce urmează vom înfățișa una dintre manifestările specifice ale Cuhenilor, cu extensiune și în alte sate, și anume: *Cetele de secerătoare*.

Înainte însă de a urmări din aproape această problemă facem loc câtorva relatări, cari deși sumare, le găsim foarte elocvente pentru înțelegerea ei, sau, pentru înțelegerea în genere a vieții din istoricul și legendarul sat maramureșean: Cuhea.

Cuhea, de care este legată amintirea încă trează a lui Dragoș Vodă, este așezată pe valea Izei, la c. 42 km. de Sighet, între Ieud și Dragomirești, la distanță de 2 km. de fiecare din aceste sate. Casele sunt extrem de aglomerate. Curțile oamenilor sunt uneori așa de strâmte încât nu e loc nici de întors carul.

Satul are două părți: cea care se află în apropierea imediată a Izei, adică partea din vale, se cheamă *giosani*, iar cea care merge de întră sub ușoara coastă, se numește *susani*. Părțile acestea de sat au în viața Cuhei o importanță destul de însemnată. Căci se observă într'adevăr un antagonism permanent între locuitorii din o parte și alta, tinerii în special se hârțuiesc de multe ori. Trebuie să spunem, ca ceva foarte semnificativ, că Cuhenii au o accentuată pornire spre răsbunare. Din cauza aceasta, cum au obiceiul de a-și da foc la case, chiar dacă îl știu pe făptaș, nu-l denunță, ci așteaptă prilejul nimerit de a i-o face.

Caracterul conservator e pronunțat, favorizat aci, ca și în restul regiunii, de unitatea geografică. Numărul locuitorilor depășește 2.000, dintre cari c. 400 sunt evrei, strecurați aci din Galiția în tot decursul secolului trecut. Clasele sociale sunt două: nemeșii și foștii iobagi. Bocicoelul Mic, un cătun al Cuhei, este locuit numai de foștii iobagi. Între cele două clase există încă un separatism de așa natură, încât mai nici odată nu vezi căsătorii de nemeși cu fete din neamuri de foști iobagi. Vechimea satului este impresionantă. Iar pentru familii este o adevărată onoare de a se ști urmașele cutărui sau cutărui ins pomenit în cutare diplomă de înobilare.

Unele familii (Mareș Bizău, Buftea) sunt atestate încă de prin sec. XIV. Ele sunt așa de încrengate încât se poate spune că alcătuiesc aproape trei sferturi din sat. Remarcăm că analfabetismul este de un procentaj foarte ridicat și anume peste 72%.

Sub raportul suprafețelor agricole, cuhenii sunt săraci. Trăiesc din cultivarea puținului pământ, pe care seamănă, de obicei, ovăz și puțin porumb, din creșterea vitelor și a oilor. Dar și acest păstorit este stânjenit, din mai multe motive: cea mai mare parte din munți au trecut în stăpânirea Cehoslovaciei, iar cei cari au rămas pentru a fi închiriați de țărani urmează acest curs surprinzător: d-na Pop, stăpâna tuturor munților din Maramureș — româncă care duce viață liniștită de castel — spre a nu-și bate capul cu țărani, își închiriază munții unui evreu din Vișeu de Jos, acesta îi trece unui evreu din Vișeu de Sus, iar acesta altuia din Sighet, și, e ușor de înțeles, că abia acum urmează și rândul Românilor, al cuhenilor, de pildă. Nu numai atât. Evreii din Cuhea au devenit chiar baci de oi, introducând *Stânele cușere pe fonți* și *Schweizerei-ul*, denunțat de cercetători drept forme noi de exploatare. Mai există acolo, ceea ce nu cred să găsești aidoma, un sistem ingenios al acaparării bunurilor crude: se cumpără ovăzul încă nesămănat, vițelul din burta vacii și chiar cel neconceput încă! Pe ce? Pe zece cutii de chibrituri, două kg de petrol și alte astfel de mărunțișuri.²⁾

²⁾ Iată și fapta unui samsar evreu din Cuhea: Prin August 1935, un țăran din Vișeu-de-Jos, ducându-se cu calul la târg în Vișeu-de-Sus, i-a dat calul și bani 1.400 lei, pe un alt cal, cu condiția că dacă nu-i va plăcea calul să i-l restituie conform unei obligații scrise. Calul nu i-a plăcut, dar evreul uitând de obligație îl și vându-se pe al lui. Românul i-a lăsat calul care nu-i convenea și i-a spus că a doua zi vine să și-l ia pe al său. A doua zi însă când s'a întors, evreul îl vându-se și pe acesta. Nici pretor și nici notar nu poate să facă nimic. Plângându-se șefului echipei din Cuhea, acesta prin șeful de jandarmi, i-a chemat la post. Recunoscându-și vinovăția, consimți ca să-i dea calul pe care îl are. Mergând la primărie, s'a constatat că calul, de care era vorba, nu-i aparține. Vărul său a dat însă declarație că este și al lui, așa că a putut astfel fi trecut pe numele țăranului înșelat.

Nu cred să mai existe apoi undeva două sau trei familii cari să stăpânească împreună un singur cal, câțiva proprietati pe un car: dintre care unul are roțile, altul trupul carului, iar al treilea loitrele. (De aci și furtul neobișnuit de o roată de car, de o loitră sau proțap).

Din cele de până aici reiese clar că nici cultivarea pământului și nici creșterea oilor și cornutelor nu satisfac cerințele vieții cuhenilor. Din cauza aceasta ei își caută de lucru la păduri, drumuri, fabrici și chiar la secerat în Năsăudul vecin sau în altă parte, plecând, de obicei, în cete.

În cele ce urmează vom căuta să urmărim plecările la secerat în regiunile învecinate adică în Ardeal, ale Cuhenilor.³⁾

Indelețnicirea aceasta a Cuhenilor este destul de veche. Se pare însă că după războiul mondial este mai intensificată. Dintru început trebuie să spunem că cele care pleacă sunt de obicei femeile. În dibuirea altor câștiguri omul rămâne de obicei acasă. Numărul cetelor, de bărbați și femei, a fost relativ mic, și anume opt, ceea ce înseamnă doar c. 40—50 persoane plecate. Dintre cete vom urmări din aproape două, interesante în mod deosebit.

Fiecare ceată din cele două își alege loc diferit: una pleacă în Năsăud și alta în Someș. Ceea ce într'adevăr le deosibeste este faptul că una lucrează pe bani, iar alta primește în schimbul lucrului plata în natură, adică grâu.

Cele două cete au și locul de constituire diferit. Prima a cărei conducătoare este Tomăiaș Ioana (26 ani, analf.) s'a constituit în Telci. Acolo fusese servitoare și plecase de acasă cu gândul sau să formeze o ceată sau să se integreze într'o ceată. În Telci, jud. Năsăud, unde se vede că există același proletariat agricol, după informatoarea noastră, erau constituite deja alte cete.

A doua ceată s'a format chiar în Cuhea, după dorința femeilor cari se cunoșteau: Sopluțai Docă, Poenar Ioana, Cicioc Maria, Diac Maricuța, Vlad Ioana și având conducătoare pe Pop Irina (Dogarița). Amintim că o altă ceată merge, cu Buțea Maria în frunte, deși are în ceată pe Ion Bumbu, în Ișfalău, la moșia lui Simion Zăgrean. Dintre bărbații cari merg tot pentru grâu notăm pe Ion Forlă și Pop Ion.

Numărul membrilor cetei variază. Oscilează între 4—30. În comună însă din cauza numărului prea mic de femei cari pleacă cu regularitate, nu trece nici odată de 4—8, în majoritatea cazurilor fiind de 6. Vârsta care se cere secerătoarelor are o scară destul de mare. De aceea faptul că fetele pleacă de la 12 ani și femeile, firește până sunt în stare să lucreze (c. 45 ani) și să meargă, lasă să se întrevadă posibilități mari de participare. Fetele mai mici de 12 ani nu sunt primite, exceptând cazurile când ele sunt robuste. Aceasta ar fi prin urmare o primă condiție. O altă condiție, pentru a fi primită în ceată, este ca participanta să aibe același interes, să fie sănătoasă și, mai ales, după cum sublinia informatoarea, să nu se sfădească; să aibe, apoi, simțul solidarității.

Timpul de plecare al cetei. Timpul plecării nu se poate lega de o dată anumită. Orientarea generală se face după săpatul porumbului: când s'a terminat cu săpatul de a doua oară, femeile constituiesc repede ceata și pornesc. Condițiunile climaterice locale nefiind identice cu cele din regiunea unde se duc, de multe ori sosesc prea de vreme, adică înainte de a se fi copt grâul. Chiar grupa constituită în Telci, a trebuit să lucreze în Năsăud câțva timp la porumb, până ce grâul s'a făcut bun pentru secerat.

Drumul parcurs. Drumul parcurs de cetele pe cari le urmărim, nu este același. Depinde de regiunea unde pornesc. Ceata constituită în Telci, are două faze în parcurs: drumul cuhencei până în acest sat și parcursul cetei constituie până la locul de secerat. Drumul până la Telci e făcut în mai puțin de o zi, în așa fel încât, după constituirea re-

³⁾ D-J Serafim Berbeniță a întocmit un bun plan pentru cercetarea proletariatului agricol în munții Apuseni, în cadrul seminarului de Sociologie. Păcat însă că nu s'a făcut până acum nicio cercetare în acest sens în regiunea respectivă.

pede a cetei, se și pornește din Telci iar pe la „ujină“ sosesc în Salva, iar seara sunt deja în Beclean. Peste noapte rămân aci la un cunoscut, căruia nu i se plătește nimic. Este ziua de 6 August 1935. A doua zi disdediminează pornesc spre Dej. O bună parte din drum o fac cu căruța, plătind fiecare câte 25 lei. Ajung seara. Drumul prin urmare, a durat două zile întregi pentru cuheancă și o jumătate de zi mai puțin pentru telcence. Și au străbătut în acest parcurs, după cum ne asigură informatoarea, 19 sate până la destinație.

Motivele alegerii locului pentru secerat. Dejul nu a fost ales după o prealabilă chibzuință. Femeile, toate, voiau să meargă la câmpie (Ardeli), după svonul care se lansase că va veni cineva să le angajeze, dar nu a venit nimeni. De aceea ele au ieșit în piață unde a venit gazda și le-a tocmit așa : 12 clăi ale omului și a 13 a secerătoarelor, precum și vama pentru treierat să fie dată tot de proprietar.

Revenind la ceata cealaltă însemnăm : pornește dimineața din Cuhea, la două zile după prima, pe Izvor, o localitate în fundul unei văi din hotarul Dragomireștilor, și ajung, mergând pe drum de țară, pe Feiad, „unde se află o mănăstire“, iar seara sunt în Hordău, satul lui Coșbuc, unde au „mas“ peste noapte. În dimineața zilei următoare pornesc din nou, iar pe la orele patru după masă ajung în Dumitra de lângă Bistrița, sat de Sași.

Motivele pentru care a fost ales satul de data aceasta se dovedesc puternice. Căci de doisprezece ani unele dintre femei merg în același loc.

Ce duce fiecare secerătoare. Fiecare femeie care face parte din ceată duce cu ea : a) un rând nou de haine ; b) o traistă cu merinde și anume : 3 pite (cam 8 kg.), brânză.

Hrana. În timpul mersului constă din pită și brânză. La holdă :

1. ceata constituită în Telci, care lucrează la Dej :

Dimineața : pâine și brânză.
Prânz : ciorbă de carne.

Ujină : plăcintă cu brânză.
Seara : toșmagi (tăseței cu lapte).

De multe ori, neregulat le servea seara și măămăligă cu brânză.

2. ceata constituită în Cuhea, care lucrează în Dumitra.

Dimineața : pâine și lapte.
Prânz : zamă cu pece (carne).

Ujină : pâine goală.
Seara : pastăi (fasole verde) și picioc (cartofi).

La întoarcere, proprietarul din Dej a dat fiecărei secerătoare câte o pită și puțină brânză, ca mulțumire pentru felul cum a decurs lucrul. Cealaltă ceată nu a primit nimic dela proprietar, și femeile au mâncat pe drum numai pâine cumpărată, brânza fiind prea scumpă.

Alte cheltuieli. De la Dej până la Salva, grăul cuvenit secerătoarelor a fost adus de proprietar. De aci fiecare și l-a cărat pe cont propriu. Tomăiagă Ioana a plătit, ca și alte femei din Dragomirești, 35 lei la o trăsură până în această comună. E vorba deci, tot de un sat maramureșan cu cete. Cealaltă ceată nu a avut nici o altă cheltuială.

Conducerea cetei. Trebuie să ne oprim puțin la conducerea cetei. Una dintre femei are acest rol. Datoria ei este : de a trata cu proprietarul în orice chestiune, a face târgul, a menține ordinea, a interveni în discuții autoritar și a nu le lăsa pe femei să se certe. Ea nu are pentru acest rol nici o retribuție în plus.

Motivele seceratului cu cuheni. Se seceră cu cuheni sau cu femei din altă parte, fiindcă suprafețele de teren cultivat din regiunea respectivă sunt mari, iar țăranii sunt ei înșiși ocupați cu seceratul. Într-o măsură se poate spune că ar trona legea cererii și a ofertei, deși în general cota este fixă. În regiunile apropiate de secerători, când se lucrează pentru plata în natură, învoiala este de obicei știută : 13 clăi ale proprietarului și una a secerătoarelor ; în regiuni mai îndepărtate, când e vorba de retribuția în natură, 10 – 11 clăi pentru proprietar și una pentru secerătoare.

Evaluarea muncii. Ceata Dej a secerat 15 jugăre. Făcea zilnic 35-40 clăi. În total au ieșit 350 clăi. Cum ele n'au lucrat decât 9 zile, revenea câte 3 clăi pe zi, la c. 38 clăi medie pe zi. Femeile din ceata cealaltă, plătindu-se câte 5 lei de claie (o claie e formată din 20 de snopi), au primit în medie, zilnic, câte 35 lei. Deci fiecare s'a întors cu c. 450 lei, plata făcându-se la sfârșit.

Obiceiul cununii. Femeile secerătoare fără îndoială că au un rol de colportoare. O strigătură bună de a lor, cu care au venit de acasă sau au auzit-o în altă parte, spusă cu un prilej, o horă sau joc, fiindcă ele frecventează jocurile, va fi prinsă numai de cât ; tot așa și ele la rândul lor duc acasă tot ce le-a plăcut mai mult, ba chiar rup din deprinderea aceloră în mijlocul cărora au stat fie chiar temporar și, ceea ce ne pare foarte semnificativ, este practica pe loc a obiceiurilor locale, cum este de pildă obiceiul cununii, ⁴⁾ general în județul Năsăud și parte din Someș. Iată aci cum a fost practicat de secerătorele cari au lucrat în Dej, după informatorea menționată.

Pe drum :

De une cununa vine,
Rămân țarine pline.
De une cununa pleacă,
Rămâne țarina întreagă.
Săcerat-o fetele,
Holdă ca peretele.
Mai de mult am sh'! plecată,
Da ni-o fo holda picată
Și cărarea necălcăță ;

Mai de mult am sh'! venită,
Da ni-o fo holda încălcită,
Cărarea neptisocită.
Coboară cununa dila munte,
Și noi ținem să o ude.
Nu ștlu vâile o șăcat,
Or ficiorli s'o culcat.
Nu ștlu vâile o stăpșit,
Or ficiorli-o adormit.

„Sosim la gazdă, înconjoară fata și noi două masa și zicem“:

S'o lăudat gazda nost
Că are un ficior frumos,
Să ne lele cununa djos.

Da să nu sh'le de la ușe
Și nici dela pat înholbat cu gușe.

Iar una din ele începe :

Ultă, ultă că vine
Unu încet și moale —
Mă tem c'o pus mâna pe poale !

Și aseară-o fo pin sat,
Mă tem că n'o sh'! curat !

Dar gazda intervine atunci :

E curat fecioru nost !

„Și apoi ia cununa un băiat ca de 10 ani și o pune pe masă și ne bagă pe noi la masă. După aia o pune într'un cui și o țâne până să usucă“.

Iată ce spun și flăcăii în timpul când se duce cununa spre casă și se udă fata :

Cununiță răurată,
Trebui-o-ai adăpată,

Cu apă de la cergău.
Cu vin de la făgădău.

În concluzie, trebuie să spunem că din cauza unei pauperizări accentuate, cuhenii, mai ales cuhencele, pornesc de ani de zile, în special după războiul mondial, în Ardeal, în timpul secerișului cu scopul de a câștiga bani, sau, cum spune Tomăiagă Ioana, de a face „rândul mîncării“, luând grâu în schimbul seceratului. Numărul acestor cete în Cuhea uneori trec de zece. Cetele de multe ori se formează cu femei din alte sate, pe baza cunoștințelor anterioare făcute în regiunea de secerat sau cu altă ocazie, la baza constituirii lor fiind prietenia, cu verificarea puterii de muncă, onestității și spiritului de ordine.

FLOREA FLORESCU

⁴⁾ Descriș de Dimitrie Cantemir în *Descriptio Moldaviae*, în formă apropiată, sub numele de *Drăgaica*.

SEMNIFICAȚIA ALEGERILOR DIN DECEMBRIE 1937 ÎN EVOLUȚIA POLITICĂ A NEAMULUI ROMÂNESC

Cuvântul politică are un înțeles larg. În rândurile ce urmează nu se ia însă în seamă nici înțelesul de știință a organizării Statului, nici cel de artă a guvernării popoarelor, ci acel mai restrâns de *activitate ce are drept scop schimbarea stării spirituale sociale sau economice dintr'o țară într'un moment oarecare*. Într'adevăr, se poate ușor observa că activitatea numită în limbaj comun „politică”, este o activitate al cărui scop denumit doctrină, ideologie, program, tinde spre o modificare a unei stări de lucruri existente. Cu alte vorbe, dăm cuvântului politică înțelesul pe care-l are în vorbirea zilnică ¹⁾).

Activitatea politică, în înțelesul pe care-l dăm aici, nu a putut exista decât dela apariția capitalismului care a înlăturat economia patriarhală cu ierarhia socială rigidă și imuabilă ; în „ancien régime”, politica era atributul exclusiv al monarhului. În era nouă, în fața unei schimbări din ce în ce mai grăbite a structurii economice și implicit a celei sociale, apar conflicte de interese sau idealuri, de neîmpăcat în multe cazuri. Pentru apărarea acestor interese se constituie partide politice, adică asociațiuni de partizani ce reprezintă numai o „parte” din totalitatea națiunii, cu scopul de a face să triumfe idealul sau interesul ce le-a format justificarea constituirii.

Partidul politic apare astfel ca instrumentul schimbărilor în structura socială și economică. Totul se face prin partidul politic. Astfel încât tot ce este ideal sau interes deosebit, ajunge să se grupeze în partidul politic : realități locale, deosebite dela o regiune naturală sau istorică la alta, — stări de spirit trecătoare în timp, dar care isbutesc să lase urme durabile, — interese sau idealuri generale ale națiunii, — nu se pot manifesta decât prin intermediul partidului politic.

Deaceea, un studiu al vieții politice de astăzi, în ce are viu și ce este cu adevărat, nu poate fi rezumarea Constituției, a legii administrative și a legii electorale, ci o cercetare a partidelor politice.

I. *Evoluția politică modernă a neamului românesc*. O cercetare politică nu este deplină dacă nu se are în vedere o concepție sintetică despre țara supusă cercetării.

România este o unitate geografică : un șir rotund de munți ce cuprind un podiș, unde s'a zămislit națiunea română. În vremuri grele, poporul român a locuit la munte, în depresunile dintre munți, unde viața era mai înlesnită ; în vremuri de liniște, s'a coborât la câmpie unde avea posibilitatea să ducă o viață mai bogată deși mai nesigură.

Dar România este și o țară de răspântie, care privește în parte spre sud, spre Mediterana de unde a venit influența Bizanțului, dar mai târziu invazia turcească ; spre răsărit, de unde au venit năvălitorii, dela Huni până la Tătari și de unde am avut în veacul al XVIII-lea și al XIX-lea presiunea moscovită ; spre apus, unde stăpânirea ungară s'a continuat prin presiunea politică a monarhiei Habsburgice.

Influența străină nu a fost numai politică, ci mai cu seamă spirituală și economică. Poporul român nu a fost numai sub presiune străină, ci s'a căutat falsificarea spiritualității lui și menținerea într'o stare de iobăgie economică, ce nu-i permitea ridicarea la o viață mai bună sau în ierarhia socială.

În 1918 se realizează unitatea politică : unitatea spirituală și economică era un deziderat neîmplinit încă.

¹⁾ Ar urma ca un corolar, să nu existe activitate politică conservatoare, adică de menținere a ordinii sociale existente. Concluzia este numai aparent logică. În fapt, o politică conservatoare există, dar numai când a apărut mișcarea de schimbare a stării existente și ca o contra-pondere a ei.

Fig. 1.

ROMÂNIA
*Participarea la vot în alegerile
din 20 Decembrie 1937*

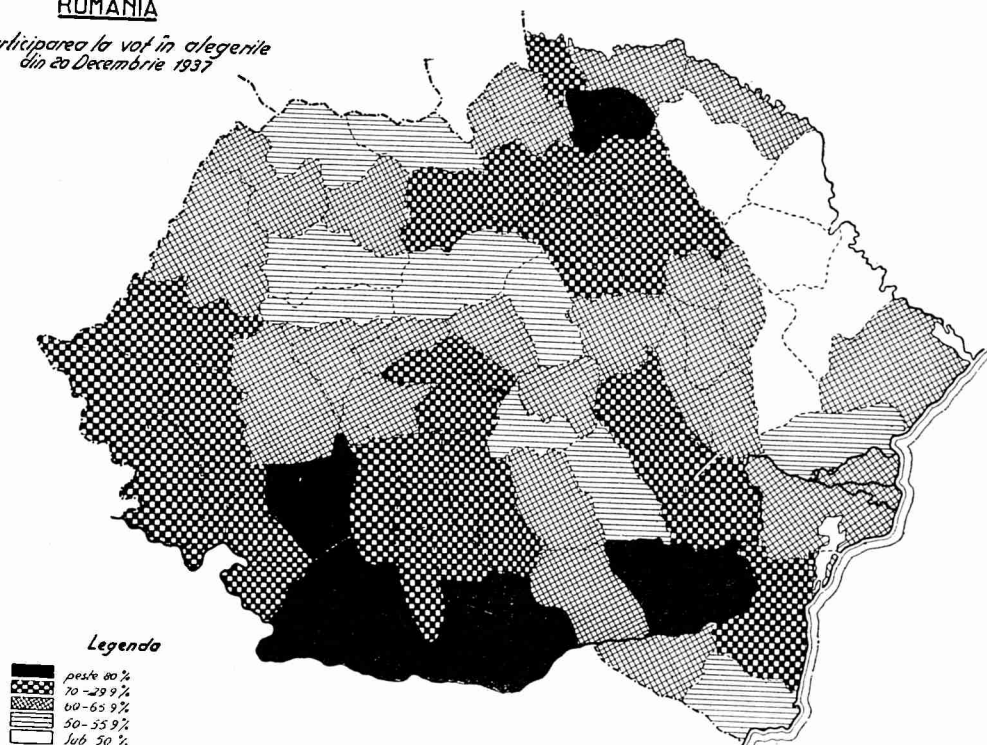


Fig. 2.

ROMÂNIA
*Alegerile din 20 Decembrie 1937
Procentul voturilor obținute de
partidul național-liberal
(C.I.C. Brătianu)*

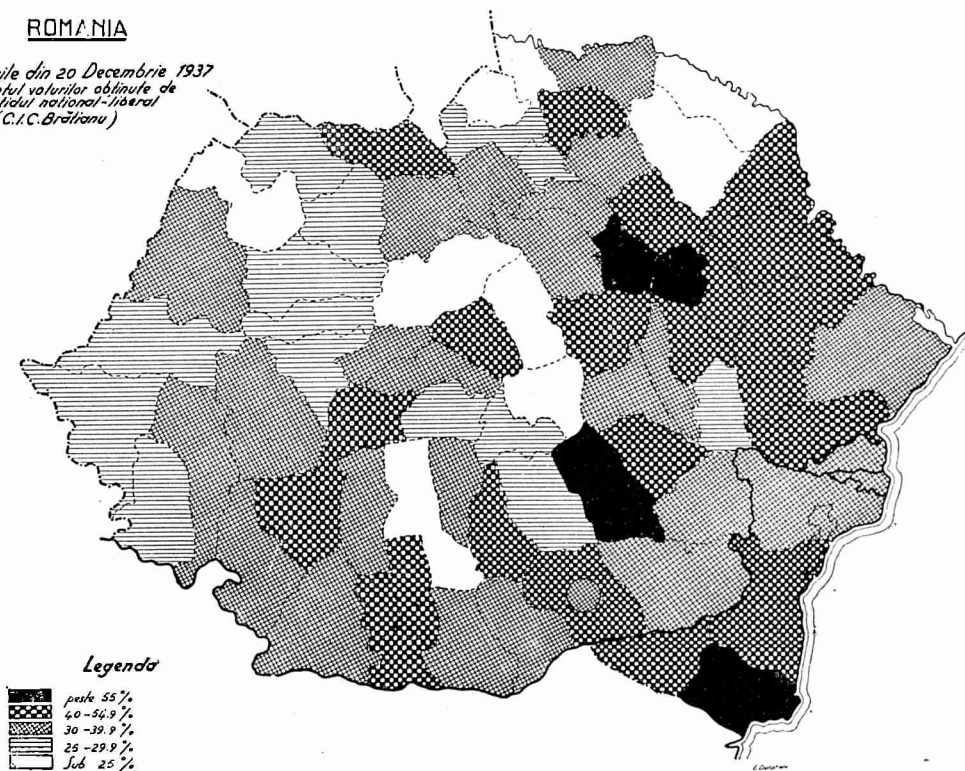


Fig. 3.

ROMÂNIA
Alegerile din 20 Decembr. 1937
Procentul voturilor obținute
de partidul național-fărănesc.

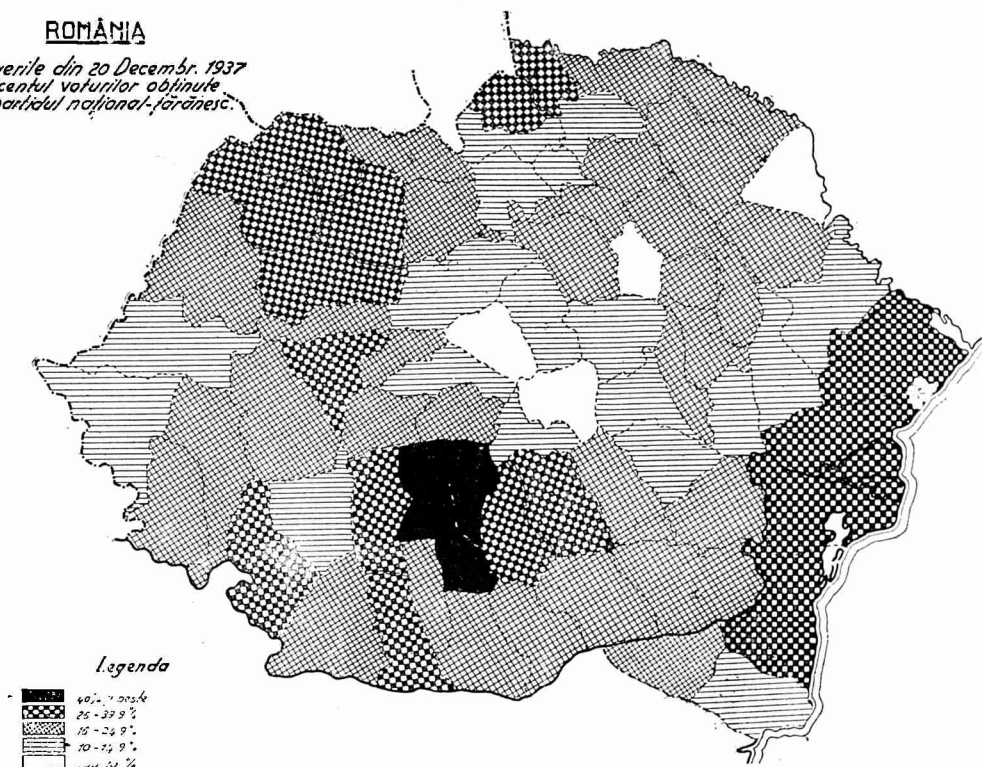


Fig. 4.

ROMÂNIA
Alegerile din 20 Decembrie 1937
Procentul voturilor obținute de
partidul totu pentru țară

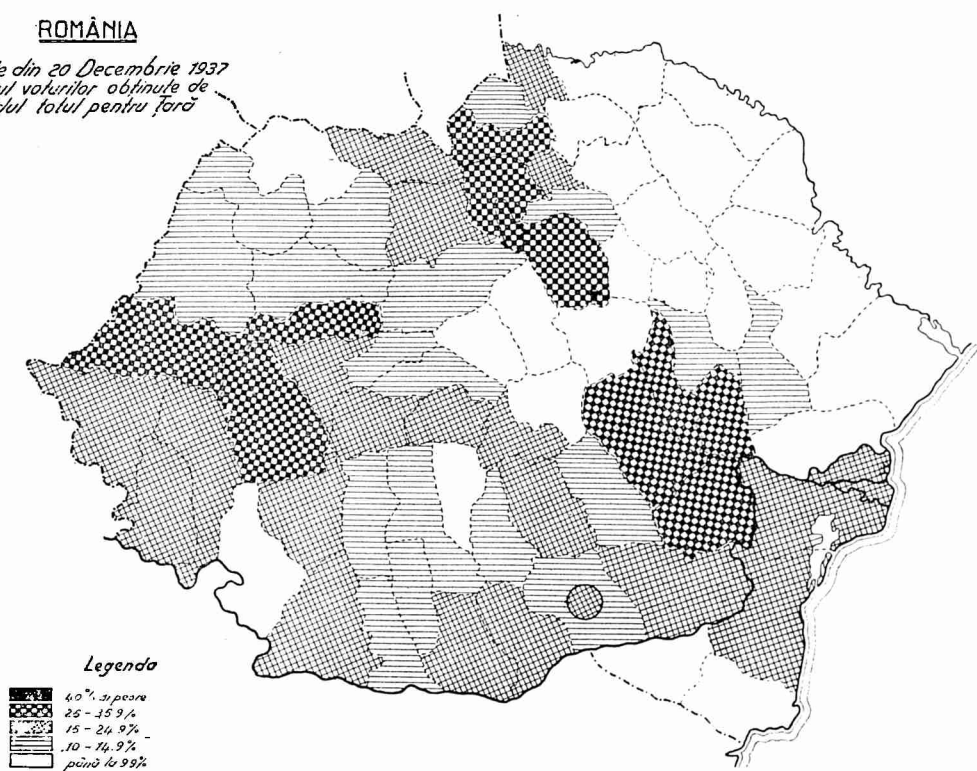


Fig. 5.

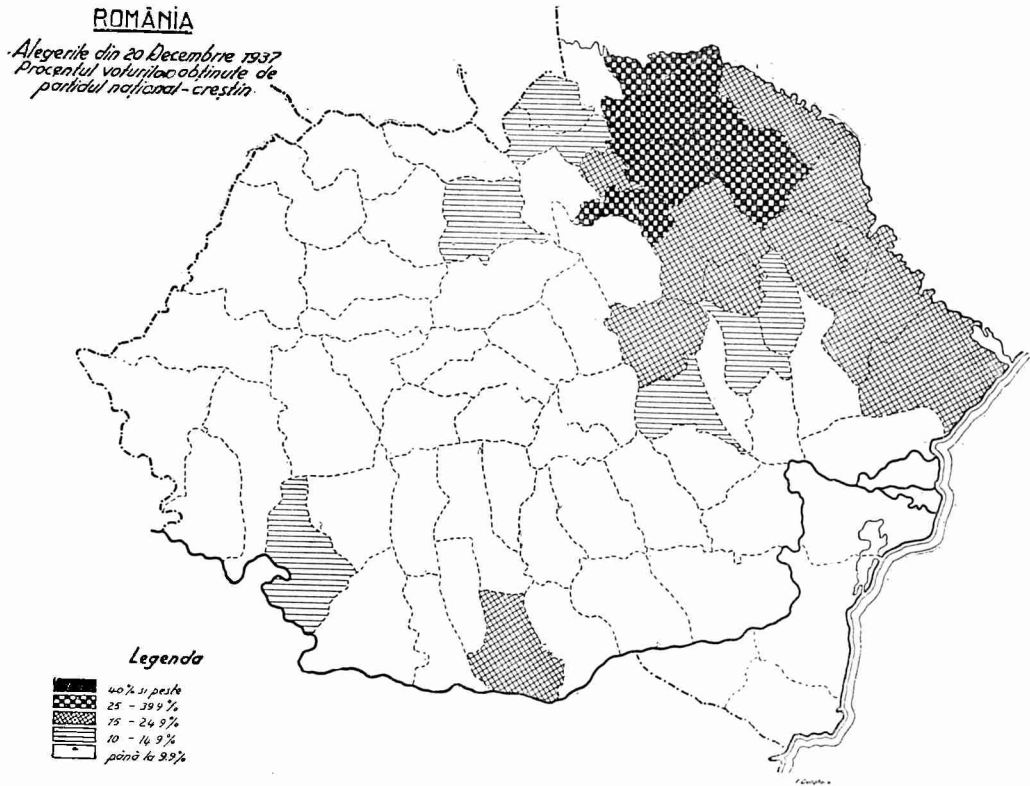


Fig. 6.

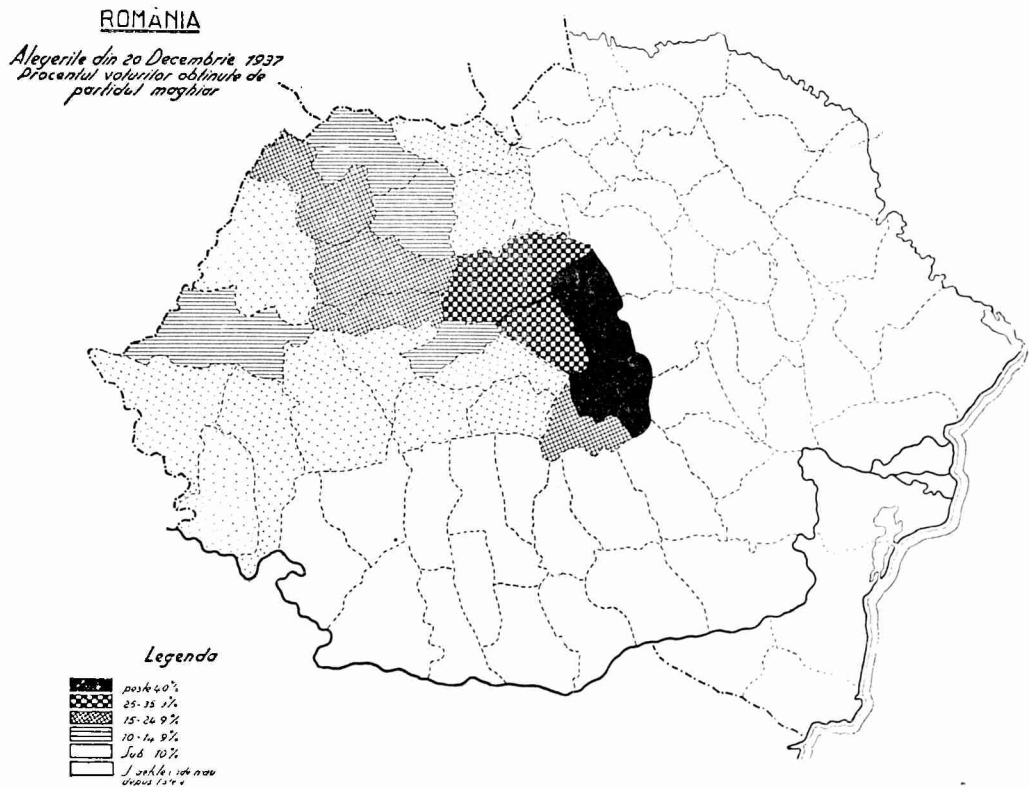


Fig. 7.

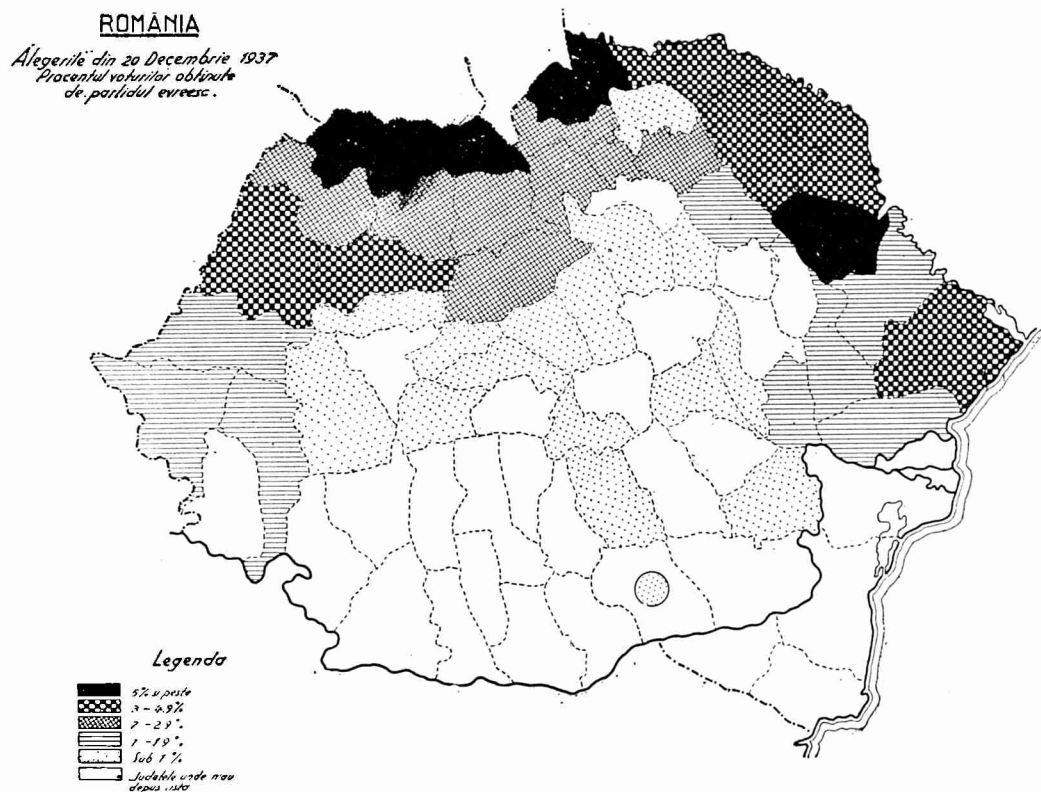
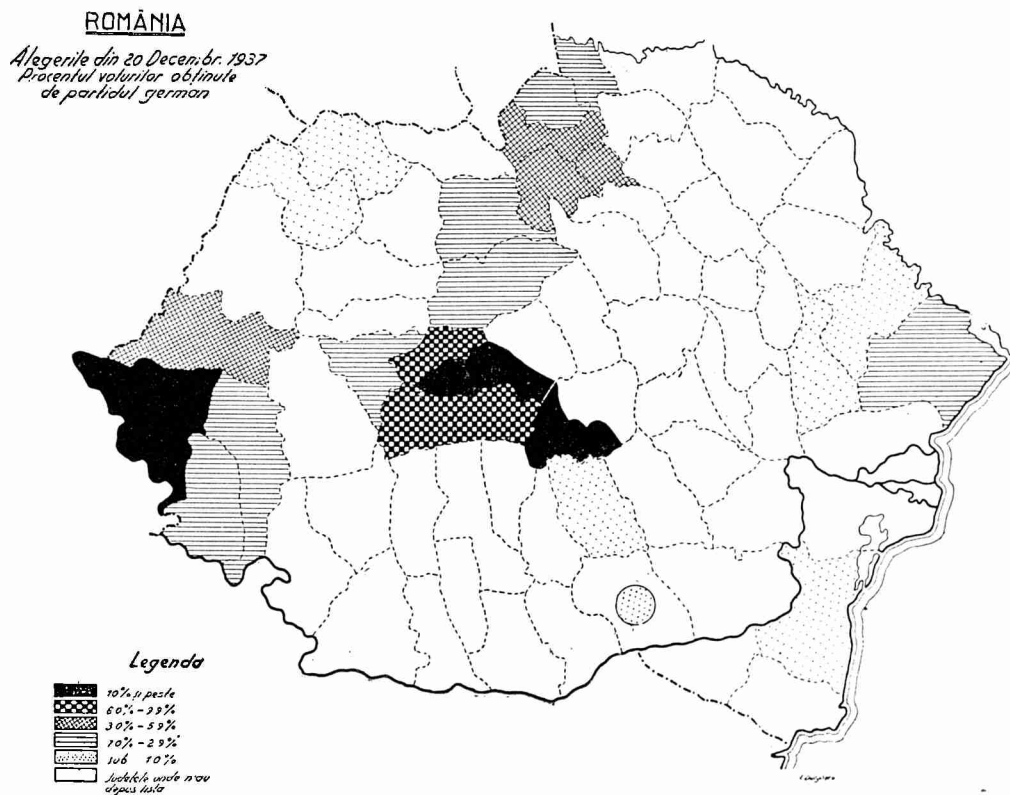


Fig. 8.



Istoria României dela Unire încoace este lupta pentru împlinirea unității spirituale și economice; tendință manifestată pe calea politicei de unificare administrativă și judiciară, ce a făurit un cadru unitar formal vieții sociale; pe calea politicei de educație ce a urmărit trezirea conștiinței adormite și ridicarea nivelului instrucției; în sfârșit, pe calea ridicării economice prin pătrunderea Românilor în domeniile până acum oprite, în special în credit și în industrie.

De multe ori, în calea acestei politici s'au făcut greșeli. Astfel necesitatea de unificare a devenit de mai multe ori exagerare unificatoare, încercându-se un același cadru juridic pentru realități deosebite. Pătrunderea Românilor în credit și industrie nu a fost urmărită cu perseverență, pierzând chiar poziții deținute demult.

Un fapt de ideologie a contribuit la falsificarea vieții politice românești: mentalitatea de lege-normă; conducătorii politici, din dorința de ridicare a stărilor dela noi, influențați fiind de concepția idealistă a revoluției franceze, au elaborat legi ce nu se potriveau situației noastre sociale, ci reprezentau un stadiu mai evoluat, — din convingerea că astfel ajută progresului social. De aci a rezultat deosebirea între formă și fond, relevantă de Maiorescu încă din 1868 în „Contra direcției de azi în cultura română“, dar care observație rămâne valabilă și astăzi.

Dar cauzele adânci ale acestei stări de fapt, erau altele. Numărul celor ce se interesează efectiv de politică, sau mai bine zis numărul acelor ce pot face, adică influența efectiv, schimbarea stării sociale, — este redus. Datorită, nu unor însușiri de rasă, ci unui trecut istoric nesigur, — între clasa conducătoare, a celor puternici, a celor bogați, a celor ce pot influența politica (să zicem a guvernanților) și a celorlalți, a guvernaților — există un drum greu de străbătut. Existența unei mase numeroase, dar rămasă fixată în obiceiurile și tradițiile ce devin pentru guvernanți „incultură“ are ca urmare un fel de imperfect, chiar straniu, de aplicare a legilor. Guvernații nu reacționează împotriva unei legi greșite sau periculoase: i se adaptează, dar o golesc de conținutul ce l-a avut în mintea autorilor ei. Inexistența unei clase de mijloc a agravat prăpastia între guvernanți și guvernați prin faptul că n'a putut crea și pregăti personalul subaltern calificat pentru aplicarea legii în spiritul ei.

Rămasă astfel fără contact cu clasa guvernaților și fără personal ajutător calificat, clasa conducătoare, redusă ca număr, s'a concentrat în capitala țării, unde s'a războit pentru a dispune de dreptul de ordonanțare al încasărilor statului. Rezultatul a fost un regim administrativ centralizat în care toate hotărârile se iau în capitală, omul politic se ocupă în primul rând de îmbogățirea sa proprie, iar provincia recurge, în caz de nevoie, la deputat, singurul om cu trecere la centru.

Regimul politic imaginat în țări cu altă structură socială, a luat astfel la noi forme specifice. Din această cauză, partidul politic se transformă din reprezentant al unor interese sociale în grupuri de partizani, preocupați exclusiv de obținerea guvernării și a avantajelor ei.

În cadrul local partidul politic se rezolvă în o serie de satrapii locale, unde rolul hotărîtor îl are un singur om ce devine stăpân efectiv, nu numai politic, al județului. Un singur om hotărăște repartitia avantajelor de Stat, un singur om hotărăște ierarhia drep-turilor și obligațiilor. Iar lipsa de instrucție a unei mari părți din populația noastră are drept urmare politică un rol excesiv de important al deputatului, care devine reprezentantul intereselor locale față de atotputernicii dela București. Toate interesele, chiar cele mai justificate și mai drepte, nu se pot rezolva decât prin intervenția deputatului, desemnat cel mai adesea tot de satrapul local.

În sfârșit, mărirea țării, complicarea administrativă și așezarea socială, au desvoltat în cel mai înalt grad un drept de petiționare ce rezida în adâncurile sufletului românesc. Cu jalba 'n proțap a venit totdeauna românul. De când administrația noastră a luat forma occidentală, cei ce au drept și chiar cei ce n'au, uzează de dreptul de petiționare, ori decâteori li se pare că ar avea de revendicat ceva. Administrațiile sunt aglomerate de

cantitățile imense de petiții, venite din toate părțile țării și care cer, de cele mai multe ori, nu aplicarea legii, cât scutiri de aplicare a legii.

Cauza acestei exagerări ne apare tot mentalitatea de lege-normă. Legea-normă este abstractă și deci totdeauna prea severă. Cei izbiți de aplicarea ei sunt astfel tentați s'o eludeze.

II. Partidele politice din România. Cea dintâi acțiune politică, ce are caracterul unei acțiuni de interes general, din istoria modernă a Românilor, este mișcarea de ridicare împotriva cotozirii străine, împotriva elementului grecesc și care, profitând de o conjunctură politică favorabilă, reușește să înlăture desemnarea domnitorilor țării dintre Fanarioți (1821 — 1822). Odată cu această mișcare, care este mai mult a boerilor români împotriva celor greci, pentru a profita de câștigurile acestora, apare un curent influențat de ideile de libertate și egalitate ale revoluției franceze (Vasile Mălinescu, Dinicu Golescu) care își are reprezentanți mai cu seamă în rândurile boerimii mici; încercarea de constituție din anul 1822 din Moldova reprezintă această stare de spirit. Paralel cu agitația boerimei mici, se mișcă și țărănimea ce amenință cu „cugetul nesupunerii franțuzești” (1804). Ideile de libertate și egalitate, împreună cu cele de emancipare a țăranilor vor avea o urmare politică imediată: mișcarea împotriva străinilor, numită partid național, se rupe în două părți ce vor da naștere cu timpul partidelor conservator și liberal.

Partidul conservator este partidul marei boerimi, a privilegiaților ce luptă împotriva ideilor noi ce le-ar restrânge sau desființa privilegiile. În ocaziile mari în care existența țării este în joc, acest partid apare totdeauna alături de celălalt pentru apărarea țării. Revoluția din 1848 din Muntenia aduse însă spărtura definitivă. Desființarea privilegiilor prin divanurile ad-hoc și convenția din Paris (1857 — 1858) împreună cu improprietățile țăranilor, realizată de Cuza-Vodă, slăbesc definitiv partidul conservator: în domnia lui Carol I, acest partid va juca rol politic mai însemnat numai între 1871 — 1876 și 1888 — 1895, datorită unui complex de împrejurări în care intrau imposibilitatea pentru partidul liberal de a guverna în acele intervale de timp, spiritul politic al lui Lascăr Catargiu și aportul adus de un grup de intelectuali, grupați în jurul societății „Junimea”. După moartea lui Lascăr Catargiu (1899), partidul conservator duce o vieață de veșnice lupte interne ce culminează în dizidența partidului conservator democrat (1908) cu avocatul isteț Take Ionescu și apoi la dispariția totală datorită atitudinii germanofile din timpul războiului de întregire, introducerii votului universal și improprietății țăranilor, ce-i distrug însăși baza politică, (partidul ce se intitulează astăzi partid conservator este o formație nouă: v. mai jos).

Partidul liberal începe prin a fi partidul boerimii mici și nu poartă încă numele de liberal: sunt roșii. Acest nume se va generaliza abia după 1866. Centrul lui va fi Muntenia, unde se strâng laolaltă boeri mari, Goleștii, Câmpinenii, Crețuleștii cu boernași, Brătienii, Magheru și cu oameni culți ridicați de jos, ca Heliade, Tell. Liberalii împing la alegerea lui Alexandru-Ioan Cuza ca domnitor al ambelor principate în 1859. Dar între ei și domnitor se va isca o divergență, întrucât Cuza dădea precădere ideilor de egalitate și de emancipare socială, pe când liberalii dădeau întâietate libertăților politice. Această divergență îi va face pe liberali să colaboreze cu conservatorii la detronarea lui Cuza (1866) și să fie autorii (prin I. Brătianu) aducerii în țară a principelui străin, Carol I de Hohenzollern.

Dela urcarea pe tron a lui Carol I. (10 Mai 1866) vieața politică a României mici și apoi a României mari a fost dominată de acest partid (din cei 72 de ani ce au trecut de atunci, România a fost guvernată în 39 de ani de partidul liberal). Partidul s'a alcătuit cu încetul din o sumedenie de grupuri și nu poate fi considerat definitiv constituit decât după ce I. Brătianu formează în 1876 un guvern ce va rămâne doisprezece ani. Conducătorii acestui partid au fost, după I. Brătianu, care moare în 1891 — fratele lui, Dumitru Brătianu (1891 — 1892), Dimitrie Sturza (1892 — 1909), fiul cel mare al lui I. Brătianu,

Ion I. Brătianu (1909—1927), iar în anii din urmă fratele lui Ion I. Brătianu, Vintilă Brătianu (1927—1930). I. G. Duca (1930—1933), și al treilea frate al lui Ion I. Brătianu, Dinu Brătianu.

În România mică, sub regimul electoral al colegiilor restrânse, partidul liberal a fost partidul burgheziei orașenești; târziu, după 1900, sub influența lui Spiru Haret, a început să-și facă organizații la sate. Introducerea votului universal și întregirea, la care s'a adăugat faptul că s'a prezentat în epoca de până la 1928, ca singura forță guvernamentală, l-au făcut să treacă prin o criză gravă. La alegerile din 1928 n'a obținut decât 6,6% din totalul voturilor. Refacerea a fost rapidă și după Noembrie 1933, partidul liberal a guvernat iarăși România patru ani.

Repartiția geografică a acestui partid este foarte interesantă. La alegerile din Decembrie 1933, când a întrunit 51% din totalul voturilor pe țară, a obținut peste 40% din voturile în toate județele din România mică, în Banat, județele dela granița ungară și câteva județe din Basarabia. Regiunile unde s'a dovedit mai slab au fost câteva județe din Transilvania, fie citadele ale partidului național sau ale lui Iuliu Maniu personal (Alba, Sălaj, Făgăraș, Turda), fie centre de minoritari (Mureș, Ciuc, Trei-Scaune). De asemenea partidul liberal este dominat în nordul Bucovinei și în două județe din Basarabia (Bălți, Cetatea-Albă) de populația minoritară de o parte și de populația românească ce votează partidele naționaliste, iar în cazul special al județului Soroca de personalitatea lui C. Stere. În România mică, județul unde liberalii s'au dovedit mai slabi a fost județul Muscel, care este fieful politic al șefului țărănist I. Mihalache.

Privind alegerile din 1932, când, în opoziție, partidul liberal a obținut 13,6% din totalul voturilor, se observă aceeași repartiție a voturilor: în aproape toate județele României mici partidul liberal obține peste 15% din voturi: excepțiile sunt puține și și chiar acolo proporția voturilor este aproape de 15%. Cu excepția județelor Durostor și Caliacra, unde alegerile sunt totdeauna extrem de guvernamentale, în niciun județ din România mică, partidul liberal nu are mai puțin de 10% din voturi. Situația se răstoarnă în provinciile alipite. Abia în patru județe din aceste provincii, partidul liberal are, în 1932, peste 15% din voturi: două din Basarabia, Lăpușna și Orhei, unul din Bucovina, Câmpulung și unul din întreg Ardealul, Sibiu.

Forța partidului liberal este, în prim rând, burghezia orașelor, al cărei exponent a fost încă dela 1848 (prin presiunea comercianților bucureșteni au impus liberalii alegerea lui Cuza în 1859). Dela dispariția partidului conservator, este stăpânul politic al orașelor din România mică, inclusiv Bucureștii. În Decembrie 1933, liberalii au avut 62% din voturile Bucureștilor; chiar în opoziție, în 1932, au avut 39% din totalul voturilor la București, față de numai 23% ale guvernului (național-țărănist).

În afară de stăpânirea burgheziei orașelor, partidul liberal a pătruns în sate, în deosebi în epoca 1928-1933 când s'a pus problema conversiunii datoriei agricole. Cum partidul liberal a evitat la început să ia o atitudine hotărâtă în favoarea acestei conversiuni, a cules sufragiile țăranilor bogați și a creditorilor satelor. Partidul a mai avut în câteva județe „electori” puternici, adică oameni ce având trecere la „centru”, au putut satisface interesele particulare și publice ale locuitorilor județului: prin această grijă se explică majoritățile mari obținute în unele județe.

Partidul liberal s'a grupat în jurul societăților de credit, această organizare culminând cu înființarea Băncii românești (1911), care în consiliul de administrație cuprinde un adevărat consiliu de miniștri. Prin creditele acordate de bănci s'a putut înfiripa o industrie și chiar un fel de burghezie. Armătura bancară și industrială a partidului i-a constituit puterea și l-a făcut să reziste clipele grele.

Între această organizație și ceilalți liberali s'a produs în anii din urmă un conflict; ceilalți liberali sunt fie tineri, ce n'au apucat vremurile vechilor liberali, fie bătrâni, dar fără sentimentul tradiției liberale. Presiunea acestor oameni a permis partidului liberal să se mențină la guvern cu G. Tătăreanu, în timp ce grupul bancar și industrial era grupat în jurul lui Dinu Brătianu.

Un alt partid cu existență tot atât de veche este *partidul național din Ardeal*. Acest partid a fost reprezentantul Românilor din Ardeal în fața stăpânirii și opresiunii maghiare. De aceea nu s'a organizat după normele obișnuite în România mică: organizații în fiecare județ cu listă de membrii înscrși, comitet cu ambiții, cotizații și pretenții în cazul venirii la putere. Fiind reprezentantul Românilor dintr'un județ (sau comitat, cum se spunea pe vremea Ungurilor) și neavând speranța de a contribui la formarea unui guvern maghiar, partidul național avea în județ sau comună câte un om de încredere, ce răspândea lozincele de luptă.

Partidul național român (din Ardeal) s'a constituit în fapt la 1848 când a fost convocat poporul la Blaj, spre a hotărî asupra atitudinii ce urma să se ia prin amenințarea unire a Transilvaniei cu Ungaria, și era de natură să înlăture ultimele autonomii și libertăți locale, dând pe Români pradă Ungurilor. Simion Bărnuț a apărut atunci ca reprezentantul tuturor Românilor, al celor ortodocși și al celor uniți. Prin înfrângerea Ungurilor (1849) organizarea politică a Românilor a putut crește și desvolta, deși în 1867 a intervenit instituirea dualismului austro-ungar. După ajungerea la guvern a lui Coloman Tisza (1875), când se accentuează politica de maghiarizare, partidul național, constituindu-se formal hotărăște (1881) să nu se mai prezinte la alegeri, inaugurându-se politica de pasivitate. Inspiratorul ei a fost Ioan Rațiu și episodul cel mai important a fost încercarea (1892) remiterii unui memorandum, împăratului, la Viena (nu regelui, la Budapesta). Au urmat o serie de procese și condamnări ce au mărit spărtura între Români și Unguri. Moartea lui Rațiu (1902) și ivirea unei generații tinere au schimbat metoda de luptă partidul național, adoptând tactica de prezentare la alegeri, zisă activistă (1905). Generația nouă: Aurel Vlad, Iuliu Maniu, Al. Vaida-Voevod, au dus apoi lupta cea mare cu omul care domină viața politică a Ungariei dela 1903 până la asasinare în 1918, fiul lui Coloman Tisza, Ștefan Tisza.

După războiul mondial, partidul național a avut o atitudine de expectativă până când a fuzionat (1926) cu partidul țărănesc, format în România mică. Partidul rezultat a primit numele de partid național-țărănesc.

Mișcarea țărănimii din România mică a avut drept urmare constituirea unui organism politic, după emanciparea politică. În Decembrie 1918, un apel al lui I. Mihalache, învățător în județul Muscel, întrunea o serie de adevărați, în special în județele din Muntenia, unde obținea dela primele alegeri, din 1919, 29⁰/₁₀₀ din totalul voturilor. Acestui partid îi venea în ajutor aportul însemnat al *partidului țărănesc basarabean*, care a obținut, în 1919, 79⁰/₁₀₀ din totalul voturilor basarabene. În 1922, în alegeri nu tocmai libere, partidul țărănesc obține încă 19,8⁰/₁₀₀ din voturi în Muntenia.

De altfel, forța acestui partid este Muntenia, și în special județele de deal din Muntenia. El reprezintă o ridicare socială a păturii țărănești. Nu țărani săraci dela munte sau cei ce s'au ridicat abia prin expropriere, dela câmpie, au constituit partidul și i-au format puterea, ci țărani dela deal, relativ înstăriți, cu o viață superioară, care au năzuit astfel, după bună stare economică, să se ridice în ierarhia socială și politică. Situația s'a menținut după fuziunea din 1926 cu partidul național din Ardeal, dar a devenit vizibilă mai cu seamă după ce partidul a dat înapoi dela marea popularitate pe care o dovedise în 1928 (78⁰/₁₀₀ din totalul voturilor). Astfel, la alegerile din 1932, partidul fiind la guvern, când a avut 40,3⁰/₁₀₀ din totalul voturilor pe țară, la județele de munte din Muntenia (Gorj-Dâmbovița) a obținut 56⁰/₁₀₀ din totalul voturilor. Grație acestor județe, a putut atunci partidul să obțină 40⁰/₁₀₀ pe țară.

În epoca de până la 1931, partidul național-țărănesc a avut cea mai importantă masă electorală. Uzura guvernării din 1928/931, agravată prin criza economică și schimbarea condițiilor politice, precum și o serie de defecțiuni, l-au slăbit, făcându-l să obțină la alegerile din Decembrie 1933 numai 14⁰/₁₀₀ din totalul voturilor pe țară. Dar de atunci, partidul s'a refăcut și a obținut succese la o serie de alegeri parțiale, unde s'a măsurat în special cu nou înființatul partid național-creștin.

Partidul național țărănesc a trecut prin o serie de crize ideologice. Dela extremismul programului partidului țărănesc din 1922, în care susținea realitatea socială a luptei de clasă, programul din 1926 al partidului fuzionat însemna o moderare însemnată; totuși, împrejurările imediate ale guvernării au făcut ca nici acest program minimal să nu poată fi aplicat. Dar criza agricolă a agravat nemulțumirile țărănimii: după exploatarea în procesul de circulație, la bancă și cămătări, scăderea prețurilor produselor agricole aducea un dezechilibru între prețul produselor vândute de țărani (agricole) și prețul produselor cumpărate de țărani (industriale). Partidul național-țărănesc nu s'a ocupat destul, în cursul guvernărilor sale, de satisfacerea acestor nevoi: țărănimea începuse să ezite în simpatia ei. Reacțiunea s'a făcut în partid prin discursul dela Câmpulung (10 Septembrie 1933) al lui I. Mihalache, care a însemnat reîntoarcerea sore vechea ideologie țărănistă. După retragerea guvernului Vaida (Noembrie 1933), partidul a aclamat șef pe I. Mihalache și în Februarie 1935 și-a votat un program nou, hotărît în limitele discursului dela Câmpulung.

Profesorul N. Iorga a început de mult o acțiune politică. Impejurările meschine ale politicii din România mică, prăpastia dintre clasa conducătoare și guvernați, înstrăinarea acestei clase conducătoare, împrejurările răscoalelor țărănești din 1907 au făcut din profesorul de istorie universală conducătorul unei acțiuni politice naționaliste. Ales pentru întâia oră în Parlament în 1907, N. Iorga va constitui împreună cu A. C. Cuza partidul naționalist-democrat cu aspectul unui partid de cărturari, ce se strângea vara la cursuri libere la Vălenii-de-Munte.

După războiu profesorul N. Iorga se despărțea de profesorul Cuza, partidul obține succes la alegerile din 1919 și în jurul său se constituie „blocul parlamentar” ce susține guvernul Vaida. Până în 1926, profesorul Iorga va sta alături de partidele național și țărănesc. După 1926 va rămâne singur, jucând un rol de mare inspirator al guvernelor și de animator al credințelor. Între 1931/1932 va încerca o experiență politică nouă, prezidând un guvern de tehnicieni, oameni în afară de partide.

În cursul războiului de întregire s'a relevat un om, care a dovedit nu numai geniu strategic și pricepere tactică, ci și preocupare față de moralul și buna stare a soldatului. Preocuparea față de buna stare a celor umili era un lucru nou în România. Țărănimea a răspuns dând o popularitate nemai întâlnită *generalului Averescu*: la alegerile din 1920 a obținut 50% din totalul voturilor din România mică; față de fărâmițarea de atunci a voturilor în o sumedenie de liste locale și regionale, totalul era impresionant. După guvernarea din 1920/1921, la alegerile din 1922 obține încă 8% din totalul voturilor din România mică. Partidul format în jurul generalului Averescu reușește să treacă peste defecțiunea lui C. Argetoianu (1923) și să dea o nouă guvernare în 1926/1927. De atunci însă, partidul poporului a obținut un număr redus de voturi. Alte defecțiuni culminante prin plecarea lui O. Goga (1932), l-au făcut să nu mai poată obține nici 2% din totalul voturilor pe țară, ceea ce, în conformitate cu legea electorală din 1926, îi răpește dreptul de a avea un mandat în Camera deputaților. Totuși, personalitatea generalului Averescu (dela 1930 mareșal) menține partidul poporului în actualitatea politică.

Unul dintre partidele cele mai vechi din România este *partidul socialist*. Format în preajma anilor 1880 în jurul revistei „Contemporanul” și cu colaborarea unor fii de boeri (revoltați probabil împotriva autorității părintești și prin analogie împotriva statului existent), a trecut între 1898—1900 în partidul liberal, unde a format „tinerimea generoasă” în jurul lui Ion I. Brătianu și a lui C. Stere.

Partidul socialist reînvie în 1908-1909 sub inspirația unui bulgar din Dobrogea, Christian Racovsky; expulzat din țară de un guvern liberal, Racovsky poate să se întoarcă sub un guvern conservator și să activeze pentru creșterea partidului.

Revoluția rusă și întregirea, prin aportul unor provincii industrializate cu populație muncitorească ce aveau conștiință de clasă, au dat un avânt mare partidului socialist (deși Racovsky rămâne în Rusia bolșevică, unde va ajunge, un timp, om mare). La alegerile din 1919 partidul a obținut 25% din voturi în județul Prahova și 13% din voturi în județul Ilfov. Proporția s'a menținut la alegerile din 1920. În 1921, însă, sciziunea între socialiști și aderenții la internaționala a 3-a din Moscova (comuniști), urmată de măsurile de represiune luate împotriva comuniștilor, ce aruncaseră o bombă în Senat (la 8 Decembrie 1920), au sfârșit partidul. La alegerile din 1922 poate să aleagă abia un deputat. Partidul nu-și va reveni decât în 1928, când va prezenta câțiva candidați pe listele național-țărănesti și va obține la alegerile din 1931 și 1932 puțin peste 3% din totalul voturilor pe întreaga țată. Dar, de atunci a dat iarăși înapoi. Muncitorimea a trecut la „dreapta“.

Numeroasa populație evreiască, în special din nordul țării, a provocat o mișcare firească de reacțiune. Mișcarea este veche încă din timpul când s'a realizat trecerea în Constituție a dispozițiunii că numai creștinii au dreptul de a fi cetățeni români (1866) și de când a fost modificată această dispoziție (1879) prin presiunile externe. *Doctrina antisemită* a fost răspândită în articole de Mihail Eminescu, sintetizată de Vasile Conta cu prilejul desbaterilor parlamentare din 1879 și dezvoltată economic și social de profesorul A. C. Cuza în „Meseriașul român“ (1890), „Poporația“ (1899), „Naționalitatea în artă“ (1908) și o serie de broșuri.

Războiul mondial aduce după sine acordarea drepturilor de cetățenie evreilor prin decretule-legi din 1918—1919. Deprecierea monetară și inflația ating în special pe români, cu venituri fixe, în timp ce evreii, învățați de generații cu spiritul afacerilor, se pot adapta mai ușor împrejurărilor schimbătoare. Imigrările numeroase, de peste Nistru sau din Galiția și după 1933 din Germania, îndepărtează masa evreiască și mai mult de comunitatea românească. Aceste motive au făcut să sporească antisemitismul și să grăbească trecerea de la ideologie la organizare în partid politic.

Evenimentele s'au precipitat prin izbucnirea mișcării studențești (10 Decembrie 1922). În Martie 1923 se constituia la Iași „*Liga apărării naționale creștine*“ sub președinția lui A. C. Cuza, ajungând în câțiva ani la o mare dezvoltare: la alegerile din 1926 obține 4,8% din voturi, cifră cu atât mai importantă cu cât liga nu prezentase candidați în toate judele. O sciziune, în 1927, va slăbi însă organizația și ea nu va reapare în viața politică decât în 1931. În 1935 liga apărării naționale creștine a fuzionat cu partidul național-agrar prezidat de O. Goga, formând *partidul național creștin*. Prin această fuziune, liga a încetat de a mai fi un partid de protest, devenind partid de guvernământ.

Repartizarea geografică a ligii era foarte interesantă, dominând nordul țării și basinelul Siretului, unde populația este împărțită între Români, ce votează cu partidele antisemite și minoritari, mai cu seamă evrei, ce votează cu partidele proprii (v. mai jos). La nicio alegere nu s'a coborât mai jos de linia Bacău, Cetatea-Albă, centrele mai importante rămânând sudul Bucovinei și nordul Moldovei (Dorohoi, Botoșani, Baia), unde liga obține până la 30% din voturi. Fuziunea cu partidul național-agrar a schimbat structura partidului generalizându-i răspândirea.

Partidul *național-agrar* a avut o viață scurtă (1932—1935). Născut dintr'o sciziune a partidului poporului și constituit sub președinția lui Octavian Goga a luat cu timpul o coloratură naționalistă și antisemită, până când a fuzionat cu liga apărării naționale creștine, formând partidul național-creștin. A ajuns astfel un partid de masse.

Un alt partid a trăit „l'espace d'un matin“: *partidul țărănesc al doctorului Lupu* (1927—1934). Dr. Lupu fusese unul dintre marii animatori ai partidului țărănesc. După fuziunea cu partidul național (1926), o serie de nemulțumiri au adus despărțirea. Noul

partid și-a menținut numele de partid țărănesc, începând să joace un rol însemnat în urma deslănțuirii crizei agricole. Țărăniștii au dus atunci o campanie extrem de energică pentru lichidarea datoriilor agricole, care le-a adus simpatii pe tot cuprinsul țării și chiar în Ardeal, unde partidul nu avea cadre locale. În Martie 1934 partidul țărănesc a revenit la matcă reintrând în partidul național-țărănesc.

Restaurația din 1930 a produs o spărtură în partidul liberal. Partidul luase atitudine împotriva noului rege. Câțiva dintre membrii s'au declarat însă împotriva unei atari atitudini, grupându-se în jurul lui *George Brătianu*, fiul lui Ion I. Brătianu. Partidul a grupat toți nemulțumiții din partid, precum și o serie de elemente noi, dovedind stabilitate și energie. La alegerile din 1931 — 932 — 933 a obținut în Camera deputaților 12 — 14 — 10 locuri. Aproape toate locurile obținute sunt în România mică. În provinciile alipite, partidul a prins mai puțin.

Un singuratec este *C. Argetoianu*, care a colaborat la guvernare cu generalul Averescu în 1920, cu Ion I. Brătianu în 1927 și cu N. Iorga în 1931. Abia după 1931, când prin legea conversiunii datoriilor agricole a început rezolvarea unei probleme mari, a reușit să strângă un grup mai numeros de oameni în jurul lui. La alegerile din Decembrie 1933 a obținut cinci locuri de deputați în județe de oameni îndatorați, uneori chiar minoritari.

Problema lichidării datoriilor agricole a avut drept urmare o sciziune în partidul național-țărănesc. Acest partid s'a găsit în 1932 în fața unei divergențe grave: o parte dintre membrii partidului și anume cei ce dominau în acel moment în guvern (grupul Mironescu — C. Angelescu) susțineau interesele bancare și ale creditorilor, în timp ce altă parte a partidului susținea interesele debitorilor prin soluția unei depreciere monetare. În fața imposibilității obținerii unui succes (ședința Camerei dela 4 Octombrie 1932), grupul al doilea condus de *Gr. Iunian* s'a retras, formând partidul radical-țărănesc, care a dus o acțiune energică atât împotriva liberarilor, cât și național-țărăniștilor.

La alegerile din Decembrie 1933 a obținut șase locuri în Camera deputaților, cu 2,8 % din totalul voturilor.

Partidul național-țărănesc a părăsit guvernarea (Noembrie 1933) lăsând în sufletul fruntașilor nemulțumiri ale unora împotriva altora. În special se ajunseser la o depărtare între vechii prieteni și tovarăși de luptă Iuliu Maniu și Al. Vaida Voevod. Depărtarea s'a adâncit în opoziție, justificată prin motive de tactică politică. Ea avea să izbucnească sub formă de dispută ideologică în Februarie 1935, cu prilejul discuțiunii programului național-țărănist. Atunci s'au grupat în jurul lui *Al. Vaida Voevod* cei ce s'au raliat la lozinca sa de naționalism „*numerus valachicus*”; gruparea a luat numele de „*Front Românesc*”, obținând numeroase adeziuni și în celelalte regiuni, deși cadrele cele mai credincioase erau din Ardeal.

În Iunie 1929 s'a constituit sub președinția lui *Grigore Filipescu* „Liga Vlad Țepeș”, ca o reacțiune împotriva partidelor politice existente. După câțeva vreme, în Noembrie 1931, Liga s'a transformat în partid, cu numele de conservator, dar fără a avea răsunet în mase. Locurile obținute în Parlament de partidul conservator au fost obținute în cartel cu guvernele respective. Partidul a avut atitudini de curaj, declarându-se împotriva conversiunii datoriilor agricole și mai târziu în mijlocul unei tăceri, aproape generală, pentru aplicarea sancțiunilor împotriva Italiei, cu prilejul expediției în Abisinia.

Mișcarea studențească pornită în 1922 și încadrată la început în „liga apărării naționale creștine” simte nevoia să se emancipeze de tutela generației bătrâne în urma discuțiunilor și sciziunii ce a avut loc în ligă în 1927. La 24 Iunie 1927 ia ființă „*Legiunea Arhanghelul Mihail*”, sub conducerea lui *Corneliu Zelea Codreanu*. Mișcarea continuă

pe tăcute, trecând prin arestări în vara anului 1930, în urma încercării unui marș în Basarabia și în Ianuarie 1931. Un moment hotărâtor în viața noii grupări, al cărei nume devine și rămâne „*Garda de Fier*“, este alegerea parțială din August 1931 din județul Neamț când învinge toate celelalte partide. Reacțiunea vechilor partide amenințate în existența lor se manifestă prin o serie de disolvări ce culminează în disolvarea mai strictă din Decembrie 1933. Contra-reacțiunea este și mai violentă: primul ministru Duca cade sub gloanțe în gara Sinaia (29 Decembrie 1933). Intreaga gardă este disolvată și risipită. Dar la proces (Aprilie 1934) sunt condamnați numai cei trei autori, pentru ceilalți nefiind dovedită o complicitate. Presiunea asupra gărzii slăbește și se poate reconstitui politicește sub numele de partidul „*Totul pentru Țară*“.

„*Garda de Fier*“ sau astăzi „*Totul pentru Țară*“ diferă de celelalte partide, întrucât este organizată după un sistem de cuiburi ce presupun o disciplină strictă quasi-militară; recrutarea membrilor se face după norme deosebite, solicitanții fiind supuși unor condiții speciale și unui stagiu. Organizarea grupării apare astfel paralelă partidelor totalitare din apus: fasciștilor din Italia și național-socialiștilor din Germania.

În România trăiește 28,1 % populație minoritară. După recensământul din 29 Decembrie 1930, sunt 7,9 % Unguri, 4,1 % Germani, 4 % Evrei, 3,2 % Ruteni. Ceilalți minoritari sunt în număr mai redus și de un nivel cultural mai puțin ridicat. Singure populațiile minoritare citate mai sus au constituit partide politice.

Partidul Maghiar are un centru important: secuimea strânsă în josul izvorului Oltului între două șiruri paralele de munți. În cele trei județe ale secuimii: Ciuc, Trei-Scaune și Odorhei, partidului maghiar obține peste 50 % din voturi, dată fiind masa compactă minoritară. Alte centre de viață maghiară, unde partidul maghiar obține peste 20 % din voturi sunt județul Mureș (cu centrul cultural și administrativ pe care ungurii l'au vrut centru de maghiarizare, Târgu-Mureș) și la granița, ungară, Satu-Mare și Sălaj.

Răspândirea *partidului german* este greu de definit întrucât acest partid a mers la toate alegerile (cu excepția alegerilor liberale din 1927) în cartel cu guvernul. Numai în 1927 germanii au mers în cartel cu maghiarii, constituind un bloc minoritar. Totuși, urmând rezultatul acestor alegeri și comparându-l cu rezultatul recensământului din 1930, se poate observa că germanii constituie o minoritate foarte risipită, ruptă în mai multe bucățele: sași la Brașov, Sibiu, Năsăud și Târnave; șvabi în Banat (ajungând la 31,3 % din populația urbană a Banatului); Austriaci rămași în Bucovina; colonii în Basarabia, lângă Cetatea-Albă. Conștiința de nație este însă puternică, din multiplele bucăți cu origini și soartă istorică deosebită au reușit să facă — fiindu-le în ajutor și redeşptarea energiei germane, prin hitlerism — un partid unitar cu conștiință comună.

Evreii, ce reprezintă 13,6 % din totalul populației urbane a țării, după datele recensământului din 1930, sunt concentrați în special în nordul țării, unde formează o populație rămasă în obiceiurile și tradițiile ei vechi, inasimilabilă (spre deosebire de „asimiliștii“ dela București), trăind în idealuri deosebite de cele ale populației autohtone. Sunt 23,1 % în mediul urban al Moldovei, 26,8 % în mediul urban al Basarabiei și ajung până la 30 % în orașele Bucovinei. În aceste regiuni s'a format un partid evreesc, cu coloratură naționalistă sionistă, ce a luat la alegerile din 1931 și 1932 câteva locuri de deputat în județele Cernăuți, Storojineț, Hotin, Soroca și Maramureș.

III. *Alegerile din ziua de 20 Decembrie 1937.* Consultarea politică recentă a națiunii a schimbat fața de până acum a a vieții politice românești: un guvern a căzut în alegeri! Se spunea că în România, guvernul nu poate decât să biruiască în alegeri. Nu se aveau în vedere o serie de factori noi: sporirea conștiinței cetățenești, precum și evidențierea faptului că votul înseamnă unica forță politică, mai cu seamă în mâna celor săraci. Față de convocarea tot mai rară a Parlamentului, votul este singura formă a manifestării nemulțumirii masselor și ia un caracter plebiscitar, devenind răspunsul națiunii la întrebarea dacă se continuă politica de până acum sau este necesar un ritm nou.

Rezultatul alegerilor din ziua de 20 Decembrie 1937 a fost următorul:

1.	Partidul Național-Liberal	1.103.353 sau	35,92 %
2.	„ Național-Țărănesc	626.612	20,40 %
3.	„ Totul pentru Țară	478.368	15,58 %
4.	„ Național-Creștin	281.167	9,15 %
5.	„ Maghiar	136.139	4,43 %
6.	„ Național-Liberal (G. Brătianu)	119.361	3,89 %
7.	„ Țărănist-Radical	69.198	2,25 %
8.	„ Agrar	52.101	1,70 %
9.	„ Evreesc	43.681	1,42 %
10.	„ Poporului German	43.412	1,42 %
11.	„ Social Democrat	28.840	0,94 %
12.	„ Poporului	25.567	0,83 %
13.	„ Frontul Muncii	6.986	0,23 %
14.	„ 53 alte grupări și liste independente	11.145	0,36 %
		Total	3.026.140 98,52 %
Buletine anulate la despuieră scrutinului		45.555	1,48 %
		Totalul votanților	3.071.695 100,— %

În tabloul de mai sus (Nr. 1) se vede repartitia voturilor principalelor partide pe județe. În afară de cauze locale, au avut importanță atitudini și stări de spirit generale, care au imprimat dela București, o campanie electorală cu lozinci unitare. *Cartelul guvernamental* a obținut cu puțin sub 36% din voturi. Cauza eșecului a fost lipsa de informație reală: cartelul fusese alcătuit fără analiza aportului fiecărui component. Într'adevăr, cartelul a fost compus din liberali, frontul românesc, gruparea N. Iorga, germani și ruteni. Dar aportul frontului românesc fusese supra evaluat, căci voturile obținute la alegerile județene din vara anului 1937 erau în mare parte voturile date de „Totul pentru Țară“ (v. vol. „Circulările căpitanului, pag. 131); N. Iorga n'avea aport electoral; cât despre germani și ruteni trec printr'o criză politică adâncă. Partidele lor tradiționale ce făcuseră cartel cu guvernul liberal erau înlăturate din simpatia conaționalilor de alte grupări noi, mai dinamice, cu alte idealuri, ce au depus liste separate (germanii), sau au votat cu opoziția (rutenii). Din cauza supraevaluării acestor aporturi și din cauza subevaluării opoziției guvernul liberal n'a obținut cota de 40%, ce-i putea da dreptul la prima electorală prevăzută de legea electorală din 1926, decât în Moldova (42,3%) și în Dobrogea (45,6%), care este cea mai guvernamentală provincie, din cauza posibilității exercitării presiunii electorale în Dobrogea nouă. În România mică obțin cu puțin sub 40%, dar în provinciile alipite scad la 30% în Transilvania, 27% în Banat și 26% în Bucovina.

Pentru a examina mai precis forța *partidului liberal*, trebuie să eliminăm „zestrea guvenamentală“: voturile celor intimidăți, voturile smulse, precum și voturile guvernamentalilor („eu nu votez niciodată contra guvernului“, spunea cetățeanul turmentat) precum și — negativ — voturile celor ce ar fi votat contra guvernului și au fost împie decați de a veni la vot.

Deși pentru acest fapt lipsesc posibilități de calcul, totuși ingerința se poate evalua. După socoteli provizorii, credem că voturile ce constituiesc zestrea guvernului sunt în jurul a 500.000 voturi, adică aproximativ a șasea parte din numărul total (16—17%) Proporția guvernului liberal trebuie astfel scăzută dela 35,92% la 20%.

Din aceste rezultate reese că partidul liberal este foarte puternic în câteva județe, unde are electori de seamă (Dr. C. Angelescu la Buzău, I. Manolescu-Strunga la Roman, M. Negură la Vaslui). În tot restul României mici sunt tari între altele la Gorj (G. Tătărescu), Bacău (M. Cancicov), Iași (V. Iamandi). Slăbiciunile sunt rare și explicabile prin frământările din sânul organizațiilor (Argeș, Prahova, Covurlui). În Basarabia mijlocii și de Sud sunt tari (I. Inculeț), în Basarabia de Nord slabi, (populație minoritară multă iar românii votează cu antisemiții). În Transilvania lucrurile se schimbă. Voturile dela Sibiu sunt datorate cartelului cu sașii (aici rămași guvernamentali), iar la Odorhei Maramureș, județe cu populație săracă, ingerința e ușoară.

Tabloul 1. — Repartiția pe județe a voturilor obținute de principalele partide în Decembrie 1937

(1)	Total (2)	Libe- rali (3)	Naț.- Țărăn. (4)	Total p. Țară (5)	Naț.- Creștin (6)	(1)	Total (2)	Libe- rali (3)	Naț.- Țărăn. (4)	Total p. Țară (5)	Naț.- Creștin (6)	Ma- ghiori (7)
Oltenia . . .	296.459	38,7%	23,6%	16,1%	7,0%	Cahul	21.170	10.940	2.539	2.541	1.893	
Dolj	94.236	30.797	17.040	22.105	7.919	Cetatea Albă	57.474	20.014	14.622	1.413	9.230	
Gorj	41.909	20.077	6.149	8.324	2.507	Hotin	64.730	22.593	10.614	2.581	17.393	
Mehedinți . . .	56.645	21.634	15.510	5.493	7.552	Ismail	35.705	16.510	13.770	1.660	923	
Romanați . . .	54.616	23.203	14.399	6.367	1.835	Lăpușna	32.839	13.190	5.660	1.187	8.001	
Vâlcea	49.053	18.955	16.928	5.567	863	Orhei	29.320	12.307	2.536	1.399	6.713	
						Soroca	49.538	12.762	7.864	4.170	11.064	
						Tighina	34.963	15.980	4.491	2.121	6.983	
Muntenia . .	674.360	38,9%	24,3%	13,0%	6,3%							
Argeș	47.301	12.242	21.102	6.127	3.329	Bucovina . .	169.136	44.006	43.027	38.562	15.757	
Brăila	36.799	13.148	7.697	9.420	822	Câmpulung . . .	20.160	7.289	2.308	6.623	1.132	
Buzău	43.069	25.513	6.658	5.727	2.870	Cernăuți	58.481	12.639	21.5/2	10.998	2.173	
Dâmbovița . . .	57.229	25.285	17.013	6.951	2.449	Rădăuți	31.370	9.303	4.131	10.165	3.627	
Ialomița	57.816	21.988	11.110	11.51~	5.314	Storojineț	33.029	7.473	12.391	4.652	3.412	
Ilfov	57.887	26.833	11.948	7.934	2.216	Suceava	26.096	7.304	2.625	6.124	5.413	
Muscel	29.801	11.206	12.578	2.823	698							
Olt	32.706	15.100	6.595	4.417	2.262	Transilvania	568.975	173.055	109.623	84.345	21.411	96.134
Prahova	80.640	23.278	23.350	18.724	3.798	Alba	39.810	10.869	11.235	8.443	974	3.231
R.-Sărat	34.728	16.665	4.374	9.415	1.309	Brașov	32.545	9.731	3.404	5.504	1.153	5.294
Teleorman	74.063	25.239	15.264	12.385	12.774	Ciuc	25.137	5.353	2.915	671	496	13.339
Vlașca	58.132	21.666	11.772	11.362	5.212	Cluj	45.308	12.165	12.099	4.607	1.299	9.450
București . . .	64.189	24.313	14.338	14.402	1.707	Făgăraș	19.245	5.116	4.784	4.000	340	414
						Hunedoara . . .	63.036	21.037	13.734	15.838	1.404	3.031
Dobrogea . .	122.741	45,6%	24,3%	14,1%	5,5%	Mureș	42.570	10.900	5.561	5.373	4.002	11.276
Callacra	22.484	16.055	2.366	2.218	402	Năsăud	28.827	9.481	4.326	5.775	3.418	1.003
Constanța . . .	45.335	19.245	12.074	6.815	2.785	Odorhei	24.015	10.480	1.667	1.213	516	8.398
Durostor	27.132	11.939	6.634	2.388	2.053	Sălaș	57.381	14.726	17.109	6.323	1.386	11.029
Tulcea	27.790	8.690	8.742	5.849	1.541	Sibiu	39.076	19.186	5.864	6.616	1.649	1.249
						Someș	38.584	10.715	10.797	5.350	1.095	4.043
Moldova . . .	418.609	42,3%	15,3%	14,0%	17,1%	Târn. Mare	33.042	11.658	3.873	3.387	1.609	2.572
Bacău	44.001	20.475	4.412	3.770	9.800	Târn. Mică	24.844	9.044	5.228	2.959	792	2.491
Bala	29.307	9.082	4.942	3.131	9.983	Trei Scaune . . .	24.505	4.535	1.521	540	699	13.596
Botoșani	41.451	15.909	7.352	1.529	11.455	Turda	31.050	8.159	5.506	7.846	579	5.668
Covurlui	32.532	9.276	4.495	11.689	1.301							
Dorohoi	39.062	16.127	5.775	2.618	10.644	Banat	207.532	55.407	32.690	41.538	11.370	13.645
Fălciu	19.765	9.892	4.925	621	2.728	Caraș	44.512	12.330	10.761	9.114	2.299	603
Iași	47.182	23.215	8.874	2.123	7.357	Severin	53.940	11.811	9.162	11.697	3.774	2.461
Neamț	36.962	11.918	5.822	13.227	1.689	Timiș Toront . .	109.080	31.266	12.767	20.728	5.297	10.581
Putna	34.550	12.843	4.625	9.241	3.725							
Roman	26.307	16.834	1.673	691	4.438	Criș. Maram.	246.246	80.213	44.764	50.393	10.657	26.360
Tecuci	24.043	8.304	4.164	6.721	1.398	Arad	90.340	23.652	9.685	29.569	3.638	10.897
Tutova	20.455	10.565	3.216	2.634	2.559	Bihor	83.547	32.089	17.762	12.210	1.490	8.309
Vaslui	22.992	12.804	3.789	472	4.482	Maramureș . . .	26.532	10.815	5.871	4.658	1.028	905
						Satu Mare	45.827	13.657	11.476	4.056	4.501	6.249
Basarabia . .	367.727	36,5%	18,7%	5,0%	21,3%	Trans.+Banat	1.022.753	308.675	187.077	176.276	43.438	136.139
Bălți	41.988	9.959	6.677	1.469	15.996	+Criș. Maram.						

În general, partidul liberal a arătat o răspândire mijlocie, ce a fost urmarea unei politici de prosperitate, care a folosit în plin masele comerciale și industriale, masele agricole și funcționărești fiind izbite prin urcarea prețurilor, care a anihilat sporul veniturilor. Politica agricolă, anunțată prin manifestul către țară din Noembrie 1937, era astfel bine venită, dar venea prea târziu.

Partidul Național-Țărănesc a avut o repartiție mai regnicolă decât partidul liberal. În timp ce liberalii au avut nouă județe cu totul slabe, la național-țărăniști au fost numai patru foarte slabe, dintre care două sunt județe din secuime. Cea mai mare

proporție de voturi a fost obținută în Bucovina: 25,4%, unde a strâns și voturi minoritare, în special rutene, apoi Muntenia și Dobrogea, unde a avut aceeași proporție: 24,3%. Urmează Transilvania, și cel mai slab procent îl dă Moldova (15,3%), unde, ca și în Basarabia, național-tărâniștii sunt întrecuți de național-creștini. Partidul are două centre importante: județele de deal din Muntenia, unde domină I. Mihalache și regiunea din Ardeal ce cuprinde basinul Someșului, împreună cu munții Apuseni, unde domină Iuliu Maniu. Al treilea centru ce apare pe hartă mărginind Marea Neagră este datorat existenței unor conducători, ce s'au ocupat de nevoile județului și ale localnicilor. (T. Iacobescu la Cetatea-Albă, M. Ghelmegeanu la Ismail, N. Georgescu-Tulcea la Tulcea și V. Lepădatu la Constanța).

„*Totul pentru țară*“ a fost marea surpriză a ultimelor alegeri. Nu numai că a luat aproape 500.000 voturi în toată țara (15,58%), dar în o serie de județe s'a așezat în fruntea numărului de voturi, răsturnând calculele electorilor încercați: la Arad, la Neamț, la Covurlui. Înșirarea acestor județe; fără prea multe asemănări de natură socială sau economică (Arad industrial, Neamț agricol și Covurlui comercial) arată că altceva decât o revendicare economică a strâns voturile acestui partid. Prea puțin antisemitismul. Județele cu mulți evrei și unde românii sunt antisemiți, au votat cu partidul național-creștin. „*Totul pentru țară*“ a fost puternic în județe românești, unde nemulțumirea este de alt soi: împotriva nedreptăților, afacerismului și lichelismului, ce caracterizează viața noastră politică.

„*Totul pentru țară*“ a avut cele mai multe voturi în Bucovina (22,8%) și Banatul dela granița apuseană, dela Arad la Severin, împreună cu vechile județe românești, Hunedoara și Turda. În Muntenia, județele dela Dunăre au fost bune, dar mai bune cele din basinul de jos al Siretului (Putna, Tecuci, R.-Sărat). În Moldova și mai ales în Basarabia a avut voturi puține (14% și 5%).

Partidul național creștin arată o repartizare deosebită de a celorlalte partide. Puternic în Basarabia (21,3%) și Moldova (17,1%), unde vine în al doilea rând după partidul liberal, scade în toate celelalte provincii sub 10% (în Transilvania numai 3,8%). Județele unde obține peste 10% sunt numai trei în Transilvania și Muntenia, iar numărul voturilor se explică prin faptul că acolo sunt conducători ce au păstrat contactul cu masele: Stan Ghițescu la Teleorman, Tilică Ioanid la Mehedinți și Leon Scridon la Năsăud.

Partidul național-creștin apare astfel ca partidul antisemit, puternic în regiunile unde elementul românesc este exploatat de comerciantul și intermediarul evreu.

Privind hărțile de repartiție a partidului național-creștin și a lui „*Totul pentru țară*“ se poate observa că aceste grupări se completează într-o măsură. Dar „*Totul pentru țară*“ este puternic în regiuni unde elementul evreesc nu este atât de numeros, ceea ce ne îndrituește să afirmăm că „*Totul pentru țară*“ este un partid de protestare împotriva politicianismului: „*Totul pentru țară*“ a strâns voturile tuturor răsvrățiților, din regiuni industriale, agricole bogate și poate mai puțin din cele sărace. Sunt județele unde neamul românesc vrea să se ridice social și întâlnește opunerea ipocrită a păturii conducătoare, ce nu vrea să părăsească profiturile stăpânirii.

Voturile obținute de celelalte partide românești nu au prea multă semnificație. *Partidul liberal-georgist*, este repartizat în toată țara în jurul a 3—5% din voturi, voturile cele mai numeroase trecând peste 8% numai în județele Durostor și Dolj, astfel că acest partid are în parte caracterul unui partid de guvernământ, fiind răspândit, deși slab, în toată țara.

Partidul radical-tărânist a obținut cu puțin peste 2% pe toată țara. Numai în câteva județe unde avea tradiție a mai avut câteva voturi: Soroca (moștenitorii lui C. Stere) și Gorj (Gr. Iunian).

Repartizarea voturilor minoritare arată repartiția reală și dinamismul populațiilor minoritare. Alegerile au dovedit că *partidul maghiar* deși părea a fi minat de disensiuni, masele maghiare continuă să țină la acest partid. A obținut 4,43% din totalul voturilor,

menținându-se la nivelul alegerilor anterioare. Dar maghiarii formează în populația română un procent de 8% (recensământul din 1930), ceea ce înseamnă că totuși nu toate voturile populației maghiare merg la partidul maghiar.

Repartizarea geografică a partidului maghiar are multă semnificație. Ungurii formează în România un coridor: dela granița de nord (Satu-Mare-Sălaj) prin Cluj și Târgu-Mureș în secuime. Acesta este rezultatul politicii conștiente de maghiarizare, de până la 1918, care a căutat să construiască o punte între cele două regiuni populate de unguri: regiunea Tisei și secuimea. Regiunea Munților Apuseni, sudul Transilvaniei, precum și întreg Banatul (abia 1,35% la Caraș) n'au unguri. De asemeni regiunile sărace și muntoase dela nord: Maramureșul și Năsăudul.

Minoritatea germană a trecut printr'un conflict intern, reflex al crizei prin care a trecut Germania și s'a rezolvat prin aderarea la național-socialism. O parte dintre germani au rămas în *partidul vechiu*, al bătrânilor (Roth) și au mers în cartel cu guvernul liberal. Ceilalți germani s'au grupat în *partidul poporului german* (Gust) ce a depus liste în toate județele în care erau germani și chiar în România mică, la București, Prahova și Constanța. Partidul poporului german a obținut în toată țara, 1,43% din voturi, ceea ce înseamnă că a strâns voturile majorității germanilor. În câteva centre a obținut chiar un număr important de voturi: 17,3% la Târnava-Mare, 12,5% la Timiș-Torontal 10% la Brașov. La Sibiu sașii au rămas guvernamentali, de asemeni germanii din Cernăuți și Cetatea Albă. Lucrătorii germani din industriile Carașului au votat cu socialiștii.

Partidul evreesc a depus liste în 45 de județe. Acest partid este un partid sionist, ce consideră evreimea minoritate etnică, nu numai religioasă și are voturile evreilor din provinciile alipite: Transilvania, Bucovina și Basarabia. În Basarabia, în special, fenomenul este vizibil: românii votează cu partidele antisemite (în primul rând național-creștinii) iar Evreii sunt sioniști și se consideră minoritari. Repartiția geografică dovedește că cei mai mulți sunt veniți de peste granițe prin infiltrări din Galiția sau Rusia și formează straturi de infiltrare. Analiza voturilor dovedește adevărul opiniei ce domnește în România cu privire la imigrarea evreească.

La alegerile din 20 Decembrie 1937, numărul votanților a depășit pentru întâia oară trei milioane. Într'un timp când se vorbește despre desinteresul și desconsiderarea alegătorilor pentru viața politică, faptul alegerilor vine să desmintă teoria făurită meșteșugit de clasa conducătoare, că marea masă a națiunii românești trebuie înlăturată din viața politică.

Această teorie a fost alcătuită mai demult, cu o deosebită îndemânare. S'a pretins că noi, românii suntem nepregătiți, în mare majoritate, pentru a ne da cu părerea în ce privește guvernarea țării. Evident că aceasta înseamnă o „capitis diminutio“ pentru nația românească și putea deschide drumul către o politică cu totul dușmană nouă, căci o asemenea nație nu poate avea dreptul la o viață independentă și poate nici drept la viață. Se mai invoca în sprijinul acestei teorii faptul că masa țărănească votează cu partide ce nu pot da guverne viabile (național țărăniști) sau votează cu partide ce luptă împotriva ordinii stabilite (Totul pentru țară). Ca și când viața politică a unei națiuni și a unei țări trebuie să rămână țărmurită într'un acelaș cadru pe vecie!

Dar sensul acestei politici era în acelaș timp, mai adânc și mai meschin. O clasă conducătoare, ce și-a menținut existența nu prin sporirea productivității generale, ci prin exploatarea bogățiilor Statului și a muncii claselor producătoare, — nu vrea să părasească conducerea Statului, căci fără această conducere pierde posibilitatea de profit fără muncă. Între alte argumente, invoacă argumentul nepregătirii politice al celorlalți.

Încă de acum o sută de ani, Eliade Rădulescu cerea în „Echilibrul între antiteze“ (ed. 1916, I, pag. 252) „nu stăpânire ci guvern“. Lozinca lui este actuală și astăzi.

Împotriva afirmării nepregătirii și dezinteresului, vom aduce câteva cifre: e vorba de sporirea numărului de votanți dela alegere la alegere, în ultimul deceniu.

Tabloul 2. — Participarea la vot.

	Inscriși	Votanți			Inscriși	Votanți	
Oltenia	370.878	296.459	79,9%	Cahul	48.396	21.170	43,7
Dolj	117.000	94.236	80,5	Cetatea Albă	87.991	57.474	65,3
Gorj	52.040	41.909	80,5	Hotin	100.226	64.730	64,6
Mehedinți	74.328	56.645	76,2	Ismail	60.077	35.705	59,4
Romani	65.032	54.616	84,0	Lăpușna	96.932	32.839	33,9
Vâlcea	62.478	49.053	78,5	Orhei	70.209	29.320	41,8
				Soroca	81.089	49.538	61,1
Muntenia	957.268	674.360	70,4%	Tighina	77.113	34.963	45,3
Argeș	65.677	47.301	72,0	Bucovina	239.862	169.136	70,5%
Brăila	49.881	36.799	73,8	Câmpulung	28.156	20.160	71,6
Buzău	79.612	43.069	54,1	Cernăuți	80.313	58.481	72,8
Dâmbovița	76.832	57.229	74,5	Rădăuți	46.350	31.370	67,7
Ialomița	70.485	57.816	82,0	Storojineț	49.597	33.029	66,6
Ifov	91.574	57.887	63,2	Suceava	35.446	26.096	73,6
Muscel	41.171	29.801	72,4				
Olt	42.760	32.706	76,5	Transilvania	923.515	568.975	61,6%
Prahova	127.872	80.640	63,1	Alba	59.002	39.810	67,5
R.-Sărat	44.032	34.728	78,9	Brașov	59.652	32.545	54,6
Teleorman	89.887	74.063	82,4	Cluc	45.352	25.137	55,4
Vlașca	72.035	58.132	80,7	Cluj	90.110	45.308	50,3
București	105.450	64.189	60,9	Făgăraș	27.059	19.245	71,1
				Hunedoara	93.051	63.036	67,7
Dobrogea	190.319	122.741	64,5%	Mureș	81.454	42.570	52,3
Caliacra	39.547	22.484	56,9	Năsăud	40.152	28.827	71,8
Constanța	60.617	45.335	74,8	Odorhei	38.071	24.015	63,1
Durostor	44.755	27.132	60,6	Sălaj	92.472	57.381	62,1
Tulcea	45.400	27.790	61,2	Sibiu	58.833	39.076	66,4
				Someș	61.476	38.584	62,8
Moldova	593.387	418.609	70,5%	Târnava Mare	43.990	33.042	75,1
Bacău	65.649	44.001	67,0	Târnava Mică	41.087	24.844	60,5
Baia	38.433	29.307	76,3	Trei Scaune	38.634	24.505	63,4
Botoșani	52.906	41.451	78,3	Turda	53.120	31.050	58,5
Covurlui	50.375	32.532	64,6				
Dorohoi	47.870	39.062	81,6	Banat	276.761	207.532	75,0%
Fălciu	29.855	19.765	66,2	Caraș	61.500	44.512	72,4
Iași	65.268	47.182	72,3	Severin	69.953	53.940	77,1
Neamț	50.091	36.962	73,8	Timiș	145.308	109.080	75,1
Putna	48.185	34.550	71,7				
Roman	37.602	26.307	70,0	Crișana Maramureș	385.282	246.246	63,9%
Tecuci	39.966	24.043	60,2	Arad	126.865	90.340	71,2
Tutova	31.923	20.455	64,1	Bihor	136.496	83.547	61,2
Vaslui	35.264	22.992	65,2	Maramureș	44.754	26.532	59,3
				Satu-Mare	77.167	45.827	59,4
Basarabia	712.091	367.727	51,6%	Total	4.649.163	3.071.875	66,1%
Bălți	90.058	41.988	46,6				

Numărul votanților dela 1926 încoace s'a ridicat la următoarele cifre (mii):

1926	2.623	1932	2.987 (+ 80)
1927	2.763 (+140)	1933	2.978 (— 9)
1928	2.841 (+ 78)	1937	3.072 (+ 94)
1931	2.927 (+ 86)		

Numărul votanților a fost în continuă creștere. Sporul anual este în medie de aproximativ 50.000 votanți pe an. Lipsa de interes pentru politică nu apare nicăieri, participarea la viața politică se lărgește într-una.

Participarea la vot, adică procentul de alegători votanți față de înscriși în listele electorale, arată o evoluție deosebită.

1926	75,0	1932	70,8
1927	77,1	1933	68,0
1928	77,4	1937	66,1
1931	72,5		

Acest tablou arată o creștere a participării până la 1928 și de atunci încoace o scădere, de unde ar urma o înfirmare a enunțării de mai sus.

Explicația este complexă. Urmând cifrele participării pe județe, observăm deosebiri fundamentale. (Tabloul 2).

Participarea la vot în Oltenia și chiar în Muntenia a fost enormă, ajungând aproape și depășind în unele județe 80 %, ceea ce depășește participările la vot din țările apusene, cu tradiție electorală și conștiință cetățenească. Participarea redusă la vot este urmarea presiunii. Nemaiputându-se exercita presiunea sub forma obligării alegătorilor de a vota cu guvernul, s'a încercat împiedecarea de a veni la vot, ceea ce a reușit în Basarabia și în câteva regiuni unde nivelul cetățenesc al populației este scăzut.

Putem spune că alegerile din Decembrie 1937 reprezintă un moment de răspântie în evoluția politică a națiunii românești. Viitorul va arăta toate fețele epocii noi pe care o inaugurează. Cele două fapte care decid prefacerea în curs a vieții politice românești, însă, se conturează limpede de pe acum. Ele sunt: participarea conștientă a unor pături tot mai largi ale poporului la îndrumarea politică a neamului și apariția de elite politice noi, care concep conducerea neamului altminteri decât partidele ante și postbelice.

C. ENESCU

O ENCICLOPEDIE ROMÂNEASCĂ PENTRU STRĂINĂTATE

Participarea României la Expoziția internațională dela Paris din 1937 a adus înori și în alt domeniu decât în acela al prezentării propriu zise, de obiecte și de mediu băstinaș într'un pavilion. Iată, de pildă, publicațiile.

Comisarul general, d-l D. Gusti, a crezut încă dela început că, în afară de broșurile și de prospectele obișnuite, care înseamnă materialul dela sine înțeles, de propagandă, și n'a lipsit niciodată oricăror manifestări asemănătoare, mai trebuia ceva. Broșurile și prospectele tipărite de serviciile de propagandă ale Statului sau de diferite întreprinderi comerciale, nu pot să aibă o înrăurire mai mare, oricât de dibaciu, din punct de vedere al cuprinsului și oricât de artistic, din punct de vedere al înfățișării, ar fi alcătuite, decât aceea pe care le-o îngăduie caracterul lor vremelnic. O expoziție de arte și tehnice, organizată în jurul unei aniversări a lui Descartes, cerea aproape ea singură o informare mai largă și mai temeinică. Pri-lejul nu trebuia pierdut, mai ales că țara avea nevoie de o informare de acest fel peste hotare, mai mult decât oricând.

S'a hotărît atunci să se tipărească o serie întreagă de lucrări, cu un caracter documentar și științific, semnate de cei mai de seamă cercetători pe care îi avem. România urma să apară din ele cu toate puterile ei vii și creatoare, țară de cultură, alături de celelalte țări de cultură.

Academia Română a primit cu bunăvoință propunerea ca să ia patronajul întâiilor zece volume, într'o colecție care trebuia să fie un fel de prelungire în franțuzește a colecției proprii: Studii și cercetări. Spre vădirea pentru toți ochii a acestei înrudiri, formatul, hârtia și litera au fost alese cât mai apropiate. Grija traducerii, care trebuia să fie la înălțimea manuscrisului român, a luat-o asupra sa Institutul Francez de Inalte Studii din România. Ceea ce a însemnat această sarcină pentru profesorii membri ai misiunii franceze dela

noi și mai cu seamă pentru directorul Institutului, d-l A. Dupront, o mărturisesc cele peste 2.000 de pagini de tipar și varietatea de vocabular și de stil cerută de cele mai deosebite materii cu puțință. Zece luni a ținut această luptă cu textul, și ea nu este nici astăzi sfârșită cu totul.

Colecția a avut ca motto: „Cunoașterea pământului și a gândirii românești”. Întâiul volum a fost, de aceea, încredințat d-lui S. Mehedinți: *Le pays et le peuple roumain* (110 pag. cu ilustrații și hărți). Cu scrisul axiomatic și personal caracteristic autorului, care e nu numai un om de știință, dar și un scriitor, problema cea dintâi și cea mai scumpă Românilor, s'a bucurat de o prezentare cum nu se poate închipui mai bună.

A urmat un fel de desfacere pe capitole a acestor probleme: volumul despre Transilvania (*La Transylvanie*, 800 pag., cu hărți și planșe negre și colorate), lucrare colectivă, alcătuită din 14 studii și luată în seamă de Institutul de Istorie Națională dela Cluj și în deosebi de profesorul și academicianul I. Lupaș. Acest volum nu poate fi pus alături decât de marea monografie a Transilvaniei, Banatului, Crișanei și Maramureșului, tipărită la sărbătorirea a zece ani de stăpânire românească peste munți, în 1929, tot sub supravegherea d-lui D. Gusti și cu același redactor, pe care l-au avut aceste publicații ale Comisariatului General al Expoziției dela Paris a României, autor al acestor rânduri. El înseamnă o adevărată răspântie, pentru starea cunoștințelor și metoda de prezentare a chestiunii ardelenice, și va deștepta un mare răsunset, atât în țară cât mai ales în străinătate. Niciodată acțiunea politică externă a României n'a primit un sprijin mai documentat și mai obiectiv din partea științei, decât prin această lucrare. Scrisă în întregime de Transilvăneni și redactată într'o limbă internațională, ea va ști să-și deschidă drum.

În același grup de cercetări, d-l I. Nistor a

scris un studiu scurt, dar ca un capitol de cronică moldovenească modernă de Curte, cu fapte controlate, limpede, însuflețit, despre Basarabia și Bucovina (54 pag. și numeroase ilustrații și hărți). Fiind vorba de cele două pământuri românești, a căror desfacere silnică de trupul țării are o dată istorică apropiată și de toți cunoscută, volumul este un fel de descriere a unei repuneri în drepturi, cu texte de tratate pe masă și cu tot poporul basarabean și bucovinean de jurîmprejur.

Alt volum, deopotrivă colectiv, datorit la patru sau cinci autori, vorbește despre Dobrogea, atât cea veche cât și cea nouă (vreo 250 pag., desene, ilustrații și hărți). Lucrarea este cu atât mai bine venită, cu cât n'avem nimic asemănător pentru întreaga Dobroge și vine și în anul când sărbătorim un sfert de secol dela îndreptarea graniței dela Miazăzi, din 1913.

Întăiul grup, care cuprinde mai ales probleme în legătură cu pământul românesc, se încheie cu volumul d-lui Th. Capidan, *Les Macédo-roumains* (77 pag. cu figuri și hărți), o schiță istorică și descriptivă a populațiilor românești, din Peninsula Balcanică. Este ca o ridicare de perdea spre viața veche a poporului nostru și în același timp spre acele crâmpene risipite în lumea largă și poate pentru totdeauna pierdute de viață. O ceață de elegie, ruptă pe alocuri de patosul scriitorului, plutește peste văile și piscurile aro-mânești ale Peninsulei Balcanice.

Al doilea grup, alcătuit și el din cinci volume, și-a luat sarcina tot pe atât anevoioasă cât marea, să arate din ce este făcut sufletul românesc și în ce se poate descoperi gândirea creatoare a neamului nostru, de astăzi și din toate timpurile. Cele dintăi două volume, luate în seamă de Secția științifică a Academiei Române și în deosebi de secretarul ei general, profesorul G. Țițeica, au încercat, prin competența a 16 colaboratori, din toate specialitățile, să dea o părere despre viața științifică în România, cu starea ei actuală, cu dezvoltarea istorică și mai cu seamă, cu partea pe care a putut s'o aibă, cel puțin de un secol încoace, la înaintarea științei universale (*La vie scientifique en Roumanie*: 1. *Sciences pures*, 371 pag.; 2. *Sciences appliquées*, 247 pag., cu planșe, figuri și hărți). Este o lucrare alături de care poate să stea fără nicio sfială calificativul epocală. Un asemenea inventar și făcut de cei care, nu numai îl mănuesc, dar în mare parte l-au creat, n'aveam încă și nu-l au prea multe popoare.

După această desfășurare de puteri ale organizației culte, d-l G. Oprescu, a făcut o introducere în sufletul popular, cu studiul său, însoțit de un adevărat album: *L'art du paysan roumain* (90 de pagini de mare format, cu 165 de planșe negre și colorate, după case, biserici, unelte, țesături, ceramică). Prefața d-lui H. Focillon, nu este numai o recunoaștere de material a unui specialist străin, ci este o recunoaștere de punct de vedere, în fața artei originale, a unui popor înzestrat. Cele două ramuri ale oricărei activități românești, oricât de felurită ar fi ea, creația populară și creația cultă, se unesc într'un puternic trunchiu, al vieții naționale.

Alt volum, în colaborare, urmărește să lege trecutul cel mai depărtat cu viața românească de astăzi, *L'archéologie en Roumanie* (vreo 200 pag., cu numeroase figuri). Săpăturile dela noi nu scot la iveală, ca în toate țările vecine, numai un material arheologic, de interes pur științific și proprietate a unor popoare dispărute, ci rămășițe ale vieții strămoșilor, pe care noi o continuăm, cu toate schimbările unei evoluții firești, dar fără întrerupere și plecând dintr'un același izvor.

Cel din urmă volum al seriei, *La réforme agraire en Roumanie* (100 pag.), de d-nii: G. Ionescu-Șișeși și N. Cornățeanu, arată din ce e alcătuită, în principii și în aplicare, cea mai însemnată legislație care se găsește la temelia României moderne.

În afară de colecția patronată direct de Academia Română, cartea care dela început a oprit atenția comisariatului și a fost privită ca un adevărat ambasador al sufletului și drepturilor românești, în străinătate, a fost *Istoria Românilor* (*Histoire des Roumains et de la Roumaine orientale*, 5 vol., vreo 2.000 de pagini, cu nenumărate figuri), de d-l N. Iorga. Ea a ieșit sub auspiciile M. S. Regelui și stă astăzi înaintea noastră și a tuturor popoarelor culte, în toată monumentalitatea ei, ca o trăsătură caracteristică a vremii. Este cea mai mare efortare pe care România a făcut-o după unire, și ca un fel de îndreptățire a ei, venită nu numai din lumea armelor, dar a muncii științifice și a capacității creatoare, prin personalitatea cea mai reprezentativă a neamului românesc, în înfățișarea lui de astăzi. Comisariatul General al Expoziției se mândrește mai cu seamă că a făcut cu puțință, cu o clipă mai de vreme, apariția în franțuzește a părții, până acum gata, din *Istoria Românilor*, în capitolele cele mai gingașe și mai controversate, ale începuturilor.

A treia serie de cărți cuprinde lucrări de un interes mai imediat. Iată printre ele: „Les Français et la Roumanie”, texte alese de d-nii: Paul Desfeuilles și Jacques Lassaigne, doi Francezi, prieteni ai țării noastre, care s’au supus acestei munci de migală și de folos, la însărcinarea Comisariatului (367 pag.). De aici, legăturile sufletești, dintre noi și poporul francez se pot urmări din cele mai depărtate secole și în toate domeniile. Ele apar de-acolo nu numai ca o întâmplare a istoriei, ci ca un destin.

Altă carte scrisă de un Francez, lector la Facultatea de litere din Iași, d-l Bêau de Loménie, Naissance d'une nation (250 pag.), aduce înaintea străinătății și a noastră, figura de legendă a lui „Ștefan cel Mare, într’o nouă lumină”, „L’assistance sociale en Roumanie” (200 pag.) va arăta printr’o colaborare de tehnicieni, ceea ce România a făcut și încearcă pentru rezolvarea problemei asistenței sociale. D-l Romulus Seișanu a dat o carte de documentare la îndemână și convingătoare, „La Roumanie, pays latin” (100 pag.). Vicarul Sfintei Patriarhii, P. S. Pocitan, a scris o broșură (74 pag., cu figuri), plină de amintiri și de evlavie, despre Biserica românească dela Paris. D-l profesor D. Danielopolu a expus organizarea Academiei de Medicină din România (42 pag.) și G. Ionescu-Șișești, Organizarea și activitatea Institutului de Cercetări Agronomice din România, dela 1928 până la 1936 (36 pag., cu figuri). S’a tipărit cu acest prilej și un volum: Les bons plats roumains (144 pag.), care este în același timp, datorită paletei d-soarei Lena Constante, un model de prezentare artistică și, datorită tipografiei Luceafărul, de prezentare grafică românească.

Nu trebuie să uităm, ca încheiere, frumoasa lu-

crare despre Fundațiile Culturale Regale, datorită d-lui D. Gusti și alte scrieri de lămurire și de îndrumare în viața spirituală românească sau în viața Expoziției dela Paris, datorită aceluiași, ca Monografia sociologică sau Inaugurarea Pavilionului României, cu discursurile și declarațiile făcute atunci de personalități românești și franceze.

O secție aparte în aceeași serie trebuie s’o alcătuiască un album de porturi din țară de d-na Enăchescu, un album de vederi, „La Roumanie au travail” de d-l Al. Bădăuță, și studiul d-lui Al. Busuioceanu, cu strălucite reproduceri, „La Collection royale d’art”.

Acesta a fost programul și aceasta aducerea lui la îndeplinire, în scurtul timp avut la îndemână, pentru redactare, atât de grea, pentru traducere, atât de pretențioasă, pentru tipar, atât de împovărat, pentru răspândire, atât de întinsă, a prezentării României, prin oamenii ei de cercetare și de condeiu la Expoziția Internațională dela Paris. Concepția a fost largă și executarea îndrăznească. Poate că se vor ridica unele glasuri care să ceară întregiri. Pe atâtea le vedem, le-am văzut dinainte să începem lucrul, chiar noi: o prezentare a științelor spiritului, în care am fost atât de originali și de activi, o prezentare a istoriei literaturii, a muzicii, a arhitecturii, a artei culte, a vieții economice. O nouă încercare stă înaintea noastră, ca să desăvârșim ceea ce numai am schițat: Expoziția Internațională dela New-York, din 1939, unde România a fost chemată și a primit să se ducă.

Pentru o întâie încercare, mărturisim, că nu vedem cum s’ar fi putut face mai mult și mai bine.

EMANOIL BUCUȚA

DOUĂ CENTRE REGIONALE DE ORGANIZARE ROMÂNEASCĂ ȘI DE DOCUMENTARE: INSTITUTELE SOCIALE DIN BANAT ȘI BASARABIA

Activitatea Institutelor sociale ale Banatului și Basarabiei e foarte puțin cunoscută dincolo de hotarele acestor provincii și în Capitala țării. Din când în când, o publicație a unui din membrii lor atrage atenția celor care ar vrea cunoscute mai bine și îndreptate multele nevoi ale țării. Așa s’a întâmplat în timpul din urmă cu studiile d-lor Stoiănescu și Negru, cu privire la slăbiciunea

elementului românesc în orașele din Banat și la achizițiile de pământ ale șvabilor, apărute în Revista Institutului Social Banat-Crișana și cu studiul d-lui Știrbu, despre structura economică și socială a unor sate din Codrul Basarabiei, tipărit în Buletinul Institutului Social Român din Basarabia. În schimb activitatea celor două mănunchiuri de oameni, prin care trăiesc aceste instituții

dela marginea de Apus și de Răsărit a țării, nu e nicidecum prețuită după valoarea ei, de pătura conducătoare românească dela București.

Faptul e plin de semnificație. El ilustrează concepția centralistă într'un sens rău, în lumina căreia e privită încă la noi viața și îndrumarea națiunii. Credința că „provincia” nu e decât o copie palidă a Capitalei și că administrația se face prin măsuri generale deduse din „idealuri” economice, sociale, juridice, iar nu ca răspuns la împrejurările specifice ale diferitelor ținuturi și pături ale țării, mai sunt certitudini necontrolate ale reflecțiilor politice dela noi. Când pornești, cu vrere sau fără să-ți dai seamă, dela concepția aceasta, e firesc să nu socotești prea de luat în seamă inițiativele din provincie și să privești drept simple curiozități studiile despre împrejurările unui fragment din cei 300.000 km² și cele 20 de milioane ai teritoriului și ale populației românești.

Imprejurarea că înțelegerea pentru viața provinciilor începe să mijească și în pătura conducătoare din Capitală (în mai mare măsură la cei tineri) și că se înmulțește numărul celor care-și dau seamă că națiile se administrează nu prin coroborarea în texte de lege a unor „norme” abstracte, ci prin soluționarea (în raport cu anume norme) nevoilor nației, care sunt totdeauna concrete: locale, regionale, ale uneia din pături, este prevestirea unui viitor mai bogat în realizări pentru România.

Pentru toți cei ce au această înțelegere nouă, activitatea Institutelor sociale dela Timișoara și Chișinău e un fapt deosebit de îmbucurător.

Prin înființarea Institutului Social din Banat și Crișana a fost urmărită, ne spune d-l dr. Grofșorean, inițiatorul lui, „cimentarea rezistenței elementului autohton dealungul graniței de Vest, periclitată și contestată mereu de către cotropitori din trecut”.

A trebuit înfrântă întâi somnolența dezorientată a vieții românești din Banat. Scopul a fost urmărit prin conferințe organizate, iarnă de iarnă, la Timișoara, și prin revista Institutului. Dar puterea de atracție mare a Institutului n'au constituit-o nici conferințele nici revista ca atare. (Efortul de grupare a vieții românești din Transilvania prin reviste ca Gândirea dela Cluj, Banatul dela Timișoara, a eșuat, neangajând îndeajuns păturile largi ale Românilor din partea locului). Ci cercetările, pe care le-a întreprins în Banat, che-

mându-i „la realitate” pe toți intelectualii. În cele trei campanii monografice, au fost atacate problemele cele mai acute ale ținutului. În două sate din șesul Banatului (Belinț și Sârbova) a fost analizată, în întreg complexul ei, problema deficitului biologic al Banatului, iar într'un sat din Clisura Cazanelor (Pojejena-de-Jos) au fost privite îndeaproape motivele sărbizării progresive a unei întregi plase. Așa membrii acestor campanii și odată cu ei pătura de sus a românimii bănățene au ajuns să cunoască direct și amănunțit unele din nevoile cele mai acute ale Banatului. Inovația Institutului de a cere cercetătorilor să determine și remediile neajunsurilor constatate, pentru ca să poată fi comunicate conducătorilor politici și administrativi ai nației, a atașat mai mult de ținut intelectualitatea bănățeană. Bănățenii au ajuns așa, în decurs de câțiva ani, nu numai să se cunoască dar să se și simtă răspunzători pentru starea provinciei lor natale.

Un rând de anchete cu privire la situația elementului românesc la Timișoara, în industriile și în agricultura județului Timiș, a completat această activitate. (Am pomenit mai sus unele din studiile apărute în revista Institutului, care atrăgeau atenția asupra constatărilor de mare gravitate, la care s'a ajuns).

Cât de mult a înviorat Institutul viața românească a Banatului, s'a văzut cu prilejul Congresului anual al „Astrei”, ținut înainte de câteva luni, la Timișoara. Tentativa de înglobare a vieții culturale a Banatului în „Astra”, (în condițiuni onorabile: o regională bănățeană a „Astrei”), a întâlnit un refuz hotărât. Caietul din urmă al Revistei Inst. Social Banat-Crișana cuprinde numeroase pagini, care manifestă mândria intelectualilor bănățeni de ce le-a reușit și convingerea lor că pot servi de pildă și conducătorilor Ardealului.

Opera de pedagogie națională, trezirea în intelectuali și a simțului de răspundere pentru problemele regiunii și concomitent pentru cele obștești ale națiunii, nu e singurul merit al Institutului Social Banat-Crișana. El mai are două altele de o însemnătate tot așa de mare.

A demonstrat funcțiunea politică a cercetării realității sociale. Încheind fiecare campanie monografică prin redactarea unui memoriu, care să formuleze problema constatată și măsurile și remediile găsite potrivite, și luptând din greu, ca să impună acest memoriu atenției celor în drept să ia acele măsuri și să adopte acele remedii, In-

stitutul Social din Banat a demonstrat utilitatea, pe care o pot avea cercetările și anchetele făcute de oamenii de știință pentru conducătorii națiunii. Imprejurarea că aceste memorii sezizante n'au purtat roadele așteptate, fiind de grabă uitate și trecute în arhivă de miniștrii și directorii sechestrați de satisfacerea intervențiilor de ordin electoral și de măsurile concernând țara întreagă, nu micșorează însemnătatea acestui exemplu. Rostul adevărat al cercetării realității sociale este acesta; valorificarea rezultatelor pentru teoria generală a fenomenelor observate nu e decât o operație secundară. O știm prea bine noi cei din București, și, în această privință, metoda Institutului Social bănățean e și cea a cercetărilor monografice organizate de Institutul Social din București. E adevărat însă, că multe din cercetările pornite de noi au fost socotite de cei ce le întreprindeau ca mijloace de a soluționa controverse ale teoriei, că altele s'au oprit la simpla prezentare a constatărilor, fără a mai purta de grijă ca ele să ajungă la cunoștința celui care își putea orienta acțiunea administrativă după ele.

Postulatul, stăruitor, susținut de conducătorii Institutului Social Banat-Crișana, că împrejurările speciale, de regiune de graniță, a Banatului reclamă un regim special, deschide perspectiva acelei *administrații diferențiate* de care are nevoie țara noastră. Avem nevoie de o administrație mai maleabilă nu numai în cazul Banatului, ci și a tuturor celorlalte ținuturi mărginașe și la fel și în cazul ținuturilor din mijlocul țării. De o administrație care să nu mai treacă cu vederea neajunsuri proprii unui singur ținut, pentru că are teama legilor și a regimurilor speciale, sau să impună dispozițiile dictate de împrejurările unei părți a țării și celorlalte. O astfel de administrație diferențiată nu are cum primejdui unitatea țării, dacă e aplicată în cunoștință de cauză. Cine se îndoieste că în Maramureș și în Moldova de Nord și în Basarabia ar fi mai necesară ca oriunde o acțiune intensă de organizare cooperativă a Românimii, că în Banat natalitatea sărăcăcioasă face mai necesară decât alt undeva o campanie de reducere a mortalității?

Mlădierea aceasta a administrației presupune informarea conducătorilor Statului asupra nevoilor locale și regionale.

În concepția inițială a parlamentarismului ea trebuia furnizată de localnicii trimeși în Parlamentul țării. Azi când legătura dintre deputat și un ținut al țării e foarte slabă, funcțiunea aceasta

nu poate fi îndeplinită satisfăcător decât de institutele de cercetare regionale, cum e Institutul Social Bănățean. Spre a-și îndeplini misiunea lor, ele ar trebui înglobate și sprijinite de o instituție de Stat, spre a scoate ființarea lor de sub arbitrarul subvențiilor acordate de autoritățile județene și comunale.

Activitatea Institutului Social Banat-Crișana mai comportă și un serviciu de neutralizare a propagandei maghiare, realizat prin numeroase studii și cronici, care arată în adevărata lor lumină situația din Ungaria și situația minorităților din Ardeal.

Prin toată această activitate Institutul Social Banat-Crișana a făcut capabil Banatul să-și îndeplinească misiunea lui de *ținut de graniță*. Iar un ținut de graniță trebuie să fie un zid de netrecut pentru nația de dincolo de frontieră și în el vieța națională trebuie să pulseze mai intens decât în ținuturile mai ferite dela mijloc. Și ochii fiilor lui trebuie să cântărească faptele celor din centrul nației proprii, cu știința primejdiilor din afară și să urmărească nația vecină cu gândul la siguranța celei proprii.

La celălalt capăt al țării, Institutul Social din Basarabia realizează o activitate asemănătoare. Și acolo rândurile Românimii au fost strânse prin cicluri de conferințe și cercetări. Și acolo intenția de a face cu puțință o mai bună administrare a Basarabiei. „Vrem să cunoaștem satul moldovenesc așa cum se prezintă el, pentru ca, prin cercetările noastre să fim utili întregii conduceri publice...”, așa definește d-l Pan Halippa, președintele Institutului, scopul acestei lucrări. Institutul își propune să studieze și orașele din Basarabia. Ca și în Banat, conducătorii lui își pun nădejdea în „instituțiile publice” nu în sprijinul institutelor județene și comunale.

Volumul întâi al Buletinului apărut de curând, înfățișează rezultatele cercetărilor monografice întreprinse în vara anului 1936, în satele Nișcani și Iurcenii.

Studiul central este al d-lui T. A. Știrbu, despre situația economică și socială a satului. Explicat prin cercetări cu privire la geologie și la sol, antropogeografice, statistice și istorice, el e amănunțit prin cercetări care arată cultura autarhă a acestor sate (medicina populară, vopsitul cu buruieni, troițele, grădinele cu flori, calendarul, literatura populară, vieța religioasă) și altele care indică măsura în care cultura modernă a Ro-

mânii a pătruns în ele (școala, bibliotecile țărănești). Tabloul acesta amănunțit este înfățișarea cea mai bună a situației satelor din regiunea Codrului. Iar măsurile propuse de d-l Știrbu, cuprind trăsăturile mari ale unui program de remediere a situației acestor sate cu mult proletariat agricol și cu mazili tradiționaliști și lipsiți de inițiativă care ar putea ocupa prisosul lor de populație.

Cercetarea întreprinsă în vara acestui an, la Copanca în Tighina, pe care o dorim cât de grabnic, va oferi posibilitatea de a cunoaște situația unui sat de lângă Nistru din județul Tighina. (Planul acestei cercetări e reprodus în însemnările dela sfârșitul acestui caiet).

Suntem siguri de a le face un serviciu tuturor celor preocupați de o mai bună organizare a României, invitându-i să ia cunoștință de publicațiile celor două Institute Sociale dela marginea de Apus și de Răsărit a țării. Seriozitatea și elanul acestei munci desfășurate în provincie însuflă multă încredere.

Noi cei din Secția sociologică a Institutului Social suntem mândri de roadele tot numeroase și mai de preț pe care le dă campania de cercetare a realității românești, pe care a pornit-o profesorul nostru.

ANTON GOLOPENȚIA

TĂCEREA ÎN PRIVINȚA ROMÂNILOR DE PESTE HOTARE

Evenimentele politice actuale se desfășoară, însoțite de o tăcere completă, în privința Românilor de peste hotare.

Această tăcere, ne pare deadreptul neexplicabilă și surprinzătoare: neexplicabilă, pentru că amuțirea a venit tocmai când ne așteptam să se vorbească răspicat despre Românii de peste hotare; surprinzătoare, fiindcă în acțiunea de românizare se neglijează această parte a neamului românesc, care ar putea fi un factor important al ei.

Prefacerile actuale pot avea repercusiuni asupra multor aspecte ale vieții noastre sociale. Cronicarul obiectiv de mâine le va înregistra așa cum cel de astăzi încearcă bilanțul guvernării, care a luat sfârșit înaintea cu câteva săptămâni. Orice cronicar comite o gravă eroare, în România, dacă, la încheierea bilanțului, după fiecare „etapă”, nu-și va pune întrebarea: dar pentru Românii de peste hotare ce s'a făcut?

Pe lista marilor probleme ale Statului se află și acea a elementului românesc din afară. De aceea, la sfârșitul fiecărei perioade politice, trebuie să însemnăm cu da sau nu, ținuta conducătorilor față de ea. Să examinăm tabloul mereu, chiar cu tristețea că, în lunga perioadă postbelică, nicio însemnare de seamă nu s'a făcut pe el.

Neamul românesc, trebuie s'o recunoaștem, n'are

formulate revendicări în afară. Toată preocuparea lui în anii din urmă, s'a redus la o încercare de refacere internă. Guvernele n'au venit cu reforme care să prindă rădăcini în sufletul poporului; când în ele s'a întâmplat să fie și oameni bine intenționați, s'au văzut siliți să cedeze în fața indiferentismului birocrat. Țara a ajuns astfel a fi prezentată în plină prosperitate când impozitele se „încasau”, când svârcolirile particulare se domoleau. Este vorba, prin urmare, de o limitare la traiul de azi pe mâine, care nu constituie o garanție, în întrecerea actuală dintre popoare. Căci, un popor nu-și poate asigura prin aceasta legitimitatea existenței sale. El trebuie să trăiască dinamic. Numai o existență dinamică îl aduce în situația de a-și pune noi și noi probleme, a căror rezolvare neîntreruptă îi justifică existența.

Problema Românilor de peste hotare, este privită astăzi cu ochii omului care-și zice că mai are de făcut și „altceva”, înainte de a se ocupa de ea. Avem de aface, fără îndoială, cu o miopie adevărată. O miopie, despre care nu poți să zici că e proprie cutărui sau cutărui politician, fiindu-le comună tuturor.

Nimeni nu vede dincolo de prietenia, pe care a legat-o cu un român de peste hotare. Fiecare este convins că dușia pe care i-o arată va vindeca toată suferința din jurul granițelor țării.

Avem astfel, față de acțiunea dusă în străinătate, împotriva elementului românesc, reacțiuni individuale și nu reacțiuni naționale.

Cum se explică această atitudine? Credem că este vorba de o adevărată psihoză postbelică, de o atitudine de oameni care se simt satisfăcuți, de oameni care, niciodată nu-și condamnă pasivitatea, care au reușit să imprime ritmului vieții politice nota dominantă a atitudinii lor.

Trebue să ne mirăm oare de această stare de lucruri?

Uităm, poate, că educația de după războiu, s'a făcut, prin manuale liniștitoare, conferințe și broșuri, în care se răspândea formula că România și-a dobândit totul și că, nu mai are absolut nicio dorință. Au fost crescuți oamenii, lipsiți de orice ideal, care nu știu prețui o virtute războinică și nu pot înțelege semnificația unui gest eroic.

Și tocmai de aceea, în fața prigoanei, care se deslănțuie sub ochii noștri, în Valea Timocului, în fața lacrimelor mereu proaspete de acolo, nu s'a ridicat *vijelios*, pentru dreptate acest neam care înainte se cutemura în fața oricărui act similar.

Românii de peste hotare, pot și trebue să fie încadrați în ansamblul general al preocupărilor de refacere internă. Altfel, revirimentul național rămâne parțial, iar rezultatele nu pot fi decât fragmentare.

Nu se poate păși la o soluționare radicală a problemelor de ordin intern, fără să faci apel și la elementul românesc din afară. Din mai multe motive: viața Românilor de peste hotare, închide o experiență pe care, în niciun caz nu vor putea s'o aibă cei din interiorul granițelor actuale; cadrul ei este complex; în plus, el presupune o adaptabilitate după circumstanțe — atât de multe ca număr și variate, ca aspect, dela loc la loc — care ar putea fi utilă aici. Ar fi interesant de stăruit mult în această privință. Trebuie să ne mulțumim însă cu o ilustrare în treacăt, arătând cum comerțului românesc, ar putea, nu prin mari efortări, să se scuture de tot ceea ce formează element alogen intrus, dacă Aromânilor, faimoșii comercianți pe care-i cunosc toate centrele comerciale de seamă ale Europei, li s'ar deschide porțile de intrare în țară; culturile de zarzavaturi, pe mii de hectare, ar putea fi date în seama Românilor din jurul Vidinului; modele de gospodării ar fi în stare să introducă cei din Banatul

iugoslav și timocenii: întăriri de regiuni, ca Dobrogea, Bugeacul; întăriri de orașe, s'ar realiza în genere cu Românii de peste hotare, în cazul din urmă cu biziuință pe elementul macedo-român, care are o vădită înclinare spre formarea de burghizie.

Dacă acesta este tabloul, pe care trebue să-l aibe în minte un reformator, cum poate fi interpretată seria reformelor ce se anunță?

Pot ele să smulgă într'un elan general aprobarea tuturor?

Nu. Dacă în cadrul preocupărilor interne s'ar fi înglobat, spre soluționare problema Românilor de peste hotare, lucrurile s'ar fi schimbat. Câți, de pildă, n'ar fi tresăltat, dacă, însfârșit, era scoasă din umbră și revenea pe primul plan?

Tăcerea față de Românii de peste hotare este indiciul și al unui neajuns de ordin intern. Este, fără îndoială, semnul că, nici de cei din interior, nu te prea ocupi. Se trădează astfel o viață de preocupare individuală caracteristică societăților fără evoluție însemnată; Că totul se reduce la „promisiuni“, și alte lucruri cu care suntem obișnuiți. Indesirea elementelor române și dislocarea grupurilor alogene, nu se poate face decât cu o populație nouă, care trebue adusă de peste granițe. A nu face acest lucru, înseamnă că-ți lipsește o perspectivă sigură de viitor, ceea ce este foarte grav.

Problema Românilor de peste hotare, mai este și o chestiune de prestigiu. Din moment ce noi, față de tot ceea ce se întâmplă cu elementul nostru, nu ridicăm niciun protest, nu încercăm să le asigurăm, prin persuasiune chiar, dreptul de a se cultiva în limba maternă, înseamnă că noi ne primejduim autoritatea Statului față de vecini, *fiindcă nu avem tăria de a cere ceea ce ei deja au obținut dela noi.*

Generația tânără așteaptă mult dela Românii de peste hotare. Cu atât mai mult este condamnată tăcerea în privința lor. Când noi suntem gata de a începe să cerem servicii dela consăngenii noștri de peste hotare, Statul, nici măcar n'a trecut la o preocupare serioasă față de soarta lor, pe care vecinii, unii prieteni, o forțează, căutând să-i dea alt curs.

Granițele României sunt ferite. Apărarea aceasta nu o asigură nici munții și nici râurile: ci Românii de peste hotare, care încing ca un brâu trupul României. Această Românie este cu atât mai puternică, cu cât este mai ferită. Cu alte cuvinte,

treburile ei interne vor trece totdeauna prin rândul de Români dela hotarul său. Ei, în felul acesta, sunt adevărații vestitori ai României, așa cum vor și trebuie să fie. E un cerc de încredere care ne înconjoară, în locul celui de ură ce ne-ar încreți fruntea și când am fi veseli. Acum, atât putem cere acestor consăngeni. Fiindcă și așa este foarte mult. Avem și noi însă o datorie: a-i cultiva; a ni-i forma așa cum îi vrem noi.

Dar sunt Români și mai îndepărtați. Față de ei, aceeași datorie. Statul trebuie să se gândească

că ei sunt avantposturile unei expansiuni spirituale și economice.

De cumva stările sociale le fac cu neputință vieața în străinătate, să fie aduși încoace. Cu alte cuvinte: *una* din *două*. Căci numai așa s'ar putea justifica și *circulara* trimeasă Consulatelor noastre, în care li se dă instrucțiuni de a opri orice emigrare în țară a Românilor de peste hotare.

Tăcerea în privința Românilor de peste hotare, trebuie să fie ruptă.

FLOREA FLORESCU

C E T E L E D E C O L I N D Ă T O R I ¹⁾

L A L U P T Ă T O R I - I L F O V

Crăciunul este sărbătoarea cea mai așteptată de toată lumea, și mai ales de cei dela sat. Această sfântă sărbătoare este dorită atât pentru belșugul de mâncare cât și pentru obiceiurile ce sunt practicate cu această ocazie. Pe lângă aceasta, obiceiurile strămoșești sunt și colindele tot atât de mult așteptate mai ales de flăcăi și copii. Cu multe zile înainte de Crăciun, încep preparativele atât în domeniul artei culinare cât și ceea ce privește obiceiurile. Tot satul este în fierbere mare, fum, guițături de porci duși spre junghiere, miros de pārjoale, pocnete de biciu, cântece, colinde în repetiție: un adevărat concert plin de farmec. Pe fața fiecăruia vezi bucuria apropierei unei zile mari.

Am spus că, cu ocazia Crăciunului au loc unele obiceiuri, acestea constă în o sumedenie de cântece, de colinde, fiecare evocând un anumit lucru sau o anumită persoană. Colindele acestea sunt cântate de cete de flăcăi și copii, unii într'o zi alții în alta, ca să nu se întâlnească.

In gruparea pe cete a copiilor, nu există nicio normă, ei se adună câte 3—4—5—6 și merg de la casă la casă, colindând, fiind de unii gospodari primiți, iar de alții refuzați prin bătaie în geam.

Cu flăcăii însă, nu se întâmplă așa. *Brezăerii*, așa sunt numiți flăcăii colindători, sunt adevărații reprezentanți ai tradiției. Ei sunt primiți de toată lumea, fără nicio excepție și dacă totuși cineva îi refuză, are deaface cu disprețul întregului sat. Brezăerii au anumite rânduieli pe cari le respectă. În primul rând *ei se constituiesc în 2 mari cete: deleni și văleni*, numiți așa după cele 2 părți ale satului, prima spre deal, cealaltă spre vale. Fiecare ceată lucrează pe cont propriu, neavând cel mai mic amestec una cu alta. În ceată intră toți flă-

căii părții respective a satului, exclusiv jucătorii în horă. Niciun flăcău, care nu joacă în horă n'are ce căuta în ceată. De altfel numai băieții cari joacă în horă sunt trecuți în rândurile flăcăilor. Vârsta lor variază între 16—23—24 ani. Foarte rar ating vârste mai mari, pentru că se însoară de tineri și, în ceata colindătorilor nu pot intra și căsătorii. De situația economică și de știința de carte nu se ține seama la constituirea cetei, toți flăcăii, fie săraci fie bogați, fie știutori sau neștiutori de carte, intră în ceata brezăerilor. În ceea ce privește locuința însă, toți trebuie să fie numai din acel sat, străini nu sunt admiși sub niciun motiv în ceată.

Când se formează ceata, se adună flăcăii mai răsăriți și exclud pe cei care au fost în ceată anul precedent, dar s'au căsătorit între timp și introduc pe noii flăcăi care s'au ridicat și care au intrat în horă. Este o mare mândrie pe cel care intră în ceată. Foarte rar se întâmplă ca un flăcău să nu fie primit în ceată, pentru că atunci nici **ei** n'ar mai fi primiți de cel în cauză să colinde la casa lui, și nici rudele lui nu i-ar primi, lucru care ar pricinui o pagubă. Dacă este vreo neînțelegere între ei, se aplanează prin bună învoială, grație intervenției unuia dintre flăcăi sau a unui om din sat, uneori chiar a preotului sau cârciumarului. Durata unei cete nu este limitată, după cum am spus, ea este formată de drept, pierzând în fiecare an o parte din membri prin căsătorie și reîmprospătându-se cu alții noi. Niciodată flăcăii nu s'au constituit în mai mult de 2 cete, acestea au fost mereu, delenii și vălenii și vor rămâne până se va mări satul, probabil.

Organizarea cetei. Să vedem acum cum este organizată o ceată: Cel mai mare și mai isteț dintre flăcăi deține rolul de șef. El are precădere,

¹⁾ Din cercetările Seminarului de *Monografie sociologică* de sub conducerea lui H. H. Stahl.

nu putere absolută. Suverană este ceata întreagă. Șeful propune și ceilalți aprobă sau nu. Acest șef este în același timp și casierul, el încasează și păstrează banii adunați dela săteni. Un alt demnitar al cetei este *contașul*, care ține seama de tot ce s'a strâns, controlând pe casier; al treilea este acel care strânge carnea pe care o înfige în colții unui lemn special, cu ramificații, acesta se numește „*iapa*”; ceilalți membri ai cetei n'au altă calitate oficială decât aceea de a cânta.

În ceea ce privește drepturile și datoriile, toți sunt egali fără nicio excepție. Cei care au anumite funcțiuni: casier, strângătorul de carne, sunt obligați a păstra intact ceea ce s'a strâns; în caz contrariu, sunt supuși furiei brezăerilor. Toți membrii cetei, trebuie să ia parte la repetiții care încep cu câteva zile înainte de Crăciun și se țin în fiecare seară, la casa câte unuia din flăcăi, iar repetițiile generale la cârciumă, unde se mai cinstesc în contul banilor ce vor fi strânși. De asemenea, toți sunt obligați să știe textul colindelor.

Când colindă și cum colindă. În noaptea de Moș Ajun, flăcăii se adună toți la o laltă, fără să se mai dividă între deleni și văleni și se duc cu bună-dimineață pe la săteni, nu se duc însă pe la toate casele, ci numai la cele mai înstărite. Copiii în schimb încep de cu seară și până dimineața, mergând la fiecare casă cu bună-dimineața. În seara dinspre Crăciun, brezăerii (cele 2 cete), pornesc cu colindele pe la casele oamenilor. Deși împărțiți în deleni și văleni, ambele cete colindă, însă și o parte și alta a satului. Primul colind îl spun la casa preotului, apoi la cârciumă și pe urmă dela casă la casă, pe fiecare linie a satului. Toată lumea îi primește cu bucurie, nu se întâmplă decât foarte rar ca cineva să nu-i primească. Dacă n'au bani, plătesc în schimb cu carne de porc, care se găsește în casa fiecărui creștin. Unii dau numai bani, iar alții și bani și carne. După ce au terminat cu colindele, lucru care se întâmplă cam pe la ora 11—12 din noaptea Crăciunului, vin la cârciumă ambele cete, separat bineînțeles, fac socoteala și predau banii cârciumarului, care-i preface în vin, iar carnea strânsă este dată tot cârciumarului, care o pune imediat la fript. În mai puțin de o oră dela sosire, se încinge un chef în toată puterea cuvântului, cu carne friptă și vin. Beau și mănâncă până când cei mai slabi cad sub mese, iar ceilalți până la limita puterilor necesare târării până acasă. Împărțeala nu este făcută tocmai drept, pentru că unii beau mai mult, alții mai puțin, după putere, însă aceasta nu supără

pe nimeni. Dacă unul din brezăeri voiește partea lui în bani, i se satisface dorința, însă aceasta se întâmplă mai rar. E considerat ca o rușine să ceară partea în bani, i se spune aceluia că îi este frică de părinți și de aceea se întâmplă rar. Plăcerea cea mare constă în a face chef toți laolaltă cu lăutarii la ureche tot timpul Crăciunului. După cum vedem tot ceea ce au flăcăii în urma unei zile de cântat pe la ferestrele cetățenilor, este o beție de 3—4 zile. Pentru ei acest lucru este cea mai mare fericire.

Ritualul. În ziua fixată după amiaza ultimei zile dinaintea Crăciunului, pe la orele 3, cele două cete de brezăeri pornesc cu colindele. Ceata odată ajunsă la fereastra unei case, se împarte în 2, $\frac{1}{2}$ într-o parte a ferestrei și $\frac{1}{2}$ în cealaltă parte, lăsând fereastra liberă. Toți membrii casei stau în casă la fereastră. Brezăerii se adresează la cei din casă cu urarea: „La mulți ani”, însoțită de un sunet de clopot. Cei din casă comandă apoi colindul dorit, pe care colindătorii îl cântă, fiecare parte câte o strofă, ca să nu se obosească. După terminare încep altul tot comandat de cei din casă și poate și altul. Plata este în funcție și de numărul de colinde cântate. La unele case flăcăii cântă ce vor ei. Toate colindele sunt executate afară din casă. Unul singur face excepție și anume, colindul lui Dumnezeu, care se începe afară și apoi intră colindând în casă, unde este terminat. După sfârșitul colindului toți în cor repetă urarea: „La mulți ani”, căreia îi urmează plata.

Colindele sunt după cum am mai spus de mai multe feluri: 1) *Colind de preot*; 2) *Colindul lui Dumnezeu*; 3) *Colind de casă*; 4) *Colind de tineri*; 5) *Colind de fată mare*; 6) *Colind de copil*; 7) *Colind de flăcău*.

Ca instrumente brezăerii n'au decât un clopot, a cărui menire este să anunțe sosirea colindătorilor și să acopere prin sunare greșelile eventuale sau încurcăturile din timpul cântecului.

Fiecare din aceste colinde cântă un anumit lucru, bunăoară, colindul de fată mare, cântă frumusețea fetei, care este cerută de mari personalități care la început au cerut zestre mare, dar când au văzut frumusețea ei au început să scadă din pretenții numai să nu o piardă din mână. Tot așa colindul de băiat, în care cel colindat este comparat cu voinicii legendari. În aceste colinde se vede și acuma credința poporului în figurile legendare și în vremurile când Dumnezeu umbla pe pământ ca orice alt om.

În afară de colinde mai sunt și așa zisele orații în care intră plugușorul, sorcova și vasilca. Colinde sunt cântate numai până la Crăciun, iar orațiile în ajunul Anului Nou și după Anul Nou și anume: cu plugușorul se pleacă în ajunul Anului Nou, după masă. Flăcăii se adună ca și la colinde, în două cete: vâleni și deleni. Unul dintre flăcăi care poartă și nelipsitul clopoțel, spune la fereastra sătenilor plugulețul.

„Aho, Aho, copii argați”,
„Stați puțin și nu mânați”, etc....

Plugulețul este la fel cu cel din toate părțile, pentru că este învățat din carte. În timp ce unul recită la fereastră, flăcăii trosnesc din bice uriașe de asurzesc urechile, iar altul seamănă boabe de grâu prin bătătura casei. Câteodată flăcăii au și un plug, tras de boi, cu clopote mari la gât și trag brazde prin fața casei. Organizația cetei este la fel ca și la colinde, exceptând cazul iepei, care acuma, nu-și mai are rostul, de oarece la pluguleț nu se dau decât bani. Cu plugul însă, nu vin numai flăcăii, ci și oamenii în vârstă uneori. Ei vin tot constituiți în ceată, cu un plug tras de boi, ori cu o roată de căruță, pe care sunt montate 2 manechine, bărbat și femeie, care în momentul tinereii roții în mișcare, se învârtesc fiecare ca o pereche de dansatori.

În ziua de Sf. Vasile (Anul Nou), se umblă cu sorcova, care este rezervată numai copiilor până la 10—12 ani. Ei se adună câte 2—3—5, de obicei merg și pornesc din casă în casă, cu o ramură cu

flori colorate, de hârtie, care se numește „Sorcovă”. Ajunși în casă, începe cu cel mai bătrân, zicându-i:

„Sorcova vesela”
„Să trăiești să mbătrânești”.

Apoi, din ce în ce, spre cei mai mici. Cei din casă le dau fie bani, fie covrigi, nuci, colăcei, etc.

În dimineața Sfântului Vasile, tot satul mișună de copii, cu sorcova, dând înfățișarea de poză satului. Toți copii sunt voioși și se întreabă când se întâlnesc, cât a strâns fiecare.

În sfârșit, ultimul obicei, care este rezervat de altfel și ultimei categorii omenesci, ȋiganii anume, este „Vasilca”.

Vasilca este botezată o căpățână de porc, peste care se pune o ilustrată (chip de femeie), împodobită cu tulpine albe, cu panglici și mărgelile și așezate pe o tavă, iar tava într'un coș, atârnat de gâtul unui ȋigan. Ceata este formată din 7—8 ȋigani, care cântă pe două partide; în timp ce cântă una cealaltă se odihnește. Și aci plata se face în bani, și cu carne de porc.

„Vasilca” este cântecul de prea mărire a lui Dumnezeu, alături de care stă Sfântul Vasile.

Cu „Vasilca”, se termină obiceiurile de Crăciun. După trecerea ei, nu se mai simt sărbătorile. De acum toți așteaptă sfârșitul iernii și cu aceasta, primăvara cea frumoasă.

ANA VULTUREANU

LA OTEȘTI - OLT, ÎN IARNĂ 1935 / 36

În Oteștii de Jos, colindătorii cu „Moș Ajunul”, se împart în două cete: una în cătunul Aldești și a doua în cătunul Vlăicanilor, Bușnegilor (în restul satului).

În compunerea acestor cete de colindători cu „Moș Ajunul”, intră, în primul rând, copiii sătenilor, dela 5 ani în sus, de atunci de când pot să se țină de cârd și până la băieții mari. În al doilea rând iau parte flăcăii și bărbații căsătoriți de curând. Mai rari sunt bărbații în vârstă, dela 35 de ani în sus, în aceste cete.

Cel dintâiu lucru de relevat este faptul că, majoritatea acestor cete este alcătuită din membri de sex bărbătesc, deoarece din partea femeiască

nu iau parte decât copilele între 5 și 12—13 ani, vârstă când se socotesc sau sunt socotite de către părinții lor ca prea mari pentru a mai lua parte la colind. Important este iarăși faptul că la colind iau parte aproape unanimitatea copiilor din sat și aproape toți flăcăii, afară de cei ce-și fac stagiul militar și de intelectuali cari se abțin.

În privința situației economice a participanților, sunt de observat următoarele:

Dintre copii iau parte copiii tuturor sătenilor, indiferent de situație materială. Aceasta spre deosebire de cetele flăcăilor, în care nu mai intră cei ce au plecat să învețe carte și spre deosebire mai ales de cetele bărbaților, în care intră mai

puțin aceia care păstrează amintiri frumoase despre colind, iubindu-l, cât mai ales săracii și câteodată bețivii (deoarece se împarte și vin colindătorilor).

Așa de exemplu, în ceata din cătunul Aldești, am remarcat pe Nicolae Fieraru, de 45 ani, fierar de meserie, țigan, fără familie proprie. Apoi am mai remarcat pe Stan Cornățeanu, de 38 ani, țăran sărac. Tot asemenea, în fine, am remarcat pe Marin Vătafu (Gălmează), de 42 ani, țăran sărac și el, însă tare bețiv, și așa după cum îi spun consătenii, stricat din băutură (cazuri din acestea sunt foarte multe, și aproape toate sunt consecințele crizei ce bântuie în viticultură).

Aceste cete de colindători cu „Moș Ajunul” sau „Colindețele”, sunt formate pe cătune, din persoane aparținând familiilor acestor cătune și colindă numai în cătunele respective. Din această cauză cetele sunt și numeroase, între 60 și 100 de membri pentru fiecare ceată. Așa în Aldești, cătunul fiind mai mic, ceata de colindători cu Moș Ajunul era compusă din vreo 60 de inși, pe câtă vreme a doua ceată fiind formată din membrii aparținând mai multor cătune, ce merg împreună, trecea de 100 inși.

Nu se poate vorbi de o organizație a acestor cete și de o pregătire anterioară a lor în vederea colindului.

Aceste cete se formează totdeauna spontan, în chiar seara colindului, prin puterea obiceiului.

De cu seară, după ce iau masa — deoarece la țară se ia masa de cum înserează, — uneori chiar fără să mai mănânce, copiii își iau o traistă făcută special în vederea acestui colind, dacă nu sunt la școală, când își iau ghiozdanele de școală și ies în șosea.

Aci încep să fluere, își strigă tovarășii de prin vecini și încep să sbenguiască în așteptarea celor mari, care să ia conducerea. Mai târziu ceva, încep să apară grupuri de câte 2, 3 sau 4 băieți între 15 și 18 ani.

Unii dintre aceștia și-au procurat și câte o lumânare, pe care o aprind ca să lumineze calea.

După aceștia încep să apară așa zișii flăcăi, dela 18 ani în sus și bărbații, care adesea își iau cu ei și câte un ciomag. Aceștia împreună cu cei mai înfiți dintre cei de 15 la 18 ani, își arogă conducerea. Aceștia sunt un fel de conducători de drept, impuși prin autoritatea de care se bucură. Ei poartă denumirea de „vătafi”. Vătafii, sau mai degrabă câțiva dintre ei, iau pe colindători și-i duc undeva, lângă vreun pod, sau lângă vreun

gard, unde se procedează la numărătoare. Sunt așezați la rând de câțiva, iar alții îi numără. Totodată le arată și ce vor avea de făcut. Li învață cum vor ura pe la casele pe unde vor merge.

E de datoria vătafilor ca să facă ordine printre colindători, pe la casele pe unde merg, pentru ca să nu apară ca o mulțime gălăgioasă, fără nici o organizație.

Inșiși cei ce îi primesc, nu le împart colindețele (darurile), până ce colindătorii nu-și impun ordinea necesară. De multe ori gazdele neglijează cu totul ordinea instituită de vătafi și impun ele una nouă. Așa de pildă este obiceiul ca să se așeze colindătorii, afară de vătafi, în semicerc, în fața casei.

Însă, dacă gazda găsește de cuviință altfel, strică această ordine și îi așează fie pe două rânduri, fie că se așează la poarta curții cu darurile sale și le împarte la colindători, pe rând, cum ies din curte pe poartă.

Această procedură a „Moș Ajunului”, se petrece întotdeauna în seara zilei de 23 Decembrie, adică în noaptea ajunului Crăciunului, (de unde își trage și numele), așa cum se înțelege foarte ușor și din denumirea colindului.

Colindatul începe pe la orele 8 seara, după ce iau sătenii masa, și obișnuit ei o iau de vreme. Pleacă din vreme cu colindatul, pentru ca să nu fie așteptați prea mult de săteni.

Timpul colindatului variază cu numărul caselor pe la care colindă (la care sunt primiți). Dacă sunt mai puține case în cătun, colindatul se termină pe la orele 10¹/₂ sau 11, pe când în cătunele mai mari sau când ceata e formată din colindătorii mai multor cătune, colindatul se termină după orele 11; câteodată se termină pela orele 1 după miezul nopții.

În tot acest răstimp, colindătorii merg din casă în casă, dela un capăt al cătunului la celălalt.

Fiindcă obișnuit iarna țăranii se culcă foarte din vreme, stingând lămpile, cei ce primesc pe colindători îi așteaptă cu luminile aprinse în casă. Cei care n'au pregătit nimic pentru colindători și nu s'au culcat încă, îi anunță dela poartă de acest lucru.

Numărul celor care îi primesc, variază după prosperitatea anului. Când anul este îmbelșugat, colindătorii sunt primiți la rând, afară de cei prea săraci și de câțiva rău voitori. Chiar țăganii în acești ani îi primesc. Însă cum anul 1935 a fost foarte sărac în această regiune, numărul primitorilor a fost foarte mic. De abia vreo 15, în că-

tunul Aldești, din 50 de familii câte sunt în cătun.

Colindătorii sunt primiți în curtea caselor, unde după ce se stabilește o ordine de către vătafi sau de către însăși gazda, li se distribuie individual ceea ce s'a pregătit pentru ei.

Li se împart fie covrigi, fie colaci (ce poartă denumirea specială de colindețe), fie câte un pahar cu vin la cei mici, iar la vătafi câte două sau trei pahare. Cei mai înstăriți nu împart numai câte un singur fel din aceste daruri, ci pe lângă covrigi sau colindețe dau și vin.

Colindătorii cu „Moș Ajunul”, sau „Colindețele”, nu intră niciodată în casă, fiind mulți. Obiceiul este ca ei să aștepte în curte, iar colindul le este foarte redus. El constă din câteva urări pe care le strigă.

Al doilea colind de Crăciun, în ordine cronologică, este colindul denumit „Steaua”. Steaua este colindul cu care se umblă cele trei zile ale Crăciunului. În prima zi a Crăciunului a colindat — în trecere — prin comună o singură ceată, compusă numai din bărbați în vârstă, între 30 și 40 ani.

În ziua treia a Crăciunului am mai observat încă o ceată de colindători cu „Steaua”, compusă însă numai din copii.

Am observat numai aceste două cete, dintre care însă numai pe cea de a doua (cea din ziua treia de Crăciun) mai amănunțit, deoarece prima ceată a trecut în ziua dintâi, când eram la slujba religioasă.

Numai când am ieșit dela biserică i-am văzut la oarecare distanță, iar observațiile mele le-am dedus din această fugară privire, și din detaliile pe care mi le-au dat cei ce-i primiseră. Ambele cete erau compuse din câte trei colindători.

Primul lucru care trebuie relevat la acest colind, este faptul că toți colindătorii sunt de sex bărbătesc. N'am observat nicio dată că ar fi luat parte la acest colind vreun colindător de sex feminin. La ceata din prima zi a Crăciunului, voi mai avea de relevat faptul, că era compusă din bărbați în vârstă între 30 și 40 ani. Apoi toți aceștia erau căsătoriți. Trebuie relevat acest lucru, fiindcă de obicei toate cetele de colindători cu „Steaua” și „Sorcova” sunt compuse din copii, așa cum era compusă și ceata a doua de colind cu „Steaua” din ziua treia de Crăciun.

Ceata cu „Steaua”, compusă numai din bărbați în vârstă, ar fi fost, după spusele celor ce-i mai văzuseră, aceiași pe care am observat-o și eu în anul precedent.

Acest fapt cred că se explică numai având în vedere reaua stare materială a colindătorilor. În colind ei își găsesc numai pretextul de a umbla să capete câte ceva pentru gurile înfometate de acasă. Acest lucru se vedea destul de clar și din faptul că, spre deosebire de ceilalți colindători, ei erau însoțiți de câte o pereche de dăsași, pe care o purtau pe umeri, în care să-și pună bucățile de carne pe care le obțin dela cei ce-i primesc. Sărăcia lor se vedea dela distanță, se citea pe fața lor lipsită de bucurie și de elan.

Aceasta spre deosebire de colindătorii din ceata doua, ale căror fețe exprimau o adâncă și nespusă bucurie.

Acești tineri copii își exprimau bucuria și plăcerea pe care o aveau de a colinda, prin elanul pe care-l puneau în glasurile lor gingașe și în sprinteneala cu care răspundeau la întrebări. Această ceată de colindători era compusă din trei copii. Cel dintâiu, șeful cetei, purta numele de Buicu Gheorghe, în vârstă de 16 ani, cu șase clase primare învățate. Era fiu de comerciant, părinții lui, după cum mi-a spus el, au o băcănie.

Cel de al doilea colindător, purta numele de Marin D. Gheorghe, de 15 ani. Acesta nu învățase nicio clasă primară, spre deosebire de ceilalți doi colindători. Era fiu de agricultori.

Cel de al treilea se numea Parpală R. Stancu, de 14 ani. Acesta învățase șase clase primare. Părinții lui erau agricultori.

Un lucru trebuie accentuat la toți acești colindători cu „Steaua”: niciunul nu era băștinaș din comuna Otești.

Prima ceată, cea compusă din bărbați în vârstă, era din Leleasca, iar cea de a doua ceată era originară din comuna Vai-de-Ei. Referitor la modul de formare al cetei de copii, Buicu Gheorghe, fiul comerciantului care era și cel mai desghetat, mi-a răspuns că el s'a gândit la aceasta, și atunci s'a înțeles cu ceilalți doi să colinde cu Steaua zilele Crăciunului.

În vederea colindului s'au adunat acasă la acesta, unde cei trei au învățat să cânte un text de colind cu Steaua, dintr'o carte de colinde pe care o avea el (Buicu).

După aceasta, au căzut cu toții de acord ca să colinde sub șefia lui Buicu Gheorghe.

Atât colindătorii din ceata întâia, cât și cei din ceata doua, nu merg cu colindul la rând din casă în casă, ci după cum li se pare lor că vor fi primiți sau nu, având în vedere aspectul caselor și al gospodăriilor. Unde socotesc ei că locuiesc

gospodari cu stare, intră prin câini, fără chiar să mai întrebe. Intră direct în casă, numai dacă nu sunt preveniți din curte de către gospodari.

Acest sistem îndrăzneț, fără să aștepte invitație, cred că îl practică fiindcă știu că odată intrați în casă, oamenii vor ezita să-i respingă. Inșă câteodată li se întâmplă și contrariul, când oamenii sunt rău dispuși.

Intrebând pe cei din ceata doua până unde au de gând să meargă cu colindul, mi-a răspuns Marin D. Gheorghe, cel analfabet, că merg până la Sfânta la Urluiasca — comună vecină cu Oteștii — ca să-i inchine, că au rămas neînchinăți. (Fiind moda cu sfinții acum, s'a ivit și în Urluiasca o fecioară de 21 ani, care pretinde că a vorbit cu Dumnezeu, căreia lumea îi zice „Sfântă”, și care închină pe toți vizitatorii, după cum pretinde că i-a spus Dumnezeu). Câștigurile pe care le obțin colindătorii în tot cursul colindului lor cu „Steaua”, sunt adunate de șef, care face și pe casierul și care constau de cele mai multe ori în parale și numai rare ori din alte obiecte (numai când cer ei), ca bucăți de carne de porc, având în vedere că de Crăciun e obiceiul ca fiecare familie să taie cel puțin un porc.

Aceste câștiguri sunt împărțite între colindători în părți egale, având în vedere numărul lor. La colindul cu „Steaua”, de ex. cetele fiind compuse din câte 3 colindători, câștigul va fi împărțit în trei.

La colindele cu „Steaua”, unde colindătorii întotdeauna au fost din alte comune învecinate, își cer voie numai la gospodăriile unde văd pe cineva pe afară. Unde nu văd pe nimeni, intră în casă fără să-și ceară voie.

Colindătorii cu „Steaua” nu cunoșteau decât un singur text, pe care-l cântau din gură, fără a fi însoțiți de vreun instrument muzical.

În rândul al treilea, în ordinea cronologică a colindelor de sărbătorile ce se țin lanț ale Crăciunului, urmează „Plugușorul”. Cu Plugușorul se colindă în noaptea din spre anul nou. În comuna Otești, în ajunul anului nou 1936, au colindat cu Plugușorul două cete de colindători: una în Oteștii-de-Jos și alta în Oteștii-de-Sus. Fiecare dintre aceste cete, au colindat în satele respective și nici n'au încercat să treacă în teritoriul celeilalte cete. Aceasta se datorește faptului că în trecut, întotdeauna când o ceată îndrăsnea să treacă cu colindul în celălalt sat, erau bătuți colindătorii de către flăcăiii și bătaușii din satul încălcat și izgoniți până afară din sat.

Voiu descrie deci numai ceata din Oteștii-de-Jos, din satul meu. Această ceată a fost compusă din nouă flăcăi între 19 și 24 ani și din vreo 20 sau 25 copii între 12 și 18 ani. Toți colindătorii cu Plugușorul erau de sex bărbătesc, însă nici unul căsătorit. Deci numai copii și flăcăi.

Aproape toți colindătorii știau carte și erau fii de agricultori, care formează aproape unanimitatea locuitorilor comunei. De notat este faptul că toți colindătorii erau băstinași. În privința organizării, tot ca și la „Colindețe”, nu se poate vorbi de o pregătire a colindătorilor în vederea colindului. Colindătorii cu „Plugușorul”, se adună tot în mod spontan, în seara dinaintea Sf. Vasile, după mâncarea oamenilor, la podul lui Dumitru Preda, așa cum știu ei că s'au adunat în anii trecuți, împreună cu alții care acum înaintați în vârstă, nu mai participă.

Aci, după ce se adună cu toții, cei mari stabilesc cine va fi conducătorul și se precizează rolurile fiecăruia în parte. De fapt, cel ce e conducătorul cetei, are și obligația să recite colindul și tot el încasează și paralele.

Restul celor mari trebuie să stabilească și să mențină ordinea printre colindători. Tot ei mai poartă și un plug. Printre colindători sunt primiți toți cei ce doresc să ia parte la colind în mod gratuit.

Colindătorii cei mici se împart în două grupe: deoparte cei cu clopote de toate mărimile și de alta cei cu bice. Nu există aci nici un alt criteriu de împărțire a lor, decât după obiectele cu care au venit de acasă și pe care și le pregătesc încă din timpul zilei. Dinainte chiar de ziua colindului își caută clopotele, de toate mărimile și le bălăngănesc, iar alții își fac bice cu sfârcuri de mătase, cu care pocnesc. Șef în această ceată a fost Ilie Săndulescu, flăcău, în vârstă de 21 ani, care a citit „Plugușorul”, la ferestrele caselor pe unde au fost primiți.

Organizați astfel, în pripă, pornesc în seara spre Anul Nou, pe la orele 8 p. m. să colinde cu Plugușorul prin sat. Pentru acest lucru încep dintr-o margine a satului, însă spre deosebire de „Colindețe”, nu mai merg din casă în casă, ci merg numai pe la frunzașii satului: la preot, învățător, proprietari și pe la alte notabilități ale satului. Merg numai pe la aceștia fiindcă știu că ceilalți săteni sunt mai necăjiți, pe când despre cei de mai sus știu în mod sigur că vor fi primiți. Aceștia îi primesc la fereastră, unde, dacă n'au învățat colindul pe dinafară, li se pune o lampă în

fereastră pentru ca să poată să-și citească colindul, dacă nu și-au procurat și o lanternă.

După ce termină de recitat colindul, conducătorul, împreună cu cei mai mari sunt invitați la câte un pahar cu vin, iar după aceea li se plătește de gazdă cât crede ea de cuviință.

După ce termină cu colindatul, cei mari, dimpreună cu șeful, care obișnuit face și pe casierul, merg într-o casă, — de când nu mai este cărciumă în sat, — unde își împart câștigurile obținute.

De remarcat este faptul că aceste câștiguri se împart numai între conducători (colindătorii cei mari). Ceilalți, adică colindătorii cei mici, sunt excluși dela împărțeală. Astfel, anul acesta, după ce s'au câștigat 200 lei, cei mari în număr de 9, au mers acasă, la Ilie Săndulescu, unde și i-au împărțit.

De oarece colindătorii cu Plugușorul, merg numai pe la cei care-i știu că au să-i primească, nu-și cer niciodată voie. Intră toți în curte; șeful și împreună cu câțiva din cei mari trec la fereastră, începându-și colindul, iar cei mici, cu clopote și bice, rămân în curte, unde se împart în grupe de câte trei, la distanțe potrivite, pentru a putea să-și exercite rolurile, atunci când aud sau li se face semn de către conducători să sune din clopote și să pocnească din bice.

Nu cunosc (colindătorii cu Plugușorul) decât un singur colind, pe care, după cum s'a spus mai sus, îl citesc cu glas tare. În totdeauna, colindătorii cu Plugușorul sunt însoțiți de clopote și bice; mai poartă pe lângă acestea și câte un plug mare. Toate acestea înfrumusețează decorul și dau impresia unui adevărat plugărit.

Un alt colind, care urmează Plugușorului, în ordine cronologică, este „*Sorcova*”.

Cu Sorcova au colindat mai multe cete de colindători. Au fost vreo șase cete, dintre care, însă, numai la două le-am reținut numele.

Aceste cete erau compuse din câte doi sau trei copii, dela vârsta de 10 ani la 13.

Așa, o ceată era compusă din doi: Marin I. Buiculescu, de 11 ani, fiu de agricultor, în clasa IV-a primară, care era și șef (conducător) și din Constantin Nicolescu, de 10 ani, tot fiu de agricultor, în clasa IV-a primară.

O altă ceată era compusă din trei colindători: copii: Petre D. Berianu, de 12 ani, fiu de agricultor-zidar, în clasa IV-a primară; el era șeful echipei; din Moraru Ion, de 10 ani, în clasa III-a,

fiu de agricultor și din Florea Stănescu, de 11 ani, originar din București, venit în sat pentru a-și face școala primară, într'un mediu mai sănătos.

Dintre toți colindătorii cu Sorcova, numai acesta n'a fost băstinaș din Otești. Toți ceilalți erau fii de țărani din comună. Pe lângă fii de țărani, am mai remarcat și copii de funcționari. Așa, într'o altă ceată am observat pe fiul agentului de cultura tutunului, Marinescu, elev la liceul din Slătina, în clasa II-a.

Tot asemenea am observat pe fiul preotului Lică din Oteștii-de-Jos, în clasa III-a gimnazială, împreună cu sora lui, Constanța și cu Florica Moraru, verișoara lor, fiica proprietarului din sat.

După cum am observat, aproape toate cetele sunt formate din rude (frați, veri și cumnați), și câte odată din vecini. După ce se înțeleg că au să colinde cu Sorcova, se îngrijesc să-și cumpere o sorcovă dela oraș (Drăgășani). Așa de exemplu, întrebând pe cei din ceata al cărei șef era Petre Berianu, mi-au spus că ideea a venit dela Florea Stoenescu, ruda lor (cuscrul) din București, iar Luni, înainte de Sf. Vasile, s'au dus la târg la Drăgășani, și și-au cumpărat sorcovă. Colindul îl știau cu toții dela școală, iar alții mai învață în plus alte urări de prin cărți speciale de colinde, fie după cum mi-au spus cei din ceata al cărei șef era Marin Buiculescu, au învățat colindul dela unul de peste Olt.

În totdeauna șefii ai cetelor sunt cei mai în vârstă dintre ei, și cei mai desghetați.

În această formație pleacă prin sat, în dimineața Sf. Vasile (Anul Nou). Ei colindă până pe la prânz, când se întorc acasă.

De obicei, merg din casă în casă, dar când sunt repeziți într'un loc, atunci o porțiune din sat nu mai dau pe la nicio casă.

Unde sunt primiți, întotdeauna sunt invitați în casă, unde urează pentru fiecare din cei prezenți în parte.

Câștigurile, pe care le obțin, le împart între ei după numărul colindătorilor. Dacă sunt trei colindători în ceată, le împart în trei părți, dacă sunt numai doi colindători, le împart în două.

De multe ori nu așteaptă nicio invitație, ci intră prin căini, direct în casă, unde cântă. Alții însă așteaptă afară, să fie chemați să intre.

Cei mai mulți dintre colindătorii cu Sorcova, cunosc, pe lângă urarea obișnuită „*Sorcovei*”, și alte urări, ca: Turnul Babilonului și altele. Nu sunt însoțiți în colindatul lor de niciun fel de instrumente.

Un colind, cu totul neobișnuit pe valea comunei Otești, am mai observat încă de sărbătorile Crăciunului 1935. Acest colind se intitula: „*Capra*” sau „*Jianu*”. Cu „*Capra*”, colinda o ceată compusă din cinci colindători, al cărei șef era Constantin Fieraru, de 34 ani, fierar de meserie, neștiutor de carte și căsătorit.

Această ceată cu „*Capra*”, mai era compusă din următorii 4 colindători: Neacșu Marin, căsătorit, agricultor, ce avea cinci clase primare; din Constantin St. D. Diu, de 21 ani, căsătorit, agricultor și zidar, analfabet; Panait Mihai de 21 ani, necăsătorit, agricultor și neștiutor de carte, și din Florea Văduva, de 16 ani, fiu de agricultor, cu trei clase primare.

Lucrul demn de remarcat la acești colindători cu „*Capra*”, e că toți sunt originari și domiciliați în comuna Deleni-Olt, la o distanță de 17 km de comuna Otești, spre Sud.

Această ceată alcătuită astfel în comuna Deleni, după cum spuneau ei, erau ruși din ceata intitulată „*Grozea*”; însă certându-se între ei, aceștia, s’au despărțit sub conducerea lui Constantin Fieraru și au pornit singuri, să colinde.

Mai întâiu și-au stabilit itinerariul. Au plecat din Deleni, comuna lor, trecând Oltul în jud. Roman; de aci au luat-o pe valea Oltului, în sus, trecând în jud. Vâlcea, până la Drăgășani și chiar mai în sus, trecând însă înapoi pe podul dela Drăgășani, din nou în jud. Olt; de aci au mai mers prin satele din lunca Oltului, trecând apoi peste deal, în valea Oteștilor, pornind înspre Sud, în direcția satului lor.

Au pornit cu colindul din prima zi de Crăciun, și ajungând în Otești de abia cu o zi înainte de Bobotează, iar în satul lor Deleni, au sosit de abia în ziua de Sf. Ion Botezătorul. În colindul lor, pe un circuit atât de mare, nu mergeau din casă în casă, ci numai pe la care binevoiau să-i primească; întrebau mai ales unde vedeau case mai mari cu gospodării mai cuprinse. Aceștia îi primeau în curte, unde, în mijlocul lumei adunate, ca să vadă spectacolul, își începeau colindul, sau mai bine zis, jocurile lor care produceau mare haz printre spectatori.

Unul dintre acești colindători era îmbrăcat într-o piele de capră, cu coarne respectabile și, în poziția naturală a caprei, făcea diferite comicații, luându-se după copii și fete și clămpănind din gură, în timp ce ceilalți colindători își jucau rolurile lor. Colindul lor consta într-un fel de piesă, așa după cum spuneau și ei, că e o piesă compusă

din nouă acte. Motivul principal al acestei piese era prinderea haiducului Jianu. De aceea, întrebându-i cum se intitulează colindul lor, mi-au și răspuns unul: „*Jianu*”. Colindul consta din dialoguri și din cântece.

Colindătorii se foloseau de următoarele instrumente: unul, care interpreta rolul Jianu, avea o bătă și un fluer; altul o pușcă; al treilea și al patrulea câte o sabie. După ce-și terminau colindul, jucau hora, prinzându-se cu toții de mână.

Referitor la istoricul și tendințele de viitor ale colindelor de Crăciun, sunt de spus următoarele:

În trecut, colindele aveau o intensitate și o trecere mult mai mare. Așa, referitor la Colindețe, nu există aproape casă, fie cât de săracă, care să nu sacrifice o baniță de grâu sau câțiva poli pentru colindătorii cu „*Moș Ajunul*”. Mai ales în anii îmbelșugați, colindătorii de Crăciun erau încurajați foarte mult.

Colindătorii cu Steaua, erau primiți nu numai de fruntașii satelor, ci și de sătenii cu o stare materială mijlocie. Tot asemenea erau primiți și cei cu Plugușorul. Însă din cauza crizei care durează de atâția ani și fără speranțe de a surveni o îndreptare, sătenii au devenit din ce în ce mai închiși, mai rău voitori față de gingășia, frăgezimea și de sărbătoreasca bucurie a colindelor. Din cauza lipsei de încurajare, colindătorii s’au tot rărit din ce în ce mai mult.

Colindătorii cu Steaua, după cum am văzut mai sus, nu mai există. Dacă totuși se mai colindă cu Steaua, se colindă de către cete de colindători venite din alte comune. De asemenea, de unde înainte cetele de colindători cu „*Plugușorul*”, erau compuse din câte 50—60 de indivizi, astăzi însă s’au redus sub jumătate. Această reducere a numărului de colindători se datorește tot faptului că sunt rău primiți de către săteni. Dacă se mai adună însă câțiva pentru ca să mai colinde, aceasta se datorește entuziasmului tineresc și puterii obiceiului, precum și buneii primiri din partea câtorva intelectuali și fruntași ai satului.

Totuși aceste obiceiuri, așa de frumoase, nu vor muri așa de vreme și așa de ușor. Ele sunt destul de puternic împănate în sufletul sătenilor și mai ales al copiilor; așa că datorită iubirii pe care părinții o au față de proprii lor copii și propagandei făcute de preot și de intelectuali din sat, nu vor pieri. Colindătorii cu „*Moș Ajunul*”, vor fi primiți mult mai bine dacă anii viitori vor fi mai îmbelșugați în roade.

Am observat chiar un reviriment în ceea ce privește colindul cu „Sorcova”. De unde în anii trecuți nu colindau prin sat decât una sau cel mult două cete și acelea numai împrejurul caselor lor, pe la rude și vecini, anul acesta (1935), am observat nu mai puțin de șase cete de colindători din toate părțile comunei.

Aceasta cred, că se datorește nu numai faptului că acest colind (Sorcova), prezintă mare atracție pentru copii, dar și bunei primiri pe care le-o fac sătenii în ziua de Anul Nou.

Criza economică care bântuie, și care a făcut

ca'n loc de colindători copii să pornească, dela mari distanțe, oameni în vârstă, cu ciomagul în mână și cu desăgii pe umeri, pentru a aduna o bucatură pentru copiii lăsați flămânzi acasă, va trece și colindele vor fi continuate de către copiii lor. De aceea, aceste colinde, unele dintre cele mai frumoase manifestări spirituale ale satului românesc, nu vor dispărea, ci vor continua să existe, spre a păstra și întări caracterele etnice românești, care s'au menținut până acum tot prin puterea unor astfel de obiceiuri.

ION F. NICOLAE

L A D I Ţ E Ş T I - P R A H O V A

În satul meu, au colindat 50 cete de copii dintre care 30 au fost distincte, iar restul s'au repetat venind de 2 ori. Fiecare ceată era compusă din câte 10 copii în medie, numărul minim fiind de 4 copii și maximum de 16. Într'un sat compus din c. 80 familii, și fiecare familie având în medie câte 3 copii, cu o populație școlară de 250 copii, au colindat cam 1/8 din toți copiii, 80% elevi de școală, iar restul fiind, sau cu școala terminată, cum a fost cazul unei cete compuse numai din premilitari, sau care n'au învățat carte. Majoritatea colindătorilor erau între 7—14 ani. Cel mai mic colindător era de 5 ani și cel mai mare de 40 ani, aceștia în număr mic. Primul colinda desigur cu un frate mai mare, iar al doilea cu copii de-ai săi, ocupând locul de șef.

Dacă frecventează școala, copiii își compun ceata la școală, dacă nu, acasă. În formarea cetei intervine, e adevărat, și un factor geografic, mulți din ei fiind vecini.

Cu mult înainte de a colinda, ei se adună de obicei la cel care e indicat ca șef, și învață corurile sau urările pentru colindat.

Unele din cete au o durată scurtă, de o seară sau două, dar multe din ele au o durată mai lungă de 1 an sau 2 ani, sau, am întâlnit cete cari colindau împreună dela începutul școalei și până la sfârșit și continua să mai colinde până acum când erau premilitari.

Fiecare ceată are un șef. De obicei este ales șef, fie cel mai mare din ei, fie cel din o clasă superioară, fie cel mai curajos și activ sau cel mai simpatizat de întreaga ceată. Atribuția acestui șef

este de a avea grijă de întreaga ceată, mai ales dacă numără și copii mici. El este primul care intră în curte și ultimul care iese. Ceilalți trebuie să asculte de el, căci altfel sunt excluși din ceată. Acestea ar fi datoriile, iar drepturi nu prea are, căci sunt primiți la fel, poate doar pe acela al gădilarii amorului propriu, că este șef.

În seara de Moș Ajun, toată ceata se strânge la șef acasă, de unde începe să colinde cam dela ora 7 și până la 12 noaptea și apoi își reiau activitatea dimineața dela 6 și până la 9, începând fie dela șef de acasă, fie dela una din marginile satului sau dela o persoană oficială a satului: preot, învățător sau primar. De aici ei merg din casă în casă. Intrând într'o curte, se opresc de obicei la o fereastră, unde văd lumină, și cântă următoarele versuri:

Am venit și noi odată,
La mulți ani cu sănătate,
Și la anul să venim,
Bucuroși să vă găsim,
Bună dimineața !
Foarte verde portocală,
Noi suntem copil de școală,
Și-am venit să colindăm,
Pe la case să urăm,
Bună dimineața !

Sau:

Bună dimineața la Moș Ajun !
Ne dați ori nu ne dați,
Ne dați ori nu ne dați ?

Și gazda iese împărțind covrigi, câte unul de fiecare sau se mai obișnuiește să se dea și nuci și mere.

Începerea unui an nou este anunțată de copii printr-o frumoasă urare. Ei vin acum cu Sorcova.

În linii mari se aseamănă cu celălalt colind, însă sunt și unele deosebiri. Cetele nu mai sunt așa de mari, ci se compun din 2 copii în majoritatea cazurilor, sau din 1 până la 3. Dacă la Bună dimineată erau uneori amestecați băieți cu fete, aici diferența de sex este foarte bine accentuată. Sunt cete de băieți de o parte și de fete de altă parte. Multe din cete sunt formate din persoane cari au colindat împreună. Atribuția șefului acum este bine determinată. El este cel care intrând la o casă, întreabă: „Primiți sorcova”, și în urma răspunsului gazdei: „Primim”, cântă la fereastră versurile urării cunoscute.

În mâini are o sorcovă făcută din flori de hârtie colorată, în multe culori, și bate cât timp cântă cu ea în geam.

De data aceasta se dau bani, pe care-i ia șeful. Ei nu se duc la toate casele, ci numai la cele care cred că le vor da ceva, — experiență câștigată din anul anterior, — câștigurile se împart apoi, luând șeful cam $3/5$ și celălalt tovarăș $2/5$.

Tot în seara Anului Nou, un obicei curios este și așa numita *Vasilca*. Intr-o parte a satului locuiesc țigani, așa numiții lăutari și ei sunt aceia cari practică acest obicei. O ceată de lăutari, compusă din unul sau doi violoniști, unul care cântă la țimbal și altul la contrabas, vin cu o țigancă ce poartă un coș în care se găsește fie o păpușe mai mare, împodobită ca o mireasă, cu voal și betea, sau cu o căpățână de porc, de asemenea împodobită cu tot felul de hârtiuțe și flori-cele. Aceasta intră în casă și ceilalți cântă la ușă. Cred că la baza acestui obicei este mai mult un factor economic.

În seara premergătoare ajunului noului an și dimineața, copiii merg cu plugușorul. Ca și la sorcovă, cetele sunt compuse din 2 sau 3 copii, cu singura deosebire că sunt numai copii din cei mari, și numai băieți.

Șeful cetei, ales după aceleași criterii ca și la celelalte colinde, ține în mână o farfurioară cu grâu verde, pus din seara Sfântului Andrei și zice varianta literară din cărțile de școală a versurilor care descriu plugăria lui Bădița Troian.

Din când în când ceilalți care-l întovărășesc trosnesc din bice mari, făcute din sfoară de cânepă, sau sună din mai multe clopote puse pe o

curea. Și de data aceasta ei se duc numai la anumite familii, cari nu le-au închis porțile altă dată și despre cari știu că le vor da bani, căci bani se împart acum. Câștigul se împarte ca și la sorcovă, luând șeful mai mult.

Majoritatea procedează astfel, însă afară de aceste cete, mai sunt de obicei 1 sau 2 cete în fiecare an, cari pe lângă celelalte instrumente au și un plug adevărat, împodobit frumos și cu care, dacă găsesc loc și li se dă voie, trag o mică brazdă.

Analizând aceste obiceiuri, observăm că se petrece aici un fapt pe care l-am putea numi social, și iată de ce. S'ar părea la prima vedere, că are aspectul unui fapt mai curând economic, dar nu este așa. Dacă acesta ar fi adevărat ar însemna că aceste frumoase obiceiuri ar fi practicate numai de cei lipsiți și săraci; ori, nu se întâmplă astfel. Toți copiii, dela cel mai sărac și până la cel bogat colindă, mai ales de Moș Ajun. Aceștia din urmă, nu colindă la rând cu ceilalți, ci doar la câteva case din cercul părinților, dar tot colindă.

Fiecare ceată este un adevărat grup omogen, compusă sau numai din băieți sau numai din fete. Numai în cazuri mai rare, sunt amestecați, iar starea socială și economică, de asemenea știința de carte, confirmă cu totul această afirmație și mai mult încă relațiile dintre cei ce compun cetele. Nu cred că se găsește vreo ceată în care să colinde împreună 2 copii certați între ei, de exemplu, ci numai aceia între care există o prietenie. Intervine, e adevărat, și un factor geografic în compunerea cetelor, vecinătatea, dar acesta nu e principalul.

Doi copii supărați mai dinainte, chiar dacă sunt vecini, nu vor colinda împreună. Aceste mici unități sociale dăinuiesc adeseori mai mult decât o seară, ele posedă și o oarecare organizație vădită mai ales în diviziunea și răsplata muncii. Șeful având atribuții mai mari, are și drepturi mai multe. În colindul din seara de Moș Ajun, unde atribuțiile nu-i sunt bine conturate, și toți le au la fel, are și parte egală la drepturi.

Aceste obiceiuri fiind de natură tradițională, din cele spuse de bătrâni, așa au fost când știu ei cu deosebire, însă, că erau cu mult mai mult așteptați și bine primiți micii colindători. Chiar dacă vreun gust răslet intervine să le modifice, e greu să lupte cu puterea tradiției. Astfel este obiceiul să se colinde în seara premergătoare aju-

nului și în dimineața ajunului. Acum 2 ani, un învățător, pe motiv că se spune „Bună dimineața la Moș Ajun”, impusese copiilor, în special celor dela școală, să colinde numai în ziua ajunului.

Au rămas mulți oameni cu covrigii neimpărțiți, dar de ar fi auzit cele ce i-au zis, cred că nu i-ar fi plăcut.

VALERIA C. STANCIULESCU

L A V Ă L E N I - M U Ș C E L

Există în jud. Muscel, un colind, care se face de către fete.

Am observat acest obicei în com. Văleni, la distanța de 20 km de Câmpulung, pe valea Dâmboviței.

Aici se umblă cu steaua, cu irozii, cu plugul, cu bună-dimineață la Moș Ajun, cu Vasilca, Sorcova și cu irozii. Un obicei care nu se păstrează nici chiar în satele învecinate este „Colindul fetelor”.

În ajun de Anul Nou, seara, grupuri de câte două sau trei fete, pornesc cu colindul prin sat. Ele duc cu ele o căldărușă în care au: aghiasmă dela Bobotează sau dela vreo sfeștanie.

Una din fete poartă un mănunchiu de busuioc, legat cu beteală, luată dela o mireasă. După cântec, fetele dau câte o bucată de beteală fetelor, care fiind în vârstă, vor să se mărite mai repede. Ele pun busuiocul și beteala, chiar în noaptea aceea sub pernă, pentru ca să viseze, pe cine vor lua în căsătorie.

Nu se știe, din ce considerație, fetele care umblă cu colindul, trebuie să fie fete cu părinții amândoi, sau cel puțin unul din ei.

Fetele pleacă cu colindul, la aceeași vreme ca și cetele cu plugușorul.

Cum procedează când vin:

Una din fete întreabă: „Primiți să vă cântăm”. Atunci gazda răspunde dacă vrea sau nu.

Se știe totuși că toată lumea le primește cu foarte multă bunăvoință.

Începând cântecul, fetele spun la început, în cântec, scopul și ocazia cu care au venit să colinde:

Astă seară, seară mare
Seara mare Sf. Vasile
Iată veni colindători
Noaptea pe la cântători
Și v'aduc pe Dumnezeu
Dumnezeu adevărat
Soare'n raze luminat
Și v'aduc pe Dumnezeu
Să vă mântuie de rău.

După fiecare vers se repetă refrenul:

Mărul cu flori d'albe

Apoi încep să pomenească în cântec pe membrii familiei, începând cu părinții și sfârșind cu copiii.

Sub un pom mare rotat
E un pat mare'nchelat
Dar în pat cine dormea
Dormea N tinerel
Cu A lângă el
N frumușel
Parc'ar fi tras prin inel
Și A tinerică
Parc'ar fi o păpușică
Dar așternut ce mi-avea
Ploca'd'roșu de mătase
Împletit de A în șase etc. etc.
N = stăpânul casei. A = soțir.

După fiecare vers se repetă refrenul:

Domnule, domn din cer.

Sau cântă:

Sus mai sus pe lângă cer, de vai Doamne
E negru de nourel.
Nu e negru nourel
Este N tinerel
Cu A lângă el.
Și mai sus ce se vedea ?
Scaunul de aurel,
Șade Dumnezeu pe el.
Și mai sus ce se vedea ?
Scris cu cerul a lumină
Și soarele cu căldură.

După fiecare vers se repetă:

De vai Doamne.

Cântă astfel pomenind pe fiecare membru al familiei și chiar pe alte persoane, cari s'ar afla întâmplător acolo.

Înainte de a începe cântecul, una din fete se interesează acolo, ca să afle cu cine să cânte pe fiecare, cu o fată sau un băiat.

Când persoanele sunt copii, nefiind vorba de cântec de iubire pentru ei, ei îi cântă, jucându-se cu animale sau ca fiind feți frumoși, călare pe un cal alb, cu frâu de mătase etc., luptându-se cu animale fioroase, pe care le omoară.

De obicei, se fac în seara Anului Nou, reuniuni de băieți și fete. Aci ei petrec și așteaptă să sosească fetele să le cânte.

După ce au terminat de cântat pe toți cei ce se găsesc în casă, fetele sunt poftite în casă.

Aci sunt cinstite, iar una din fete botează cu mănunchiul de busuioc pe toată lumea din casă.

Dacă sunt fete în casă, ele cer busuioc și bețeală, pentru ca să le pună sub pernă să viseze cu cine se vor căsători.

Cântecul se termină cu urarea:

Câte cue pe casă
Atâția gaibeni pe masă.

Gazda plătește fetelor 5—10 lei, după starea materială.

Fetele, după ce au terminat colindul lor, pleacă mai departe, pe la celelalte case, cu cântecele lor.

Colindele pe cari le cântă, nu se găsesc în cărți. Ele se învață dela bătrâni.

ELENA NICOLAEV

ANUL NOU AL UNEI FAMILII DIN BURGHEZIA RURALĂ

Iată cum s'a sărbătorit ziua de Anul Nou din 1937, la familia Drăgușoiu din comuna Fântânele, jud. Prahova.

Gazdelor, Leonida Drăgușoiu, 55 ani, viticultor, și soția sa din a doua căsătorie, Eugenia Drăgușoiu, fostă Minciună și copiii lor: Sandu, Elvira, Luță și Coca, li se mai alăturaseră câțiva oameni din sat și câteva rude venite dela Mizil. Din sat: Vasile Drăgușoiu, Lenuța Drăgușoiu, Lenuța Gădintă, Gicu Dumitrescu. Din Mizil: Lola Georgescu, Sofia Andrei și Gicu Hoinărescu.

Petrecerea adevărată a început abia la miezul nopții, adică la ora 12 fix. La ora 12 Leonida și Vasile Drăgușoiu, au ieșit în curte și au tras câteva focuri cu pușca. În același timp se auzeau focuri de armă și la alte case. Cu aceste focuri de armă se vestește că anul nou a sosit. Morile din Mizil anunțau și ele începutul anului nou, cu sirenele lor, care se auzeau până la Fântânele.

Cei ramași în casă au stins lumina. Picu Hoinărescu a îmbrăcat o bundă și a infundat o căciulă pe cap, și și-a lipit o barbă falsă, pentru a înfățișa, astfel gătit, anul, care a trecut.

El a fost îmbrăncit din casă, iar în locul lui a intrat Gicu Dumitrescu, înfășurat într'un cearceaf alb și în mână cu o făclie aprinsă.

El simboliza anul care începe.

La sosirea lui luminile au fost aprinse și toți l-au întâmpinat cu: „bine ai venit an nou”.

Toți s'au așezat apoi la masă, care fusese pregătită din vreme. Pe lângă mâncărurile tradiționale de Sf. Sărbători ale Crăciunului, au fost preparate și altele specifice anului nou.

Cele mai obișnuite sunt plăcinta, cu bilete și uscăturile surprize.

În plăcintă, care se face cu brânză, se pun mai multe bilete, care se cumpără dela simigierii. Aceste bilete nu sunt altceva decât niște ironii în versuri.

Iată de pildă, câteva:

Ești frumos și cochet
Dar ai capul tare sec.

Ești tânără și frumoasă,
Păcat că nu-i și zestrea grasă

Aceste bilete se citesc cu glas tare, spre hazul celorlalți.

Uscăturile se mai numesc și scoverzi. Sunt niște prăjituri de formă dreptunghiulară și foarte subțiri. La mijloc se pune câte o bucată de șifon. Cei care nu știu, duc aceste prăjituri la gură, dar nu pot mușca din cauza șifonului. Așa s'a întâmplat lui Leonida Drăgușoiu. A luat o uscătură cu șifon și neputând mușca a înghițit-o toată, uitându-se în jurul lui să nu-l vadă nimeni.

Dar ceilalți, care știau ce se va întâmpla, îi spionau mișcările și când au văzut că înghite scoverga, au izbucnit cu toții în râs.

Pentru ca petrecera să fie mai reușită, s'au adus din Mizil doi lăutari: Ghilan cu vioara și Anton cu țambalul, care au cântat tot timpul mesei.

După ce s'a terminat masa, fetele au luat câte o scovergă în gură și au ieșit pe rând afară. Una se așeza pe o mătură, iar cealaltă îi astupa urechile cu palmele.

Se zice că fetele se mărită în direcția în care se aude lătratul vreunui câine.

După ce au intrat în casă au turnat cositor. Au pus cositor într'un vas pe foc până s'a topit, și apoi, l-a turnat într'un vas cu apă.

Cositorul ia diferite forme. Este credința că aceste forme pot arăta cum va fi viitorul fiecăreia. De aceea, fetele au pus bine cositorul pentru a merge a doua zi la Ioana, femeie, care pe lângă ghicitul în cafea și datul în cărți, mai știe să prezică viitorul și după formele de cositor.

Au început apoi să facă pregătirile pentru uitatul în verighetă. Fiecare fată a luat un pahar și însoțită de cineva, s'a dus la cea mai apropiată fântână, să ia apă. Prima condiție este ca tot acest timp să nu rădă, să nu vorbească, chiar dacă persoana care o însoțește ar forța-o. Dacă a răs sau a vorbit trebuie să se întoarcă din nou în casă și apoi să se ducă iar la fântână.

După ce a luat apă, pune paharul pe o farfurie peste care a cernut mai dinainte cenușă. În mijlocul paharului pune o verighetă.

În fiecare mână ține o lumânare și fără a vorbi cu cineva se uită în pahar în mijlocul verigheții până apare capul celui care îi va fi soț.

Tot acum vin și cetele de colindători. Multe sunt necunoscute. Ei vin la fereastră, unde văd lumină și încep să colinde. Li se dau bani.

Un cor frumos a fost format din: Titi Geor-

gescu, Costică Angelescu, Sandu Gădință și Mihalea Dumitrescu, toți elevi ai liceului „Tasse Dumitrescu”, din Mizil.

Au venit la fereastră cântând:

Vine, vine, uite că vine
Vine corul de anul nou
Ești afara, ești cu roșii
Ești afara de il priviți.

Au fost chemați în casă și pe lângă bani, au primit și câte o prăjitură și un pahar cu vin.

Au venit apoi un alt grup de copii, colindând pe Sofia Georgescu cu Ghiuri Bek, astfel:

Frunză verde de sulfină
Lerului și un car plin cu flori
La fereastră cu lumină
Lerului și un car plin cu flori
Este un pat mare încheiat
Lerului și un car p in cu flori
Dar în pat cine ședea
Lerului și un car plin cu f ori
Șade Sofia cu Ghiuri
Lerului și un car plin cu flori
Și coase și dichisește
Lerului și un car plin cu flori
Și de nuntă se gâtește
Lerului și un car plin cu flori.

Li s'au dat 20 lei. S'a cântat și s'a dansat apoi până la ziuă. Cei din sat au plecat la casele lor, să se culce. Cei dela Mizil și cu gazda, au rămas pentru a mânca ciorbă de potroace. S'au adus apoi două sănii cu care s'au înapoiat la Mizil.

LUCIA CHIRULESCU

PARCELAREA PROPRIETĂȚII AGRICOLE ÎN ȚARA OLTULUI

O problemă deosebit de importantă pentru agricultura Țării Oltului o formează parcelarea extrem de mărunță a micilor proprietari agricoli din acest ținut. Un proprietar care are 5 ha de pământ are această proprietate împărțită îndeobște în 40—50 parcele, situate în diferite părți ale hotarelor comunale.

Din examinarea datelor prezentate de cărțile funduare pentru 5 comune din Țara Oltului, am constatat un număr de 23.508 parcele pe o suprafață de 5.375 ha grădini, arături și livezi în 1872—74, la întocmirea cărții funduare, față de 28.016 parcele, pe aceeași suprafață, în 1909—10, când s'a refăcut cartea funduară¹⁾.

Numărul parcelelor, conform datelor prezentate de cărțile funduare, în cinci comune din Țara Oltului, se prezintă astfel:

C o m u n a	Suprafața grădinilor, arăturilor și fânețelor	Numărul parcelelor în anii	
		1872-74	1909-10
(1)	(2)	(3)	(4)
Ucea-de-Jos	1.265 ha.	5.499	6.684
Ucea-de-Sus	1.568 "	7.395	8.628
Corbi	946 "	4.295	5.529
Valda și Teleki-Recea .	1.596 "	5.819	7.175
Total	5.375 ha.	23.508	28.016

¹⁾ Pentru 1909-10 am apreciat din „Lagerbuch” numărul real al parcelelor nu numărul curent, care este împiedicat în creșterea lui de foarte dese repetări cu subdiviziunea a, b, c, etc.

Mărimea medie a unei parcele este de 0,22 ha în anii 1872—74 și de 0,19 ha în 1909—10. Se găsesc însă o mulțime de parcele de câte 500—1.000 m².

Comparând numărul parcelelor dela data întocmirii cărții funduare cu cel din 1909—10, găsim un plus de 4.508 parcele la această ultimă dată. Plusul reprezintă 19% față de 1872—74, ceea ce evidențiază un fenomen de parcelare foarte puternic. Acest fenomen este în desfășurare și astăzi, dar nu poate fi apreciat cu date precise.

Fără îndoială, parcelarea așa de maruntă a proprietății agricole din Țara Oltului, formează o puternică piedică în calea organizării bune și rentabile a agriculturii în acest ținut. Ea împiedecă și desfășurarea ușoară a muncilor agricole.

Fenomenul de parcelare, care este în continuă desfășurare în întreaga Țara Oltului, formează o problemă care se cere rezolvată.

O soluție imediată pe planul rezolvării acestei probleme, aplicabile fără nicio greutate de ordin

social și material, este oprirea diviziunii parcelelor și încurajarea regrupării lor. Înfăptuirea ar putea merge în acest sens până aproape de comasare: o comasare voluntară și atât cât poate fi ea realizabilă într'un ținut cu teritoriile așa de variabile ca sol și fertilitate, cum sunt în Țara Oltului.

Oprirea parcelării noi se poate face prin scutirea de orice taxe pentru succesiuni și schimbări de parcele care ar servi regruparea. Se mai pot acorda și alte avantaje în legătură cu aceste regrupări și pentru încurajarea lor. Avantajele ar putea privi, de pildă, utilizarea liberă a ogorului regrupat atunci când el ajunge la o anumită mărime, scoțându-se de sub obligația de a face, împreună cu parcelele obișnuite, loc de pășunat comun, etc. S'ar putea pune la dispoziția terenurilor regrupate și unele mașini agricole cu posibilitatea de întrebuințare gratuită.

Regruparea parcelelor foarte mici ar putea fi și obligatorie.

AL. BĂRBAT

VIAȚA UNUI ȚĂRAN DIN BANAT

POVESTEA LUI MOȘ PELEA DIN FIBIȘ¹⁾

Io am pățit mulce dă mic copil.

M'am născut la 10 Aprilie 1873. Pă mama o cemat-o Lenca, m'o bocezat cu răchie, cu răchie dăla pomană dăla tata. Io nu l'am cunoscut pă tata. Când am fost de 7 luni, m-o mâncat porcii mână, că mama o fost văduvă și s'o dus să dee pământu în arenda, io am rămas cu frați acasă și atunci ei o străgat pă o muiere bătrână, să fugă dăla nuc și nuierea aia o fost surdă, nu s'o dus dala nuc și ei s'or dus acolo cu ea și scroafa o venit și m'o mâncat mână și atunci o venit 2 oameni bătrâni și m'o scos dăla scroafă; al'cum mă mânca tot. Atunci mama mia o fost văduvă — o spălat la chimeși — și o dat la măștior să mă legene. Iăl în loc să mă legene mi-o smuls părul tot din cap, atunci am plâns — atunci o venit mama și m'o cautat: dă ce plâng io. Atunci ia

când mi-o dat țâța în gură, m'o văzut că mi-s cu părul smuls. Atunci mama l'o ocărât și s'o dus la un om bătrân, la Ion Stanciu și m'o arătat și atunci ăla a zâs să nu spună la nime. Notarășu dă vremea d-atuncea o auzât „ș-o cemat pă mama la primărie cu mine și m'o căutat și pă el l'o dat la persecuție, dă l-or bătut și D-zeu i-o plăcit lui La 2 săptămâni l'o omorât un Lăcenar. Și după aia am crescut mare. M'am însurat și am avut frumoasă avere dăla mama, și am picat închis și am pierdut-o tătă; și n'am fost dă vină, am câștigat avere dublă. Averea mia poace constă acum 1 milion și jumătate. Și atunci când am venit acasă am rămas cătană.

M'am însurat după Maria Pelea. Atunci aviam 20 dă ani — ea o fost dă 16 ani. Am luvat-o că am avut plăcere, avere puțină dar numa plăcere,

¹⁾ Din lucrările campaniei 1935 a Echipel Regale studențești Fibiș.

tare bună înțelegere am avut. Am trăit 42 de ani amândoi. Tare bine o fost la ospăț — frumos ospăț am făcut, muzică, laută, de tăce; petrecere bună. În vremea aia 3 zile o fost ospăț.

După trecerea noastră ca copii, am avut 2 copii, o fată și un fiu. N'am avut mai mult — i-o atăta știu — doar muieră să fi făcut asta i treaba ei. Și după aia am picat închis.

O fost așa. O sărit la copilul meu să-l bată pîntru fece. Ion Arsulescu, ăla îi dus și Ion Târziu, care are birtu și io ca tată am curs acolo și ei or sărit la mine și o dat în cap și io o fost musai să mă apăr și așa am picat închis, m'or dus la Cimișoara; pînă am avut proțis — io am fost ca socaci. Făciam tot fielu de mîncare și curechi și carne și crumpi și de tăce; ne-o dat mîncare dăstulă, pită ca la cătane. Am dus'o bine — am avut purtare bună. Care să poartă bine o duce bine și acolo. Când am văzut că mă duce închis, m'o părut rău după muieră și după copii; dar mie m'o fost ca o școală. Învățam lucru la mașină de pîpir, care duce la pătică de pune la mirosuri de căce tăce. Da, mie m'o fost robia școală. Ne sculam la 5 ceasuri și iarna și vara și la 6 ceasuri ne-o băgat în lucru, ne ducea la lucru vîghiru cu soldați. Nu era slobod să faci nimica. Dacă ai fost cumince n'o fost nimica. Dacă ai făcut răle te-o bătut. Și dăgea cu pușca și cu băta și cu căce tăce, și l'o închis la întunec pă ăla care o fost blăstămat. La ăl ce s'o purtat bine o avut omenie mai faină, omu care-i cumince tăt lucră bine, și închis. Or fost 160 de oameni și muieri v'o 40, iară io pîn purtare bună am ieșit afară la mașină, la satu Cerneteaz cu mașina de treerat, m'o pus de am treerat cu robii la Pregaci, io am fost la conducere și am câștigat pîntru Stat 2 vagoane de grâu. Pă mine m'o ales d-l procuror. Am fost om încrezut, m'o dat 28 de oameni sub mîna me, și'n tătă Dumineca o venit la vizită d-nu procuror și cu ăsta mai e unu președintele dăla tribunal. Și acolo am stat șasă săptămîni în anul 1914 și am câștigat 2 vagoane de grâu la Stat. Când am fost gata de treer, ne-or dus tătî la locul nost; am mai stat mai o lună socaci; cu tăt am stat la Cimișoara 2¹/₂ ani. Atunci acolo m'am cerut io sîngur de m'am dus că mi s'o urât la Cerneteaz, de voia mea liberă, m'am cerut să mă duc la Aiud, că mi s'o urât pîntrucă io m'am pre îngrășat. Și m'o dus acolo și acolo, iar o voit să mă pună în cuine și n'am vrut, eram prea gras nău m'o plăcut, am răs că om pre gras nu-i bun, nu putem lucra ușor, și am gătat tăt și am venit acasă.

La Aiud am stat 2¹/₂ ani. O fost tare bine. Închisoarea mai mare, ziduri de cărămidă—groase—tăt natu sîngur în sală. Gimineața scoace la 6 ceasuri la spațir și la spațir nu-i slobod să facă nimeni nimic. Să plimbă acolo. Care nu tace il bagă în fiare și la întunec. La sală erau ferestre cu fiare, patu de fier ca la cătane, cu dricală. De acoperit aveam procoviță cu lipigee, pernă cu pae; tăt curățenie bună. Tat natu sala lui o măturat-o și urdăneanțu o dus gunoiu. Gimineața mîncău leș cu chimen și un funt de pită la zi; la amiază o șorică de crumpi cu făină și crumpi groși, ori pasulă. Tăt altă mîncare. Bostan-ludae cararabă. La Cimișoara o fost mai puțănă mîncare, dar mai bună. La Aiud mai multă, da mai slabă. La Aiud m'o scos și afară la lucru, la grădină, pîntrucă pă oamenii care se poartă bine, îi scoate afară la lucru. Io am trăit bine și cu popa. Era om bun, dacă ai fost bun. El vinea tătă săptămîna în școală d'o ținut vorbire. Dăde cărți de cetit, fel de fel de cărți românești tot de biserică, carte de rugămînt tăt natu o căpătat.

Am lucrat la grăgînărie și am învățat la grăgînărie pă alți ce am știut de acasă, că noi Bănățenii știm mai bine lucra ca Argelenii. Noi, Bănățenii am fost lăudați și în Italia. Oameni erau acolo din toate părțile și din Regat. Am avut un priecen notarăș, Vameșu din Răgat, om tare învățat, era de la Bălți. Când o venit de la batae acasă, o omorât dascălu c'o făcut neplăceri în comună, o luat pite de la copii, o făcut rușini cu muierile și el când o dat în el cu o palmă l'omorât. O fost om tare. Directoru dacă o avut ceva lucru pă el l'o cemat să facă proțis-verbal. Om frumos și tare; el o fost mai persoană în 8 sute de oameni. La oameni nu le-o fost frică, că el era om bun. Da omu bun are și mînie mare și acasă la el dacă l-o vătămă, o făcut ce-o făcut. Când am venit io acasă el ne-o făcut rugare. Făceam spațir în 3 părți. Acolo este lucru dintăiu la nundă la papir. Atelieru mare de 150 oameni, mașini 12 vînată cu un (gheb) motor și acolo or lucrat 150 oameni și la cărăcie or lucrat 14 țigani. Era slobod să cănce. O fost slobod să primească mîncare, să vină cu mîncare cu sacu de acasă.

La lăcătuș or lucrat 80 de oameni. La ștrîmfii or lucrat 60 de oameni.

Și atunci la lemn or lucrat o sută. Or făcut lucru ăl mai frumos: pături, mese de domn. Toale de casă or lucrat 40. La grăgînă afară 200, ca să câștige mîncare la hoț. Care să fie ocolo tăt hoț îi zice. Era mai bine afară la pămînt. Care nu

șcie să lucre să învață. Il bagă în sobă și maistorul îi da pa formă să lucre. Domn, care-i domn îl bagă în canțelărie și scrie. Unii, și dacă-s destui să lucre, lucră la strimfi, lucru curat pe mâni. Nu să dedau ei la lucru, dar îi musai. Tăt natu sa-și plateasca mâncarea. Mâncarea dă acasă o vizita vighilu. Pita o taie în două. Nu pune nimic în ea ca nu șcie unge pică cuțitul; și carnea o vizită, tat. Sa gasește bani, duhan, câte tăce. Bani asta mai tare, bani pe sub ascuns în pită. La care gasește, îi dă pegeapsa, că el trebuie să spună acasă sa nu-i trimită.

Afară la grăgină am lucrat și am umblat singur, atunci odată m'o găsit popa prin grăgină singur. Atunci o zis cătră mine: „Cum ie ertat tu să umbli sângrur?”. Atunci io am spus că duc furcă și coasa la lucru la oamenii ai mulți. Atunci popa o zis către mine: „Asta e lucru frumos, că tu ai atâta omenie dă mare, ca să umbli singur”, că zice: „când tu te-ai scrie la iertare barba mea vorbește pentru tine”. Așa o și fost că, când o fost la iertare, eu am fost al dintăi.

Popa era dă 80 dă ani, om tare. Protopop o fost 40 da ani, om tare cuminte. Muerea lui era moartă. O avut 8 copii. 4 o facut popi și 4 fece, o măritat tăt după popi. Om tare înțalept. Il chema Rus. Dăgea tat furt sfaturi bune la oamenii. Tătă ziua era la închisoare. Avea canțelăria lui. Tătă gimineața la 7 și după amiază la 3 era acolo. Venea directoru și popa și tăți domnii să vadă mâncarea, să se dee o formă când să imparce mâncarea. Popa intraba robii cum să poartă vighilii cu ei, nu sudue, nu bace! Așa om ca ăla, numa Todan în tată România este. Cine o asculta dă el ș'o băgat școala în cap, ș'acasă i bine. Că io am ascultat da el și am făcut avere după vorba lui. Și zice: „Eu va cunosc cum cunoaște ciobanul oile. Că, care-i o fi bun acasă și care nu o fi. Eu vă pot arata cu degetul care nu-i”.

Care or fost ai mai cuminți, or fost 13 inși la o sobă. Fiecare în patu lui și la sobă, la ușă era butoară, pe care să uita vighilu, dacă o fost pace n'o zis nimic, dacă o fost larmă, o scriat pă ușă, ș-o dus la raport pă ăia oameni răi. I-o dus cătana sub pușcă la raport, înaince la Dărectorul și atuncea acolo or spus oamenii, că fiecare om ce-o spus. Ș'atunci dacă le-o găsit dă vină, le-o dat pedeapsă 2—3 zile de întunerec. Dacă o făcut rău, le-o dat bătae cu bățu.... la spate. Il încingea pă foale pă scaun și îi dăgea 3, 4, 5, până la 10 iar, după cum l'o jügecat. Mai mult nu dăgea.

Acum o venit vremea că Vameșu m-o făcut mie

rugare, să vin acasă. Am căpătat iertare prin purtarea bună. M'o cemat la canțelarie vighiru ș'atunci m-o spus popa: „Pelo, tu ce duci acasă, ca-i avut purtare bună”. Am scăpat odată 40 dă inși cu purtare bună, numai io am fost al dintăi. Așa am fost ca și amețit dă bucurie mare, ca un om care dă la necaz scapă. E o bucurie dă nespus. Măcar io am trăit bine, numa n'ași vre io nici pasăre să fie în caletcă, că vai dă ăla om, ca pasărea dă cu capu și ici, și colo și nu poate scăpa. Așa i robu! Am ajuns acasă gimineață până în ziua. D'acolo ne-o dat pită și clisă dă drum; popa ne-o spus să ne purtăm bine acasă. La ceilalți le-o părut rău, or plâns. Zice că, când vine ceasu nost, să plecăm și noi!” O fost o mirare când am ieșit pă poartă 40 dă oameni. Erau din toace părțile. Or cântat și or jucat. În tren or stat frumos. Tăt pă rând s'or scoborit și în vagon am spus să fie cuminți, ca să nu fim dă rușine; așa cum o zis popa. Și la stație care cum or ajuns s'or scoborit pă rând. Lumea părea deschisă, ca și când m'am dat în altă lume, inima so deschis, parecă am căpătat inimă nouă. Țoale am avut dacasă și am fost cășcigați din închisoare. Io fiindcă am lucrat la grăgină, am avut și cinste dăla Dărector și dăla popă. Io am avut cam la 1.500 dă lei. Drumu o fost frai până acasă. Când am ajuns acasă, muerea s'a spereat în sobă, și când m'o văzut că mis io, o amețit dă bucurie. Ș'atuncia am adus pă moșu, din soba ailantă, că o fost șciop. Și așa or venit 4 oameni la givan: Nicolae Mărășcan, Cărăbaș Ion, Gheorghe Frent și Ștefan Frent, tata lu Gheorghe. Tăți m'or întrăbat căte tăce. Și ne-am pus la vorbă, pântrucă io am rămas om sărac, că averea mea s'o vândut, și eram tare năcăjit. Ș'atuncea m'am pus pă lucru. Acasă părea altă lume. Fata era măritată, ave 18 ani, era cu bărbatu dântăi care o murit. O fost pușcat în bătae, în 18 locuri. Ș'atunci o murit săracu. El n'o fost așa frumos, numai cumince, că omu nu i numa dă frumos, numai cu mincea. Că, cine cunoaște mincea! Numa n'o cunosc tăți. Ș'atunci am ieșit afară și m'am uitat în voreț. La mine nici cal, nici vacă, nici porc, nimica, atâta o fost, o mătă și 8 oi. Și m'am uitat în poiată, nu-i cal, nu-i vacă! Ș'atuncea am apucat după lucru. Am lucrat atâta ca o marvă. Și pă tot pasu, n'am zuitat vorba lui Popa. Am lucrat atâta io și muerea, noi doi, că în tri ani am cumpărat 9 lanță dă pământ, ne-am cumpărat 2 cai. Când o bătut duba, că-i bătaie, io lucram la mașină la un neamț. Io am cășcigat la mașină și săcere 30 măj dă grâu am prins. Ș'atuncea am luat

2 cai slabi și am lucrat pământ în parce, și'n a-rendă. Caii i-am plăcit cu o scroafă îngrășată. Pă ea am cumpărat-o cu lemne târșice din pădure. Ș'atunci cu caii am făcut chirie dă m'am cumpărat porc dă clisă. Ș'atuncia am mai făcut chirie, d'am mai cumpărat un cal. Ș'atunci i-am vândut pă tăți trii. Ș'atuncea am cumpărat doi buni, mai mari. Ș'atuncea din ăștia doi am cumpărat pământ. Și am făcut iară cai, din grâu, din tăce. Și când o fost în primăvară iar am avut cai buni. Atunci am rămas cătană în bătaie. Ș'atuncea am făcut filmențiș (rugământ la unguri), ca să rămân acasă. Atuncea am luat în parce dăla spăhie pământ, ca să rămână acasă. Și mai avem din pustă dăla un neamț 20 dă lanț, tăt în parte. Și am avut în arendă dăla comună, dăla oameni, dăla Gheorghe Lepa Nr. 45 din dolmă, 8 lanță. Numa o fost greu, că am avut numai doi cai. Sub mână me am avut 60 lanță dă pământ. Numa o fost tare greu! Ș'atunci o trăbuit să ieu doi în cregință, fără bani. Ș'am arat cu 4 cai, 42 de lanță într'o primăvară. Am lucrat cam o lună tăt la plug și la grapă. Al mai mult pământ, dăla Scurea dăla grofu. Când o fost tăt arat, sământat, o fost 60 dă lanță, cu tot laolaltă, cucuruz cu orz, tăt. Atunci o trebuit să mă duc la bătae, c'o rămas Scurea acasă la rugarea noastră. Că motivu meu o fost că am copil, da n'o luat copilul pământul, numai io. Ș'așa o trebuit să mă duc la cătane. Am stat în Caransebeș 6 luni la Școala dă cătanie, la învățătură pîntru instrucție. Ș'atunci o fost la săcere, am căpătat o carce dăla muere dă acasă, că ce face ea cu tătă sământătura. Eu dă necaz n'am putut să fac școală dă cătanie. Atunci m'o întrebat măjuru că, de ce nu pot să fac. Atuncea i-am dat carcea d'o cetit-o. Atuncea zice către mine: „fi cuminte că după amiază-ți tei duce acasă”. Și am stat la raport la căpetan, ș'am căpătat „urlab” (permis) să vin acasă 30 dă zile. Și când or fost 15, m'or cemat înăuntru, c'o dat telegramă, că le-a fost grabă mare dă noi, c'o fost sămn dă bătae mare în 1917. Și când am ajuns acolo m'or întrebat, că am acasă untură. Eu am spus că am. Atuncea iară m-o dat 8 zile urlab. Și când m'am dus inapoi, am dus o chilă dă untură, așa or zăs ei, dară m-o plăcit-o. Și iară am venit să duc ovăz acolo și ovăzut l'or plătit cu 6 crețari chila. Am dus o jumătate metăr (100 de chile meterul), și m-or dat 6 coroane. Ș'atunci o stat în porunci că merem la Galiția la bătae. Ș'atunci dă telegramă dăpă muere, să vină la mine că plec la bătae (aici bătrânul începu să

plângă). Ea când a venit la mine, când o văzut că-s îmbrăcat dă marș dă dus, o amețit și o picat. Noi stam în oiaș la biserică și muzica o zăs. Era o bandă cătânească. Și ea când o văzut mare năcaz o avut. Ș'atuncea io m'am raspuns că-i muerea lui Pelea. Atuncea d-l Căpetan mi-o dat voe să mă duc la ea. Ș'acolo ne-o jurat popa că merem la bătae să ținem cu țara pă foc și pă apă. Și ea o mers în rînd cu mine lîngă cătane. Am du-so dă mână până la stație. Am dus și tovara ei șă a me. Eram tare atunci! Ea m-o adus tăt felul de mîncare: pită, clisă, brînză, carne dă hoară, fel de fel dă mîncare... și căpetanul o fost om bun, era neamț și o lăsat-o d-o mers cu mine până la Arad, în stația mare, era mueri mai mulce cu noi și tare or plâns! Mare năcaz o fost pă ele! Și ne-o dus în Galiția. Cătanele or cântat a jăle, a cătanie cu plîngere mare. Pîngă drum erau morți și ruși și d'ai noșci. Numa pă cruci s'or cunoscut că care-i.

Acolo, când am ajuns la școală, am mers la Cipar Chichiz. O trebuit să învățăm să ne bacem cu 4 ruși un cm. La pușcă aveam baionetă și dăgeam în majur, ori în filor. Ei țineau ciomag învăluit în dăiză. Conducătorii or fost germani *Comanda ghermanului o fost și vorba ungurului.*

Acolo am fost în Lemberg, ne lăsa pă hotar dă am învățat instrucție. În oraș era tare mândrul O fost mîncare dă tot bună cam o lună: carne și crumpi, mîncare ungurească. Și atuncea odată s'o tras mîncarea, că o dat pita la nemți. Și noi în loc, am căpătat 3 crumpi gimineața, 3 la amiază și 3 sara. Și atuncea la Micolaef am stat 6 luni. Acolo era școală mare. Cunoscuț, or fost mulți. Făceam școală tăt o formă. Nemții mîncau pită și noi crumpi cu mîncare. *Ei mîncau pita noastră în țara noastră.* După 6 luni am venit la conced. Io cu un ungur dăla Vinga. El era măjur, om bun zișe: să nu ne dăm la români dacă merem la bătae. Tăt natu trage la a lui. Și am venit acasă cu el. Io la mine și el la el. Iară la ziua hotărită m'am dus.

Acasă când am ajuns, muerea o vândut marva cu 8.100 de florinți (2 cai, 2 boi și o vacă cu vițel). Și atuncea am cumpărat pământ dela Pătru Marmore. Și când am făcut contractul l'am pus pă muere. Atunci o zăs muerea că de ce pun pă ea? Eu am zăs că mă duc la bătae, că poace mor, că ea ca mamă să împartă la copiii noșci. La feciori să de pământul dăla Marmore și la fată al dăla bătae"? Iară eu am zăs: „Nu știu ce o fi”, mai vin nu mai vin, că în bătae plumbii nu ce

caută, vin așa! Dumnezeu m'o ajutat și am scăpat.

Iară am cumpărat pământ, marve și tăt pă ea gazdă am pus, că io am avut muere cumince.

Ș'atunci când m'am dus înapoi, atunci a stat în porunci, că merem la Italia (toamna în Octo-ber 1917). Mie m-o făcut muerea dă acasă măn-care pă 3 luni: pită friptă pă cuptor și pogace dă faină albă, coapce dă tri ori. Și m'o făcut rântaș v-o 4 kile și o oală dă 3 litre untură m'o pus. Și când am plecat o plâns. La Vinga întâlnirea m-o fost cu ungurul la o laltă. Și ea o mers cu mine și cu copilu (informatorul plânge). Acu nu pot să spun da jăle. Când o plecat dăla Vinga abia ne-am răznit dă jale și dă plâns. Ea o plecat acas și io am plecat la Galiția. Când am ajuns acolo o stat în porunci să plecăm la Italia. Acu ce să fac cu măn-carea? Atunci am plăcit dă m'o facut 4 cufere. Avem totdeauna la mine 4—500 florinți. Și atunci am plăcit la cocie să-mi ducă măn-carea la trener. Și m'o pocolit pă eisenban. Iară banda a zăs, până noi ne-am pus pă eisenban. Acolo s'or strâns mueri dăla Rusia ș'or plâns în limba lor. Și atun-cea am plecat cătă Polonia rusească. Și atuncea am trecut în Ucraina. Și d'acolo am trecut în Ghermania, și atuncea am trecut în Austria. Ei-senbanu nost s'o oprit numa căce o țără. Am mers 6 săptămâni. Ne-am dat jos numa în stații. Min-cenaș unge o stat eisenbanu, în tăt locu or pus post dăn cațanele noașce. Căpetanu o fost tăt om cunoscut, ca de omenie să-i păzească pă cei-lalți să nu fugă.

Anul 1917, o fost greu. În ziua de Progașani am fost în Beci în stație ș'acolo era o buracă, o in-tunecime! Iară dușmanul (Italia, Franța și Ang-lia), umbla păste Beci cu mașina dă zburat. Și țipa țăduli, așa venea țădulile ca fluturii! Să zicea în țăduli: „Dați-vă fraților la români, că noi în tăt ceasul putem să vă omorăm, numai nouă nu ne trebuie numa pământ, numa și oameni”, iară unguru când o vazut țădula o băgat-o în foc și atunci românii or prins ș'or cetit și unguru o zăs, că lor nu le frică de tătă lumea, iar noi românii le-am luat pe ascuns. Unguru o suduit și pă noi și pă România. Zișe: „Voi căni de români, țineți cu putorea dă România”, iară noi românii, le-am ascuns și le-am ținut. Pă bună seamă că fiecare român o bătut în palmă să ajungă la România. Și d'aicea am ajuns la Trent. Acolo am stat 8 zile. Măn-care era d-a noastă cătănească. Când o fost să plecăm la Terol io am luat măn-care multă în atejoc (sac pentru spate). Atunci o venit căpetanu

la mine ș'o zăs, că dă ce am pus atăta „că tu nu poți să duci” Io am spus că pot. Atuncea el o zăs cătă mine: „tu nu știi unde meri”, și atunci o pus-o înapoi, că zișe: „când îți trebuie spune-mi mie că-ți aduc”. Ș'atuncea am plecat cătă Terol. Și când am fost la jumătate dă drum, era drum dă țără astupat, că dă la Trent încolo nu mai mere trenu, am mers pă jos pă drum dă țără, care era astupat cu lemne dă molin.

Și când dușmanu ne-o simțit (acolo or fost Franția, Anglia, America, tăți). Ș'atunci or dat cu tunu. Noi, ca cătane, când or dat cu tunu am rupt gardu și dă loc am fugit care unge am putut. Și am stat dăla amiază până la miezu nopții ca iepurii. Ne-am ascuns la piatră, la lemn și la tăce. Plumbii dă tun or rupt numa drumu, or bătut dăla amiază până la mizu nopți. Atunci când o încetat focu, ni-o dat vorbă mereu, unu la altu, că plecăm. Ș'am plecat. În ziua aia n'am măn-cat, numa apă am băut dă muncă. Și când o fost la 2 ceasuri după miezu nopții atuncea s'o văzut baraca în muncă. Atunci o zăs căpetanu cătră noi: „Acolo merem noi”. Atuncea noi am zăs: „că cine să poace sui acolo în muncă sus”? Atuncea el o zăs: „veniți numa după mine”. O făcut drumul părcu cu mâna ca șarpele. Ș'atuncea am ajuns acolo și ne-o băgat în baracă. Era mare baraca ca un re-giment dă cătane. Tăt natu avia procovița lui. Nu ne-am așezat bine pă loc, până o și dat cu tunu, iar în colțu bărăcii ș'o ieșit pân ălalt colț, numa n'o vătămat pă nime. Și tătă lumea o fugit în goveană (era mare văgăuna de 300 de oameni) iară io am rămas singur. Am găngit că mor și mă scăp. Atuncea m'am sculat și am băut rumul dăla tăți, ș'atuncea m'am culcat. Căpetanu o zăs cătă ai mulți, că Pelea nu-i. Iară io m'am sculat dă gi-mineată ș'am măturat neaua, că acolo și vară la Sân Petru ninge. Ei stăceau în goveană ca puii de pasăre. Când io am măturat zice căpetanu, iată Pelea nu-i mort. Nici unu n'o murit până atunci. Dacă s'o făcut ziua o venit tăți acie. Era frig. Atunci or veni socacii cu măn-carea. Or adus măn-care gata, păpricaș cald. Și când o fost mai bine să dee măn-carea, nărocul meu o fost mare, că nu m'am dus după măn-care, că cum o dat măn-care, dușmanu cum o dat cu tunu în grămadă. Dă loc o omorât și socacii și 40 dă ficii. Atuncea ne-o luat și ne-o dus sus la front a două oară. Ș'atuncea dăloc o venit ca un nor dușmanu și am picat prinși atunci. Ș'atuncea am venit până la front tăți înapoi. Io am găsit în drum 2 cai ră-mași cu cocie dă cătane (cărufe de aprovizionare),

tăt cu mâncare, din care am găngit să vin cu ei acas. Am vândut din cocie ce m-o ieșit. Am dat o scătulă dă cafă cu 25 de florenți. Am avut cafă, conserve, țigări, țiabac și de tăce în cocie. Ș'atuncea acolo cât am stat dă cu seară până gimineată în Trent; io noapcea m'am dus să fug, să las caii și cocia. Când am fost noapcea la pădure, un albin (voluntar) o zăs să stau să mă duc înapoi că mă pușcă.

Să trăiască România Mare, că noi ni-s la România. Ș'atunci m'am întors înapoi la ai mulți. Ș'atuncea am spus că noi ni-s prinși că or strigat pă mine să vin înapoi că mă pușcă dacă nu vin înapoi, că tălianu n-eo ocolit. Ș'atunci o zăs un ungur „că ăsta o fi o țără om fain, d-ai bolând”, (adică io); că el n'o crezut că noi să fim prinși. Ș'atuncea în scurtă vreme o venit obristu tăleneșc (maiorul italian), la obristul unguresc ș-o zăs: duceți-vă înapoi că acuma vi-s prinși, și am luat-o înapoi pă drumu ce am venit. Și un cal ne-or furat austriecii noaptea, da io am vândut din cocie dă 10.000 florenți, cafă și căce tăce. Ș'atunci o zăs, că nu-i mai slobod cu cocia ș'atuncea am vândut cocia cu cal cu tăt cu 12 mii. Atuncea am luat-o pă picioare dăla Terol către Roma; 33 de zile pă picioare până la Roma. Drum dă piatră; fain drum cum îi masa, da greu dă umblat, că pă piatră i mai greu dă umblat decât pă pământ. Acolo în Roma am văzut pe Impăratul Traian și Decebal și al treilea nu știu cum îl cheamă, călare pă cal, așa molărit, de ai ghingit că dăloc pleacă. Noi am fost numa cu trecere, d'acolo ne-or pus pă eizenban până la Bizano. Ș'acolo am stat dă toamna în September până în Mai; am stat în lagăr. Ne ține tare bine. Așa ne-o ținut talianu ca mama copiii. Măncare dă 3 ori pă zi, și pomoroage, și smochini și căce tăce. Era dăstul dă bine. O venit la noi „mama noastră Regina Maria a bătrână”; acolo când ne-o văzut ea pe noi, o zăs cătră Generalu Florescu, să ne îmbrace în țoale noi, că eram plini de păduchi.

Generalu Florescu, era om mare, frumos, că așa om nu mai vezi, zice „D-le Generale, să îmbraci copiii în țoale noi, că pă când vin eu dela sora Franția, să fie copiii în țoale noi, că și țolul face pă om”. Că acolo or fost păduchi mai mulți ca iarba ș'or murit soldați. Căce 40 la zi or murit. Or dat ordin să ne îmbrace în țoale noi și unu pă altu să se spele cu benzin. Și țoalili ungurești or fi făcut jărădă talianu ș'o dat foc. N'o trăbuit nici țoalele; tăt or ars. Și la primu Mai am plecat la România. Am venit pă la pod la To-

ranto, și d'acolo cătră Constantinople. Acolo or fost vagoane cu tunuri și la 11 ceasuri or pornit ca o telegramă tunurile tăce, ca să bage frica în turci. Atunci am plecat cătră Constanța. Când am ajuns în Constanța așa or fost dughenurile pline dă pită și dă țoale, ca când n'o fost bătae. Io cătă lume am umblat așa fece și mueri frumoase ca în Constanța n'am văzut, așa frumușăță mândră.

Ș'atuncea am venit cătă București. Da când am trecut podu al dă fier, am avut frică mare, că podul o fost rupt dă ai dăla București. L'o rupt neamțu cu tunu. Și ne-or dus d'acolo cu vaporu până păstă Dunăre, doi kilometrii, până unge o fost rupt, și am venit în București cu trenu. La București ne-o dat Majestatea Noastră să facem noi mâncare. O zăs că, care știu să facă mâncare, să facă mâncare. O fost Majestatea Sa cu tătă Regența la noi (Familia). Acolo am dat noi defilare în pași ungurești, dă tri ori ne-am întors roată. Regele nost dă bucurie o plâns, L'am văzut dă lături dă București. Era tăt ruptă ștația, dă nemți. Ș'atuncea ni-o mănă în oraș să vegem Bucureștiu. Atunci io m'am dus pân oraș și un pecar cu pită ave un copil așa dă vo 6 ani. M'c dat mie bani să dau la copil ca să se apropie dă cătane albe și-l învăța să fugă dă cătane negre care mănă copii. Ș'așa copilu o primit dăla mine 10 lei. Era frumos.

Și d'acolo am plecat în Argeal la Odorhei. Ș'acolo o venit un sergent dăla Hodoș și căpetanu și ne-o întrebat, că care ni-s bănățeni. Io am rigicat mâna sus, că mi-s bănățan, că dumnealui o fost bănățan și căpetanu. Și ne-o ales bănățenii toți. Și am mers cu el în Sighișoara. Când ne băgăm noi în Sighișoara or zis ungurii că nis tăți măjuri, da noi am fost soldați numai în țoale române. D'acolo în Sighișoara am stat 3 săptămâni. Ș'atunci ne-o împărțit pă cale ferată. Io am picat în gară la Feleac. Când o fost lupta mare la Tisa io am fost în gară la Feleac. Măncare ne-or adus tăt din Sighișoara dăla sași. Că petanu nost Crișan o zăs că tăt mâncare dăla sași să luăm că era mai bogați ca românii. Când o fost lupta mare la Tisa, 8 zile n'am țăpat borne (ranița) din space, c'o zis Domnu căpetan cătă mine, fincă io am fost mai bătrân, să bag dă seamă. Că acolo o fost un sat mic unguresc, Feileagul-de-Jos, lângă ștație. Că cică ungurii dă simt că voi dormiți, vine și ia pușca dăla voi și vă omoară pă tăți. Io 8 zile n'am pus geană pă geană, că am fost mai bătrân. Venea noapcea

Domnu căpetan Gorșan, și ne controla ca să nu durmim. Șașa o trecut și am scăpat în bună pace, că armata noastră a românească i-o bătut pă unguri la Tisa. Când o trecut întâiul reghiment dă voluntari, Tisa, atuncea ne-o venit telegramă să fim pă pace, fără frică. O venit la noi domnu căpetan Gorșan ș'o spus: Stați fără frică acuma. Și când or trecut Tisa dâncolo, i-o luat dinapoi ș'o mănă până în Peșta. Românii dinapoi și armata dinăince. Și când or ajuns la Peșta, numa două pușcături dă tun or dat în Peșta. Atunci ungurii s'or predat și s'or băgat românii în Peșta; armata călări și pă picioare. Și când or fost gata o venit telegramă că ai noștii or ocupat Peșta. Ș'atunci fala noastră a mare, că românii, ortacii noștrii voluntari, or bătut ungurii. Ș'atuncea am stat numa 2 săptămâni, și am venit la Arad. Când am ajuns la Arad io am rupt coroana lui Koșut dapă monumentu lui, care era mai mare dă 3 ori ca dolafu, făcut din aramă. Când am ajuns la Arad ne-am băgat în oraș și am băut rachie. Acolo am văzut coroana ungurească la birturi. Atunci ne-am dus la duchiene și am luat ruz dă fer, că noi am fost ca o sută de ficiori. Le-am luat dăla fierărie duchenilor și tăce am rupt coroanele ungurești, că pă noi ne-o sfătuit popa Lucaci în Italia și ne-o jurat dă 7 ori, că numa așa pucem face țara mare, dacă ținem piept la piept și space la space. Așa putem face țara mare.

Io Ion Pelea, când am văzut coroana ungurească pă părece, am spus: „nu-i România, numa jos cu coroana ungurească”. Șașa umblând după noi ășcia cu coroana ungurească, am ajuns la Koșut. Și noi am vrut să-l ducem în Murăș, numa n'am putut că o fost greu, că era dălături cu aramă și dă din jos cu ghips. Am pus ruz, dar n'am putut. Ș'atuncea am dat la un copil să rupă coroana lu Koșut și copilu n'o putut-o rupe. Ș'atuncea m'am suit io sus, io Ion Pelea, și când am dat dă 3 ori am rupt-o coroana. Da unguroanele iș dăgea tăt cu pumnii în piept și'n cap și ziceau: „Iau, iau țara noastră; ce fac Românii”. Ș'atunci o venit gardă de jandarmi la mine cu arma. El o fost cu pușca plină dar io cu un fier în mână. Când jândarii o venit, cam jumătate din feciori or fugit și jumătate am rămâneat. Când or ajuns la noi io eram călare pă Koșut, dar coroana dă aramă dîn cap o fost ruptă. Și zăse cătă mine plutonierul: „Tu bolșăvicule”. Atunci io am zis că el e bolșăvic, că în România mare nu trebuie să fie coroane ungurești, că noi am jurat la părintele Lucaci în Italia, că azi e România Mare “Să tră-

iască”, că noi murim tăți și pă unguri nu ne mai trebuie. Io i-am zăs înapoi la majur că el e bolșăvic, nu noi. El o zăs că în numele legii mi-s dăținut. Și ne-o închis, ca v-o 50 feciori; care n'or fugit. Atunci când ne-o închis io m'am ghingit că'i rău. „Ce-am făcut io acum”? Atunci am stat acolo ca un ceas ș-o ajuns armata în cetate și atunci or întrebat că unde-s iștelanți, iar colonelu Negrea a luat căruță ș'o venit după noi. Ș'o zăs cătă post, că unde e măjuru? Atunci l'o cemat afară. Atunci o zăs, că unge-s copiii care or rupt coroana lui Koșut? Da io am stat la ușă și am ascultat, că pân cât curaj dă mare, da am avut la urmă și frică, că am socotit că am făcut un lucru mare. Numa atât am zăs că părintele Lucaci ne-o învățat a ține cu țara. Atunci o zăs către măjur că vre să vadă copilu care o rupt coroana lui Koșut. Atunci măjuru o zăs: „Ei, bolșăvicul ăla"! Atunci colonealu Negrea o zăs: „Tu ești bolșăvic; ăla nu-i". Atunci io am avut iar coraj. Am eșit afară cât m'am dus la d-l colonel. Am zăs să trăiți. Io sânt soldatul cu numele Ion Pelea, primind ordin dăla părintele Lucaci că numai așa pucem face țara mare, dacă om ține piept la piept și space la space. O trebuit să spun vorba asta de patru ori. Ș'atuncia zice cătă măjur: „Asta i om, cu el mă bat cu lumea întreagă, tu ești bolșăvic”. Așa stăce bietul măjur cum stă sfântul! Ș'atunci zice cătă mine: „Știți cântal" „Știm”. Atuncia ne-o dat țigări dă duhan, ne-o pus patru pă patru să merem în cetate la Arad. Ș'atuncia să-i cântăm. Pă mine m'o pus înaintea, așa conducător. Atunci noi am cântat multe dă tăce până la pod. La pod am stat dă or aprins țigările și domnii colonei după noi, tăt în pas cu caii. Atunci io am zăs cătă ei că când ne băgăm pă poartă în cetate și când io fac cu mâna în sus, atunci ei să străge cât pot „Trăiască România Mare”, iară noi am fost așa cam 50 oameni dă cătane. Am făcut o larmă mare că și postu s'o spăriet că ce vine acuma. Dacă am trecut podu și ne-am băgat în fistug (cetate) atunci o zăs cătă mine colonelu Negrea, că de unde am avut eu mincea asata să strig „Trăiască România Mare?”. Noi am avut școală dăla părintele Lucaci și dăla generalul Florescu. Dumnezeu să-i trăiască, dar is morți amândoi, numa Dumnezeu să-i ierte pă amândoi că-s morți. Ca ășcia oameni, or dat la noi la români coraj mare. Și când or fost la loc, ne-or dat mâncare și io am venit acasă la Fibiș.

Am căpătat foaie dă drum și țeale din Italia pă jumătate. M'o lăsat o păreche dă papuci și

bluzu și cioarecii, și mantaua or oprit-o. M-or dat și borne să un rând de chimeși. Io am spus că acasă am. Care or spus că n'au le-or dat. Și am venit acasă la muere și la copii. Cu mare bucurie au fost muerea și copiii. Multă vreme am avut dă povestit și la muere și la copii și la vecini. Dumnezeu să păzească să numai vină bătaia. Să-i fie plăcintă cu ășcia care am fost noi! Să numai vadă nimeni, ce-am văzut noi! Că eu am

ghingit că nu mai zăuit până îi lumea, ce-am văzut la Monte Telo, lângă Teroll

D'atuncia is 16 ani. In sat am trăit tare bine. Numa atâta e rău că m-o murit baba. Să nu bată Dumnezeu pe nimeni să'i moară muerea, că fiecare om nu scie să prețue muerea așa cum ar trebui, numa dacă o ie Dumnezeu. Ce să faci, trebuie să primești tăt!

ECATERINA BOTEZ

UNGURENII DELA VAIDEENI-VÂLCEA¹⁾

În partea de N.-V. a județului Vâlcea, continuând depresiunea Horezului până la contactul ei cu muntele, se găsește situată comuna Vaideeni.

Atât originea cât și viața actuală a satului, cu ocupația și felul de trai al locuitorilor, cu totul deosebite de cele ale comunelor învecinate, se datorește emigrării de transilvăneni, de așa ziși ungureni sau mocani, care au format o mulțime de sate mărginașe dealungul Carpaților meridionali. Afară de motivele locale, ce-i vor fi determinat pe Românii transilvăneni să-și părăsească satele de origine, a acționat asupra lor și calitatea pășunilor de sub coasta de miazăzi a Carpaților. În drumul ce-l făceau cu oile la iernat, în bălțile Dunării sau în Dobrogea, aveau numeroase prilejuri de a o constata.

Toate satele întemeiate de ungureni, se găsesc în imediata apropiere a munților așa după cum cere creșterea vitelor, ocupație pe care o practică și azi cu drag, deși greutatea ce întâmpină cresc mereu.

Până la venirea transilvănenilor, s'a găsit în locul Vaideenilor de azi, o primă așezare, pe partea dreaptă a râului Luncavăț, ce curge dealungul satului, dela N. la S., și anume, chiar la hotarul de azi al comunei cu satul Recea, la punctul numit „Merii pădureți”, sat, ce se spune că a fost distrus de Turci.

Data la care s'au așezat primii locuitori imigranți din satele mărginașe de oieri, din Transilvania, în Vaideeni, nu se știe cu precizie. După tradiția păstrată, se știe că se găseau stabilite mai multe familii de oieri, chiar înainte de revo-

luția lui Horia, Cloșca și Crișan, căci de atunci înainte se știe că au venit mai multe familii de adreptul la rudele, ce le aveau la Vaideeni.

Probabil că primii imigranți să fi venit după 1750, în urma îngăduinței date de domnul Grigore Matei Ghica, prin hrisovul din 14 Mai 1750, oierilor și altor locuitori mărginași din Transilvania, să se așeze în România oriunde vor găsi locuri libere, având voie să înființeze sate, dacă vor da dijmă și zile de clacă, proprietarului moșiei, pe care se vor stabili. Cei mai mulți din transilvănenii care s'au așezat la Vaideeni trebuie să fi cunoscut bine locurile, încă mai de mult, pentru că pe aci aveau drumul cu trecerea oilor din munți la Dunăre și de acolo înapoi la munte, primăvara.

(Unul din pichetele de vamă de pe drumurile oilor, cu vameși și paznici militari, se găsea la miazănoapte de Vaideeni, la locul numit și azi „Comandă”).

Fiind buni cunosători ai acestor locuri cât și ai munților din împrejurimea satului de azi pe unde își pășteau turmele de oi vara, se vor fi decis cu ușurință să se stabilească aci pentru totdeauna, cu familiile lor. A fost deajuns acest început, ca apoi să continue anual venirea altor rude, prieteni sau cunoscuți ai celor stabiliți înainte. Primele familii stabilite în satul, care mai târziu s'a numit Vaideeni, au fost Irimeștii și Popeștii.

Popeștii și-au luat numele, după un membru al familiei lor, care a fost preot în satul nou înființat și ale cărui rude au venit lângă el în număr mai mare.

¹⁾ Din cercetările Seminarului de Sociologie monografică de sub conducerea lui H. H. Stahl.

Au venit apoi Boțocanii, originari din Loman și Vinerenii din Vinerea. Jinarii din Jina, Delurenii și Țuguleștii din Lazu-Șugag.

Înainte de venirea transilvănenilor, erau în localitate, muncitorii clăcași ai M-rii Bistrița-Vâlcea, căci satul de atunci, mic cum era, fusese închinat mănăstirii de proprietarul său, un boier din Fomețești, (sat vecin cu satul Vaideenii de azi), cu toată moșia ce ținea de el. Această așezare a satului a fost mai la Sud de vatra actuală, și purta numele de Ferecați, cu locuitori din Fomețești, din moșia pe care erau stabiliți. După ce a fost donată M-rii Bistrița, locuitorii munceau și dădeau dijmă și zile de clacă mănăstirii. Se spune, că dela o vreme nemai putând plăti dările cerute de călugării mănăstirii, au fost aspru pedepsiți, schingiuiți, legați, ferecați, ca să fie exemplu și oamenilor din satele vecine, care nu-și vor plăti regulat dijmele. Văzându-i aceștia, s'au îngrozit și-i căinau, zicându-le: „ferecații, vai-de-ei”, poreclă care a dat numele de mai târziu de „Vaideeni”, al satului. După această pățanie, ce-a rămas de pomină, locuitorii și-au mutat locuințele, așa că, la venirea lor, transilvănenii au găsit această așezare, pe partea dreaptă a râului Lunca-văț. Era „Mahalaua” sau „Linia Rumânilor”, de azi (în timpul din urmă se spune numai „Linia”, fără a mai specifica a Românilor, pentru că nu mai există deosebire între ei și ungurenii ce-au venit din Transilvania, cei dintâi fiind asimilați, deplin de aceștia din urmă. Locuitorii de pe Linie, erau muncitori pâlmași, originari mai toți din Fomețești, locul de origine al donatorului moșiei către M-rea Bistrița. În stânga râului Luncavăț, mai la Sud-Est de satul actual, pe unde azi sunt livezi cu fân, erau alte așezări de robi, din comuna Costești și Stupărești, robi ai mănăstirii Bistrița.

Acum se mai păstrează doar numele de Stupărești, Costeasca, prin locurile unde locuiau ei odinioară, și câteva nume de familii de Costescu, Stuparu, printre locuitorii actuali.

Toți locuitorii pe care i-au găsit la venirea lor, transilvănenii, au fost asimilați încetul cu încetul de ei, schimbându-și atât ocupația cât și portul și obiceiurile, după ale ungurenilor crescători de vite.

Bine înțeles că acest fenomen s'a petrecut cu încetul. Azi Vaideenii au același port, același obicei ca și satele de crescători de oi din Sibiu și Hunedoara. (Acum 11 ani a murit ultima femeie din „Linia Românilor”, care, deși purta costumul ungurenesc, mai păstra încă din costumul ei deo-

sebit, marama albă de bumbac pe care o purta mereu ca și femeile din satele vecine cu populație oltenească.

După această primă fază de formare a satului actual, imigrarea de ungureni n'a încetat. A continuat, însă în proporții mai reduse, s'au adăugat satului, rând pe rând, familii noi. Erau mai ales rude sau prieteni de ai ungurenilor, stabiliți aci, care îi chemau să vină și uneori ciobani transilvăneni, care cunoșteau vara la munte sau la trece-rea prin sat, câte o localnică cu care se căsătoreau alăturându-se astfel Vaideenilor. Astfel de familii venite una câte una, sunt: Sesciorenii din Sesciori, Sebeșenii din Sebeși, Tilișcanii din Tilișca.

Odată stabiliți în localitate, ei și-au văzut mai departe, cu foarte puține excepțiuni, de ocupația lor de căpetenie: creșterea vitelor și mai de curând și de lucrările la pădure. Au reușit astfel nu numai să-și păstreze intactă caracteristica vieții din Transilvania, dar chiar să-i asimileze pe cei ce sunt în contact cu ei, deosebiți din punct de vedere al vieții și ocupațiilor lor. S'au menținut și prin faptul că ei nu s'au încuscrit, nu s'au căsătorit cu oamenii din satele vecine, nepotrivindu-se în viața și ocupațiile cu totul deosebite. Locuitorii satelor vecine sunt numiți de ei „Rumâni” și chiar mai mult, mai des, „Golani”. Chiar e o vorbă a lor, care spune: „*Ungureanu cu Golanu îi povară necumpănită*”. Nu se potrivesc adică, în felul de a vedea lucrurile și deci, nu duc viață bună când sunt împreună. Și dacă azi se mai căsătoresc fete prin satele vecine, apoi sunt cele mai sărace, cele care văd că nu s'ar putea căsători cu un băiat din Vaideeni. Cazurile când o fată cu situație se căsătorește într'un sat vecin, sunt excepționale. Când se căsătoresc în altă parte, o fac bucuros, numai în satele care au aceeași origine ca satul lor, adică sunt locuite tot de transilvăneni. În apropiere, aceste sate sunt: *Băbeni-Bistrița, Mihăești (Măgura), Novaci-Gorj*. Dacă se întâmplă să se căsătorească un băiat sau o fată străină (cazuri rare), în satul nostru, apoi e imposibil să nu se schimbe cu totul, după felul de viață al Vaideenilor.

Așa se face că satul își păstrează neştirbită individualitatea în toate privințele, iar când adoptă ceva străin, sau primește o inovație, o trece prin filtrul gustului lui și a felului lui propriu de a vedea.

Oamenii dela Vaideeni se mulțumesc și cu mai puțin, numai să rămâie în satul lor și nu se înstrăinează.

Abia în timpurile din urmă, mai ales după războiu, începe să se arate un proces de emigrare, însă răzleț și timid. E mic numărul celor care au părăsit Vaideeni, stabilindu-se în alte sate și mai apropiate sau mai depărtate, în care să fi găsit, duși acolo de serviciul militar sau de întâmplările transhumantei, loc atât de prielnic încât să se așeze definitiv. Aceste cazuri sunt rare și numărul lor nu trece de 15—20.

Colonizările recente cu tot mirajul lor, n'au avut ecou printre vaideeni; fiecare prefera puținul din satul său, ca și „viermele în rădăcina hreanului”.

Cei care pleacă în alte sate, mai ales în timpul din urmă, când lumea s'a înmulțit, sunt cei ce se căsătoresc în străini: mai mult fete decât băieți. Așa în Voineasa, Mălaia și Ciunget, comune de lângă Lotru, tot din Vâlcea, trăiesc peste 20 de fete din Vaideeni, căsătorite acolo și chiar vreo 3 băieți intrați gineri în casă.

Se mai căsătoresc și în comunele vecine în număr restrâns desigur, căci nu se împacă cu vieața din acestea, deosebită de cea ungurenească.

După cum am mai spus, se duc numai fetele sărace, care văd că ar rămâne nemăritate în sat. De cele mai multe ori, aceste femei plecate din sat, își păstrează, pe cât le e cu putință, felul de vieață, portul și obiceiurile.

Numai cele care au situație prea nevoieasă, ajung de nu le mai recunoști. Nu-și mai mențin nici portul lor caracteristic. Despre ele se spune că „s'au golănit de tot”, nu mai cunoști că sunt ungurence. Așa, sunt căsătorite câte 3—4, 5—6, în comunele din jurul satului, ca Izvorul-Rece, Racovița, Romani, Urșani, un sat, cel mai apropiat de Vaideeni, care e pe cale de a fi asimilat de Vaideeni, deși el ține de târgul Horez.

Se produc multe căsătorii ale vaideenilor în Urșani, cătun unde se duc bucuroși, fiind în apropiere și felul de vieață al celor de acolo, cu totul sub înrăurirea vaideenilor.

E lucru precis dovedit că atât felul de vieață, cât și portul celor din Vaideeni, este cu ușurință adoptat de locuitorii satelor vecine, pe când în Vaideeni nu există un costum altul decât al lor originar din Săliște, Poiana (Sibiu), pe care-l păstrează cu multă ambiție. N'ar îndrăzni o fată să vină la horă, îmbrăcată în alt costum, sau bluze, rochii, ci numai în costumul ungurenesc, căci ar fi luată peste picior.

Inovațiile la costumul pe care-l păstrează de atâta vreme neschimbat, constă în perfecționarea și noutatea modelului, tendință tot mai accen-

tuată. Începe să se observe mai multă finețe și gust pentru frumos în toată simplitatea lui. E un costum ce se impune. Se mai căsătoresc atât fete cât și băieți în comune mai depărtate de Vaideeni, ca Băbeni-Bistrița, Mihăești sau Măgura, comune formate tot de transilvăneni, căci deși sunt mai depărtate de satul lor, găsesc într'însele același fel de vieață și aceleași obiceiuri.

Chiar în județul vecin, Gorjul, în comune ca Novaci, Polovraci, Cernădie, Baia, Bengești, sunt căsătoriți un număr însemnat de fete și băieți din Vaideeni. Mai mulți sunt la Novaci, unde este același port și obiceiuri ca la Vaideeni, având aceeași origine, satul, cât și la Polovraci, sat care e pe cale să devie asemănător Novacilor și Vaideenilor. O parte din populația satului se ocupă cu creșterea vitelor, și are același port unguresc, aceleași obiceiuri.

Sunt cazuri când și băieții din Vaideeni se căsătoresc cu fete din alt sat, mai rare însă, și numai cu fete din Novaci, Băbeni, Mihăești (Măgura), tot cu ungurence, căci altfel s'ar simți înjosiți.

După cum am mai spus, numărul celor ce pleacă din sat, căsătorindu-se în satele vecine, cât și mai depărtate, îl formează mai ales fetele, și anume cele mai sărace, iar băieții sunt în număr mult mai mic. Ei nu pleacă decât pentru o situație materială prea bună.

Totuși se poate cita și un număr însemnat de stabiliri în sate depărtate din alte județe, tot prin căsătorie, bine înțelese.

Toate sunt cazuri răzlețe și rari, care nu schimbă întru nimic mentalitatea locuitorilor care preferă puținul din satul lor, decât să se înstrăineze.

Cazuri de căsătorie în localități mai depărtate avem: 2 inși împroprietăriți, după războiu, căsătoriți și stabiliți în comuna Belitori, județul Teleorman (în 1920), 3 inși în județul Ialomița, în 1928; 4 cazuri mai vechi în București (funcționari la C. F. R.) și meseriași. Alții mai noi: unul șef-bucătar la Wagons-litts, căsătorit în București, altul chelner, la fel căsătorit, și mai mulți soferi, taxatori de tramvai, cât și un număr de câțiva băieți de prăvălie. În județul Romanați, sunt stabiliți mai înainte de războiu, 3 inși, dintre care unul preot în comuna Băbiciu, ceilalți doi, oameni simpli. Este unul în Vlașca, stabilit din 1908 și altul în Prahova, din 1928.

În Craiova, este unul căsătorit în 1915, iar în Turnul-Severin, asemenea unul căsătorit în timpul serviciului militar (1921) și rămas acolo.

Aceste cazuri sunt fără ecou, nu influențează marea majoritate a satului, care dacă dorește o stare mai bună, un progres, nu-l dorește decât în satul natal. Nu-i prea încântă mirajul fericirii din altă parte.

O schimbare totuși se observă în ultima vreme în privința ocupațiilor de căpetenie și a preocupărilor lor de viitor, datorită în primul rând greutatea mereu crescândă în creșterea vitelor. Nu mai pot obține decât cu foarte mare greutate moșii mai mari (bălțile Dunării), pentru iernatul oilor. În cele mai multe moșii mari au fost împroprietărit locuitorii băștinași, așa că ungurenii trebuie să mute turmele de pe o moșie pe alta, căci nu găsesc într'un același loc hrană pe mai multă vreme pentru o turmă mai mare. Aceste greutăți fac să scadă considerabil numărul marilor crescători. Fiecare ține mai puține oi, ca să le poată strecura mai ușor, pe moșiile micilor proprietari.

Datorită acestor greutăți, ce întâmpină în meseria lor, au început oamenii să se mai gândească și la alte meserii. În vremea din urmă, se observă o mare afluență a băieților în comerț, se duc băieți de prăvălie. Așa că astăzi numărul lor a crescut și crește mereu. O bună parte din copiii de azi, după 7 clase primare, sau chiar în timpul lor, intră ca băieți de prăvălie în orașele și târgurile mai apropiate ca: Râmnicul-Vâlcea, Brezoi, Drgășani, Horez, Băbeni. Horezul mai ales, are cea mai mare parte de băieții din Vaideeni, cât și o parte din negustorii de seamă tot din Vaideeni, căsătorii și stabiliți acolo.

La meserii, se duc mai puțini. Până acum, abea de au ieșit câțiva fierari și tâmplari din Vaideeni.

În timpul din urmă, cei mai înstăriți, au început să dea și copiii pe la școli secundare. Așa sunt copii de ai ungurenilor ce au ajuns învățători, preoți, avocați, funcționari la diferite instituții, elevi la școala militară, studenți, elevi de liceu, seminar etc.

Acest proces s'a accentuat de abia în timpul din urmă, după ce s'a văzut cum copiii fruntașilor din sat, învățători, proprietari, care au învățat carte, au ajuns să trăiască mai ușor.

Așa că azi, cei mai mulți din fruntașii oieri, dau câte un copil, doi, la carte. Numărul fetelor care au urmat sau urmează o școală secundară, e mai mic decât al băieților. Sunt patru la profesională și menaj, una a terminat normala, două au făcut 4 clase de liceu.

Fetele ungurenilor, spre deosebire de băieți, nu

pleacă una din sat, nu învață nicio meserie, nici servitoare nu se duc, decât prea sărace, să fie și sunt foarte rare cazurile ca să rămână definitiv, înstrăinate. Stau câțiva ani să facă parale, și vin în satul lor.

În timpul verii, însă, fetele se duc mai toate băcițe. E o rușine pentru ele să stea vara acasă, în sat. Însemnează că nu se pricep în meseria aceasta specifică ungurencelor și numai cu băieți din sat nu s'ar putea căsători! Afară de aceasta e și obișnuința de mic copil de a petrece vara la munte, așa că nu se pot lipsi ușor de plăcerea și frumusețea muntelui, ca să nu mai punem apoi și faptul că încasează și ele ceva parale, în jurul 2.000 lei (sub și peste), după cum e greutatea serviciului și cât stau de mult, 3—4 luni. Băcia e considerată nu ca o slugie, ci mai degrabă ca o meserie, așa se explică faptul că preferă să câștige mai puțin, dar să fie băciță, decât să se ducă servitoare tot anul. Fetelor dela Vaideeni le e groază de străinătate.

Sunt 2—3 cazuri de fete care au fost servitoare la oraș câțiva ani, dar după ce au strâns bani, au venit în sat, continuând viața satului, cum erau obișnuite de mici, măritându-se în satul lor, cu băieți din sat. Una singură numai, a fost servitoare într'un sat vecin, la o bună familie și a rămas acolo, căsătorindu-se cu administratorul moșiei.

Tendința aceasta de expansiune, de dor de ducă, pentru a-și căuta norocul în altă parte și în altă meserie, acum începe să prindă rădăcini și în satul nostru și se datorește într-o oarecare măsură și greutăților ce întâmpină în creșterea vitelor. Văd un negustor, funcționar, fiu de ungurean, ajuns bine, astfel că dau și ei copilul care vrea la o prăvălie, la școală chiar, care are o situație mai bună.

Așa se face că astăzi se pot vedea la horă, pe la sărbătorile Crăciunului, Paștilor, o mare parte de băieți între 14 și 25 ani, îmbrăcați „în negre”. Sunt tineri negustorași, șoferi, băieți cu carte. Toți aceștia de sigur rămân stabiliți prin orașe, sate străine, pentru a-și exercita meseria. Au deschis și în sat trei prăvălii noi, tot băieți din sat, după ce au strâns un capital în locurile unde au făcut practica, ucenicia de comerciant, afară de alta mai veche, condusă și aceasta tot de doi negustori din sat. Alții au deschis prăvălii prin diferite sate, vrând să strângă un capital, cu care să se mute la oraș. De aceștia sunt unii la Grădiște, alții la Mateiești, Brezoi, Voineasa, etc., (Vâlcea), la Alunu, Roșiile (Gorj).

Și în timpurile mai demult plecau băieții în lume, dar cei mai mulți se înapoiau la Vaideeni, de îndată ce strânseseră ceva parale. Trăiesc așa, în sat, și 3 băieți care au plecat în America înainte de războiu. Au strâns ceva parale și s'au înapoiat în țară, în satul natal. Unul a venit căsătorit tot cu o româncă ardeleană, și au făcut casă în Vaideeni și trăiește liniștit. Ceilalți doi au venit, s'au căsătorit cu fete din apropiere, și-au făcut case bune, și au plecat iarăși în America, cu soțiile. După ce au mai strâns câteva sute de mii, au venit în țară, i-au depus la bănci și unul din ei lucrează cu o mașină de tricotaș în sat. Celălalt a plecat din nou în America.

Situația lor n'a fost așa de strălucită ca să tenteze și pe alții să-i urmeze, nu i-a influențat. Acum însă toți care pleacă, nu mai revin decât în vizită, rămân acolo unde văd că pot trăi mai ușor cu meseria ce are.

După toate probabilitățile, numărul celor ce vor emigra dela Vaideeni va crește atât din pricina regresului oieritului, cât și în urma sporirii însemnate și numărului populației. Abia de mai au loc pentru casă. Pe câteva uliți, casele sunt dese ca la oraș. De terenuri de cultură nu mai poate fi vorbă. Aproape că nu mai pot să le îmbucătățească mai departe.

CORNELIA M. IONESCU

METODOLOGIA ȘTIINȚELOR SOCIALE

MARIN MIHUȚ: *Probleme de populație românească*. Ed. Institutului Economic Românesc. — București, 1937.

În lucrarea aceasta, autorul își propune să lămurească importanța populației satelor noastre ca factor economic, alături de celălalt aspect al populației rurale, unanim recunoscut de altfel, și anume de izvor de regenerare biologică și creștere a poporului românesc. În acest scop autorul cercetează: *mișcarea demografică; consumul de alimente; influența mediului economic asupra vitalității poporului român; populația rurală ca factor național economic*.

Mărturisim dintr'un început că lucrarea, încercând să îmbrățișeze prea mult, apare sumară, poate chiar confuză, astfel încât rare ori depășește nivelul „locurilor comune”, care în ultimă analiză nu au dovedit niciodată nimic. Și cu toate acestea, autorul arată și pricepere și multă bunăvoință. Dacă nu a dat întocmai ceea ce am fi fost îndreptățiți să așteptăm, părerea noastră este că lucrul se datorează unor cauze de ordin metodologic, în ceea ce privește selecțiunea, prelucrarea și prezentarea materialului statistic folosit în lucrarea sa.

În primul rând nu se pot folosi într-o lucrare științifică, ca material statistic, cifrele date de diferite ziare economice care, oricât de serioase ar fi, nu pot garanta exactitatea informației. O *trimețere la sursa însăși a datelor statistice este totdeauna indispensabilă*. Și chiar atunci cifrele trebuie bine cântărite, întrucât în domeniul statisticii economice datele sunt, în majoritatea lor, parțiale sau numai estimări. Și aceasta, în special, în ceea ce privește consumul intern. Așa de pildă, la consumul de lapte, (socotit nediferențiat, adică: lapte, brânză, unt etc.), autorul dă pentru țara noastră, după ziarul „Prezentul”, 95 litri pe cap de locuitor, în timp ce după socotelile noastre (sprijinite pe cifrele Institutului Național Zootehnic, care apreciază producția totală de lapte la cca 2.900 milioane litri anual, din care se scade

însă 15% pentru hrana tineretului animal) consumul ar fi de 126 litri pe cap de locuitor. Și această cantitate este foarte redusă, suntem de acord, dar nu este mai puțin adevărat că diferența este sensibilă, adică peste 30%, în plus. Trecem însă peste această chestiune, fiindcă de fapt, în amândouă cazurile, este vorba tot despre simple estimări. Cât privește carnea, statisticele oficiale dau cantitățile de carne obținute în abatoare. Cifrele consumului de carne, pe cap de locuitor, nu corespund realității, fiindcă nu toate vitele tăiate, în special în mediul rural, trec pe la abatoarele comunale. Ce cantitate dau acestea este cu neputință de stabilă. „Calea observației directe”, propusă de autor, nu ne poate fi de mare ajutor, întrucât este vorba de un fenomen de masă, care depășește mijloacele observației individuale. Putem afirma că locuitorii țării noastre consumă puțină carne, dar nivelul acestui consum nu-l cunoaștem, afară de cazul anchetelor speciale făcute pe arii foarte restrânse și care nu pot fi generalizate. Ceea ce este cert, este faptul că întreg capitolul „consumației”, în statistica noastră economică este de parte de a avea gradul de „acurateță”, necesar unei bune mânuiri, pentru o analiză într-adevăr semnificativă și concludentă, așa că autorul a găsit prea puțin material la dispoziție.

Tot în ordinea izvoarelor de informație, suntem de părere că autorul putea deseori renunța la cifrele oferite de publicația: „La situation économique de la Roumanie et sa capacité de payement”, pentru două motive: întâiu pentru că deși oficială această lucrare, avea totuși un caracter intențional, întrucât punea în discuțiune „capacitatea de plată a României”, în vederea unor acorduri favorabile țării, cu străinătatea (dacă nu ne înșelăm); apoi datele statistice economice pe care le oferă, nu sunt prea recente, privind anii 1931 și 1932 (autorul publică lucrarea sa în 1937), ani care, în plus, reprezintă și punctul culminant al crizei economice din ultimul timp, deci o perioadă excepțională (cel puțin față de mijlocie, dacă nu față de o situație normală).

În anul 1937, autorul putea avea cifre recente oficiale, care l'ar fi silit să constate că multe lucruri s'au schimbat din 1931 și până astăzi. Așa de pildă, pentru a ilustra importanța păturii rurale ca producătoare de valori de schimb, autorul pune în cumpănă valoarea producției agricole față cu valoarea producției industriale. Este adevărat că, în anul 1931, producția agricolă (46.374 milioane lei) întrecea valoarea producției industriei transformatoare sau manufacturiere (33.155 milioane lei), dar, pornind din 1933, valoarea acesteia din urmă începe să crească pentru a ajunge în 1934 la 41.835 milioane lei, iar în 1935, la 47.288 milioane lei. În același timp producția agricolă a fost de 42.220 milioane lei (1934) și 48.885 milioane lei (1935). Aceste cifre depășesc cu prea puțin valoarea producției industriei de transformare arătată mai sus, iar dacă la aceasta din urmă am adăuga și valoarea producției miniere, vom observa că (spre deosebire de 1931, anul cercetat de autor), raportul de forțe între cele două mari compartimente economice: agricultură și industrie, se schimbă complet, în favoarea industriei în genere a cărei producție întrece simțitor, ca valoare, pe cea agricolă. Mai trebuie precizat că în cifrele privitoare la industria manufacturieră nu este cuprinsă decât producția marelui industriei și deci s'a neglijat complet valoarea producției industriei mijlocii, a celei mici și meseriașilor, în special, a căror greutate în industria manufacturieră este încă de o importanță deosebită în țara noastră. De asemeni în domeniul comerțului exterior se observă o scădere a importanței produselor agricole. De unde, în 1931, regnul vegetal deținea 55.2% din valoarea exportului (cu regnul animal se ridica la 67.2% chiar), începând din 1933, regnul mineral este acela care dă constant proporții mai mari de 50% din valoarea produselor exportate, întrecând chiar valorile regnului vegetal și animal însumate.

Cu acestea, nu vrem câtuși de puțin să negăm importanța economică a păturii noastre țărănești, fiindcă suntem într'adevăr convinși de faptul contrariu. Am dorit numai să ajungem astfel la formularea celei de a doua obiecțiuni metodologice pe care o opunem autorului citat. Și anume că, atunci când avem intenția de a obține rezultate valabile și dătătoare de seamă pentru o stare sau o evoluție, trebuie să imbrățișăm o perioadă suficientă de timp, stabilind valori medii (mai stabile fiindcă anulează abaterile excepționale, eventuale) și urmărind tot odată în timp, variația va-

lorilor statistice particulare. Autorul observă relativ această regulă când vorbește despre mișcarea demografică (deși de dragul demonstrației folosește uneori cifre cu totul excepționale: nu se pot ilustra de pildă, fenomene din domeniul mișcării populației țării noastre, cu cifre care nu pot fi identificate sau privesc o singură lună din an, mai ales când lucrarea năzuiește la o sinteză vastă, împletind fenomene biologice, economice și politice), și mai puțin atunci când atacă domeniul economic.

În al treilea rând autorul utilizează deseori cifre (pe care le aduce în sprijinul afirmărilor sale), asupra cărora nu dă nicio indicație, în privința izvoarelor. Astfel, în concluzii, d-se susține că nu este cu puțință, la noi în țară, o agricultură intensivă, întrucât populația noastră este prea numeroasă: „89,62 agricultori pe km²”, spre deosebire de Danemarca unde ar fi numai 33,97 agricultori pe km². O primă observație: două zecimale, în loc de una, nu adaugă nimic precizunii dorite. Adăogăm apoi că ne-a fost imposibil să verificăm această densitate de 89,62 agricultori pe km². Fiind vorba despre profesiunea de agricultor, ne-am raportat la suprafețele din 1930 (vezi anuarul Statistic al României pe anul 1930) și la rezultatele pe profesii ale recensământului din același an (vezi articolul nostru nesemnat „Populația”, tab. XI, din Conjunctura Economiei Românești, Nr. 1 și 2, 1936), recensământul fiind singurul izvor existent în acest domeniu. Nici una din ipotezele făcute de noi, fie asupra „suprafeței” fie asupra „calității de agricultor”, nu verifică densitatea de „89,62”, dată de autor, după cum se poate constata din tabloul de mai jos:

Categoriile ipotetice de „agricultori”	Densitatea față de suprafața:	
	cultivabilă	cultivabilă plus pășuni, fânețe, livezi
(1)	(2)	(3)
Populația totală trăind în exploatarea solului	101,7	74,6
Populația rurală trăind în exploatarea solului	97,1	71,3
Populația activă totală în exploatarea solului	64,1	47,0
Populația activă rurală în exploatarea solului	61,3	45,0
Agricultori pe pământul lor (cca. 3 milioane)	23,3	17,1

Deci autorul era obligat să ne spună în ce fel a obținut această densitate, adică: ce înțelege prin „agricultori” și ce masă reprezintă; despre ce suprafață sau întindere parțială a țării noastre

este vorba; la ce dată se referă aceste calcule. O cifră care s'ar apropia de cea dată de autor: „89,62”, ar fi cea obținută prin împărțirea populației rurale probabile, la data de 1 Iulie 1935, la suprafața cultivabilă, plus suprafețele pășunilor, fânețelor și livezilor din același an (sau alta obținută pe aceeași cale). Procedând astfel, vom avea 86,9 *locuitori rurali* pe 1 km² din suprafața totală realizată prin însumarea întinderilor arătate mai sus, în anul 1935. Însă *populația rurală*, nu este tot una cu *populația agricolă* și amândouă reprezintă altceva decât *agricultorii*, după părerea noastră. Se poate ca autorul să aibe dreptate, dar trebuie să ne convingă.

În sfârșit, pe lângă alte obiecțiuni de amănunt, s'ar mai putea discuta *felul în care sunt prezentate tabelele statistice, sau graficele*. În cazul acestora din urmă, graficul IV, de pildă, poate ușor da unui ochiu neavizat o imagine neconformă; ori rostul graficelor în genere este tocmai acela de a face accesibil și ilustra just un fenomen înregistrat prin metoda statistică, pentru oricare cititor corect, nespecializat.

Ca încheiere, vom face constatarea că cele spuse până aci nu constituie o recenzie obișnuită,

în sensul unei expuneri rezumative, vag critice, a părerilor autorului. Deci îndemnăm pe cititori să meargă direct la lucrarea amintită.

Critica noastră, — dacă se poate numi astfel fiindcă apare mai curând ca o scrisoare deschisă, — este exclusiv de ordin metodologic, — și ne-am îngăduit-o numai întrucât noi înșine am activat deseori în domeniul studiilor de populație. Și bucuros stăm la dispoziția tuturor celor care doresc să lucreze pe acest tărâm.

D-l Marin Mihuț, a atacat una din problemele cele mai arzătoare, și subtile totodată, cea a raporturilor și interdependenței dintre datul biologic și ansamblul factorilor economici. Dificultățile care se ridică în fața celor care abordează acest câmp de cercetare nu pot fi înlăturate decât numai grație unei metode dintre cele mai riguroase. Altfel, fie că descoperim locuri comune (perfect adevărate este drept), fie că putem ajunge la concluziuni eronate, care nu servesc scopul urmărit, nici nu răsplătesc străduința depusă.

Aceasta ar fi cea de a doua justificare, obiectivă, a intervenției noastre.

D. C. Georgescu

R E A L I T A T E A R O M Â N E A S C Ă

ION NEICU: *Câteva idei pentru o nouă politică maritimă*. Extras din Dobrogea de Sud 1937.

În ultima sută de ani, viața poporului nostru este caracterizată printr'un ritm rapid. Probleme numeroase, care altor popoare li sau pus spre rezolvare la intervale mari, nouă ni s'au îngămădit una peste alta, toate cerând o soluție fără întârziere. Suntem luați de valurile vremii și siliți să mergem alături de alte popoare cu sute de ani de experiență și activitate în folosul vieții obștești. Suntem nevoiți să „ardem etapele”, sau să rămânem definitiv la periferia istoriei.

Între problemele care se pun acum și *repede*, este și cea a cărții de față. Popor de *plugari*, de *munteni*, sau chiar și de *orășeni*, suntem numai un popor *continental*, un popor de *uscat*. *Marea nu există în viața noastră sufletească*. Stăpânim pe gurile și pe o parte din cursul celui mai important fluviu al Europei, și cu o ieșire întinsă la Mare, noi n'am reușit să le *stăpânim* totuși...

Suntem, atât pe Dunăre cât și la Mare, numai *oficial* nu și *etnic*. Câți dintre noi *simțim* Dunărea și Marea ca ale noastre? O sectă din Rusia, a reușit, sub ochii noștri să stăpânească Dunărea și Delta ei. Câți dintre ai noștri avem în mâinile noastre viața economică a porturilor? Este flota noastră comercială sau de războiu, la înălțimea posibilităților oferite de Dunăre sau Mare, sau este ea măcar la înălțimea nevoii pe care o avem de a le stăpâni sau de a ne apăra în caz de atac? Sau întrebările autorului: „Avem o coastă de Mare accesibilă ambelor ocupațiuni în legătură cu Marea: marinăria de cursă lungă și de cabotaj, și pescuitul la Mare. Avem limanurile basarabene, marile lacuri dela Razelm și porturile maritime, în frunte cu Constanța. După aproape șasezeci de ani de stăpânire românească, în Dobrogea, am fi însă în drept să ne întrebăm:

Unde sunt pescarii români dela Mare?

Unde sunt corăbierii români?

Unde este populația românească, trăind pe malul mării și exercitând ocupațiuni în strânsă legătură cu Marea, împânzind tot litoralul și apele teritoriale românești, dela Ecrene și până la gura Nistrului?" (pg. 3).

În vremea veche, lucrurile stăteau mult mai bine. Azi pescuitul pe Dunăre și Mare, este în mâinile lipovenilor, populație care *nu cunoștea pescăria când a venit aici!* Lucrurile au mers până acolo, încât au dat numiri slavo-ruse gârelor, bălților și grindurilor din Deltă și din regiunea marilor lacuri (pg. 5).

Autorul propune colonizarea regiunilor Mării, cu populație de sânge și suflet românesc, populație de a cărei soartă să se ocupe apoi guvernul, *pentru a face din ea o populație maritimă* (școli de pescuit și școli maritime, etc.).

Deziderat greu de împlinit. El presupune o capacitate politică pe care n'a dovedit-o nici unul dintre guvernele noastre de până azi. Numai dela viitor putem aștepta o generație care să fie la înălțimea *nevoilor politice ale neamului*, în împrejurările pe care le trăim.

Dumitru Dogaru

DR. V. TUFESCU: *Dealul Mare Hârlău*. Observări asupra evoluției reliefului și așezărilor omenști, București 1937.

Cu o plăcută surprindere, și aproape cu emoție științifică, am citit studiul d-lui V. Tufescu, „Dealul Mare Hârlău; observări asupra evoluției reliefului și așezărilor omenști”, extras din Bul. Soc. R. R. de Geografie, Tom. LVII/1937.

Nu că studiul geografic propriu zis ne-ar fi interesat deosebit, nefiind geograf decât ca un simplu și abea inițiat amator. Dar mi-am putut da din nou seama, întocmai ca la citirea altor studii recente de geografie, cum de pildă a d-lui Conea, despre Loviștea, că geografia umană îngăduie, la noi în țară, admirabile studii de sociologie asupra societății românești trecute. Metodele „arheologiei sociale”, adică metodele cetirii rămășițelor *pe teren* a societăților dispărute, sunt folosite, firesc, chiar dacă nu cu bună știință, de geografi. În adevăr, așezarea omului pe anume bucată de pământ aparține, ca problemă, trecutului. Veacuri au trecut, dela preistorie uneori, sau măcar dela protoistorie, de când oamenii și-au așezat traiul lor la o laltă în anume locuri, pe care le-au transformat potrivit nevoilor lor. Și prezența lor acolo, prezență de o augustă vechime, deși ajunsă a fi

contemporană și cu noi, este de o capitală importanță teoretică. Pentru că transformarea pe care omul o aduce mediului geografic se face după anumite socoteli, care se deosebesc după sistemul de viață socială, în care trăia acel om. Vieața socială lasă deci urme scrise în peisajul geografic și aceste urme pot fi cetite sociologic. E drept că geografilor mai mult bănuiesc problema decât o cunosc. Rar și cu totul întâmplător fac ei *cetiri sociologice ale hărții* și în literatura noastră de specialitate niciun studiu anume închinat acestei probleme nu avem încă. În ce mă privește, lucrez de multă vreme la așa ceva. Problema arheologiei sociale, de peste zece ani, îmi este o problemă de toate zilele, așa că îi știu greutatea și cu atât mai mult mă bucur atunci când un tovarăș de muncă, pe care aproape nu-l mai nădăjduiam, dă la iveală o contribuție valoroasă.

Studiul d-lui Tufescu, este o asemenea contribuție.

Să ne fie deci îngăduit ca, foarte pe scurt, să arătăm care este anume problema așa atacată de d-l Tufescu, întrucât este ea o problemă de arheologie socială și ce anume am vrea noi ca de aci înainte, d-l Tufescu să mai adâncească, pentru ca mulțumirea noastră de sociologi să fie deplină.

Din schițele pe care le reproducem din lucrarea d-lui Tufescu, spre a le face, așa cum merită, cunoscute și cititorilor noștri, se vede clar cum Masivul Dealul Mare, reprezintă o zonă slab populată, în timp ce dimpotrivă marginile lui sunt aglomerate. Dar această situație locală de azi, nu este și nici nu putea fi recentă. Asemenea ocupări dense de teritorii și asemenea goluri de populație, sunt fenomene care nu se nasc într-o generație, ci reprezintă întotdeauna stări de fapt arhaice. Desigur că schimbări se pot ivi. Curente de migrații răresc sau îndesesc populația și așezările ei. D-l Tufescu arată de pildă și pentru această regiune, existența unor curente foarte puternice de imigrațiune a unei populații, bucovinene, în primul rând, dar și transilvănene. Însă emigrarea și imigrarea nu strică schema așezărilor omenști, desenul pe care ele îl fac pe hartă: în peisajul rural creat de cei dintâi oameni, se așează și cei nou năvăliți, ca pe o bază sigură, dela care pornesc apoi noile cuceriri de pământuri și de așezări. Studiul la teren își poate seria chiar peisajele, își poate arăta ce este loc de așezare veche, în care fiecare colț de pământ a suferit prezența omului, ce sunt „poenirile”, adică defrișările

vechi, ce sunt cele recente în care pădurea luptă încă cu câmpul, ce sunt locurile părăsite și pe care le-a umplut din iznov pădurea, și ce sunt locurile neumblate statornic, în care pădurea merie este atotstăpânitoare. D-l Tufescu încearcă chiar și o schiță a defrișărilor din acel loc, pe care am dori-o cu mult mai precisă și mai pe larg analizată.

Pentru întemeierea acestui caracter de străvechime a așezărilor omenști de acolo, d-l Tufescu, întrebuințează metodele obișnuite, așa cum se și adeva să facă, fără însă a încerca folosirea metodelor propriu zis sociologice, așa cum vom arăta de îndată.

Deocamdată, să urmărim analiza d-lui Tufescu:

Arheologic, regiunea azi puternic populată, este bogată în stațiuni preistorice, ceea ce arată, dacă nu o continuitate de viațuire în acele locuri, cel puțin o deosebită predilecție a omului pentru acel loc favorizat. Explicația ar urma să fie găsită deci într-o determinare geografică pură: chiar dacă continuitatea vieții omenști în acel loc ar fi fost întreruptă, chiar dacă veacuri întregi ar fi lăsat pustietate deplină, oamenii cei noi veniți din altă parte s'ar așeza pe aceleași locuri preistorice, din pricină că așa i-ar sili configurația pământului: omul ar fi deci ca un rob al determinării geografice. D-l Tufescu, nu își pune această problemă, care desigur e menită a interesa mai mult pe sociolog și istoric decât pe geograf. Însă d-sa, scoate foarte bine în relief concordanța dintre așezările arheologice și cele contemporane.

Unde însă analiza d-sale devine extrem de interesantă pentru noi, este în momentul când începe să folosească documentația istorică propriu-zisă pentru analiza vieții omenști trecute. Astfel, pe temeiul documentelor atât de interesante, publicate de d-l Costăchescu, într-o ediție critică, în care se urmărește și identificarea pe hartă a fiecărui sat în parte, pomenit în aceste cele dintâiu documente moldovenești, d-sa analizează regiunea studiată, dându-ne și o hartă a așezării lor sătești, din primele începuturi ale Moldovei.

Nimic nu poate fi mai interesant decât aceste feluri de studii. D-l Tufescu le mai folosește cândva, când încercase să dea o cartografiere a fenomenului răzășesc. (Răspândirea satelor de răzeși, Arh. Bas. Nr. 1/1934, Chișinău). De data aceasta, ele mărginindu-se la o regiune mai bine cunoscută de autor, mai restrânsă, sunt cu mult mai bune. Regretăm numai că, în tipar, harta este tipărită

la o scară cu mult prea mică, ceea ce îngreuiază mult folosirea ei.

Dar, în afară de documente, d-l Tufescu, folosește și o hartă a lui Bawr, din 1781, completată printr-o a treia hartă, a așezărilor omenști, ivite te atunci încolo.

Concluziile la care ajunge sunt importante. Aceleași locuri pe care le cunoscuseră oamenii preistorici, le cunosc și mai târziu moldovenii: „din cele mai vechi timpuri și până astăzi, Dealul Mare a rămas aproape lipsit de așezări omenști, în vreme ce regiunile înconjurătoare și-au indedit continuu populația”.

„Pe scurt se poate vedea că, după așezarea și resursele lor, locurile din cuprinsul și preajma Dealului Mare, prezintă potențialuri deosebite în ceea ce privește densitatea omenească pe care o pot suporta. Cea mai favorabilă, de altminteri ca pretutindeni, e *regiunea de contact*, folosind resursele a două medii deosebite: *Codrul* și *Stepa*. Prin contrast, regiunea de Codru suportă o extrem de slabă densitate, pentru că a constituit întotdeauna o piedecă pentru dezvoltarea așezărilor omenști. Șeile Bucecea și Ruginoasa, dimpotrivă, au fost locuri de timpurie așezare a satelor și de circulație vie între valea Siretului și Câmpia Moldovei, prin altitudinea lor redusă și relieful plan, alcătuind bune regiuni de comunicație. Circulația prin aceste două „porți” era cu atât mai vie cu cât ele apar limitate între masive înalte și păduroase, care constituie adevărate ziduri, greu de trecut. Toată circulația s'a concentrat, în trecut și astăzi, prin aceste două șei. De aci rolul de „porți” de vie circulație pentru Câmpia Moldavă”.

Cu alte cuvinte, concluziile d-lui Tufescu, rămân strict geografice: d-sa crede că determinările cosmologice sunt de ajuns pentru a explica pentru ce așezările omenști s'au ivit, dela neolitic până azi, în anume loc și nu într'altul.

Problema așezărilor omenști este de fapt cu mult mai complicată decât atât și studiul așezărilor ne-ar permite, dacă am lucra în duh sociologic, să ajungem la cu totul alte concluzii.

Dar pentru aceasta ar trebui să renunțăm la *grava și permanenta eroare pe care o fac toți geografii noștri*: aceea de a socoti drept așezare omenească numai vetrele de sat, aglomerările de case, acea porțiune din teritoriu aleasă de om pentru a-și stabili locuința sa. În realitate însă omul, când cuprinde o bucată de pământ pentru a trăi pe ea, nu își alege numai loc de casă, ci și teren de muncă. *Așezare omenească este nu numai va-*

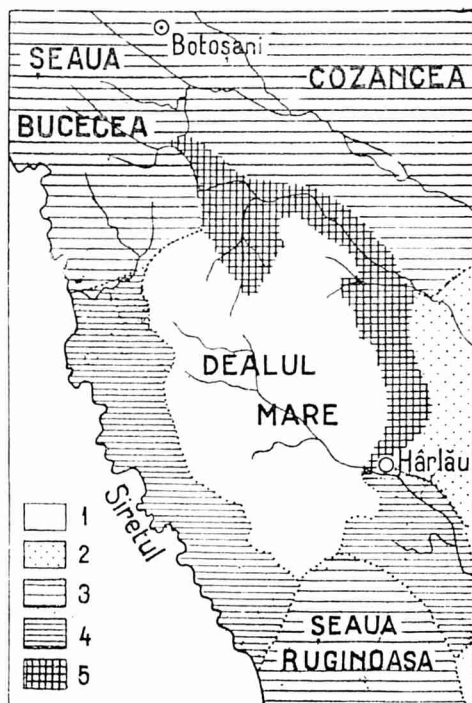


Fig. 1. — Densitatea populației în regiunea Dealul Mare în 1930. 1)

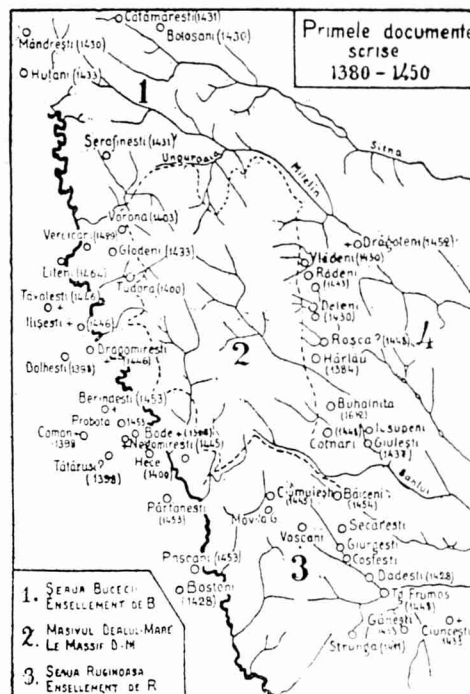


Fig. 2. — Așezările din regiunea Dealul Mare, semnalate în documentele dinainte de Ștefan.

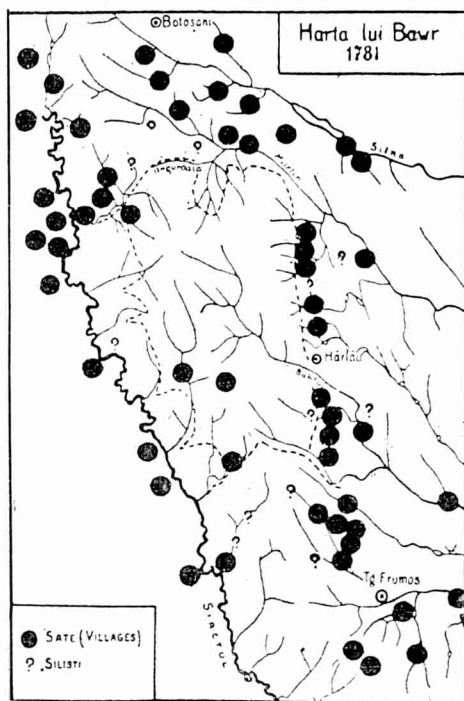


Fig. 3. — Așezările din regiunea Dealul Mare semnalate de Baur (1781).

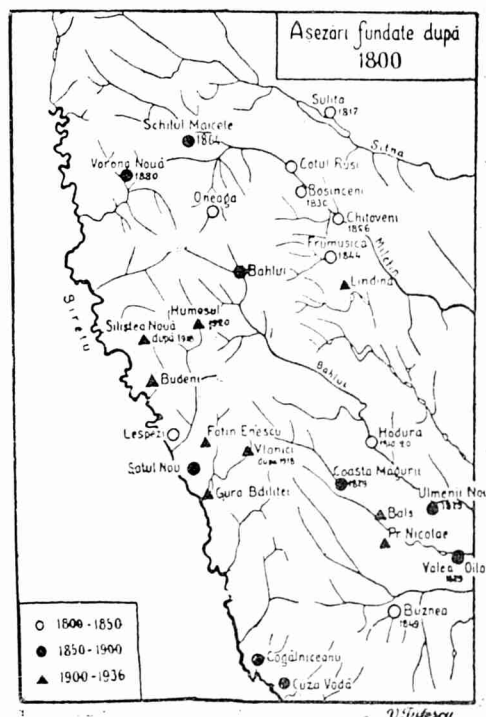


Fig. 4. — Așezările de dată recentă (de după 1800) din regiunea Dealul Mare.

1) Explicarea semnelor: 1 = regiuni cu 10 locuitori la km²; 2 = regiuni cu 23 locuitori la km²; 3 = regiuni cu 80 85 locuitori la km²; 4 = regiuni cu 130 locuitori la km²; 5 = regiuni cu 265 locuitori la km².

tra de sat, ci și trupul moșiei. Vatra de sat, este mai bătătoiare la ochi: casele se văd ușor și pe teren, și pe hartă. Trupul de moșie dimpotrivă, e mai ascuns: sunt aci doar linii trase pe teren, hotare, uneori însemnate cu toate mijloacele variate ale hotărniciei, alte ori determinabile doar prin toponimie, alte ori doar prin folosirea deosebită și tradițională pe care o dau oamenii diverselor părți alcătuitoare ale trupului.

Dar dacă ne apucăm să studiem aceste trupuri de moșie, ajungem la concluzia că ele nu sunt efectul unui hazard, ci ele se supun unei scheme teoretice abstracte pe care s'ar părea că oamenii cei dintâi, la întemeiere, au avut-o în minte. Este un anume desen al trupului de moșie, desen care nu e determinat de condiții geografice, ci de unele strict sociale. Acest desen variază dela grup social la grup social, după felul de viață obștească respectivă. Însă nu există grup rural care să nu aibă un asemenea șablon, un asemenea tipar, o schemă ideală de trup de moșie și care să nu tindă, a-l aplica pe teren, evident cu mitigările pe care le suferă totdeauna schema atunci când e înfăptuită. Omul își „așează” deci la teren schema lui de trup de moșie, își taie anume fâșii, de anumite forme și dimensiuni, împărțite în anume feluri, cu vatra de sat, căzând în anume loc, în raport cu anume sistem de drumuri, etc. Operația aceasta mare a așezării trupurilor de moșie după anume tipic este aceea care, invizibil, determină peisajul umanizat al pământurilor, în care toate detaliile se leagă la oaltă într'un singur sistem, care întotdeauna și peste tot se vedește de o statornicie extraordinară. Este aci nu numai un imperativ geografic care se menține neschimbat, dând aceleași efecte, din preistorie până azi, ci o adevărată tradiție culturală, o adevărată tradiție socială deci, care alcătuiește un cadru determinat pentru ea însăși. Nădăjduim să putem arăta curând adevărul acestor afirmații într'un studiu amănunțit, care să lămurească și să dovedească aceste afirmații, pe care, în repetate rânduri, le-am făcut.

Deocamdată am dori doar să atragem atenția d-lui Tufescu, asupra regiunii pe care a studiat-o, pentru ca domnia lui să vadă dacă nu cumva noi orizonturi nu s'ar deschide cercetărilor sale, cu ajutorul acestei viziuni propriu zis sociologice a așezărilor omenești.

Iată: d-l Tufescu folosește documentele d-lui Costăchescu, pentru a determina așezările omenești din preajma descălecării. Însă, căutând doar

vatra de sat, d-sa așează pe hartă, pentru fiecare sat, câte un punct. În realitate, așezarea este un trup de moșie, deci o formă regulată de teren, cu o vatră. Am încercat noi înșine a reconstitui această împărțire în trupuri, după documentele d-lui Costăchescu. Necunoscând regiunea, n'am ajuns la prea mare rezultat. D-lui Tufescu i-ar fi desigur mai ușor decât nouă să ducă la izbândă acest lucru, folosindu-se și de toate hotărnicile vechi și noi pe care le poate avea la îndemână, dar mai ales folosindu-se de harta cea mare, care este însăși pământul, și de indicațiile toponimiei și amintirii băstinașilor.

M'ar mira dacă d-sa nu ar ajunge la concluzia că: împărțirea aceasta pe hotare de sat actuală, corespunde cu împărțirea cea de demult; m'ar mira dacă nu ar observa o sistemă oarecare în aceste așezări, un desen teoretic care să se repete sistematic și care să ne îngăduie apoi o cetrie sociologică corectă a hărții, așa cum citești trupul fragil al ființelor vii, pierite, în tiparul pentru totdeauna petrificat al anumitor straturi geologice.

Am face astfel o adevărată operă de arheologie socială, care ar avea o importanță hotăritoare pentru anume probleme întunecoase ale începuturilor vieții noastre de Stat. Căci aceste hotare sunt de o statornicie cu totul deosebită și cu mult mai mare decât a vetrelor de sat. O vatră se poate muta, incendiul o poate distruge, o năvălire o poate șterge de pe suprafața pământului. Dar trupul de moșie, amenajarea vieții omenești pe anumite fâgașuri, umanizarea pământului prin continuă muncă ordonată, distribuția zonelor diverse rurale, acestea nu dispar. Operă a veacurilor, ele vor rămâne pentru veacuri.

În cele dintâi documente, chiar în cele publicate de d-l Costăchescu, pe care le-a folosit d-l Tufescu, lucrul ni se arată limpede: satele despre care vorbesc documentele sunt specificate în hotarele lor, și deși aproape contemporane cu descălecarea, documentele nu încetează de a arăta că aceste hotare sunt extrem de vechi: „Iară hotarul să le tie după hotarele vechi” (1400), „cu toate hotarele lor vechi și dedemult” (1403), „Hotarul acelu sat să-i fii cu toate aceli vechi hotară, după cum au umblat din vechiu” (1406), „două sate cu toate hotarele lor vechi, așa cum au umblat din veacul veacului” (1407), „cu toate vechile lor hotare, pe unde de veac au umblat” (1409), etc., etc.

Aceasta înseamnă că dacă studiul acestor hotare ne-ar îngădui să citim ceva din felul de viață al acelor care se aflau așezați pe aceste locuri, am deslega ceva din capitolul vieții noastre de dinainte de descalecări, ceea ce evident ar fi o operă care ar merita să fie făcută, chiar cu multă trudă și jertfă. Dar cum această muncă nu se poate face decât, așa cum am spus, de către buni cunoscători ai locurilor, am scris rândurile de față, cu nădejdea că d-l Tufescu le va auzi. Și poate și alții care, fiind geografi, sunt și sociologi fără să o știe, și ar urma de aci înainte să fie sociologi cu adevărat.

H. H. Stahl

AUREL A. MUREȘIANU: *Originea Ciangăilor din Săcelele Brașovului — contribuții istorice documentate la vechimea elementului românesc în Țara Bârsei*. Satulung-Săcele, 1937.

Autorul începe prin a arăta cum cele șapte sate din apropierea Brașovului sunt văzute de Sași încă de timpuriu ca așezări românești. În *Geographie des Grossfürstenthums Siebenbürgen*, 1813, p. 366, vol. II, se spune că dacă satele vor fi existat în timpul clădirii cetății Branului — înainte de 1225 — „locuitorii lor n'au putut fi decât exclusiv Români”.

Se trece apoi la citarea din opera prof. *Antoniu Horger*. „Istoria comunelor ungurești din Țara Bârsei”, care a fost însărcinat de comitetul societății pentru ameliorarea situației Ciangăilor de a se ocupa de ei. Acest profesor ajunge la concluzia că chiar dacă vor fi existat unguri în Țara Bârsei, înaintea venirii Sașilor, Ciangăii sunt sosiți după ei. Numai așa, după acest autor, se explică faptul că Ciangăii de sute de ani nu se găsesc ca arendatori de pământ arabil — acest pământ fiind deja intrat la venirea lor în mâinile Sașilor și Românilor. Apoi cronică ungurească din Țara Bârsei, scrisă în 1763, vorbește de o colonizare a Ciangăilor. Târziu, 1456, se încearcă alungarea Românilor. *Slonul* din Prahova de astăzi, situat pe Teleajen, n'ar fi decât păstrarea numelui comunei cu același nume, din rândul celor șapte sate.

Tot după constatări făcute de străini, aflăm că până nu de mult portul Ciangăilor era ca și al Românilor și că „dacă un Săcu a privit la un Ciangău, nu a recunoscut în el pe fratele său maghiar”. Și că ei, „dacă vor să se exprime asupra vreunui lucru în mod precis, atunci întrebunțează și astăzi în loc de cuvinte maghiare, cuvinte românești”. Același *Kolumbán Lajos*, care scria la

1903 în Brașov, A hétfalusi esángok a multban és jelenben (Ciangăii din Săcele în trecut și prezent), spune că jocurile Ciangăilor sunt toate românești.

Autorul redă și cuvinte cari pot să indice și mai mult influența pe care au avut-o Românii asupra unei populații venetice și față de care avea neapărat o superioritate. Iată-le: *zesztra*, *merenda* (fața de masă), *bărbát* (harnic, vrednic), *murgo*, *zsoja* (joia), *flori-kaş* și *turko-lyuk*.

În genere deslușirile pe care le aduce d-l Mureșianu sunt prețioase. Fiindcă se găsesc aci destule puncte de orientare în interpretarea pe care trebuie s'o dăm problemei Ciangăilor și din alte regiuni.

Bine înțeles că prezentarea autorului de către prefăcător, ca unul dintre cei mai mari cercetători istorici, este și un semn de prea puțină modestie, ori dovada că editurilor de provincie le lipsesc unitățile de măsură.

Florea Florescu

● ION NEAGU: *Monografia satului Țintești din jud. Buzău*.

D-l Neagu, învățător în satul Țintești, tipărește la Buzău, o mică broșură, de 40 de pagini, despre satul său.

Desigur că nu avem aci de a face cu o „monografie” propriu zisă, ci doar, cu sumare însemnări, care ar putea servi unei monografii. Însă, aceste însemnări sunt făcute cu multă îndemânare și cu deplină bună credință. Niciun interes, străin de cercetarea științifică nu turbură scrisul autorului. Problemele pe care le lucrează, sunt toate de reală importanță. Uneori, dincolo de amintirea și cunoașterea intuitivă a satului de baștină, se adaogă și stăruitoarea cercetare. Așa că, din cele patruzeci de pagini ale broșurei, nu este niciuna de lepădat; și dacă ar fi să facem o critică d-lui Neagu, ar fi doar aceea, că a fost prea scump la vorbă și nu ne-a făcut plăcerea să-l putem citi în ceva mai multe pagini decât în atâtea.

Dar, desigur, că d-l Neagu, întocmai ca atâția alții, se va fi izbit de greutatea materiale ale tiparului și va fi renunțat la cheltuielile unei monografii mai ample, care este pur și simplu ruinătoare pentru un simplu particular. Dar, dacă d-l Neagu, este de acord cu noi, ar putea să tipărească din când în când câte ceva în paginile acestei reviste, și, între timp, nu ar înceta de a lucra la monografia completă a satului, în nădejdea că, într-o bună zi, tot vom găsi mijloacele trebuitoare pentru a tipări asemenea lucrări.

Sunt foarte curios să văd, cum ar ști d-l Neagu să adâncească în amănunte o problemă monografică. Detaliile pe care ni le dă, sunt deocamdată doar sugestive. Ne place să aflăm, cum hotarul satului Țintești este însemnat cu patru mari motive, așezate în direcția celor patru puncte cardinale, cum s'a schimbat vatra, cum s'a format, din foștii clăcași, cătunul Pogoanele, cum se învâța pe vremuri carte pe tăblițe cu nisip în acest sat, unde astăzi, spre cinstea lui sunt 84,25 la sută știutori de carte, cum se umblă cu brezoaia, seara, la lumină de păcură, cum „tineretul, fetele, au un cult deosebit pentru Caloian”. Se adună în marțea III-a după Paști, pe etăți. Foc un om de pământ și-l îngroapă cu toată pompa cuvenită unui mort. Il bocesc, il prohodesc, îi fac pomană și poartă și doliu 3 zile, până în ziua de Păpăruda, când îl desgroapă și-l dau pe o apă, dacă au avut noroc să nu-l găsească băeții, care le urmărea la tot pasul”, și câte altele.

Însă suntem siguri că dacă d-l Neagu ar citi cu atenție studiile din această revistă, dacă ar folosi chestionarele noastre de lucru, așa cum le-am publicat și în volumul meu: „Monografia satului”, și dacă ar fi statornic în lucrul său, așa cum a dovedit că este uneori, (de pildă, în studiul mișcării demografice, sau a nunții din sat), atunci am putea saluta cu bucurie un nou tovarăș monografist.

H. H. Stahl

VALERIU ȘOTROPA. *Introducere și bibliografie la Istoria dreptului român*. Cluj, 1937.

Cred că nu este muncitor în domeniul cercetării științifice a țării românești, care să nu deplângă lipsa instrumentului de lucru absolut indispensabil, care este bibliografia. De aceea, orice încercare de bibliografie românească, trebuie să fie primită cu satisfacție. Cu atât mai mult, când se referă la o știință care nu este încă deplin formată, când monografii speciale sunt prea puține, iar încercările de sinteză aproape inexistente, este absolut necesar ca cineva să facă această muncă îngrată de pregătire a materialului pentru alții.

Iată ce își propune să facă d-l Valeriu Șotropa, pentru domeniul atât de vast și atât de puțin cunoscut al Istoriei dreptului român. Până acum, cercetătorii trebuiau să se întemeieze pe investigații proprii și pe bibliografiile sumare pe care

le-au publicat în 1928, George Fotino și în 1937, d-l Marcel Emerit, nu ca lucrări de sine stătătoare, ci ca anexe a unor monografii parțiale. D-l Șotropa, își propune bibliografia ca lucrare autonomă și ne prezintă astfel un număr de 1.480 de indicații bibliografice. Pentru acest fapt, îi suntem recunoscători.

Însă, pentru ca o bibliografie să fie folositoare, ea trebuie să poată fi ușor folosită. Desigur că nu s'a găsit un sistem bibliografic care să satisfacă multiplele cerințe, deseori contrazicătoare, ale specialiștilor. Dar, socotesc că, în tot cazul e de preferat o ordonare mecanică, fie alfabetică, fie cronologică, permițând ușoara găsire a unei cărți sau urmărirea evoluției unei științe, decât împărțirea bibliografiei pe probleme. A împărți pe probleme un domeniu, presupune cunoașterea deplină a acestui domeniu, înfăptuirea acelei științe, a cărei naștere de abia vrei s'o ajuți prin bibliografia ta. D-l Valeriu Șotropa, adoptă sistemul acesta pe care îl criticăm. Mănuirea cărții sale este de aceea extrem de îngreuiată. Ca să luăm o pildă: am căutat să găsim studiul d-lui C. Stoicescu: „La magie dans l'ancien droit roumain”, tipărit în 1926, în *Mélanges de Droit roumain*, dédié a Georges Cornil”. Am căutat-o la capitalul 7 „studii relative la instituțiile juridice ale dreptului consuetudinar, de trei ori: odată la § A, generale, apoi la § B, dreptul penal, apoi la § C, dreptul civil, cu cele două subdiviziuni ale sale, și însfârșit, la § D, procedura și organizația judiciară. N'am găsit nimic. Am căutat-o la „varia”, de asemeni nici-un rezultat; am căutat-o atunci în cele 12 capitole mari ale bibliografiei d-lui Șotropa, și în cele 39 subdiviziuni ale lor, și nu am găsit-o. Astfel că, deși răbdarea mea a fost îndelung chinuită, tot nu am ajuns să știu dacă această lucrare figurează sau nu figurează în bibliografia d-lui Șotropa. Am renunțat ca atare să confrunt alte indicații bibliografice ale mele, cu ale d-lui Șotropa. Singura soluție ce-mi rămâne, este să cumpăr două volume din lucrarea d-lui Șotropa, să le foarfec și să lipesc fiecare indicație pe fișe deosebite, pe care apoi să le clasez alfabetic.

Lucrarea d-lui Șotropa, ar fi fost deci, cu mult mai folositoare, dacă ne-ar fi dat și un index alfabetic. Dar însfârșit, să nu precupețim d-lui Șotropa meritul pe care îl are: bibliografia sa e cea mai completă din toate cele până acum tipărite.

Însă, ceea ce nu îi putem ierta d-lui Șotropa, este o altă greșeală care este cu mult mai gravă, căci atărnă de însăși felul în care d-sa judecă întreaga problemă a dreptului românesc.

Dacă nu mă înșel, dreptul unui popor, este dreptul după care efectiv se organizează viața aceluia popor. La noi, pentru întreaga pătură rurală, acest drept este cel obișnuielnic. Sursa cea adevărată pentru cunoașterea vechiului drept românesc este acest *obicei al pământului*. Acest fapt, deși de capitală importanță, este ignorat de d-l Șotropa. D-sa enumeră printre izvoarele dreptului românesc: 1) documentele; 2) cronicile; 3) operele geografico-istorice; 4) legile; 5) descrierile călătorilor; 6) literatură populară.

Cu uimire constatăm că, dintre aceste izvoare de cunoaștere a dreptului românesc, lipsește însăși dreptul românesc, obiceiul pământului, ca atare!

După câte știm — și știm bine — obiceiul pământului trăiește încă la noi în țară și trăiește într-o formă surprinzător de puternică. Drept este că acest obicei al pământului, nu figurează în cataloagele bibliotecilor pe care le consultă bibliograful pur. Dar istoricul dreptului cată să cunoască țara a cărei drept îl studiază. Și cea mai sumară cunoaștere a țării te pune în față în față cu această mare, adâncă și hotărâtoare realitate care este obiceiul pământului. Dacă nu știi acest lucru, dacă nu te întemeiezi pe acest lucru, munca ta rămâne tot zădărnicia zădărniciilor.

Mi s'a întâmplat să lucrez și eu, — cât de puțin, dar totuși! — în acest domeniu. Am publicat studii destul de întinse, care aveau drept subtitlu „dreptul public obișnuielnic”, „dreptul privat obișnuielnic” etc., deși purtau realitățile contemporane. Sunt pentru d-l Șotropa, ca și când nu ar fi. Și mai ales, ne-am trudit noi toți, câți am lucrat în școala românească de sociologie să scoatem la iveală acest adevăr, că țara românească de azi, este un izvor de cunoaștere pentru orice studiu s'ar face, fie despre viața contemporană, fie despre cea trecută. Am căutat să o dovedim, prin faptă. Am convins oameni mulți, printre care și străini destul de pretențioși în această materie. Ne pare rău că d-l Șotropa, din toată truda noastră, nu a tras nicio învățătură, ci trece, cu cele 1.480 de indicații bibliografice ale sale, pe-alături de noi, cu inimă ușoară.

H. H. Stahl

ECONOM D. FURTUNĂ. *Știri nouă despre Spiru C. Haret*. — Lămuriri, date biografice și scrisori. Publicate de Academia Română, Secția științifică, seria III, Tomul XII, Mem. 12.

Rostul prezentei lucrări, citită într-o ședință a Academiei, este să aducă completări la biografia lui Spiru Haret, despre a cărui viață nu se găsește prea multe date în introducerea pe care d-l Gh. Adamescu a publicat-o în fruntea seriei de 6 volume, — cuprinzând opera marelui ministru — publicate în anii trecuți de Cartea Românească.

Autorul, nu crede în soluția dată de d-l Adamescu, cu privire la originea numelui de *Haret*. E mult mai probabil că numele vine dela *Hariton*, numele unui sfânt, decât dela popularul „harete” (pentru *herete*, *erete*). În vechime, era obiceiul, ca să se dea numele unui nou născut, căutându-se ce sfânt este trecut în calendar în ziua respectivă. Un strămoș al lui Haret, va fi primit deci numele sfântului Hariton. În satele din Dorohoi se întâlnesc nume ca acestea: „A Haretului”, „Haret”, „A Haretei”.

Urmează apoi o mulțime de date noi despre Haret și familia lui, mai ales cele care sunt legate de Dorohoi, unde a stat câțva timp tatăl lui Haret.

Subliniem cele câteva pagini dela sfârșit despre scrisorile lui Haret. Nimeni nu le-a apreciat îndeajuns. Mare parte dintre ele s'au pierdut definitiv. Găsim foarte necesară propunerea de a se aduna toate — câte se mai găsesc — pentru a fi donate Academiei. Din scrisori ne putem da seama cine a fost Haret și, de ce a reușit să câștige inimile tuturor pentru cauza ridicării satelor. Nu numai cuprinsul lui trebuie să fi impresionat, dar mai ales faptul că *răspundea oricăruia* dintre colaboratorii săi, găsind pentru fiecare un cuvânt cald, și că *seria din proprie* inițiativă celor despre care auzia că lucrează cine știe unde pentru o cauză frumoasă (d-l Mihail Sadoveanu, a primit un premiu literar *fără ca să-l fi cerut*. Deasemenea Artur Gorovei, a primit un ajutor, pentru revista „Răvașul Popoșului”, fără să-l fi solicitat vreodată).

Un om care știa să se poarte *omenește* cu toată lumea, iată ce era, în primul rând, Spiru Haret.

Dumitru Dogaru

HELMUTH KLOCKE: *Deutsches und madjarisches Dorf in Ungarn*. (Satul german și cel maghiar în Ungaria). 3 Beiheft zum Archiv für Bevöl-

kerungswiss. u. Bevölkerungspolitik Bd. VII. (Anexa 3, la Arhiva demologică și de politică a populației, vol. VII). Leipzig. Hirzel, 1937.

Publicația aceasta a d-lui Klocke ne interesează atât pentru considerații metodologice, cât și pentru informațiile asupra satelor ungurești, pe care le cuprinde. Interesul ei metodologic, rezidă în faptul că d-l Klocke analizează exclusiv structura socială și economică a satelor studiate. Fiind realizate cu precizia informată a școlii prof. Ipsen, reprezentantul cel mai însemnat a sociologiei rurale în Germania, ele pot servi ca îndreptar celor care ar vrea să întreprindă monografiile de acest fel în România. Iată de pildă, capitolele studiului despre structura satului Verpelét:

Topografie. Forma satului. Compoziție etnică. Mișcarea populației. Structura profesională. Modul de folosire al solului. Marea proprietate. Situațiunea în profesie a populației agricole. Structura propr. țărănești. Resturi de propr. colectivă. Numărul animalelor domestice. Forma de succesiune. Meseriașii și comercianții. „Inteligența”. Asociații. Școala și posibilitățile de ascensiune. Populația rurală și înnoirea politică a Ungariei.

Infățișarea mai multor sate din Panonia, a unui sat din Ungaria de Nord și a altuia din Ungaria de Sud, pe care o găsim în acest volum, confirmă și amănunțește informația cuprinsă în cărțile tinerilor „sociologi” maghiari, prezentate în numerele trecute ale revistei. În toate ținutu-

rile privite, joacă un rol decisiv marea nobilime și clerul, înzestrate cu moșii, în veacul al 17 și 18 de Habsburgi (ele dețin până la 50 la sută din hotarul comunelor, și marii proprietari evrei, proveniți din arendași, negustori și liber profesioniști, care au luat după 1866 locul micii nobilimi (gentry), care a invadat posturile din administrația nou creată a Ungariei. Așa zisele reforme agrare de după războiu, n'au schimbat mai de loc situația nobilimii și a marilor proprietari.

Din țărănime, abea un procent de 15 la sută în Ungaria de Nord și de 25 la sută în Sudul Ungariei, stăpânește peste 10 jug. cad., minimul necesar pentru acoperirea din agricultură a tuturor nevoilor unei familii. Restul își sporește venitul, prin culturi intensive; viță de vie, tutun, se dedică comerțului, sau trăiește ca salariat, ori în condiție de proletar agricol. (36 la sută în Ungaria de Nord, 46—50 la sută în Ungaria de Sud).

În administrarea comunei abea de intră țărani: „viriliști”, sunt, în genere, numai marii nobili, marii proprietari și intelectuali, funcționari de Stat. Țăranii își conduc asociația de islaz. Meseriile sunt deținute de unguri și germani, comerțul, în deobște, de evrei. Satele germane, au în genere o situație ceva mai bună; dar sunt și ele dominate de nobilime și de marea proprietate. Diferența aceasta de stare, le ferește, într'o oarecare măsură de acțiunea asimilatoare exercitată de țăranii unguri. Sârbii din Ungaria și slovacii, în schimb, sunt lesne înglobați în masa maghiară.

Anton Golopenția

MARGINALII LA CUPRINSUL NUMĂRULUI DE FAȚĂ

1. *Studiile despre cetele de colindători*, în număr de 5, pe care le publicăm, au fost lucrate de către studenții Seminarului de Monografie Sociologică, pe care-l conduc. Valoarea lor este, desigur, inegală. Unii dintre anchetatori, precum, de pildă, d-l Ion Nicolae, au știut să meargă mai în adânc cu analiza lor. Înă toate laolalta sunt extrem de sugestive, prin faptul că ele schimbă felul obișnuit de a se vedea și studia „colinda”, la noi, pentru că de data aceasta atenția ne este îndreptată nu asupra textului literar sau muzical al colindei, ca atare, ci asupra fenomenului social al „cetei de colindători”. Chiar din descrieri atât de răzlețe cât sunt cele publicate în numărul de față, se poate desluși infinita varietate a formelor sociale care astăzi se încheagă în jurul colindatului. În fiecare sat, fiecare obicei capătă o înfățișare deosebită, care, totuși, se poate racorda la un șablon unic, ca și cum am avea de a face cu un vechiu obicei ritual și cu o veche organizare socială, rituală și ea, care, supuse unui proces de disolvare, dau naștere, așa cum se întâmplă întotdeauna, la nesfârșite variante. Gama străbătută de aceste aspecte diverse ale cetei de colindători, este imensă: dela obiceiul foarte bine păstrat, din Oțești-Olt, până la completa lui disoluție în înfațișarea pe care o găsim în Anul Nou al unei familii în burghezia rurală de lângă Mizil. Recunoaștem și câteva constatări ce par valabile pentru toate satele studiate, precum de pildă pieirea rostului popular al plugușorului, sub o puternică influență cultă.

Nădăjduim ca alți colaboratori ai revistei să-și facă asemenea însemnări, care să contribuie, pe viitor, la lămurirea acestui aspect al vieții noastre dela țară, care se arată a fi destul de interesant. H. H. ST.

2. *Pentru o psihologie diferențială a Românului*. Publicăm în acest caiet al revistei lungă poveste autobiografică a unui bătrân din satul Fibiș, stenografiată de o echipieră a Fundației. Socoțim textul acesta foarte prețios pentru cei preo-

cupați de psihologia bănățeanului și am fi bucuroși, dacă publicarea lui ar fi un îndemn pentru cercetarea felului de a fi al Românului din fiecare ținut deosebit al țării.

Studiul diferențial al omului românesc constituie o temă de care psihologii noștri nu s'au ocupat încă (psihologia Românului e și ea abea începută prin caracterizările răspândite în scrierile Prof. Motru și prin cartea d-lui Drăghicescu: *Psychologie du peuple roumain*). Generația noastră tânără de psihologi ar trebui să nu se concentreze numai asupra structurii comune a sufletului omenesc și psihotehnicii. Ea ar trebui să se dedice și cercetării caracterelor distinctive ale neamului românesc și ale Românului din ținuturile deosebite ale țării. Preocuparea aceasta ar contribui tot atât de mult la *conturarea și adâncirea conștiinței de sine a neamului*, fapt de o importanță capitală, pe cât contribuie cercetările psihotehnice la raționalizarea economiei și a administrației noastre. Scrieri geniale, cum sunt: acel *Tableau de la France* al lui *Michelet*, cartea de căpătăiu a acelor mai mari portrețiști de ținuturi, care sunt: *Taine și Barrès*, sau impunătoare *Literaturgeschichte der deutschen Stämme und anschaften* a lui *Nadler*, le-ar putea călăuzi pașii dintăiu. Literatura poporană și cultă a fiecărui ținut și multe alte manifestări ale oamenilor ce le locuiesc, oferă din belșug materia primă necesară. (H. H. Stahl a publicat în revista aceasta unele din stenogramele lui extrem de interesante, de convorbiri cu țărani).

Câte aprehensiuni nu oferă un document de felul stenogramei, dela care pornesc reflecțiile acestea. Din viața lui moș Pelea, analistul atent, află o sumedenie de fapte semnificative, cu privire la felul de a fi al Bănățeanului. Il întrevede receptiv, gata să învețe din orice întâmplare, bucuros de orice prilej de a afla lucruri noi. Constată prețuirea pe care o are pentru rațiune: „că omu nu-i numa dă frumos, numa cu mincea”. Intrevede modul suveran în care știu să gospodărească oamenii din șesul Banatului, în pasagiul de

epopee, pe care nu te poți răbda să nu-l transcrii. „Am lucrat ca o marvă... Am lucrat atâta io și muerea, noi doi, că în tri ani am cumpărat nouă lanță dă pământ, ne am cumpărat doi cai. Io am câștigat la mășină și săcere, 30 măji dă grâu am prins. Ș'atuncea am luat doi cai slabi și am lucrat pământ în parce și'n arendă. Caii i-am plăcit cu o scroafă îngrășată. Pă ea am cumpărat-o cu lemne târșice din pădure. Ș'atuncea cu caii am făcut chirie, dă m'am cumpărat porc dă clisă. Ș'atuncea am mai făcut chirie d'am mai cumpărat un cal. Ș'atunci i-am vândut pă toți tri. Ș'atuncea am cumpărat doi buni, mai mari. Ș'atuncea din ăștia doi am cumpărat pământ. Și am făcut iară cai, din grâu, din tăce...". Cunoaște ceva din traiul larg, pe care și-l acordă acești buni muncitori, aflând că moș Pelea a plecat în războiu, cu patru cufere de merinde și că avea totdeauna la el 400—500 de florinți. Il vede conștient de calitatea de ținut „frunce” a Banatului: „...am învățat la grăginărie pă alți ce am știut dă acasă, că noi bănățenii știm mai bine lucra ca Argelenii. Noi Bănățenii am fost lăudați și în Italia...”. Și își dă seama, aflând că, prizonier la Roma, moș Pelea a stat să-l vază pe „Împăratul Traian” și pe Decebal și că, la Arad, în 1919, nu i-a lipsit curajul de a făptui pentru „țara mare”, despre care il auzise vorbind pe părintele Lucaci, că Românii din Sud-Vestul țării sunt coți să acționeze politic, că vād nu numai nevoile traiului lor, satul și ținutul, ci și neamul întreg și nevoile lui. În atari împrejurări, acest țaran a găsit accentele voevodale cu care încep unele din poeziile cele mai biciuitoare ale lui Aron Cotruș: „Io, Ion Pelea, când am văzut coroana ungurească pă părețe, am spus...”.

E vremea să se ivească cercetătorii Românului și ai Românimii din fiecare ținut.

3. *Satul de „momârlan”*. Să nu ne ia în nume de rău Merișoreni titlul studiului care înfățișează satul lor. Abea avem și noi prilejul să aflăm ce însemnează cu adevărat termenul acesta de „momârlan”, pe care il folosim câteodată, când ne e să judecăm de sus pe cineva.

Gândind asupra lui momârlan ne-au venit în minte, unele din sumedenia de alte nume de acelaș fel, folosite în acelaș sens peiorativ: mocan, băcui, și ne-am dat seamă că fiecare din ele reprezintă echivalentul termenului de barbar, pe care-l dădeau vechii Greci străinilor. Numele oamenilor dintr'un ținut este echivalent, pentru cei

din alt ținut, cu prost în felurite accepții: pentru că șade sus la munte (momârlan); pentru că umblă cu oile și n'are purtările celui așezat sta-tornic (mocan).

În româneasca păturilor orășnești în care au pătruns mai toate aceste porecliri, ele s'au transformat din calificări ale oamenilor dintr'un ținut în echivalente ale termenului prostănac.

Cine va citi tabloul trasat de Ion Vintilescu, va constata că merișoreni nu sunt câtuș de puțin prostănaci. Va pricepe numai cât de puternică și de prezentă e încă în satul acesta tradiția, dacă oamenii lui nici nu pot și poate că nici nu vor să se desfacă de ale lor din vechi, fie că e vorba de pregătutul brânzei, ori de clăditul casei, chiar și când își dau seama că se poate și amintiri și mai bine.

Merișorul acesta, în care nu e nevoie nici măcar de lăutari, de vreme ce toți știu zice din fluer, e unul din acele ultime sate batrânești, care se mai găsesc pe pământul țării. Il vedem retras în funduri de vale, pe pământ slab, departe și acum de șesurile și văile, cu pământ bun dar cu primejdie, și risipit în cătune. De fapt denumirea de sat e o anticipare administrativă: e încă un mănunchi de cătune depărtate unele de altele și cu casele răslețite printre livezi.

Faptul că n'au cimitir al satului, deschide o perspectivă în sufletul acestor oameni în care mai dăinuesc veacuri de mult apuse ale nației noastre. Ni-i arată foarte integrați în natură și puțin reflexivi.

Cimitirile sunt produsul individualizării orășnești și al înstrăinării de cursul firii: prudent împotriva sfârșitului cuiva, pe care-l resimți mic Merișorenilor, care-și îngroapă morții în livadă și le uită mormântul (ceea ce nu înseamnă că uită că au avut părinți, soți sau copii), oamenii trebuie să le apară mult mai puțin individualizați, iar moartea drept ceva firesc.

4. *Așezările de ungureni din Sudul Carpaților*. Înfișarea satului Vaideeni, pe care o publicăm de data aceasta, prezintă un tip de sat din Oltenia: satele de ungureni, satele înființate de acea populație românească din Sudul Ardealului, care constituie azi cel mai de seamă rezervoriu de burghezie al neamului nostru. Satele acestea, care se țin lanț și în Muntenia, au contribuit mult la organizarea economică a județelor de munte din Sudul Carpaților meridionali.

1. *Congresul internațional de sociologie din 1939.* Lucrările pregătitoare ale acestui congres, care se va ține la București, au început. Profesorul Gusti, care a fost ales președinte pentru congresul din 1939, a făcut biroului Inst. Internațional de sociologie propuneri cu privire la modul de organizare al congresului și la subiectul care urmează să fie tratat. Ele urmează să fie publicate în *Revue Internationale de Sociologie*, organul institutului, spre a fi cunoscute de toți membri. Hotărârile se vor lua cu ținerea în seamă a propunerilor acestora.

Publicăm și noi aceste propuneri și invităm pe toți cei interesați să ne comunice propunerile pe care ar vrea să le facă. Comitetul organizator va fi bucuros să le țină în seamă. Ele vor fi publicate și discutate în caietele viitoare ale revistei.

Cu privire la modul de organizare al congresului s'a propus lucrul în ședințe plenare și în secțiuni, invitarea tuturor sociologilor români și străini și a celor ce nu sunt membri ai Institutului Int. de Sociologie, organizarea de expoziții și de demonstrații la teren.

Cu privire la subiectul discuțiilor, au fost propuse următoarele teme: metodele sociologiei (cu o specială privire a metodei monografice), problema sat-oraș, problema popor-națiune, problema Statului, pentru ședințele plenare, și problema coordonării științelor sociale în învățământ, a familiei, a claselor, a partidelor și a societății pentru ședințele în secțiuni.

2. *Cercetarea monografică dela Copanca a Institutului Social Român din Basarabia.* — Institutul Social Român din Basarabia a organizat în luna August a. c., a treia campanie de cercetări monografice în comuna Copanca, județul Tighina. Echipa monografică a Institutului compusă din 26 persoane, a cercetat în răstimp de o lună, următoarele probleme:

1. *Prof. dr. N. Moroșan:* A) *Geologia satului Copanca, privită în cadrul cosmologic monografic al satului.* a) Formele de relief — în trăsături generale, — în vederea punerii lor în raport cu subsolul; b) stratigrafia și paleontologia depozitelor. Pentru lămurirea unor probleme, cercetările au fost extinse și pe teritoriile satelor vecine; c) Rocile utile. Modul lor de exploatare; d) Hidrogeologia regiunii: Pânzele aquifere, fântânele, fântânele arteziene. Rapoartele lor cu viața omu-

lui. Evoluția Nistrului și modificările ce le-a produs și le produce.

B) *Arheologia satului Copanca:* a) Curganele (movilele) și Valul lui Traian; b) Descoperirea și cercetarea unor așezări protoistorice.

2. *N. Florov*, profesor la Facultatea de Științe Agricole, Chișinău: Solurile moșiei Copanca. S'au făcut 300 sonde și 100 profile. S'a studiat legătura dintre sol și plantă, întocmindu-se și o schiță agrogeologică a regiunii.

3. *Gh. Năstase*, conferențiar la Facultatea de științe din Iași: A) *Așezarea geografică a moșiei satului Copanca în cuprinsul regiunii naturale a Bugeacului și în valea inundabilă a Nistrului de jos.*

B) *Formele de relief* din cuprinsul acestei moșii, atât din regiunea înaltă cât și din regiunea inundabilă; s'au căutat să se analizeze toate elementele de relief și să se clasifice în vederea stabilirii unor raporturi dintre cadrul fizic și manifestările vieții umane, — a celei economice în special.

C) Pentru lămurirea reliefului s'a atins și *geologia regiunii*, spre a vedea — întrucât structura geologică se resimte în formele de relief.

D) *Hidrografia* regiunii satului Copanca — a format una din preocupările principale în timpul cercetărilor. S'au făcut cercetări: a) asupra pânzelor de apă freatică; b) asupra văii și bălții râului Botna; c) asupra Nistrului „viu” și a Nistrului „mort”, spre a determina *vechimea formării* lor și au fost analizate caracterele lor hidrografice (meandre, zăpore, grinduri etc.); d) asupra bălților și gârlilor din cuprinsul regiunii inundabile a Nistrului.

E) *Structura și tipul satului Copanca* în raport cu elementele fizice, pe care le ocupă vatra satului și cu ocupațiunile impuse de natura mediului fizic, în care se află comunitatea satului.

F) *Locuința din Copanca* din punct de vedere al evoluției, materialului, forme și orientării, — toate în raport cu mediul fizic, cu schimbările operate de om în acest mediu și cu influențele etnice venite din afară.

G) *Paul Guja*, profesor. *Structura etnică a satului Copanca.* a) Numărul locuitorilor împărțit pe naționalități și suprafețele stăpânite de ei; b) *Familiiile de moldoveni.* Raporturile lor cu alte neamuri. Legăturile de rubedenie. Predominarea elementului moldovenesc. Maleabilitatea elemen-

tului moldovenesc. Localizarea familiilor pe mahalale. Ocupația moldovenilor. Legăturile de rudenie cu vecinii pe atât, pe cât au influențat asupra înfățișării etnice. Emigrările și imigrările moldovenilor, cauzele lor. Moldovenii Transnistrienți; c) *Rutenii*. De unde au venit? Când au venit și cauzele venirii în Copanca. Localizarea lor. Raporturile lor cu moldovenii și lipovenii. Tipuri de oameni. Ocupațiile lor caracteristice. Influența moldovenilor asupra lor; d) *Lipovenii*. Când au venit? de unde și localizarea mahalalei lor. Raporturile între ei. Solidaritatea. Ocupațiile specifice. Legăturile cu alte neamuri, în deosebi cele cu moldovenii. Tipuri de oameni. Portul lor caracteristic; e) *Diferite neamuri*: Greci, Bulgari, Găgăuți, Germani, Țigani. Cauzele venirii lor și raporturile cu moldovenii băstinași. Ocupația lor în trecut și astăzi; f) *Evrei*. Când au venit primele familii? Raporturile lor cu moldovenii în trecut. Asimilarea celor bătrâni — evrei — cu mediul românesc din trecut. Obiceiuri însușite de la moldoveni, privitor la limbă și chiar ocupații. Actuala situație și raporturile lor de astăzi cu toate neamurile din comună. Localizarea lor geografică în comună. Ocuparea centrului satului. Ocupațiile lor actuale. *Concluziuni*.

Influența mediului geografic asupra omului și schimbările suferite de mediu, datorită omului. Puterea de adaptare a diferitelor neamuri conlocuitoare cu moldovenii băstinași.

4. *M. Ieniștea*, asistent la Muzeul Național din Chișinău. *Fauna com. Copanca* (vânătoarea și pescuitul, unelte de pescuit).

5. *Al. Arvat*, licențiat în științe naturale, învățător. *Flora Copancei și împrejurimile lor*. 1. Plantele ornamentale. 2. Plante medicinale cunoscute la Copanca. 3. Plante ruderaie. 4. Pădurile de pe deal cu poenile. 5. Pădurile inundabile. 6. Imașul numit „Balta Zahoma” și 7. Vegetația gârlelor, Nistrului vechiu și în parte malul Nistrului viu. S’au întocmit simple tabele floristice pe stațiuni și în cele mai multe cazuri s’a aplicat metoda fitosociologică — concluziunile din ele se vor trage posterior, se poate însă întrevedea aci lupta a două elemente principale: a vegetației de stepă și de codru. S’a dat importanță deosebită numirilor locale a plantelor și stațiunilor.

8. *Dr. Corneliu Pop*. În timp de aproape o lună au trecut pe la dispensarul înființat de echipa monografică, 554 locuitori, dintre care: 252 femei, 164 copii, 138 bărbați. Dintre aceștia, 110 au urmat tratament ambulator zilnic, unii aproape zil-

nic, astfel încât numărul de înregistrare în condica de consultații în timp de aproape o lună, trece de 900.

Din toți cei consultați am găsit: 255 cazuri cu malarie acută sau cronică; 35 cazuri cu afecțiuni pulmonare, în majoritate tuberculoză; 35 cazuri cu afecțiuni gastrice; 25 cazuri cu sifilis; unii cu sifilis confirmat, iar alții suspecti, care la un tratament de probă s’au confirmat a fi sifilitici. Am mai avut încă cunoștință și despre alții care sunt sifilitici confirmați, însă n’au venit niciodată la dispensar. Unii dintre aceștia urmează tratament foarte neregulat, iar alții chiar deloc; 204 cazuri cu diverse afecțiuni, între care am specificat mai frecvent: conjunctivită granuloasă, turburări gastro-intestinale la copii, uretrită și anexite (foarte frecvente) carexie postrugeolică, otite acute și mai ales cronice. Mai puțin frecvente: antraxul, afecțiuni cardiace, afecțiuni hepatice.

Bolnavilor li s’au distribuit medicamente în mod gratuit, medicamente ce ne-au fost trimise o parte de la Inspectoratul Sanitar Chișinău, iar o parte au fost cumpărate din fondurile echipei monografice. (Astfel, numai chinină, s’a distribuit 1½ kg.).

În general starea sanitară a locuitorilor e proastă. Aproape toți, atât bărbați cât și femei sunt alcoolici și foarte mulți care pleacă de la dispensar, se opreau la o cârciumă, ce era în drum. Comuna Copanca fiind înconjurată de opt bălți mari, majoritatea locuitorilor suferă de malarie. Sunt foarte mulți dintre aceștia care n’au dat pe la dispensar și se tratează cu mijloacele lor empirice.

În concluzie: starea sanitară e nesatisfăcătoare, iar flagelele care consumă mai mult sănătatea locuitorilor sunt: malaria, alcoolismul și sifilisul.

7. *Olga Necrasov*, asistentă la Facultatea de științe din Iași. *Cercetări antropometrice și serologice în satul Copanca*. S’au făcut la un număr de circa 350 indivizi, analize serologice în scopul de a stabili frecuența grupelor sanguine principale (O. A. B. și AB.) și indicele biochimic al populației. Cercetarea caracterelor morfologice (antropometrie și studiul complexului tegumentar la aceiași indivizi a fost făcută atât pentru a caracteriza din punctul de vedere antropologic diversele grupe de populații ale satului, cât și pentru a urmări modul de îmbinare a acestor caractere cu proprietățile sanguine.

9. *M. Ieniștea*. *Plante și substanțe medicale. Descânțece*.

10. *D. Barbu*, învățător. *Moralitatea sexuală pre-*

maritală neobservată. Căsniile fără durabilitate. Concubinajele și despărțirile mai frecvente. S'a întocmit recensământul căsătoriilor pe o perioadă de șapte ani, în care s'a urmărit starea, vârsta și originea etnică a căsătoriilor.

11. *P. Ștefanucă, profesor.* Numirile mâncărilor și alimentația la Copanca.

13. *P. Ștefanucă, profesor.* Raporturile dintre satul Copanca și Mănăstirea Noul Neamț în trecut.

12. *D. Barbu.* S'a întocmit 70 *spife genealogice*, prin care se urmăresc raporturile etnice între Români și popoarele slave (ucraineni și ruși) în trecut.

17. *P. Ștefanucă.* O datină locală la sărbătorile de iarnă: „*hurduhiia*”.

14. *D. Barbu. Probleme școlare la Copanca.* a) Localuri: 2 proprii și unul închiriat. Din cele proprii unul nu este terminat; b) Amenajări și dependențe. Ateliere, câmpuri de experiență, dependențe nu se găsesc la nici unul din localuri; c) *Personalul didactic.* Una dintre școli are 4 posturi, școala de fete are două posturi, iar școala dela Cordon numai un post; d) *Inscrieri.* La școală nu se înscriu decât circa 60% din cei recenzați din cauza lipsei de locuri; e) *Frecvența* este slabă. Aproximativ 40 la sută din înscriși frecventează cursurile regulat. Frecvența fetelor este mică (circa 20% din înscrieri); f) *Rezultate.* La școlile Nr. 1 și de fete rezultatele sunt medii, promoții reprezentând circa 50% din frecuenți. La școala dela Cordon rezultatele sunt foarte rele, repetenții reprezentând până la 80—90%; g) Analfabetismul general este circa de 55—60%. Analfabetismul feminin se ridică la aproximativ 80%.

15. *Sergiu Roșca*, licențiat în Teologie. A) Problema concubinajului din punct de vedere religios-moral, în satul Copanca.

B) Istoricul bisericii lipovenesti din Copanca.

16. *Vasile Popovici, profesor.* *Cântecul și jocul moldovenesc dela Copanca.* Problema cântecului vechi moldovenesc. Cântecul și jocul popular în prezent. S'au cules dela Copanca peste 100 cântece și jocuri populare: colinde, cântece de lume, bătrânești și un bocet.

18. *I. Antonovici, profesor.* *Manifestări artistice ale Copăcenilor.* A) Ornamentarea interioarelor; B) Portul.

19. *V. Adiasevici, profesor.* Covoare moldovenesti (schife și desene).

20. *N. și T. Al. Știrbu, profesor.* A) „Bugete țărănești la Copanca”. B) „Rentabilitatea gospo-

dăriilor țărănești din Copanca. C) „Valorificarea producției la Copanca”. D) „Importanța economică a Copancei”.

21. *Gr. Vrabie*, inginer agronom. Raționalizarea producției agricole; Problema agronomiei sociale; Întrebuințarea îngrășămintelor de tot felul; Tehnica lucrării pământului; Introducerea și întrebuințarea mașinilor agricole; Indrumarea și asistența agronomică; Desfacerea și valorificarea produselor agricole.

22. *Dr. Pavel Grosu*, fost inspector zootehnic al Basarabiei. *Organizarea zootehnică a satului Copanca.* 1. Numărul animalelor raportat la numărul gospodăriilor. 2. Repartizarea numărului animalelor după etate, sex, reproducție, producție și rase. 3. Determinarea raselor animalelor și pășărilor și concordanța stării actuale a raselor cu necesitatea aplicării dispozițiilor legii și programului de creștere și îmbunătățirea animalelor prevăzute special pentru regiunea acestei comune de către Direcțiunea Zootehnică a Ministerului Agriculturii. 4. Alimentația și organizarea întreținerii animalelor. 5. Adăpostirea, îngrijirea sanitară și starea sănătății. 6. Exploatarea, prepararea produselor lăptoase. 7. Desfacerea produselor animale. 8. Concluzii. Indrumări și propuneri pentru viitor.

Pentru cercetarea problemelor de mai sus au fost cercetate animalele și păsările din 200 gospodării la pășune, în cârduri, turme și cirezi, s'au cules informații dela mai multe crescătorii și instituții, s'au făcut cercetări și în comuna vecină, Chițcani și la mănăstirea din acest sat. La 8 August, s'a ținut o conferință locuitorilor despre: „Constatarea zootehnice în comună” și s'au dat îndrumări pentru viitor. S'a dat asistența medicală veterinară în tot timpul cât a stat echipa monografică în comună.

23. *I. Tatarovici*, inginer agronom. *Apicultura la Copanca.* Mediul natural prielnic pentru apicultură. Tendința spre raționalizare a apiculturii.

24. *S. Bogos*, profesor. *Mișcarea cooperatistă din Copanca și împrejurimi.*

25. *Vasile Cotigă*, licențiat în drept și filosofie. *Situația juridică a pământurilor la Copanca.* a) *Situația juridică a pământurilor în trecut.* „Pământ dela Ștefan Vodă”: Troianul, Valea Oanei și tot pământul în sus de Troian. „Pământ dela Turc-tatar”: Pământul rămas dela Turci, dat de Țar, creștinilor și întărit juridicește prin „cupcii creposti”. La venirea călugărilor, singurii proprietari, recunoscuți ca atare, erau numai aceia care po-

sedau cupcii. Copanca era locul Statului „cazonii”. Venirea călugărilor dela Mănăstirea Neamț —1863—și recunoașterea de către Statul rus a moșiei Chițcani-Copanca, ca aparținând Mănăstirii Neamț, încă de pe timpul lui Alexandru-cel-Bun și Petru Rareș. Revoluționarea socială și agrară a satelor Chițcani și Copanca. Reforma agrară rusească dela 1861, aplicată în Basarabia la 1868. Improprietărirea „țăranilor” și „poselenilor”. Trei categorii sociale: „țărani”, „poseleni” și „misceni”. Diferențe și asemănări. Raporturi juridice între „Ad-ția Averilor Mănăstirești din străinătate”, cu sediul la Chișinău și sătenii-arendăși pe termen îndelungat. „Loc dela Bogdan” (Bogdan a fost primul reprezentant al „averilor mănăstirești”): cele mai vechi locuri, dar și cele mai puține (vatra satului și unele grădini). Marii proprietari, unii și înainte de a veni călugării (Cacialcov, Manole, Nicolae, Socolov, Ratcu, Virjănovschi, etc., luau și în arendă dela Mănăstire (Noul Neamț), sub formă de embatic și dădeau la țărani să lucreze pământul în dijmă, în diferite condițiuni.

b) *Situația juridică a pământurilor în prezent.* Reforma agrară în Basarabia. Embaticarii și arendașii pe termen îndelungat devin proprietari. Căpăncenii improprietăriți cu 6 ha în completare. Improprietăriții dela „Mălăi”—Lăpușna, au vândut pământul și s’au întors în Copanca. Satul cersă se exproprieze pădurea și să se dea pământ locuitorilor.

c) *Mentalitatea juridică a satului:* Un drept de proprietate „sui-generis”, adică un „jus proprietatis” fără „jus abutendi”. Influența trecutului: arendarea-posesorie.

d) *Pământul Transnistrienilor.* Dreptul de proprietate al Slobozenilor (refugiați din satul Slobozia-Republica Moldovenească), asupra grădinilor, dovedit cu acte, cu martori și cu tradiția satului Copanca. Exproprierea grădinilor. Situația juridică actuală a grădinilor în raport cu Slobozenii: recunoscuți ca proprietari, fără a fi puși în posesie. Cultivarea actuală a grădinilor de către Stat, prin „Regia publică a exploatărilor agricole și zootehnice”, (R. E. A. Z.). Moduri de exploatare: regie, dijmă și arendă prin licitație. Licitația aduce dislocarea elementului românesc dela folosirea grădinilor.

26. Echipa Statistică, compusă din d-nii: Vl. Colesencu, D. Mihailovschi, Gh. Ganea, I. Stamat, a întocmit *statistica demografică și economică a satului Copanca*.

27. În legătură cu studiul codrilor și manifestărilor, s’au făcut 150 fotografii.

Institutul organizează, începând din Noemvrie 1937, un *ciclu de comunicări*, asupra satului Copanca, în vederea redactării unei noi serii de studii pentru *Buletinul Nr. 2 al Institutului*.

3. *Din activitatea Seminarului de Sociologie, Etică și Politică dela Facultatea de Filosofie și Litere din București, în anul școlar 1937/1938.* De data aceasta comunicăm programul Seminarului de *Introducere în Sociologie*, făcut cu studenții în Geografie, Istorie și Filologie, de *Anton Golopenția*. Intenția urmărită în acest Seminar este precizarea elementelor, ce definesc națiunea. În acest scop, membrii Seminarului citesc succesiv scrierile indicate mai jos și discută referatele, ce întocmesc despre ele, spre a desprinde lămuririle teoretice, care pot contribui la o mai bună înțelegere a structurii națiunii românești. Tema aceasta a fost aleasă pentru importanța ce prezintă în formația de specialitate a viitorilor noștri geografi, istorici și filologi. Căci analiza filisofică a elementelor națiunii îi poate ajuta pe cei ce vor fi chemați să înlesnească o mai bună organizare a națiunii noastre sau să ne potențeze conștiința națională, cercetând țara românească, trecutul românesc și limba românească, să-și priceapă mai bine menirea.

A) *Ținuturile:* 1. *Michelet:* Tableau de la France, din *Histoire de France*, 1852, tomul II, cartea III; 2. *Riehl W. H.:* Die Dreiteilung in der Volkskunde Deutschlands, din *Land und Leute*, ed. nouă 1925, fragmentul III; 3. *Vidal de la Blache:* Tableau de la Géographie de la France, in *Lavissee Histoire de France* I;

B) *Țara:* 4. *Vallaux:* Géographie sociale: Le sol et l’Etat, Paris Doin 1911; 5. *J. Ancel:* La frontière dans le temps, la frontière dans l’espace, din *Géopolitique*, Paris, Delagrave 1936, cap. 2—3; 6. *Antippa:* Mediul de traiu al poporului român și bazele geografice ale vieții și activității sale civilizatorii, din *Evoluția poporului român*, Buc. 1921;

C) *Neamul:* 7. *Pittard:* Les Races et l’Histoire Introduction ethnologique à l’histoire 1924; 8. *Heberle:* Auslandsvolkstum, 1936.

D) *Poporul:* 9) *Mehedinți:* Vechimea poporului român și neamurile conlocuitoare, de *Martonne:* La réparation et le rôle des minorités nationales en Roumanie. (Dotation Carnegie Buletin 1929, 2); 10. *A. C. Cuza:* Starea poporației—Mișcarea popora-

ției, din Despre poporație, ed. II, cap. VI și VII;

E) *Limba*: 11. *Vendryès*: Constitution des langues — Le progrès du langage, din Le Langage, Paris 1921, partea 4 și concluzia;

F) *Vieața economică*: 12. *Bücher*: Die Entstehung der Volkswirtschaft, din volumul cu acest titlu (ed. 1898, pag. 49—124);

G) *Structura socială*: 13. *Riehl*: Die bürgerliche Gesellschaft, ed. 1930; 14. *Aug. Thierry*: Essai sur l'histoire de la formation et des progrès du tiers Etat, Paris 1853;

H) *Cărmuitorii*: 15. *Duguit*: Les Gouvernants, din l'Etat, 1901, vol. I, cap. IV;

I) *Vieața politică*: 16. *Lorenz von Stein*: Der Begriff der Gesellschaft, din Geschichte der sozialen Bewegung in Frankreich von 1789 bis, auf unsere Tage, ed. 1921, vol. I, pag. 13 urm.; 17. *Bălcescu*: Mersul revoluției în istoria Românilor, din Patru studii istorice. (Așezământul cultural I. C. Brătianu II), pag. 24 urm.; 18. *Eminescu*: Influența austriacă asupra Românilor din Principate, în vol. Scrieri politice din Colecția Clasicii Români comentati, pag. 43 urm.;

J) *Conștiința de sine a națiunii*: 19. *Nietzsche*: Vom Nutzen und vom Nachteil der Historie für das Leben, 1874. (În colecția Reclam și traducere franceză la Mercure de France, Considérations innactuelles, pag. 117 urm.); 20. *Fournol*: Les nations romantiques, 1931; 21. *Kogălniceanu*: Cuvânt pentru deschiderea cursului de istorie națională în Academia Mihăileană, rostit în 24 Noembrie 1843, în volumul Opere, din Colecția Clasicii Români comentati, pag. 73 urm.; 22. *Russo*: Cântarea României, 1851; 23. *Rădulescu-Motru*: Românismul. Catehismul unei noi spiritualități, 1936;

K) *Suveranitatea*: 24. *v. Liszt*: Die Rechtsubjekte des völkerrechtlichen Staatenverbandes, din Das Völkerrecht systematisch dargestellt, cartea I, pag. 5—8;

L) *Națiunea*: 25. *Lamennais*: Le livre du peuple, 1837, în volumul Paroles d'un croyant, din Col.

Classiques français, ed. Lutétia, pag. 117; 26. *Michélet*: Le peuple, 1846; 27. *Renan*: Qu'est-ce qu'une nation?, din Discours et Conférences; 28. *Mehedinți*: Poporul, ed. II, 1921; 29. *Freyer*: Pallas Athene. Ethik des politischen Volkes, 1935; 30. *Gusti*: Problema națiunii, din Sociologia Militans, pag. 194.

4. Dela începutul anului acesta apare la Bazar-gic „Dobrogea de Sud”, revistă de studii și literatură regională. Numerele apărute arată, grupul acesta de profesori, condus de d-l Radu Rucăreanu, hotărît să întreprindă în Cadrilater ceea ce arătăm în acest număr că a izbutit celor ce au înființat Inst. sociale din Banat-Crișana și din Basarabia, să cimenteze vieața românească a provinciei, trezind conștiința de sine a fiilor ei. Câteva studii, de calitate a celui a d-lui Neicu, pe care-l recenzăm în numărul de față, și a cercetării d-lui Rucăreanu, despre Ardelenii din Dobrogea de Sud, arată grupul acesta capabil, și de propuneri de organizare a regiunii și de cercetări la teren. Bine ar fi dacă s'ar ivi măcar și în celelalte ținuturi de graniță inițiative de acest fel.

5. D-l *Nic. Mărgineanu*, delat Inst. de Psihologie al Universității din Cluj, redactorul pentru România al revistei *Psychological Abstracts*, ne roagă să invităm pe cei ce publică studii de psihologie socială și psihologie, să-i trimită un extras, lucrarea sau un scurt rezumat, (Cluj, Inst. de Psih., str. Regală Nr. 29), pentru ca să le poată înregistra și recenza în numita publicație.

6. Din cuprinsul numărului viitor: *H. H. Stahl*: Satul românesc. O discuție de filosofie și sociologia culturii (continuare); *Anton Golopenția*: D. P. Marțian, un părinte uitat al științelor sociale românești; *Tiberiu Morariu*: Cetele de secerătoare în Ardealul de Nord.